大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong

督印：大公報（香港）有限公司
第三萬零五百九十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五～七五七一八一至七
圖文傳眞：五～七四一〇八七
CABLE 8778 TELEX 72859 HK1KP HX
今日出紙六大張 零售貳元
香港有利印務有限公司承印

新聞簡報

- 田紀雲談明年爭取農業豐收……二版
- 美對共市食品增徵關稅……三版
- 首批越難民一月遣返……六版
- 運輸署將採取限制行車措施……八版
- 深圳機場昨日奠基……八版
- 梁振英仍看好明年樓市……十八版
- 南海油田明年初舉行新一輪招標……十九版

從對峙到緩和 從隔絕到鬆動

北京稱兩岸關係變化大 盼台早作決斷進行和談

希望國民黨辨利害悟安危識潮流順民心

【新華社北京二十八日電】全國人大常委會發表《告台灣同胞書》現已整整十年。今天，新華社發表了題為「兩岸關係走向緩和的十年」的長篇綜述，認為海峽形勢正在不可逆轉地向着好的方向發展。

這篇綜述說，過去十年裏，大陸與台灣的關係發生了舉世矚目的變化，即從對峙到緩和，從隔絕到鬆動。幾十年人為的封閉狀態已被衝破，兩岸民間往來日趨頻繁。

綜述說，十年前，大陸首先依時順勢，積極調整對台政策，改善兩岸關係，採取實際步驟，謀求祖國統一。隨着形勢的發展，圍繞祖國統一問題，大陸又提出若干具體建議。一九八四年鄧小平明確提出用「一國兩制」的構想來解決台灣同大陸的統一問題，被海內外輿論稱為是「和解的里程碑」。

新華社綜述說，然而，很長一段時期，台灣當局採取的態度卻是「不談判、不接觸、不妥協」。隨着要求「三通」和赴大陸探親的呼聲在台灣島內日益高漲，對台灣當局形成巨大壓力，使其不得不調整大陸政策。

綜述說，儘管台灣當局仍在設置種種障礙，但兩岸交往已取得突破性進展。目前在台灣基隆、新竹、高雄、台南、澎湖與大陸的廈門、福州、東山、平潭之間有六條航線，約有十艘貨船往返其間。現在，已有近四十萬台胞踏上大陸故土探親；台灣也開始辦理大陸同胞赴台探病奔喪事宜。此外，在兩岸學術、文化、體育方面的交流也方興未艾。

這篇署名綜述還專門回顧了十年間兩岸經貿關係的發展。文章透露，今年兩岸間接貿易額已達二十四億美元。十年間貿易額增長了近三十倍，累計總額約為八十億美元。目前大陸已成為台灣第五大貿易夥伴，台灣也已成為大陸第六大貿易夥伴。此外，台胞到大陸投資項目已達三百多個，投資總額達四億多美元。

新華社綜述認為，大陸與台灣之間的關係有了可喜的、意義深遠的變化，但這種變化與《告台灣同胞書》提出的「三通」、和平統一的目標還相距甚遠，在發展兩岸關係的道路上還存在着諸多阻力和障礙。主要是，台灣當局近年迫於內外壓力雖然對兩岸關係採取了一些鬆動措施，但這種調整還是有限的。

文章說，最近，台灣當局堅持反共拒和的立場，一再指責社會各界關於進一步開放兩岸關係的要求「過於天真」，聲稱「三不政策決不改變」，強調「要喚醒國人的憂患意識與敵我觀念」，並竭力推行所謂「彈性外交」，製造「兩個中國」或「一中一台」。誠如許多學者所指出的，這種「主張海峽兩岸對抗的做法」，不僅「違背世界潮流」，對於中國統一「毫無現實意義」，而且助長「對立情緒」和島內「分離意識」，實屬與海內外關心祖國統一的中國人的心願相悖的不智之舉。

新華社綜述最後說，實現祖國的和平統一是全中國人民的共同願望，是不可抗拒的時代潮流。正在深化改革、穩步前進的祖國大陸，為祖國統一和民族團結創造了有利條件。人們希望台灣國民黨當局辨利害，悟安危，識潮流，順民心，早作決斷進行國共和談，為祖國和平統一、振興中華盡歷史之責。

聯合國高級官員展望未來

亞太區經濟仍樂觀 明年將可持續增長

南亞東南亞增率可列世界前茅

【法新社曼谷二十八日電】聯合國一名高級官員星期三在此間說，由於經濟及貿易政策改革，預料南亞及東南亞國家與地區一九八九年的經濟增長將持續強勁。

聯合國亞洲及太平洋經濟和社會委員會執行秘書基布里亞說，南亞及東南亞國家與地區一九八八年已取得強大的經濟增長，平均增長率為百分之八。

他在記者招待會上說，這些國家與地區大部分將於一九八九年繼續「強勁的增長」，且能保持領先於世界經濟增長的地位。

基布里亞說：「它們今年的平均增長率強勁，達百分之八，較一九八七年百分之七點一的增長率增多，更遠遠超過一九八八年世界經濟百分之三點八的估計增長率。」

南朝鮮星泰增長率最高

外國投資多湧往東南亞

中國今年增八點五明年將降百分二

他特別提及南朝鮮、新加坡及泰國。他說，南朝鮮連續第三年取得超過百分之十一的增長率，而泰國則是「十年來首次取得兩位數字的增長率」。

基布里亞說，在東南亞，外國投資者喜歡選擇泰國、新加坡、印尼及菲律賓。他補充說，印度是唯一吸引外資的南亞國家。印度一九八八年的經濟增長率是百分之八點七，較一九八七年百分之九點二的增長率下降。

基布里亞說，除了新加坡外，區內的新興工業國家與地區一九八八年的經濟增長一如預期般放緩，平均增長率為百分之九點二，而一九八七年為百分之十一點三。

他說，中國快速增長的經濟一九八八年的增長率為百分之八點五，較前一年的增長率下降百分之一一，預料其增長率將於一九八九年下降約百分之二，原因是由於中國實行一系列財政措施，抑制通脹，使「過熱的經濟」冷卻。

他說，日本一九八八年的國內總產值增加了百分之五至百分之六，但預料一九八九年增長率將減至百分之四，原因是經濟結構改革及國內消費增加。

他說，雖然如此，日本仍將於一九八九年及以後的日子，繼續在區內經濟扮演重要的角色，原因是日本增加了從區內其他地方輸入原料及半製成品的數量。

他說，「即使沒有日本」，區內貿易，尤其是東南亞區內的貿易將繼續增長，原因是「四小虎」經濟及投資增長和調整工業結構，而北美和西歐的資金亦將持續流入區內。

基布里亞說：「東南亞及南亞大部分市場取向經濟於一九八八年均有增長，平均增長率分別為百分之六點四及百分之八，相對於一九八七年的百分之四點九及百分之二點七。」

他說，區內大部分發展中國家與地區一九八七至八八年間的工業增長強勁，預料它們將維持本地投資開支。

他說，中國、香港、南朝鮮、巴基斯坦、新加坡、菲律賓及泰國以美元計算的出口增長率高於或接近百分之二十。

不過，他說，最不發達的國家，包括越南、老撾及柬埔寨和一些太平洋小島國的「經濟停滯」，經濟增長將繼續緩慢。

亞洲「四小龍」經濟今年平均增九點二

八九年將不同程度回降

【美聯社曼谷二十八日電】聯合國高級人員星期三說，亞洲及太平洋區的發展中國家與地區，明年將維持強勁的經濟增長，但增長率將由今年的百分之八的平均數字，放緩為百分之六點五。

亞洲的新興工業地區「四小龍」（香港、南朝鮮、新加坡及台灣）今年的平均增長率為百分之九點二。

基伯利預測，在一九八九年，南朝鮮的經濟增長率將降至百分之九，新加坡為百分之八點四，泰國為百分之八，而馬來西亞則減為百分之六點五。

台灣開放教師探親

今年寒假或可實施

【本報訊】台北消息：據《聯合報》報道，執政黨決策方面已決定，將開放公立學校教職員赴大陸探親，同時開放記者赴大陸採訪。據報道，「行政院大陸工作會報」近期內將公佈上述相關申請辦法，順利的話，公校教職員可望於明年初寒假赴大陸探親。

「立法委員」趙少康等五十餘人月前連署提案，促請當局開放公職人員赴大陸探親。據透露，李登輝指示「大陸工作指導小組」處理此案，該小組隨後達成共識。而李登輝亦於本月中核可這項決定。

人大常委昨開會 姚依林滙報經濟

【新華社北京二十八日電】正在這裏舉行的七屆全國人大常委會第五次會議今天舉行全體會議，聽取了國務院副總理姚依林關於當前經濟情況和明年的計劃安排的滙報。

全體會議由全國人大常委會委員長萬里主持。

下午，委員們分組討論了姚依林的滙報。

姚依林昨在北京舉行的七屆全國人大常委會第五次會議上，作關於當前經濟情況和明年計劃安排的報告。（新華社）

中國堅決發展沿海經濟 一年實踐已獲四大成就

兩頭在外大進大出見效創滙二七〇億美元

當前嚴重通脹等難題無阻我發展經濟戰略

【新華社北京十二月二十八日電】（記者陳銘）今年初，中國政府決定實施沿海地區經濟發展戰略，在國內外引起極大關注。因而也成為最近十一家中國重要報紙總編輯評選出來的十大國內新聞之一。

將近一年的實踐證明：這項事關全國大局的決策已取得較大進展，用主管這項工作的田紀雲副總理的話說，「發展勢頭不錯，總的情況是好的。」

此間的政府官員、經濟界人士和觀察家們認為，這項戰略取得較大進展的主要標誌是：

——今年出口登上了新台階，平均每天出口一億多美元，全年可望接近四百億美元。全國外貿進出口總額將比去年增長百分之二十，可望接近一千億美元；

——「兩頭在外」、「大進大出」開始見效。今年一至十一月，全國來料加工貿易比去年同期增長六成以上，達到二百五十一億美元，全年可望達到二百七十億美元；

——國內投資環境有所改善，外商來華投資出現可喜形勢。今年一至十一月，已經批准的外商投資項目已達四千八百多個，協議外商投資金額已逾三十八億美元，增長五成以上。外國大公司前來投資的意向增強，來自美國、日本的投資比去年增長一倍；

——處於沿海開放第一線的深圳、珠海、汕頭、廈門經濟特區，致力於壯大自身經濟實力，今年生產增長較快，預計全年工農業總產值可達一百五十億元。

中國的沿海地區經濟發展戰略是由中共中央總書記趙紫陽今年初視察長江三角洲、閩南金三角之後提出的。二月，中國政府決定把它作為一個重大戰略決策加以部署、組織實施。

今年仲夏，北起遼東半島，南至最大的經濟特區海南島，總面積為三十二萬平方公里的二百八十八個市縣致力於發展外向型經濟，實施參與國際交換和競爭的經濟發展戰略。

在將近一年的時間裏，沿海地區借助國外資源，利用國際市場，大力發展來料加工業和「三資」企業，發展勞動密集型產品以及技術密集型產品，同時提高企業素質和技術、管理水平，逐步實現把部分原材料和國內市場讓給內地，把從國際市場上獲得的經濟信息、先進技術、科學管理傳遞給內地。

毋庸置疑，中國沿海地區經濟發展戰略已取得成就，但也存在着對發展要求過高過急的問題。

當國家出現建國近四十年以來最為嚴重的通貨膨脹時，沿海經濟發展戰略也遇到一次新的挑戰。但是，中國政府在這個方針上是十分堅決的。

趙紫陽總書記、李鵬總理等領導人在多次會見外賓時重申：「中國將堅定不移地實施沿海地區經濟發展戰略。」

田紀雲副總理說，中國治理經濟環境、整頓經濟秩序，將給實行對外開放、實施沿海經濟發展戰略創造良好的環境和條件。調整與開放不是對立的，是相互促進的。

他強調要「積極紮實地」實施沿海地區經濟發展戰略，中國必須抓住當前有利的國際機遇，把利用外資工作繼續向前推進，要鼓勵外商多辦獨資企業，多辦些利用中國的老企業嫁接國外資金、國外先進技術和管理經驗的合資企業。

對外經濟貿易部部長鄭拓彬要求外貿企業採取積極的方針，努力擴大加工製成品的出口，發揮中國勞動力充足和傳統技藝的優勢，大力增加輕工、服裝、加工食品、工藝品和家用電器的出口。

上海、天津和廣州等大城市將進一步加快吸收外資的步伐。中國最大的工業城市上海明年將吸收更多外資用於高技術和其他項目的建設。

蘇紹智談理論研究 是非豈能一捶定音

如對學術理論問題作處分有違憲法 認為黎澍于光遠王若水所受待遇不公

【本報訊】上海消息：著名理論家蘇紹智在日前舉行的紀念中共十一屆三中全會理論討論會發言時認為，「清污」和「反自由化」是十年來理論界最大的問題，很多同志都要求澄清，其中涉及許多理論問題和學術問題，如人道主義、如異化、如布哈林、如社會主義發展的階段論，以及如反對封建主義遺毒等等。這些都是學術理論觀點問題，但是當時不但用一家之言，甚至用一人之言，來定了學術理論的是非，而且因學術理論問題打了政治棍子，對許多學者做了不公正的政治處分。他說，黎澍、于光遠和王若水因「清污」和「反自由化」而受到不公正待遇。他稱，這是憲案，不是一句「不要糾纏過去」所能了結的。

《世界經濟導報》日前詳細摘發了蘇紹智的這篇發言。

蘇在發言中說，于光遠和王若水的理論觀點沒有錯，只不過不符合當時理論界領導人的口味罷了。退一萬步講，即使他們的學術觀點不對，因學術理論問題而受到處分，這種做法本身就是違背憲法關於學術自由的規定和違反百家爭鳴方針的。

他說，「三中全會」以來，「百家爭鳴」的方針比過去執行得較好。但是，十年來並不是一帆風順的。

蘇紹智說，「我是十一屆三中全會精神的堅決擁護者和宣傳者，我來參加討論會是出於團結的願望，我的發言也是為了團結。」

南京學生昨續遊行 防暴警察街頭戒備

外電稱示威者有二千多人被捕

【美聯社南京二十八日電】二千多名中國青年星期三連續第四日舉行反黑人示威，他們齊集在南京市中心，有些在呼喊「血債血償」。

青年湧到鼓樓隔鄰的街道上，數以百計戴着頭盔的防暴警察用警棍追逐示威者，並把一些人推上警車。

與此同時，最後一名仍與非洲學生一起的美國人說，那些非洲學生決定不再返回南京的學校。憤怒的羣眾迫使非洲學生逃避躲藏。

中國青年重演星期二晚的集會，於當地時間下午六時三十分左右開始齊聚。他們呼喊「血債血償」及「支持法律」等口號，但沒有像星期日及星期一舉行示威時那樣明顯地對黑人進行種族誹謗。

學生說，他們有些同伴亦於星期二晚被警車帶走，但大部分於若干小時後獲釋。

南京若干主要大學的大門均上了鎖，並有警察守衛，看來是要阻止學生上街示威。

遷址

敬啓者：

因業務擴展，原址不敷應用，本公司定於一九八九年一月一日遷往左列自置地址辦公：

香港干諾道西144—151號成基商業中心1801室
電話：五—八五八一八二三（八線）
電傳：89756 TTCL HX
電掛：TSLITRPTN HONGKONG LUCKYHOVER HONGKONG
傳眞：五—五九三五七五

敬希垂注。

津聯運輸有限公司（業務部）
福翔船務代理有限公司 同啓

廣東省工藝品進出口（集團）公司

熱情地與您攜手

（更名通告）

中國工藝品進出口總公司廣東省（集團）公司於1989年1月1日起改稱為"廣東省工藝品進出口（集團）公司"

列附屬公司如下：

廣東省工藝品進出口（集團）編織品公司　廣東省工藝品進出口（集團）特藝品公司
廣東省工藝品進出口（集團）傢俱公司　廣東省工藝品進出口（集團）首飾公司
廣東省工藝品進出口（集團）玩具公司　廣東省工藝品進出口（集團）鞋業公司
廣東省工藝品進出口（集團）禮品公司　廣東省工藝品進出口（集團）儲運公司

並在全省各地附屬有三十三個支公司

我們熱情地歡迎國內外廠家和貿易界人士與我們聯系有關工藝品進出口業務。

地址：中國廣州市僑光路2號　電話：334420　傳眞：343614　電傳：44379 KCACB CN　電報："ARTCANTON"／1772

中國新聞

在京與全國農業主管座談
田紀雲強調農業升溫 促各地貫徹中央政策
當前治理經濟將為農業發展提供有利環境

【新華社北京二十八日電】國務院副總理田紀雲今天在同出席全國農業廳（局）長會議的代表座談時指出，各地要堅決貫徹執行全國農村工作會議精神和中央、國務院關於奪取明年農業豐收的決定，在治理經濟環境、整頓經濟秩序中，把發展農業生產擺在重要位置，千方百計，排除困難，奪取明年農業豐收。

田紀雲說，要使農業再上一個新的台階，必須認真貫徹落實全國農村工作會議制定的一系列方針、政策和措施。總起來說，就是一靠政策，二靠科學，三靠投入。當前治理經濟環境、整頓經濟秩序對農業提出更高的要求，這既是一種壓力，同時也給農業發展帶來了良好的機遇。治理經濟環境，不是一律緊縮，而是結合產業結構的調整進行。有的產業要降溫、緊縮，有的則要加溫、伸展，農業就是要加強，要伸展，這一點必須十分明確。通過治理、整頓，就有可能在資金、能源、原材料和經濟秩序等方面為農業發展提供一個較為寬鬆的環境和條件。各地要變壓力為動力，抓住這個良好機遇把農業生產搞上去，為治理、整頓做出更大貢獻。

田紀雲要求，為奪取明年農業豐收，各級必須加強對農業生產的領導，要堅決落實中央、國務院制定的政策、措施，決不能打折扣，農業生產資料的供應必須做到不誤農時，保證春耕生產的需要，哪個部門在這個問題上失誤，就追究哪個部門領導者的責任，要組織各行各業大力支持農業。

錢其琛談外交成果 展望中蘇中美關係
強調推動友好有利國際和平

【據新華社北京二十八日電】外交部長錢其琛說，一九八八年，中國繼續執行獨立自主的和平外交政策，並取得了重要成果。

錢其琛在回答本社記者提問時說，「我們為推動國際局勢的緩和作出了積極努力，特別是開始了中蘇關係正常化的進程。我們在促使公正合理地政治解決地區衝突方面作出了新的重要努力，比如在柬埔寨問題上」。

他說，今年中國在同世界各國發展友好合作關係，同周邊國家改善和發展睦鄰友好關係，加強同第三世界國家的團結與合作、積極開展同各國和各個地區的經濟貿易交流等方面，都取得了新的進展和明顯的效果。

在談到當前國際形勢緩和的趨向時，錢其琛說，「從對抗轉向對話，由緊張轉到緩和的趨勢正在成為一股世界性的潮流。估計這種趨向將會持續較長時期，我們對此表示歡迎。但是，這並不意味着天下太平，萬事大吉。固有的矛盾和不穩定的因素依然存在，軍備競賽並未終止，地區熱點尚待解決」。

記者問，「你如何評價你不久前對蘇聯的訪問？中蘇關係的改善將對世界局勢產生什麼影響？」

錢其琛說，「幾年來，我們一直主張消除障礙，實現中蘇關係正常化。經過長期努力，事態開始朝着消除障礙、解決問題的方向發展。這一進程將繼續進行下去。我十二月訪蘇的目的是同蘇聯方面深入討論柬埔寨問題，並推動兩國關係正常化的進程，為中蘇高級領導人會晤作準備。這次訪問是有成果的，它表明中蘇兩國關係正常化已經開始了一個新的進程。當然，雙方還存在一些分歧。為此，在兩國高級會晤之前還有許多工作要做。」

錢其琛認為，中蘇兩個鄰國在和平共處五項原則的基礎上發展政治關係，在平等互利的基礎上發展經貿關係，符合兩國人民的根本利益，有利於亞太地區的穩定與發展，有利於世界的和平與安全，而不影響各自同其他國家的關係。

在談到中美關係的發展前景時，錢其琛說，一九八九年一月一日，將開始中美建交後的第二個十年。在第一個十年裏，經過雙方的共同努力，中美關係總的來說發展是平穩的，兩國在許多領域裏的交流與合作獲得了顯著進展。歷史證明，儘管兩國社會制度和意識形態不同，經濟發展水平也不一樣，但只要雙方能順應和平與發展的歷史潮流，恪守中美三個聯合公報，不斷地克服困難和障礙，兩國關係就得以長期穩定地發展。

他說，在國際局勢出現對抗轉向對話，緊張趨於緩和的新形勢下，維護和促進中美關係的順利發展，具有十分重要的意義。

滬港合辦皮革廠 昨舉行簽約儀式

【本報上海二十八日專電】滬港合資的上海亮光皮革製品有限公司今天在滬舉行簽字儀式。這個六十二萬美元的合資項目，從意向談判到獲得批准，僅用四十二天。

這家企業是由上海廣播電視發展公司、上海新光皮鞋廠和香港亮昌實業有限公司合辦的，明年四月投產後，月產各種旅遊鞋鞋幫十二萬雙，全部產品外銷。據上海權威部門審計預測，只需用一年多時間即可收回投資。

一九七九——一九八八 兩岸關係發展十大要聞

【新華社北京二十八日電】在全國人大常委會《告台灣同胞書》發表十周年之際，此間新聞界評選出海峽兩岸關係發展十大要聞：

一、一九七九年一月一日，全國人大常委會發表《告台灣同胞書》，闡明了爭取祖國和平統一的大政方針，呼籲儘快結束兩岸軍事對峙和分裂局面。提出寄希望於台灣人民，也寄希望於台灣當局。同日，國防部宣布停止對金門等島嶼的炮擊。

二、一九八一年九月三十日，全國人大常委會委員長葉劍英發表談話，提出實現祖國和平統一的九條方針政策，建議舉行國共兩黨對等談判，兩岸實行通郵、通商、通航。在國家統一後，台灣可作為特別行政區，享有高度的自治權，保持現行社會、經濟制度不變。一九八二年十二月四日，五屆全國人大五次會議通過修改了的中華人民共和國憲法。憲法明確規定，國家在必要時設立特別行政區。

三、一九八三年六月二十六日，鄧小平提出實現祖國和平統一的設想。和平統一不是大陸把台灣吃掉，也不是台灣把大陸吃掉。祖國統一後，台灣可以實行同大陸不同的制度。一九八四年二月二十二日，鄧小平進一步明確提出用「一個國家，兩種制度」的構想解決台灣同大陸的統一問題。

四、一九八六年五月十七日至二十日，中國民航同台灣「中華航空公司」代表在香港商談，就五月三日在廣州白雲機場降落的台灣華航B一九八號波音七四七貨機人、機、貨等交接事宜達成協議。

五、一九八七年九月十五日，台灣《自立晚報》記者李永得、徐璐經日本東京抵達北京，成為三十八年來第一次公開到大陸採訪的台灣新聞記者。

六、一九八七年十月十四日，國民黨中常會通過決議，開放三親等民衆赴大陸探親。十月十六日，國務院辦公廳公布台灣同胞來祖國大陸探親旅遊接待辦法。

七、一九八八年一月十三日，中國國民黨主席蔣經國在台北病逝。一月十四日，中共中央發出唁電；中共中央總書記趙紫陽發表談話，重申中國共產黨和平統一祖國的方針不變，希望新的國民黨領導人，為早日結束我們國家分裂局面、實現和平統一作出積極貢獻。

八、一九八八年七月三日，國務院總理李鵬簽署《國務院關於鼓勵台灣同胞投資的規定》。

九、一九八八年七月十四日，以陳立夫為首的三十四位國民黨中央評議委員提出一項「文化統一中國」議案，主張祖國和平統一，提倡對話協商、互信合作，並有一些具體的設想。七月十五日，中共中央總書記趙紫陽指出：實現國家統一，海峽兩岸無論在政治上、經濟上和文化傳統上，都存在着不少的共識和深厚的基礎。《人民日報》九月七日發表評論員文章《兩岸互信合作，促進祖國統一》。

十、一九八八年十一月九日，台灣當局有條件開放大陸同胞赴台探病、奔喪。

這次評選活動是由《人民日報》海外版、中央人民廣播電台、新華社國內新聞部、中國新聞社共同舉辦的。

台灣報紙報道 應氏盃圍棋決賽 在杭州寧波舉行
應昌期望聶衞平能到台比賽

【本報訊】台北消息：據《民生報》二十八日報道，「應氏盃」圍棋決賽地點初步定在杭州和寧波兩地，時間為明年四月中旬左右。

應昌期稱，因大陸棋手聶衞平是共產黨員，在可預見的未來，無法來台。他說，目前的計劃是在杭州先舉行兩局，第三至第五局預定移到寧波舉行，無論如何都會在寧波舉行最後一局和頒獎典禮。寧波是應昌期的故鄉。

應昌期說，到目前止，他還希望聶衞平能到台北比賽，只是未定案前須先籌備好比賽事宜，至於詳細時間，將與兩位決賽者再協調後決定。

李鵬昨為大秦線首期工程通車剪綵（新華社）

大陸留學生盼台灣應擴大與大陸接觸
昨在台北會晤傳播界
台灣為全中國人民利益應作出實際行動

【法新社台北二十八日電】在此間訪問的大陸大學生星期三說，台灣應作出實際行動，擴大與大陸接觸，並准許台灣人民到大陸投資，為統一鋪平道路。大陸大學生吳牟人結束台灣十日訪問時在一個新聞發佈會上說，「要求中國當局放棄共產主義或只會加深仇恨。」他說，「台灣當局應為全中國人民的利益作出實際行動將更好。」

【美聯社台北二十八日電】五名大陸研究生星期三向他們在台灣的東道主表示，這次訪台的歷史性行程，已促進台灣與大陸的貿易及文化交流。

許成鋼在一個官方電台直接播出的新聞會上說：「我們建議你把金錢投資到大陸，而不應用來購買美國政府債券。」

身為紐約市大學哲學系學生的吳牟人說，透過直接貿易及投資，將「台灣經濟迅速增長的經驗」傳到大陸，將有助消弭緊張關係及最後有可能促使和平統一。

《中國時報》星期日報道，在接受訪問的一千名台灣人中，有百分之六十五對大陸學生印象「非常好」及「良好」，這是由於他們「真摯及態度友好」。

【本報訊】台北消息：大陸五名留學生二十七日中午結束了台灣中南部四天的參觀訪問後，由高雄搭班機返回台北，開始自由活動。

據《中央日報》報道，五名留學生二十七日中午回台北後，先到元大證券公司參觀，受到該公司董事長馬繼良接待，並獲贈禮物。

隨後，五名留學生各自活動，分別受到鄉親們的熱情招待。

徐邦泰在他大叔公家中渡過了一個愉快的夜晚。徐家為徐邦泰準備了湖北家鄉菜，親人們圍着徐邦泰談家常。徐邦泰介紹了湖北家鄉的變化。

裴敏欣二十七日晚接受裴氏宗親會的邀請，到宗親會幹事「國大代表」裴力之家中，與二、三十位宗親代表會晤，並敘家譜。裴敏欣獲贈紀念禮物和獎學金新台幣三萬元。

李澤民當選浙省委書記

【中新社杭州二十八日電】六十年代末畢業於中國人民大學的李澤民，今天在中共浙江省第八屆委員會第一次全會上當選為新任浙江省委書記。原省委書記薛駒任省顧委主任。

今年五十四歲的李澤民是四川蒼溪人，五十年代至七十年代在中國人民大學和瀋陽農學院任職，後任遼寧省委副書記兼瀋陽市委書記，並被選為中共中央委員。

李澤民就任新職後表示，今後，他將倡導清正廉潔，從自己做起，從家屬和身邊做起，做到多做少說。

大秦鐵路首期通車 李鵬昨天出席儀式
該重載運煤專線定九一年全面建成

【據新華社北京二十八日電】中國第一條重載、單元、雙線電氣化鐵路——大秦鐵路第一期工程今天正式開通。

國務院總理李鵬、國務委員鄒家華等中央領導人出席了今天在北京懷柔縣舉行的通車典禮。李鵬總理為鐵路的正式運行剪綵。

大秦鐵路是中國「七．五」期間重點建設項目，是中國第一條能運行萬噸列車的重載雙線電氣化運煤專線。大秦線西起山西大同，東至秦皇島，全長六百五十三公里。一九八五年初動工的一期工程從大同至河北省三河縣，長四百一十點八雙線公里，經過四年多的緊張施工，今天正式通車；第二期工程從三河縣到秦皇島，長二百四十二點二公里，目前已開始動工，全線計劃一九九一年建成。

大秦鐵路設計運輸能力遠期為一億噸，近期在一期工程配套後可達五千五百萬噸。它的建成，對開發山西煤炭基地，增加煤炭外運能力，保證東北、華東、華南地區煤炭供應和出口具有重要意義。

國務院為大秦鐵路一期工程的建成發出了賀電。

【據新華社西安二十八日電】中國第七個五年計劃重點建設項目——隴海鐵路（江蘇省連雲港至甘肅省蘭州）西安至寶雞段電氣化改造工程十二月二十八日宣佈建成，並舉行了通車典禮。至此，長達一千一百八十七公里、貫穿中國腹地的隴海鐵路西線全部改建為電氣化鐵路。另外，它與已建成電氣化鐵路的寶（雞）成（都）、成（都）渝（重慶）、陽（平關）安（康）、襄（樊）渝（重慶）鐵路相溝通，從而在中國西南和西北地區，形成了一個長達三千公里的電氣化鐵路運輸網。

新疆築鐵路 蘇聯予貸款

【新華社莫斯科二十八日電】蘇聯為中國新疆維吾爾自治區烏蘇至阿拉山口鐵路提供政府貸款的協定今天在莫斯科簽署。中國駐蘇聯大使于洪亮和蘇聯對外經濟聯絡部第一副部長卡恰諾夫分別代表本國政府在協定上簽了字。

該協定規定，蘇聯將在一九八九至一九九〇年間以商品形式向中國提供政府貸款，中國則從一九九二年起的九年內予以償還。

據悉，蘇聯提供的商品包括鋼軌及其配件、木材、卡車、礦用電纜、柴油和一些消費品。中國償還蘇聯貸款的商品有小麥、玉米、棉花、牛肉以及輕工業品和紡織品。

三百維族學生昨在北京遊行
民委批評學生未經批准上街

【中新社北京二十八日電】今天上午八時十分，三百多名來自北京中央民族學院、北京師範大學和北京農業大學等五所院校的維吾爾族學生上街遊行。

據悉，這次維族學生遊行的起因是，二十七日晚民族學院放映了電影《江南書劍情》和《戈壁恩仇錄》，維族學生認為影片對其民族不尊重。因此，五所北京高等院校的維族學生串聯起來，於今天早晨在民族宮集合後，開始遊行。他們打出了條橫幅，上面分別用中英文書寫着：「反對民族歧視」、「少數民族需要的是真正的人權」、「在民族平等的基礎上實行民族團結」。

當遊行學生行至西單時，國家民委的幹部前來勸阻，國家民委幹部進入學生遊行隊伍與民委機關院內。國家民委主任司馬義．艾買提及民委教育司、文化司幹部，在會議室聽取了學生的意見，並對學生沒有遵守北京市有關法規、未經申請批准就上街遊行提出批評。

此後，學生們分別返回原校。

本報特稿

兩個基本點符合實際

全國人民代表大會常務委員會發表《告台灣同胞書》，迄今已滿十周年。這一具有重要歷史意義的文獻，闡明了一條振興中華，實現祖國和平統一的康莊大道。

為了給發展兩岸關係創造必要的前提和安全的環境，大陸從《告台灣同胞書》發表之日起停止了對金門等島嶼的炮擊，台灣當局也採取了相應步驟，使海峽兩岸的緊張關係開始趨向緩和。

《告台灣同胞書》所表達的「寄希望於一千七百萬台灣人民，也寄希望於台灣當局」，這兩個基本點，經過十年的歷史考驗，已充份證明是完全符合實際的。台灣人民在推動台灣當局調整、開放大陸政策等方面，一直起着積極的作用。在海峽兩岸的接觸往來中，台灣人民以實際行動不斷衝破重重障礙和「禁區」，迫使台灣當局不得不逐漸開放，以因應客觀現實的發展。

隨着兩岸關係的鬆動，兩岸民間來往接觸日趨頻繁、間接貿易逐步發展。一九八一年國慶前夕，當時的全國人大常委會委員長葉劍英提出了關於實現和平統一祖國的九條方針政策，包括國共兩黨對等談判和實現第三次國共合作等建議。台灣當局在內外形勢的壓力下，開始醞釀對大陸政策的調整，承認「偏安不能自保，分裂必然滅亡」的現實，由於在經濟、文化和體育交流中台灣與大陸人士會面機會日多，台灣當局不得不表明，只要不是在大陸進行，台灣人民可在非政治領域與大陸人士碰頭。

繼《告台灣同胞書》和九條方針政策之後，鄧小平又進一步提出了「一個國家，兩種制度」的構想，並表明統一後的台灣特別行政區較之香港特別行政區享有更大的自主權。這一構想受到各方面的高度評價，認為是實現兩岸和平統一的最佳方案。

告台胞書發表的十年間

鄭明遠

蔣經國開啓了探親之門

經過各方面努力，兩岸之間凍結了三十多年的「冰塊」開始溶化，台灣出現了各種各樣的大陸熱，大陸也出現了台灣熱。兩股熱潮互相激盪，統一祖國，振興中華的歷史洪流勢不可擋。一九八七年十一月，蔣經國終於邁出了其晚年值得紀念的一步——宣佈允許台灣人民可經由第三地區轉赴大陸探親。李登輝繼位後對大陸政策又作了進一步調整，使兩岸的交流向着全方位和多層次的方向發展。

特別值得一提的，在兩岸交流中一直處於領先地位的經濟貿易關係，已由單向間接走向雙向交流。從一九七九年到一九八七年，兩岸經港轉口貿易已由五千萬美元增加到十五億二千萬美元，一九八八年更已突破二十億美元。一九八三年開始，台灣同胞到大陸投資設廠逐漸增加。一九八八年台胞到大陸投資的項目近三百個，投資總額超過二億美元。正如《告台灣同胞書》所指出的：「台灣和祖國大陸，在經濟上本來是一個整體，發展貿易，互通有無，進行經濟交流，這是相互的需要，對任何一方都有利而無害」。十年的歷史正展示着這一正確論斷的強大生命力。

兩岸趨向緩和的十年

回顧《告台灣同胞書》發表十年來，可以清楚地看到，儘管國民黨大陸政策的調整是被動的、漸進的、有限度的，但它畢竟不得不作出調整——從消極反對逐漸至有限開放。過去的十年，正是海峽兩岸關係逐步趨向緩和的十年，在實現祖國統一這個大目標下有着良好開端的十年。

鄧小平前些時說過「一切愛中華民族的人都要聯合起來，共同完成國家的統一」。大陸一貫本着「和為貴」的精神，建議國共兩黨儘早坐下來溝通對話。他還表示，只要談起來，一切問題都好商量。我們懇切希望台灣當局擺脫一切不切實際的想法，放棄違反民意和不合時宜的「三不」政策，國共兩黨毅然攜手合作，更望台灣同胞與大陸同胞同心協力，爭取早日實現祖國和平統一的大業。

粵政協常委會議結束
于飛透露今年物價漲幅達百分廿八

【本報記者楊燕廣州二十八日專電】歷時三天的廣東省六屆政協第四次常委會議今日在穗結束。

這次會議決定明年三月初在穗召開省政協六屆二次全體會議，並協商通過增補原省委機關黨委書記張彩銘、中山大學黨委書記張幼峯、省總工會副主席張傳英、省安全廳副廳長汪保榮、汕頭市政協主席兼汕頭經濟特區黨委書記劉峯等二十三人為省六屆政協委員。

省政協主席吳南生主持了這次會議，與會常委聽取了楊應彬副主席的訪蘇情況彙報和蕭耀棠秘書長的工作報告；審議通過了《省政協常委會工作規則》，和將原有工作組改設為專門委員會的機構設置和各委員會負責人員安排。會議期間，副省長于飛到會通報了廣東省貫徹落實治理經濟環境、整頓經濟秩序的情況，和明年經濟工作安排。

于飛在談到物價改革時認為不能超前，必須根據當前經濟形勢確定物價改革。他透露今年物價上漲過猛，一至十月份全省零售物價總指數比去年同期上升百分之二十七點七，預計全年上升百分之二十八以上。受物價上漲影響，部份職工和城鎮職工居民生活水平下降，抽樣調查結果顯示，一至十月份城市職工人均生活費收入實際下降百分之九點二。根據中央指示，明年物價上漲幅度必須明顯低於今年，要使廣大人民羣衆生活不受影響，並有所改善。

北京模特兒抗議 不滿裸體畫展覽

【合衆國際社北京二十八日電】中國新聞報道星期三說，裸體模特兒對於未經同意便把他們的裸露作品在第一屆人體藝術展覽中展出，感到憤激，並拒絕為中央美術學院藝術班作模特兒。

《中國青年報》報道，模特兒說，她們曾獲承諾說油畫將不會公開展出。她們對於油畫在展覽會上展出並附有一本冊子和很多描述這批油畫的明信片，表示不滿。

報章說，模特兒發起行動，杯葛北京中央藝術學院的藝術課。該學院是中國最大的藝術學院。

報道說，學院的模特兒大部分為女性。自展覽會開始以來，她們一直受到騷擾，並且有人把油畫的明信片釘在她們家門上。

倪文亞受聘擔任「資政」

【本報訊】台北消息：據《中央日報》報道，「總統」李登輝二十七日聘前立法院院長倪文亞為「總統府資政」。

據報道，李登輝派「總統府秘書長」李元簇面致聘書。倪文亞任立法院院長十六年，於二十日辭去院長職務。

楊振寧離港赴穗
出席中大研究中心大樓落成

【本報訊】香港中山大學高等學術研究中心基金會已成立五年，當時基金會所訂下的目標，集資一千萬港元和興建一座研究中心大樓，如今已基本完成。對此該基金會主席、諾貝爾獎得獎者楊振寧教授表示非常滿意。

楊振寧日前專程由美國抵港，並於今（二十九）日赴廣州參加該基金會成立五週年及研究中心大樓落成的慶祝活動。昨（二十八）日在香港中文大學，楊振寧接受了本報記者的訪問。

「基金會作為內地唯一的利用民間資金資助高等學術研究的機構，五年來在香港社會工商界人士的幫助下，取得相當一批成果。」楊振寧介紹說，基金會由成立時籌得款項九十萬元發展到現時的八百多萬元，有了這批資金，中山大學高等學術研究中心的科研才得以進行。

由基金會撥款興建的中山大學高等學術研究中心大樓於今年一月動工興建，由於得到廣東省政府的大力支持，工程進展順利，並於上月建成。該大樓面積四萬平方呎，設有可容納三百名聽衆的講學廳、容百餘人的會議廳，研究人員用的個人研究室約三十間，另有小型會議室、學術討論室等。

台三千客家人遊行
要求傳媒客語廣播

【新華社台北二十八日電】約三千多客家人星期三在台北遊行，他們要求每日電視新聞及天氣報道用客家話廣播。遊行者的頭上束帶，帶上寫有「還我方言」的字樣。

大部分示威者為老軍人，他們高呼口號、唱歌、打鼓、打鑼在台市和平遊行到立法院呈交請願信。遊行歷四個小時。

今次遊行是由「客家人權促進會」組織起來的。領導人台灣大學教授朱君儒（譯音）表示，「必須修改廣播法例，容許有充分的客家話節目，學校教育要國語及方言並重。」

示威者來自台北南部、台東及台南鄉村，這些地方聚居了四百萬客家人，佔台灣五分一人口。

朱君儒說，客家人可能組織政黨來保障他們的權利，台灣執政國民黨及反對黨均漠視客家人權利。他表示，這次示威是不含政治動機的。

港客開設按摩院 藉機污辱女員工
吳志雄在深圳被判刑

【新華社深圳二十八日電】香港人吳志雄在深圳開辦按摩中心期間，因犯流氓罪，今天被深圳市羅湖區人民法院判處有期徒刑七年。

吳志雄，原住香港，現年三十歲，今年以來，吳在與深圳市羅湖區第二人民醫院合作開辦「大偉按摩中心」期間，利用外地女青年謀職急切的心理，以檢驗應聘女按摩員按摩技術為由，先後姦污女按摩員四人，猥褻、調戲女按摩員七人。

羅湖區人民法院認為，被告吳志雄無視國家法律，乘開辦按摩中心之機，姦污、侮辱婦女多人，情節惡劣，已構成流氓罪，鑒於被告歸案後認罪態度尚好，為維護社會治安秩序，依照《刑法》第一百六十條規定，判處被告吳志雄有期徒刑七年。

縱橫談

鼓勵用國產電器限制進口

施君玉

十年改革、開放政策的產物之一——廣州萬寶電器集團公司，至本月二十七日凌晨，宣告第一百萬台萬寶牌電冰箱誕生。至此，這間公司正式成為世界第八個年產百萬台以上的電冰箱企業。這是了不起的成就。

近年來到過內地，特別是深圳，廣州及粵省各縣市，幾乎都可以在市場上看到外觀華麗、內部精緻的萬寶電冰箱。它從一九八〇年由一間機修廠轉產電冰箱，至一九八三年十一月自新加坡引進中國第一條具有國際先進水平的電冰箱生產線，接着又於八四年從日本引進第二條生產線，年產量增至十萬台。

難能可貴的是，他們消化、吸收國外先進技術，對兩條生產線進行了三次技術改造，質量達到國際標準，產量亦年年增加，今年萬寶冰箱年產量突破百萬台，總產值十一億五千萬元。其中出口量三十五萬台，約佔全國電冰箱總出口的百分之六十，出口創匯一億美元。

既然有這樣好的國產電冰箱，有關當局是否可以考慮限制國外電冰箱進口，以節省一些外匯呢？

目前國內出國公幹包括考察、旅行的各級公務人員以及教師、留學生回國時都可免稅攜進外國製的「幾大件」之一，對於華僑、台胞也都有免稅進口的優惠。政府出於對他們的關懷，固無可厚非。可是這些優惠也從反面帶來了不小的副作用。

首先是造成內地許多人只崇拜歐美日本製品。中國明明能夠製造，他就是不要，而是千方百計找海外親友幫忙或從黑市購外匯買一部日本彩電或冰箱、錄相機回去。今天內地許多家庭，尤其是沿海城市如上海、廣州，都以擁有更多的進口電器，以顯示其「光榮」，主人亦沾沾自喜，以之誇示於鄰里友儕，漸漸造成今天社會上盲目崇洋風氣。

其實內地絕對不只「萬寶」電冰箱，許多中外合營企業的電器產品論質量並不比國外差，如福州、天津產的「福日」等彩電，在國外已有一定聲譽，但在內地就是不吃香。即以錄故，曰：「內地組裝」！「其實許多彩電是香港、台灣、新加坡、泰國組裝的，只打上日本牌子，就奉為「神器」。這是政府造成的後果，本國已經有了的產品，並且是引進西方先進國生產線的產品，卻又繼續讓外國產品吸去艱辛積攢的外匯。國家外匯用不到節骨眼上，只能阻礙現代化，不利於整頓經濟秩序和治理經濟環境。

亞洲「四小龍」的台灣、南朝鮮都是採取引進外國資金、技術的同時嚴格限制進口以保護本國同類產品，這才能積攢到足夠的外匯，逐步發展本國的工業去賺人家的錢。

鑑於萬寶電冰箱的成功例子，今後國家不妨用優惠辦法鼓勵人們買萬寶或其他國產彩電等電器，抽重稅限制外國同類品進口，這才能有效堵住外匯的流失。

英國運輸部正式證實

泛美空難是炸彈造成

從殘骸碎片中檢獲塑料炸藥殘餘物

日本首相竹下登於星期二改組內閣後，星期三在東京首次召開新聞發佈會。竹下登形容該內閣是目前「最好的」。（路透社）

東京通訊

改組內閣 挽回聲譽

醞釀已久的稅制改革六法案廿四日終於獲得參議院的通過，這對日本首相竹下登來說如釋重負，為了迎接今後更加嚴峻的政治課題和難以預料的政壇局勢，廿七日竹下進行了組閣以來的第一次內閣改組。

此間輿論認為，這是一次大的內閣改組，除首相和法制局……

……和新聞界還將抖落出哪位的「隱私」，誰都說不準。

自民黨大派力量新平衡

據此間幾家大報調查，因上述原因，竹下內閣在國民中的聲譽直線下降，支持率大大降低。說竹下政權面臨一場潛在的危機實不過分。

在這種不利的形勢下，竹下認識到前程……

加一名外，均與去年十一月竹下內閣成立時相同。竹下派六名，安倍、宮澤、中曾根三派各四名，河本派二名，這反映出竹下注重依靠「舉黨體制」共度難關的思想和注重協調的政治手法。

提高內閣「廉潔度」

二、排除與利古特案件有牽連的議員入閣，提高內閣的「廉潔度」。據報道，竹下為了改善自民黨的形象，推行政治改革和振興地方事業，這次安……

行情 1988年12月28日

	報價	上日收市
[illegible]港	3881	3893
[illegible]數	上午定盤 413.65 / 下午定盤 412.85	417.75
[illegible]	412.75	418.25
[illegible]約	415.00	417.60

	香港收市	倫敦收市
[illegible]	6.35	6.35
[illegible]	14.70	14.70
[illegible]	9.30	9.30
[illegible]	8.75	8.75
[illegible]	9.05	9.05
[illegible]	18.90	18.85
[illegible]	13.70	13.65
[illegible]	7.00	7.05
[illegible]	8.15	8.15
[illegible]	8.90	8.90

[illegible]資料研究有限公司提供

英國運輸部正式證實 泛美空難是炸彈造成
從殘骸碎片中檢獲塑料炸藥殘餘物

【美聯社蘇格蘭．洛克比二十八日電】英國運輸部星期三宣布，一周前一架泛美一〇三珍寶噴射客機在蘇格蘭墜毀事件是由一枚炸彈造成的。墜事飛機載有二百五十九人。

運輸局的聲明說，調查人員在一件行李的兩塊金屬組織內發現了「引爆強力炸藥的真憑實據」。

聲明說：「從碎片中檢獲的炸藥殘餘物已被明確鑒定，它與烈性塑膠炸藥的殘餘物相同。」

聲明說，運輸部空中意外調查分部所搜集到的證據（包括駕駛艙聲音和飛行資料紀錄器以及殘骸在地面留下的痕跡），已導致得出初步結論，飛機在三萬一千英尺上空飛行時，在越過蘇格蘭邊界後不久便發生爆炸，直接導致飛機被毀。

但聲明沒有暗示是哪一種炸藥或炸藥是藏在飛機何處。

星期三聲明發表前，作家及恐怖主義專家米高．雅利對美聯社說，「我們百分之九十九肯定，那是一個炸彈。」「我的猜測是，那是個大型炸彈，可能有十至二十公斤重（二十二至四十四磅）像Semtex的塑膠炸藥。」

Semtex是捷克製造的塑膠炸藥，它屬輕型、無味並難被發現的。利比亞領袖卡扎菲相信擁有很大數量的Semtex炸藥以用於軍事和工業用途。

歐美貿易戰進一步擴大
美增收共市食品關稅 共市要採反報復措施
下星期將宣佈對美貿易制裁行動

【法新社布魯塞爾二十八日電】歐洲經濟共同體今天宣布將於下星期宣布措施，以還擊美國的歧視性貿易制裁行動，這使美國與歐洲共同體向貿易戰爭又邁進一步。

【美聯社布魯塞爾二十八日電】歐洲委員會星期三說，美國對共同市場出口的食品實施報復性貿易制裁，是不合理的，但共同體沒有決定何時採取反報復措施。

美國星期二宣布對來自歐洲經濟共同體的一些產品徵收百分之百關稅，以報復共同體禁止進口那些含有賀爾蒙的肉類。共同體是由於擔心含賀爾蒙的肉類可能影響人體健康，便實施禁止進口令。

假如共同體在一月一日實施禁止進口令，美國也將於同一天實行徵收關稅。徵稅措施將使像火腿、意大利罐頭茄汁和酒類等產品的批發價格增加一倍。

歐洲共同體最高專員克萊格星期三說，他對美國政府的決定感到「深切遺憾」。

克萊格代表共同體發表聲明說，「美國的決定完全不合理，即違反國際標準，違反關稅與貿易總協定的規例。」

他說，「任何國家和共同體都有權採取它認為保護其消費者所必需的措施，只要這些措施並不是歧視性的。」

他說，共同體已擬好一份可能採取的反報復名單，反報復措施的施行，將由共同體部長委員會決定。

西德、意大利、荷蘭和比利時這四個共同體國家多年來已禁止所有含有賀爾蒙的牛隻進口。

【法新社布魯塞爾二十八日電】歐洲經濟共同體星期三說，共同體將以相同價值（一億美元）的反措施，就美國對共同體進口食品採取貿易制裁行動，進行報復。

共同體發言人說，共同體將於「一月最初幾天」，決定就向哪些產品徵稅，並已擬出一份美國進口食品名單，其中包括蜜糖、罐頭甜玉米、堅果和乾果等。

共同體主席戴洛爾星期三在法國電台發表講話說，共同體會採取報復，對四類美國產品徵收百分之百關稅。額外徵收關稅將影響共同體進口的所有美國天然蜂蜜、罐頭甜玉米、有殼堅果和乾果，但他沒有暗示何時實施。

戴洛爾又說，「美國人是奉行大棒子政策，而非大棒子加胡蘿蔔政策。我們已警告美國，我們定將採取報復措施。」

【合衆國際社巴黎二十八日電】歐洲委員會主席雅克．迪洛斯接受星期四出版的報章訪問時說，美國對歐洲共同體實施禁令，以報復共同體禁止經過賀爾蒙處理的美國豬肉入口此舉，侵犯了國家保護市民的權利。

迪洛斯對天主教報章《十字架》說，美國的關稅構成了「另一項保護主義措施」，此舉使共同體上周的決定，「在與美國官員採取的同一路線上實施一些反抗措施」證明合理。

美提高難民收容額
總額九萬四千亞洲佔五萬三千
料布什將提出新難民援助計劃

【美聯社華盛頓二十七日電】美國一名官員說，明年進入美國的難民很可能會超過十萬人，這將是一九八二年來的首次。

美國難民委員會一名政策分析家魯賓遜說，最多難民赴美的一年是一九八零年，共二十萬七千一百一十六名，一九八七年下降到六萬四千八百二十一名。

到一九八九年九月三十日為止的十二個月內，可獲正式難民資格者的限額為九萬四千人，但魯賓遜說，他預料候任總統布什明年初將提出新的難民援助計劃。

除了九萬四千名正式難民外，美國司法部長索恩伯勒十二月八日說，每月可收容多達二千名蘇聯難民。

蘇聯猶太人國家會議報告，十一月有二千二百三十四名猶太人離開蘇聯，是九年來最高的。

美國移民和歸化局說，有大量難民是來自中南半島的，數字顯示，在一九八七年十月至今年八月之間，獲批入境的難民，一萬九千九百六十二人來自越南，一萬五千零六十二人來自老撾，三千九百一十六名來自柬埔寨。

至明年九月為止的一年內，亞洲難民入境限額為五萬三千人，前一年度則為四萬八千人。至於蘇聯和東歐難民的限額則為二萬四千五百人，其中可能有一萬六千人是來自蘇聯。

竹下允改革選舉制度 檢討政客籌基金方法
授權法務相調查政府內貪污情況
輿論壓力下 聲望下跌中

【美聯社東京二十八日電】日本首相竹下登由於人們對股票交易醜聞的抨擊加劇，於星期三答應優先改革政治家籌募基金的辦法及日本的選舉制度。

竹下登在全國電視轉播的新聞會上說，政府的委員會及執政自民黨將訂出未來改革架構，但他沒有列出時間表。

儘管民意調查顯示竹下登的公衆支持者數目大跌，他仍排除任何解散國會的計劃，並要求於明年夏天舉行參、衆兩院選舉。參議院早已計劃在明夏進行選舉。

他說：「現時的問題是解決利古特事件，我相信檢控官員將會採取適當行動。」

竹下登於星期二選出新內閣，但傳媒評論指責說，他這樣做沒有顧及政治道德問題。

他在歷時一小時的新聞會議開始時說「我相信我已組成了一個平衡……及穩固的內閣。」

與此同時，新的法務相長谷川峻已接獲指示，領導調查工作，偵查以利古特醜聞為中心的政府貪污事件。

姜英勛致函延亨默 同意召開高層會談
建議二月由副部長籌備總理會晤
避談削軍事 間接拒絕美加入會談

【美聯社南朝鮮漢城二十八日電】南朝鮮星期三接納北朝鮮的建議，同意召開高層政治及軍事會談，以緩和分裂的朝鮮半島上的緊張局勢。

總理姜英勛接納了北朝鮮十一月十六日提出的建議，他寫信給北朝鮮總理延亨默，建議兩人率領七人代表團，輪流在南北首府漢城及平壤召開會談。

姜英勛提出，在結束互相譴責、「在會談中的會談上討論軍事問題上建立互相信任的態度」及在各方面提倡交流。

他亦建議其他論題，像南朝鮮總統盧泰愚與北朝鮮國家主席金日成召開會議的問題。

姜英勛在信中說：「要消除不信任及恢復互相信任，南北朝鮮應承認彼此的意識形態和制度，在互相尊重和不干預的基礎上進行對話及在互相共存的原則上發展合作關係。」這封信是在板門店休戰區交予北朝鮮。

姜英勛提出雙方三月初在板門店作副部長級接觸，討論建立總理會議中的總理會談的程序。

南朝鮮的回應，看來尚未觸及北朝鮮十一月十六日提出召開軍事會談討論削減軍力的建議。南朝鮮顯著地沒有提及削減軍隊，其建議亦較含糊。

姜英勛間接拒絕了北朝鮮提出另外召開三方會談的建議。他在信中說，朝鮮的和平及統一「基本上是「我們民族的問題」，應由南北雙方解決。

北朝鮮於十二月二十日重新建議南北雙方及美國召開三方會談，討論美國撤軍及南北朝鮮互相削減武裝部隊的問題。北朝鮮聲稱，美國在南朝鮮駐軍妨礙朝鮮統一。

在南北會談的問題上，北朝鮮建議副總理當代表團長，而姜英勛星期三則建議總理自己做代表團長。程序問題過去一直是安排南北會談的主要問題。

南北朝鮮議員代表定於星期四在板門店恢復會談，為雙方議會召開全面會談討論互不侵犯及其他問題鋪路。南朝鮮預料全面會談將於明年春季召開。

大馬錫礦商人 五月組團訪華
商聯合開礦事

【法新社馬來西亞．恰保二十八日電】一位官員星期三說，馬來西亞錫礦商人將組團於五月訪問中國，與中國官員舉行新一回合的會談，以商討聯合開礦計劃。

他說，代表團將包括大馬中國礦務協會官員、馬來族礦務商會成員。代表團計劃在中國開設一家公司。

他說，他們打算研究南中國錫礦、鈦和瓷土（高嶺土）三方面的狀況。

日本首相竹下登於星期二改組內閣後，星期三在東京首次召開新聞發佈會議。竹下登形容該內閣是目前「最好的」。（路透社）

阿游領袖談未來政府 反對前國王參與政局
游擊隊開始在全國發動新攻勢

【路透社塞浦路斯．尼科西亞二十八日電】阿富汗游擊隊聯盟領袖反對阿富汗前國王查希爾在解決阿富汗問題上擔綱角色。

伊朗通訊社引述游擊隊領袖拉巴尼星期二在德黑蘭記者會的話說，「查希爾屬於歷史，他在阿富汗及阿富汗的未來都不會擔當角色。」

蘇聯最近在意大利接觸查希爾，並力圖勸服查希爾，一旦蘇軍撤出阿富汗，要他參與解決阿富汗問題。

【路透社莫斯科二十八日電】蘇聯塔斯社星期三報道，阿富汗受到游擊隊火箭及大砲攻擊，造成大約二十人喪生。

游擊隊向首府喀布爾及全國一連串市鎮發動攻擊，以紀念蘇聯入侵該國九周年。受到襲擊的市鎮包括加德茲、赫拉特、加茲尼及昆都士。

塔斯社引述阿富汗巴赫塔爾通訊社說，單單在星期二東部帕克蒂亞省遭受的三百次攻擊中，約有二十人死亡，很多人受傷。

莫斯科電台引述喀布爾電台報道說，在過去兩天的襲擊事件中，有二十八人死亡。

蘇聯開放政策 擴大澤及動物

【合衆社國際社莫斯科二十八日電】自蘇聯領袖戈爾巴喬夫提出改革政策以來的另一項轉變，是成立了該國首個防止殘暴對待動物協會。

官方報章《消息報》報道，協會創辦人包括了科學家、作家及藝術家，協會基金來自會員費及捐款。

《消息報》說：「他們不單只保護貓狗，並且包括一切與人類有接觸的動物，無論是野生或飼養的，生活在動物園的，在高加索山區幹活的、或是用作實驗室試驗的，都受到保護。」

報章說：「每年有數以千計動物死於蘇聯。這可能是由於偷獵者破壞了狩獵法規，或由於人類的殘暴造成動物死於實驗室試驗中。」

東京通訊
改組內閣 挽回聲譽
竹下改組內閣的背景
新華社記者 王大軍

醞釀已久的稅制改革六法案廿四日終於獲得參議院的通過，這對日本首相竹下登來說如釋重負，為了迎接今後更加嚴峻的政治課題和難以預料的政壇局勢，廿七日竹下進行了組閣以來的第一次內閣改組。

此間輿論認為，這是一次重大的內閣改組，除首相和法制局長官外，二十名內閣成員更換了十六名（包括昨天任命的新藏相）。然而，竹下為何在此時進行內閣大改組？其原因有二：

首先，稅制改革法案獲通過，雖鞏固了竹下首相在自民黨內的地位，但另一方面卻因引進了加重消費者負擔的消費稅而得罪了國民。其次，「利古特賄賂事件」的風暴越刮越猛。此案同許多日本政界和經濟界要人有牽連。前不久，內閣副首相兼藏相宮澤喜一就因與此事有關而辭職。今後，據說當局和新聞界還將抖落出哪位的「隱私」，誰都說不準。

自民黨大派力量新平衡

據此間幾家大報調查，因上述原因，竹下內閣在國民中的聲譽直線下降，支持率大大降低。說竹下政權面臨一場潛在的危機實不過分。

在這種不利的形勢下，竹下認識到前程不容樂觀。為了順利地度過從本月三十日開始的國會例會，使明年度的政府預算成立，為了在明年七月的參議院議員定期選舉中免遭慘敗，竹下對內閣進行了大改組。

改組後的竹下內閣組成有三個特點：一、實現了宮澤藏相辭職後內閣中自民黨五大派力量新的平衡。各派入閣人數除竹下派增加一名外，均與去年十一月竹下內閣成立時相同。竹下派六名，安倍、宮澤、中曾根三派各四名，河本派二名，這反映出竹下注重依靠「舉黨體制」共度難關的思想和注重協調的政治手法。

提高內閣「廉潔度」

二、排除與利古特案件有牽連的議員入閣，提高內閣的「廉潔度」。據報道，竹下為了改善自民黨的形象，推行政治改革和振興地方事業，這次安排了黨內威信較高的長谷川峻任法務相。長谷川現任超黨派的「政治倫理綱領實行會」召集人。

三、獎賞有功之臣。一批在這次稅制改革法案通過中作出貢獻的議員被選進內閣，從而也為進一步落實稅制改革、推行減稅法和消費稅法打下了組織基礎。

日本輿論認為，這次內閣大改組是竹下維持其政權而採取的一項戰略措施。但究竟在今後的政治風雲中，竹下能否安度難關，尚難斷言。【新華社東京二十七日電】

巴西首都公僕罷工 全市進入緊張狀態
市長稱該市財政瀕臨破產

【新華社里約熱內盧二十七日電】據此間報紙今天報道，里約熱內盧市市長薩圖里諾宣布，這座城市因財政危機進入緊急狀態。

薩圖里諾說，里約熱內盧市政府的危機是三個月前十一萬四千市府職工發動罷工而開始加劇的，巴西中央銀行幾天前停止向里約熱內盧市發放貸款，使形勢更加嚴重。目前，全市的公立學校和十七所醫院因工作人員罷工而陷於癱瘓。

巴西中央銀行一月凍結了里約熱內盧市政府帳號，因為它欠債太多。薩圖里諾市長說，他們管轄的城市財政瀕於破產。

國際最新滙市股市金市行情
1988年12月28日

滙市

	香港	紐約
港元	7.8100	7.8090
西德馬克	1.7900	1.7890
日圓	125.50	125.50
英鎊	1.7913	1.7890
瑞士法郎	1.5100	1.5130
澳洲元	0.8555	0.8565
加拿大元	1.1970	1.1945

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	3881	3893
倫敦	上午定盤 413.65 / 下午定盤 412.85	417.75
蘇黎世	412.75	418.25
紐約	※415.00	417.60

股市

	收市	升降
東京 日經新平均指數	30159.00	+108.07
新加坡 海峽時報指數	1046.93	+10.40
悉尼 全普通指數	1487.00	+2.90
倫敦 金融時報指數	1447.10	+10.70
法蘭克福 商報指數	1654.00	-10.30
紐約 道瓊斯指數	※2165.54	+2.86

倫敦市股

	香港收市	倫敦收市
滙豐	6.35	6.35
怡和	14.70	14.70
國泰	9.30	9.30
和黃	8.75	8.75
置地	9.05	9.05
太古	18.90	18.85
九龍倉	13.70	13.65
港燈	7.00	7.05
長實	8.15	8.15
恒生	8.90	8.90

※今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

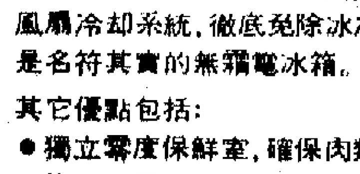
聲寶牌

此時無霜勝有霜

聲寶牌四星 ✳ ✳✳✳ 頂級無霜電冰箱

● 先進風扇冷却系統，無須溶雪 ● 三門 ● 特大冰凍室

● 省却溶雪時取出食物之麻煩 ● 長久保持肉類新鮮

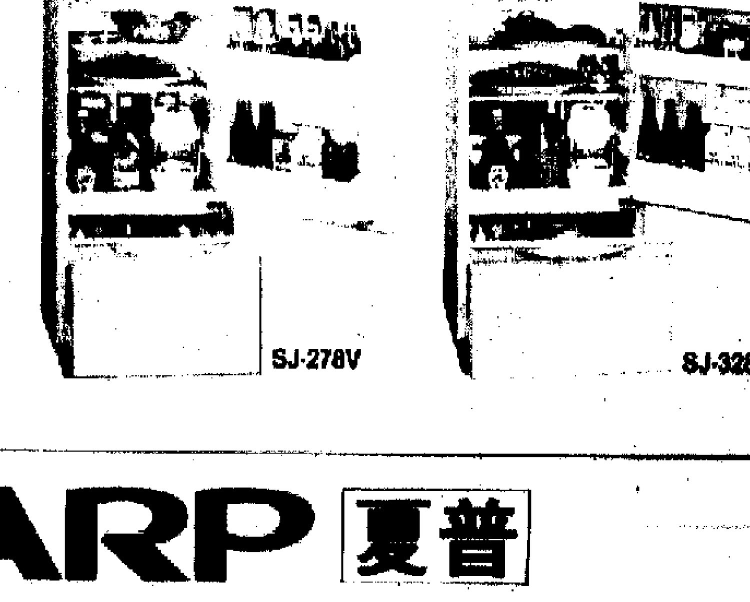


時下所謂的直冷式電冰箱，即使是電腦控制，仍會積雪，需要溶雪，又要取出食物，麻煩之至。

聲寶牌四星頂級無霜電冰箱，採用聲寶牌先進風扇冷却系統，徹底免除冰凍室內積雪之弊端，是名符其實的無霜電冰箱。

其它優點包括：

- 獨立零度保鮮室，確保肉類新鮮而不會結霜。
- 旋轉式壓縮器，運行寧靜，省電又省空間。
- 平背式設計，可以靠牆放置，節省地方。
- 一扭取冰設計，份外方便。
- 冷凍效率高，能使冰凍室溫度迅速降至零下18度。



SJ-278V　SJ-328V

SHARP 夏普

聯絡處：聲寶一樂聲(香港)有限公司 香港海富中心第一座1701 1710 電話：5 8229311

編選課聞

中共十三屆三中全會九月二十六日在北京舉行，中共中央總書記趙紫陽在會上作了重要報告，提出治理經濟環境、整頓經濟秩序是明後兩年改革和建設的重點，要求堅決遏制通貨膨脹，消除經濟過熱現象，更有利深化改革和堅持對外開放政策。

正負電子對撞機對撞成功

位於中國科學院高能物理所院內的北京正負電子對撞機，十月十六日實驗正負電子對撞成功，從此，中國科學家有了一台自己研製的、用以揭示物質最微小結構的巨型實驗裝置。這是繼原子彈、氫彈和人造衛星之後，中國現代科學發展史上的又一重大成就。

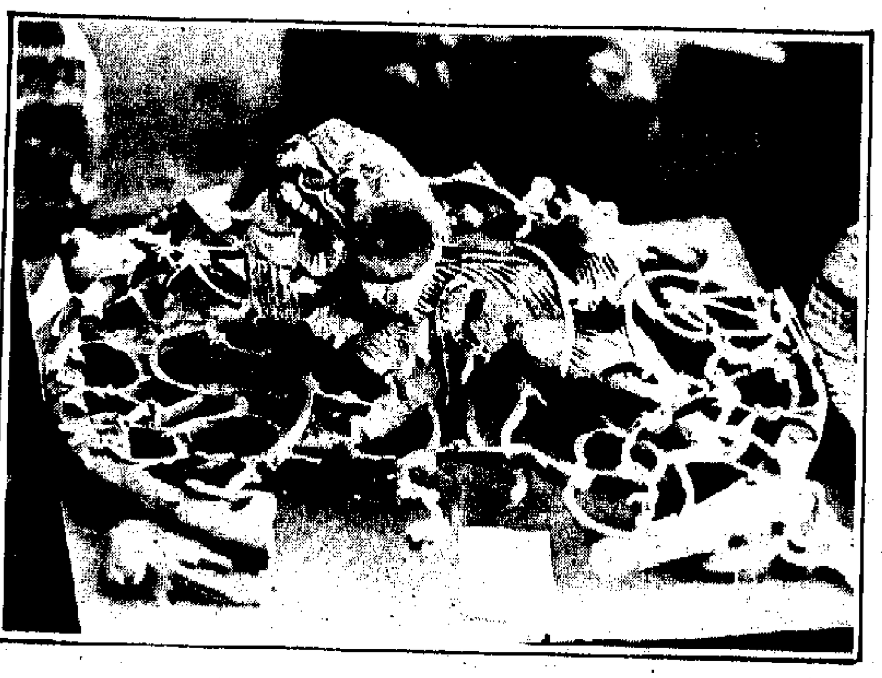
十一月六日晚上九時零三分和九時十六分，雲南省西南邊界地區連續發生七點六級和七點二級兩次強地震，受災的有思茅、臨滄、保山、德宏和西雙版納五個地（州）的十九個縣。共有七百三十人喪生、

穗破文物走私大案

▲查獲的宋代陶屋及陶俑。

◀廣州海關上月底查獲一宗涉及港人與台商的特大文物走私出口案，繳獲文物近千件，其中列為館藏三級文物百餘件。

◀查獲的雍正年間的窯變彩釉瓶。



◀查獲的清代金木雕。

▶查獲的明代青花瓷罐。

▶圖為查獲的清代的孩兒瓷枕。

（中新社照片）

報紙發表民意測驗顯示
英民意促女王引退 提早讓位予查爾斯
認為他理智戴安娜時髦莎拉友善

【路透社倫敦二十八日電】據星期三發表的一項民意調查說，大部分英國人認為，六十二歲的女王伊麗莎白應讓位給其四十歲兒子查理斯。

在《每日電訊報》發表的蓋洛普民意測驗顯示，百分之五十九的英國人認為，女王應提早退休，讓威爾士親王還年青時登位為王。

伊麗莎白女王自一九五二年開始統治英國。

民意調查顯示，英國王室制度雖受歡迎，卻被視為奢華。大部分人說，王室成員應對公衆問題發表更強烈的意見。

接受調查者中，百分之八十二支持現時的君主制度形式。不過，百分之四十說，國家每年支付五百二十五萬英鎊（八九百四十萬美元）給王室，數目過多。

調查顯示，「支持傳統英國建築的查爾斯王子，是最受歡迎的王室成員。」

其次受歡迎的王室成員是王太后、安妮公主、威爾士王妃戴安娜及女王本人。

一九百一十八名接受調查者形容他們對王室最強烈的感覺時，其中半數說那是「尊敬」，只有百分之二回答說「愛」，沒有人說「敬畏」。

大部分人形容女王「關心人民」，查爾斯王子「理智」，威爾士王妃「時髦」及約克公爵夫人「友善」。

蘇格蘭場黑色博物館 每年僅五千人可參觀
搜集謀殺間諜恐怖活動資料式式俱備

【合衆國際社倫敦二十八日電】新蘇格蘭場內的「黑色博物館」，或許是世界最難參觀的博物館之一，那裏收藏有關謀殺、間諜、劫機及恐怖活動的物品。

黑色博物館是世界上同類型博物館中最古老的，也是純為紀錄罪案的博物館。對蘇格蘭場而言，它的價值是使警員有機會向過去學習。

館內的收藏品經常更換，有企圖殺害英王室成員，聖誕炸彈，列車行劫等罪證。這些東西鮮為外人所見。

館員比爾·沃德爾解釋說，「它或許是世界上最知名，但最少人參觀的博物館。」每年參觀博物館有五千人，大多是蘇格蘭場警察，但有時會邀請法官、律師、醫生及外國執法專家到來參觀。

新年賽牛 印尼爪哇東部廳越的居民，為慶祝新年星期一舉行賽牛，一名男子正奮力驅策他的牛隻。（路透社）

紐約訂交通新例 衝紅燈將被拍照

【合衆國際社紐約二十八日電】市長馬里奧·丘莫星期三批准一項旨在防止人們衝紅燈的法例。這法例亦可能阻嚇了通姦的行為。

丘莫批准在紐約市進行一項實驗計劃，設立自動攝影機，拍下衝紅燈的司機尊容。

最近國會對上述措施進行辯論時，有人關注到攝影機可拍下了不應在一起的人士照片。一些議員暗示，如果一些照片落入其他人手中，便可能出現勒索事件。

無論如何，對於紐約街頭的交通安全的關注，戰勝了對「侵犯私隱」的憂慮。於是措施便輕易獲得通過。新法例將在下月生效，根據法例，駕車者只可在三年來被攝下衝紅燈二十五次。

根據實驗計劃，任何人如果奪去照片，將可被罰五十美元以下，但上述行為不會出現在司機的駕駛紀錄上。

中爪哇巴士墮河 十多名乘客淹死

【合衆國際社雅加達二十八日電】警方星期三報道，一輛巴士摔進中爪哇一條泛濫的河流，造成至少十名乘客死亡及十八人受傷。

警方說，意外於星期一發生，當時該輛載有三十一人的巴士在駛城市之間的雨後濕滑的路面失去控制，撞向一道橋，然後墮下十公尺，跌進一條泛濫的河流。意外現場位於雅加達東南約二百七十五公里中爪哇省班查內加拉區內。

三十八歲巴士司機薩馬索說，巴士下山時，他未能減低其速度。

布拉格盲人圖書館
全年有一萬三千讀者借錄音帶書籍 附有郵寄盒帶服務 設有專業書庫

【新華社布拉格二十七日電】捷克斯洛伐克首都布拉格有一家專為盲人服務的圖書館，很受歡迎。

一年來，有一萬三千盲人讀者從這裏借出錄音帶十七萬盒、盲文書籍近萬冊。圖書館還通過郵寄借出錄音帶達九萬多盒。

該圖書館以及一個盲人讀物錄製出版機構是由捷殘疾人協會創辦的。目前，圖書館藏有一千八百八十部作品製成的錄音帶，每種錄音帶均複製二至九盒，盲文書籍一千七百七十種，共計一萬餘冊。盲人圖書館還將為盲人大學和中專畢業生設立了專業書庫。

在捷克共和國的五個州府的國家公共圖書館內，都專設有為盲人讀者服務的書庫，向他們提供錄音帶和盲文書。

世界鼻鼾王遷居
鼾聲八十七分貝係人都怕 曾在日本大賽中奪標

【法新社倫敦二十八日電】被譽為世界最大鼾聲的人，小客貨車推銷員梅爾·斯威策決定由南安普敦附近的房子遷往偏遠的地方居住，他表示，在新居所只是松鼠受到騷擾。

五十歲的斯威策打鼾的聲音達八七點五分貝，音量相等於一列五十公尺外的運貨列車。他星期三表示，「鄰居從不投訴，但過去十年我只有七個鄰居。」

聖公會主教談入教 是因迷戀女友激發

【路透社倫敦二十八日電】聖公會主教羅伯特·朗西表示，他的宗教使命是因迷戀一名為貝蒂的少女所激發。朗西是全球七千萬聖公會信徒的精神領袖。

六十七歲的朗西在英國廣播公司下星期日廣播的節目中說，是這少女首先領他到教會去。

「她結果不成為我的對像，但是她領我到宗教的正道。」朗西一九五七年結婚，有兩名孩子，他未有講及成年的戀愛事。

中東流感來勢兇 意數十萬人病倒

【新華社羅馬二十八日電】連日來，流行性感冒在意大利迅速蔓延，因患流感休假、甚至臥床不起者已達數十萬人。這次流感源於中東。專家認為，流感突然在意大利蔓延的原因是，意大利上空的高壓大氣層、無風和空氣凝聚有利於傳染病毒的集存。

耗資三億美元 半年完成
歐美光纖電話線啓用 四萬用戶可隨時通話

【新華社紐約二十七日電】橫貫大西洋的美國與歐洲之間第一條光纖電話電纜於最近投入使用，它可以同時供四萬個用戶通話或傳遞電腦資料，而目前使用的三條橫貫大西洋的普通電話電纜只能同時供二萬個用戶通話。

這條TAT—8電纜是由美國和西歐的二十九家主要電話公司在短短的半年裏敷設成功的，耗資三點六二億美元。美國電話電報公司承擔了總費用的百分之三十四，英國電話公司承擔了其中的百分之十六，法國電話公司則承擔了百分之十，餘者由其他公司分攤。

這個國際電話公司集團目前已着手敷設第二條橫貫大西洋的光纖電纜TAT—9，計劃一九九一年投入使用，屆時可同時使八萬個用戶通話，比TAT—8增加一倍。

聞

先夫陸公菊生府君於一九八八年十二月二十五日下午一時十五分在台北榮民總醫院魂歸天國享壽七十九歲遺體奉移台北市第二殯儀館治喪謹定於十二月二十九日（星期四）下午二時大殮並舉行安所儀式隨即火化謹此訃

未亡人 陸金元娥
孝男 榮祖 媳 劉晶釧
衛祖 媳 BARBARA PETRICK
凱祖 媳 李國婉
孝女 麗蓉 婿 曹奮生
麗珍 婿 何天林
孫 比德 進德 明德
孫女 菊馨 素馨 慧修 慧詩 慧瑩
外孫 曹祖華
外孫女 何秋白 何秋立
泣告

利通行通訊設備器材 專營進口通訊設備器材 代客設計安裝組網工程 歡迎諮詢洽購
香港九龍青山道338-340號順利商業大廈12 F.C座
電話：3-871797 3-871803 3-612605（直線）
傳真：(852)3-7250389
電掛：LITONHONG
廣州辦事處：中國廣州環市東路320號 裕華大厦702室 電話：3-337899-702

商品介紹 分類廣告
·商品介紹廣告，高2¼×2″ 每天特價$80元
·分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

商業
中文打字 合同文件 特快繁簡字任擇 中環 文咸東街51號2字D座 ⑤434217或⑤6524 17Fax⑤8155635
乳膠手套 上海出標準質量乳膠手套現貨一百萬隻，有意者電：5-593783 洽
中西影帶 ★租買換平 ★專人送貨 ★清晰包靚 絕對方便歡迎租換買 ③7181111 轉228
羊皮現貨 價廉貨優 常備現貨歡迎訂貨 有意請電③69 3383或FAX③3116 838顧先生洽

徵求
金幣銀幣 華興鐵公司徵求各國金幣銀幣 早期鈔票 九龍彌敦道中一號地下 電⑤441001 ③449237
政府金幣 輝龍公司高價收購 銀83、84熊貓金幣各國 場地鐵站國際廣場66舖 電話2361668 富商金82

聲明
遺失聲明 茲遺失中山小欖聚安里五十一號屋契乙份 特此聲明 梁志明啓

遺失啓示 本公司不慎遺失華閩船務企業有限公司403號提單正本，除向該司掛失外特此登報聲明作廢 龍順貿易公司啓

華僑賓館部 5-8903980三線 全新酒店式豪華套房設備齊 國粵滬語接待專人管理酬謝 貴客免費洗衣長租折扣 銅鑼灣利園山道68號鳳鳴大廈4字樓11座利園酒店側邊

租售

陸素珍尋父陸觀之 陸觀之（又名陸秀夫）68歲，屬雞。四九年前離家去台。盼知情者互相轉告來函：江蘇省淮陰縣楊花鄉皂角村一組陸素珍收。

訪尋

遺失聲明 本公司司機陳立偉88年12月13日在國內遺失駕駛證NO.廣東02—1—3759及行駛證NO.廣東02—1312403 萬達塑膠廠有限公司啓

國泰豪華套房 電話：5-8953290 銅鑼灣區新張全新酒店設備 直撥電話圖文傳真機服務合 旅遊經商探親公幹人士國粵 閩語接待 香港銅鑼灣道7至17號國泰大厦2字樓E座

深圳本週精選 ①湖心 大單位 有電話 送傢俬電器 ②友誼 大單位 高尚 送傢俬電器 ③金城 大中細 送傢俬 業主出國 ④東湖 有電話 傢俬 南 廿餘萬 ⑤紅嶺 ⑥湖濱 ⑦翠竹 ⑧沙頭角可遷戶
佳利地產 旺角彌敦道 信和1306B 朝九晚十 ③7803328 大量華僑，高價急購 無須睇樓，即日成交

惠陽淡水 榮華新邨 第一期 高級複式花園別墅（兩層半）面積約1468呎起，只售港幣118,000元起淡水中心地王之王，可遷戶口，商鋪無多澳頭港直航香港一小時航程。康泰地產投資公司九龍旺角豉油街24—26號福泰大厦7B（8樓）③7704688 ③7707606 深圳239714

大量深圳現貨樓花 租售 沙頭角可遷戶 金陵大廈 興隆大廈 現金收購 文錦大廈 東樂、碧波 業主免佣 長城大廈 廣銀大廈 歡迎委託 康泰地產③7704688 旺角豉油街26號7B 深圳239714

專營台灣 長房間多 韶興賓館 大酒店設備套房內冷氣浴廁 電視電話齊備專營大陸台灣華僑雙人房160至200元 九龍佐敦道廟街230號4字樓 電話：3-7709798

中港酒店（$250元起） 3-661113-688023 九龍白加士街1-11號一樓 5-614618-614388 北角七姊妹道29號一樓 莉苑酒店 5-752026-752028 香港灣仔洛克道175號4字

大量深圳樓花 近國貿側 由五百至千餘呎 首期數萬 $20餘萬起 佳利地產3-7803328 旺角彌敦道信和1306B

百德新街全層 旅舍樓 450尺（一房廳） 650尺（二房廳） 1500尺（五房廳） 高尚獨立單位 新傢俬電器廚具 包稅差、水電 日、週、月租 5-766039 張先生

上環賓館 新酒樓全海景媲美一流酒店近地鐵中旅社 住50元起供煮食合同30 ⑤241731 ⑤445383
宏發旅店 銅鑼灣大丸公司樓上酒店設備日租套房 20長住特價只限旅客 商務公幹 ⑤8951015
輕行旅社 灣仔大丸公司樓上設備日租單人房 雙人房一百餘元 合90酒 備公幹人士⑤-771271 華元店 銅鑼

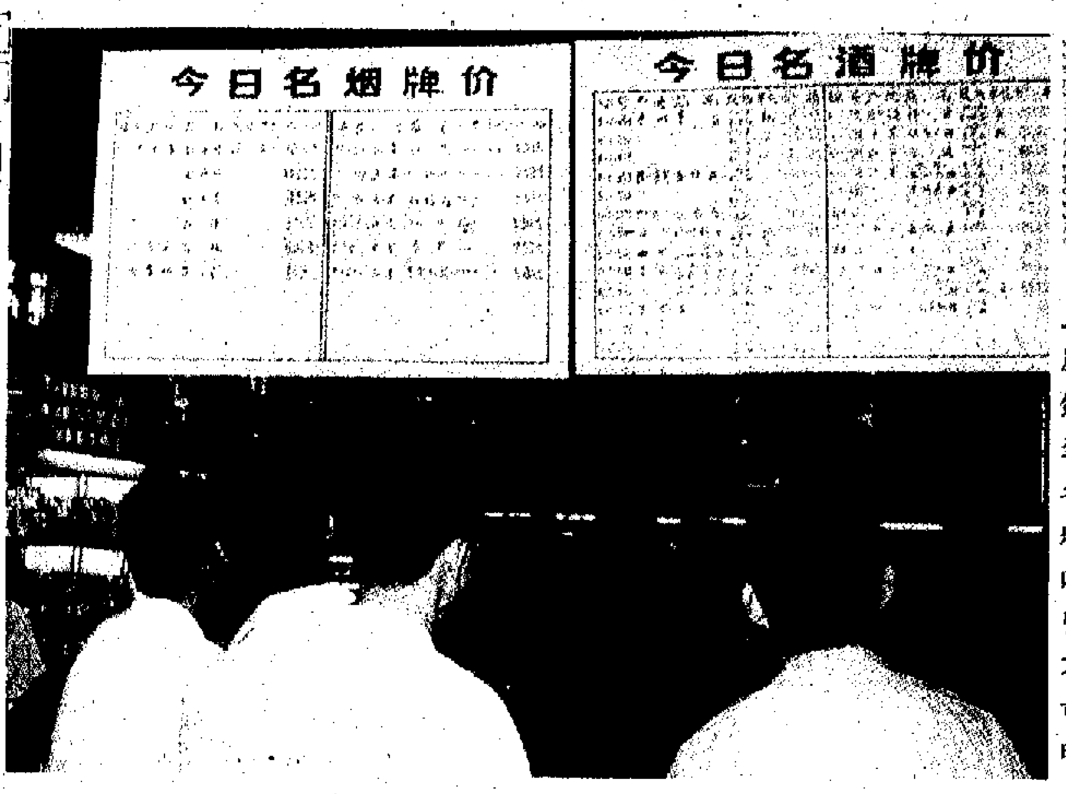
新開張 大量套房 金輪賓館 大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備 專營大陸台灣華僑客單人房160 雙人房 180—200元 九龍旺角彌敦道737號4字樓 (詳細地址見原件)

惠刊廣告 請電 H736218
黃氏報稅理帳 註冊公司 按月做數 申請CO 牌照特快 H8917663 K328878
報稅
港台賓館 全新酒店設備 專接待外地賓客 敦煌③7233540
熹利 日租90 佐敦地鐵樓上 話彩視冷氣浴廁 衣機煮食歡迎 遊客公幹內地 親會商備旅遊
東亞 日租90 港澳碼頭對面 寬敞大彩視冷氣 洗衣機煮食歡迎 旅遊公幹商話 ⑤436372
瑞豐旅館 百德新街酒店設備豪華套房雙人房團體房 雅潔租金相宜合遊客 華僑台灣會親及公幹 ☎5 8953905
豪華旅舍 百德新街四房一廳 包洗衣酒店設備 平租 ⑤8304618
高尚旅舍 中環 招呼周到 專誠服務 全港最平 銅鑼灣區地鐵對面日租50起 獨立冷氣電視五天八折長住 特廉設備齊全 5-707289 5-786512
遊客之家 銅鑼灣新安大夏 ●●● 住房酒店設備 特價八人套房 ⑤8953963
新興旅社 高尚套房 專營台灣大陸華僑 大酒店設備單人房140元 雙人房180元 200元 冷氣浴廁電話電視齊備 彌敦道607號2207室 電梯按22字 ☎K850027 K7801275

八八中國十大新聞回顧

本報要聞課選編

通貨膨脹空前嚴重



今年是新中國成立三十九年來通貨膨脹最嚴重的一年。中國人民銀行估計，通貨膨脹率到今年年底將達到百分之十七到十八。幾個大城市曾一度出現市民搶購緊俏商品。面對通脹緊迫形勢，國務院不得不加强物價管理，穩定市場，並宣佈嚴格控制明年物價漲幅。

治理經濟環境 整頓經濟秩序

中共十三屆三中全會九月二十六日在北京舉行，中共中央總書記趙紫陽在會上作了重要報告，提出治理經濟環境、整頓經濟秩序是明後兩年改革和建設的重點，要求堅決遏制通貨膨脹，消除經濟過熱現象，更有利深化改革和堅持對外開放政策。

印度總理訪華

印度總理拉·甘地十二月十九日至二十三日訪問中國，這是印度總理三十四年來第一次訪華。拉·甘地在北京向記者表示，他此行是中印兩國關係的新開端。中國認爲，印總理這次訪問對進一步改善兩國關係和增進兩國人民之間的了解將產生積極的影響。中印兩國將成立專門小組，討論邊界問題的解決辦法。

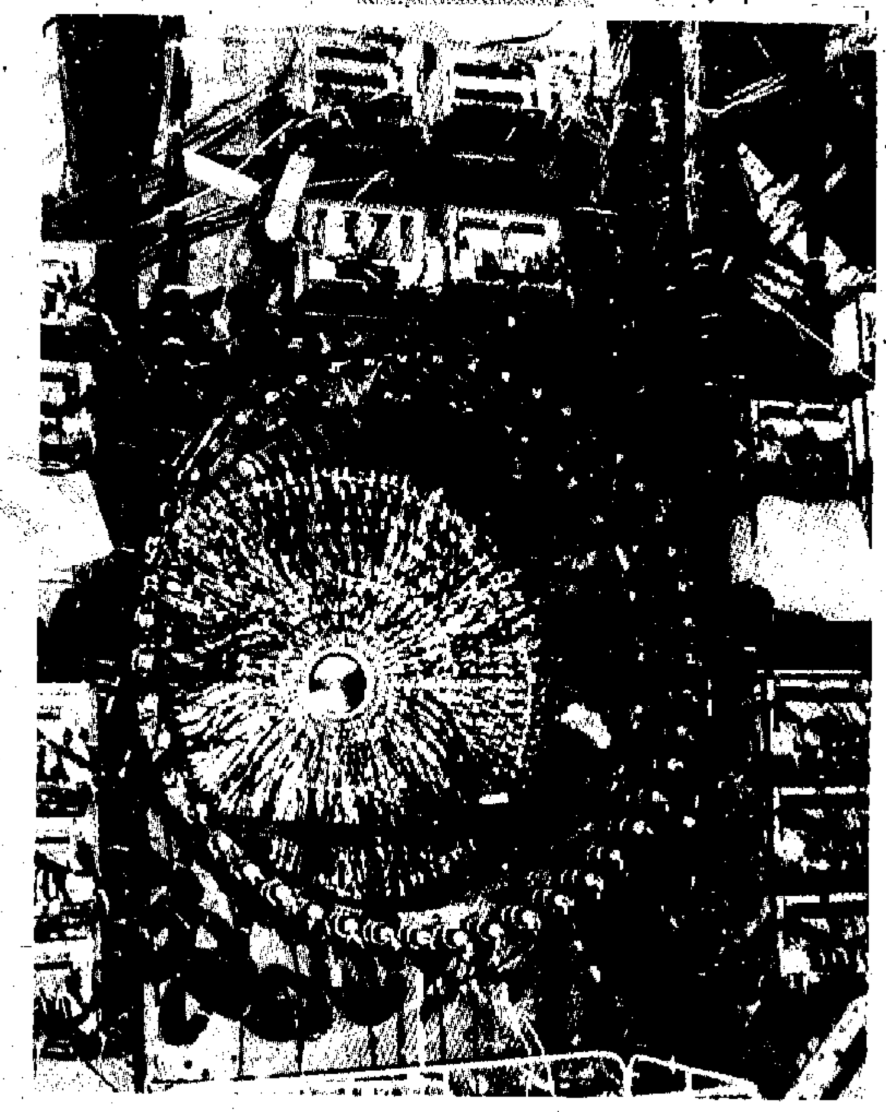
錢其琛訪蘇　中蘇首腦會議可期

錢其琛於十二月一日至三日對蘇聯進行了正式訪問，這是中國外長三十一年來第一次出訪蘇聯。

中蘇雙方對這次訪問都表示滿意，認爲這是一次有益的訪問，開始了中蘇關係正常化的新進程。中蘇雙方都認爲，在一九八九年上半年進行中蘇高級會晤是可能的。

正負電子對撞機對撞成功

位於中國科學院高能物理所院內的北京正負電子對撞機，十月十九日實驗正負電子對撞成功，從此，中國科學家有了一台自己研製的、用以揭示物質最微小結構的巨型實驗裝置。這是繼原子彈、氫彈和人造衛星之後，中國現代科學發展史上的又一重大成就。



蔣經國逝世　李登輝繼任

國民黨主席、台灣「總統」蔣經國一月十三日，因心臟呼吸衰竭，病逝台北，終年七十九歲。蔣經國逝世當天晚上，李登輝即宣誓繼任「總統」，先於一月二十七日被推舉爲國民黨代主席，繼而於七月召開的國民黨十三次代表大會上眞除主席，成爲第一位主理台灣黨政的台灣省籍人士。

台灣跨出雙向探親第一步

台灣在開放赴大陸探親一周年之後，終於十一月九日開始接受大陸同胞赴台探病、奔喪的申請，從而跨出了雙向探親的第一步。

重慶空難 滬撞火車

一月十八日，一架伊爾十八型客機，從北京飛往重慶時，在離重慶白市驛機場八公里處的巴縣龍鳳鄉失事，九十八名乘客和十名機組人員，全部罹難。死者中，有四名是外國人。這是近年罕見的空難事故，民航局長胡逸洲因此被記大過處分。

一月二十四日凌晨一時三十五分，由昆明開往上海的八十次特快旅客列車，行至昆明貴陽線的且午至鄧家村間，發生嚴重翻覆事故，造成八十八人喪生，鐵道部長丁關根引咎辭職。

三月二十四日下午，從杭州開往南京的三一一次直快列車與從長沙開往上海的二〇八次直快列車在上海鐵路外環線上猛烈相撞，造成二十八名日本旅客和一名中國列車員喪生，二十名日本旅客和七名中國旅客受傷。

海南省正式成立

海南省政府於四月二十六日中午十二時在海口市舉行中共海南省委、海南省人民政府掛牌儀式，宣告海南省委、海南省政府正式成立。其後，在八月二十五日舉行的海南省人代會第一次會議第三次全體大會上，海南省委書記許士杰當選省人代會常委會主任，梁湘當選海南省首任省長。

雲南大地震

十一月六日晚上九時零三分和九時十六分，雲南省西南邊界地區連續發生七點六級和七點二級兩次強地震，受災的有思茅、臨滄、保山、德宏和西雙版納五個地（州）的十九個縣。共有七百三十人喪生，四千零一十五人受傷，其中重傷三千四百七十二人；倒塌房屋四十多萬間，損毀房屋七十多萬間。這次地震所造成的直接經濟損失超過十四億元人民幣。

保安司班乃信昨向記者表示
首批越難民一月遣返 協助更多難民自願返越
英港雙方承擔資助撥款估計各佔一半

【本報訊】保安司班乃信昨日表示，第一批自願被遣返的越南難民可望在明年一月底左右被遣返越南。他說，目前本港有三百名自願被遣返的越南難民，但基於運輸方面的理由，首批被遣返的難民數目可能只有一百名。

班乃信表示，在遣返首批難民之前，聯合國難民專員公署需與越南政府制定一份協議聲明書，就首次遣返工作訂定出一套實際安排。有關工作現正在進行中，可望在一月底之前完成。

班乃信希望，若首次遣返工作進行成功，可以鼓勵更多在港難民自願申請被遣返。

至於聯合國打算撥款協助被遣返的難民重建家園一事，班乃信表示，港府原則上同意向聯合國提交部份款項，但保安科要從行政局及財務委員會方面聽取意見後，才知道撥款的確實數字。他重申，港府及英國政府兩方面的撥款不會直接交予越南政府，或按每一名難民應得多少款項計算，而是會撥出一筆款，協助難民在遣返時所需開支，包括運輸、衣服、工具、種籽及毛氈等方面的費用。

班乃信估計，港府需撥出的款項，大概只為難民留港所需費用的十分之一。至於英國政府與香港政府承擔款項的百分比，他表示尚未確定，但估計雙方會各佔一半。

班乃信昨日亦公布了一些關於越南難民的數字。他表示，本港現時共有二萬五千二百九十七名越南難民以及九百五十四名曾在中國大陸居留的越南非法入境者。此外，現時已經被甄別的船民數目為五百二十九名，其中被審定為難民的有五十四名，被審定為非難民的有四百七十五名，其餘九千八百一十六名船民尚待甄別。

他指出，在五百二十九名經過甄別的越南人中，有一百九十二個個案（涉及三百九十五人）提出上訴，現時尚未得到最終判決，稍後會交由港督會同行政局處理，有關工作將在幾個星期內展開。

班乃信表示，以現時的甄別速度，要完成所有難民的甄別工作將需時頗久。他預期可能有些難民在等候甄別時等得不耐煩，而情願自動被遣返。不過，他強調，港府並非故意拖延甄別時間，因為在甄別過程中，有時是因提供法律援助需時造成阻延。

班乃信強調，要解決本港越南難民問題，並非港府單方面所能做到，而是有賴國際間的合作和協助。他表示，大約在明年中將有一個以難民收容為重點的國際會議舉行。現時有一個小組正制訂一份文件提交參與會議的國家和地區審定，然後提交籌備會議籌議，舉行正式的國際會議。

班乃信昨日是就越南船民問題舉行記者招待會。出席招待會的還有兩位首席助理保安司尤曾家麗及馮建光。

男友陪同往解款遇劫 時裝店員失款廿一萬
匪徒撒胡椒粉搶便利店員十萬元
男子身攜九萬元珠寶被兩匪搶走

【本報訊】聖誕過後，匪徒活躍，其中發生在港九兩地的四宗劫案，合共損失約四十萬元財物。

第一宗：一名時裝店女職員，由男友護送下將廿一萬元現金押送往銀行途中，被三名劫匪攔途截劫，打傷其男友，將款項全部掠走逃去無蹤。

女事主陳×儀，十七歲，在尖沙咀彌敦道九十六號一間時裝店工作，昨日下午一時，廿八歲黃姓女東主交予營業額的廿一萬元，囑咐陳女送往銀行存入，其卅四歲男友黃×文，自告奮勇陪行，兩人途經加連威老道時，有三名男子突然閃出，先毆打黃某，混亂中又將陳女手持的盛錢公文袋掠走，拔足逃去，兩人事後窮追未果，報警，黃某獲送院醫治。

第二宗：兩名便利店職員昨日解款往銀行途中，遭兩名匪徒以胡椒粉撒眼，奪去手上所持錢袋，內有十萬元。

由於昨日為假期後的第一個工作天，下午三時四十分左右，位於吳淞街的一間便利店，其中兩名職員，鄧×文（二十六歲）及鄭×霞（二十一歲）將三日營業所得的十萬元現款，放入一個旅行袋內，外面再加一個紙袋作掩飾，欲解往南京街的一間銀行。當兩人行至吳淞街一二八號外面，兩名男子從後趕上，以胡椒粉藏在掌心，撒向兩人眼部，並乘兩人受創忙亂之際，立即奪去鄭×霞手上所持錢袋逃去無蹤。事後兩人需送院治理，幸無大礙。

第三宗：發生於上環歌賦街的街頭劫案，一名男子被兩名劫匪强搶公事包逃去，事主受輕傷送院，聲稱公事包內有六件名貴的珠寶，價值約九萬元，警方已展開調查。

遇劫事主黃×新（廿歲），昨日下午四時行經歌賦街與美輪街交界，被兩名劫匪攔途截劫，事主反抗，被劫匪拳毆打傷嘴角，繼而被兩匪强搶公事包逃走。事主不甘損失負傷追賊，呼叫聲驚動兩名警員加入追捕，惟追趕至皇后大道中附近時已失卻賊人蹤影。警員事後向事主調查時，事主報稱公事包內有六件名貴珠寶，價值約九萬元。由於事主受輕傷，事後被送醫院治理。

第四宗：發生於尖沙咀太陽廣場三越百貨公司內，一名男子企圖盜竊鐘錶部的一個飾櫃時，警鐘大作，疑匪當場被捕，百貨公司並無損失。

案發現場為九龍尖沙咀廣東道二十八號太陽廣場「三越百貨公司」地下，昨日下午二時三十分左右，百貨公司內人頭湧湧之際，鐘錶部突然警鐘大作，警員立即趕至，發現一名男子正用一支四吋長螺絲批撬開近牆的一個飾櫃及有所動作，於是立即將之拘捕。據悉當時尚有兩名男子在其附近作掩護，惟見機立即逃去。被捕涉嫌男子劉×明，二十九歲。

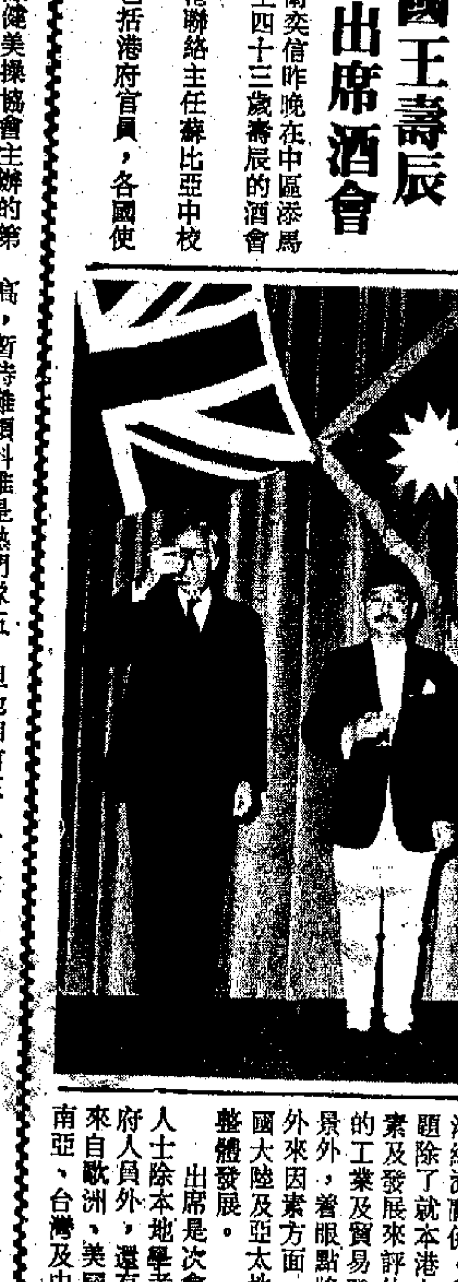
第二屆國際健美操邀請賽組織委員會主席孫玉昆（左二）、副主席沈德寶莉（右二）、秘書長陳寧銘（左一）及電視廣播有限公司製作經理陳寶珠昨會記者（本報攝）

尼泊爾國王壽辰 港督昨出席酒會

【本報訊】港督衛奕信昨晚在中區添馬艇出席慶祝尼泊爾國王四十三歲壽辰的酒會。

酒會由尼泊爾駐港聯絡主任蘇比亞中校主持。

出席酒會的來賓包括港府官員，各國使節及駐港英軍人員等。


港督衛奕信舉杯祝賀尼泊爾國王身體健康

中美蘇加日澳瑞法等派隊參加
國際健美操邀請賽 明年六月在港舉行
沈德寶莉認為蘇聯代表隊較具吸引力

【本報訊】由國際健美操協會主辦的第二屆國際健美操邀請賽，將於明年六月在香港舉行。

第二屆國際健美操邀請賽組織委員會副主席沈德寶莉昨日在記者招待會上透露，是次比賽約有十八個國家和地區參加，除第一屆國際健美操邀請賽主辦國中國和應屆主辦地區香港外，並包括美國、蘇聯、加拿大、日本、澳洲、瑞典、法國等，匈牙利及西班牙仍在考慮中。

她表示，是次比賽約分為五個比賽項目，如單人、雙人、三人及五人賽等。決賽將於明年六月九日在電視廣播有限公司清水灣錄影廠內舉行，並於當晚在《歡樂今宵》直播部分比賽情形。決賽前並會在本港多個地區巡迴表演，以推廣這項運動。預料經費約五十萬元。

沈德寶莉認為這次參賽隊伍的水準均很高，暫時難預料誰是熱門隊伍。但她相信在參賽隊伍中以蘇聯代表隊較具吸引力，其風格也是別具一格。她說，蘇聯的健美操風格和西方國家有分別，蘇聯健美操較像體操，更有部分較高難度的動作。西方國家的健美操較講究姿勢、美感和動作的配合等。

她又表示，香港健美操協會現已開始挑選精英組成代表隊參加這次賽事。不過，明年稍後時間，該會將舉行香港區選拔賽，選拔香港代表隊參加九零年的第三屆賽事。

國際健美操協會籌劃人兼邀請賽組織委員會主席孫玉昆（中國健美運動委員會副主席）在會上透露，中國內地將於下月十三至十五日在貴陽舉行全國健美操比賽，是次比賽共二十五個省市參加，比賽分為男單、女單、男三、女三、混六及混雙，共六個項目。除團體冠軍隊外，表現出色的選手也會獲選為中國隊成員參加這次邀請賽，代表隊選手會在三、四月間進行集訓。

孫玉昆認為中國隊可在這次國際賽中進入三甲之內。他表示，蘇聯雖是體育強國，但由於蘇聯健美操起步較遲，水平暫時仍不太高，不過他相信假以時日，蘇聯健美操將成為該國體育方面另一強項。

他並補充，健美操在中國內地非常普遍，短短六年間，年輕人以至老年人均喜歡練習健美操。此外，健美操已列為中學及大學體育課程之一。

香港工貿發展前景 國際專家將予討論
會議定一月四日至六日在港大舉行

【本報訊】由香港亞太二十一學會及香港大學亞洲研究中心合辦的「香港工貿發展前景國際會議」，將於一九八九年一月四日至六日在港大舉行。

這個為期三天的會議分四部分：㈠香港工業發展及工業政策；㈡香港工業政策對亞太區的影響；㈢香港對外貿易投資對亞太區的影響；㈣內地與香港經濟關係。會議主題除了就本港內部因素及發展來評估本港的工業及貿易發展前景外，着眼點將放在外來因素方面，如中國大陸及亞太地區的整體發展。

出席是次會議的人士除本地學者及港府人員外，還有多位來自歐洲、美國、東南亞、台灣及中國大陸的專家，他們會在會上宣讀論文。

會議開幕儀式於一月四日（星期三）上午九時在港大評議會會室（校本部大樓二一八室）舉行，由立法局首席議員李鵬飛主持，港大校長王賡武及香港亞太二十一學會會長黃枝連將在儀式中致詞。大會歡迎有興趣的團體參加，詳情可向陳婉儀小姐查詢（電話五—八五九二四六一）。

無牌快餐車 兩架被沒收
七名小販被捕兼破財

【本報訊】新蒲崗裁判署昨日下令沒收七名無牌小販的兩架非法快餐車及其貨物。

法庭獲悉，七名被告於本月八日，在兩次掃蕩非法小販行動中被拘捕，兩次行動均由市政總署一般事務隊執行，地點分別是黃大仙區七寶街及六合街、富裕街及富美街交界。

市署發言人說：「法庭的處分，顯示出以小型車輛作非法販賣用途，可能會招致金錢上的嚴重損失。因此，為了本身的利益着想，他們應立刻停止經營此類非法販賣。」

七名被告被控無牌販賣及阻街，全部認罪。

奇兵突出 今天獻映
國都 奧斯卡 國泰 荷李活 永樂 京華 銀星 屯門 UA6 藝宮 新藝 南昌 珠江 銀都 南洋 南華 京都
黑太陽731
魔鬼細菌兵團將活人作種種毀滅性實驗暴行
殘暴瘋狂・難以想像!
想睇又怕睇 唔睇好蝕底
導演：牟敦芾

第一部三級港產片
二級要剪500呎
無奈咬牙映三級
謹向18歲以下觀眾致歉!
本片珍貴資料檔案圖文集 各大書局報攤有售

維園昨發生强姦案 一女子在更衣室慘被污辱

【本報訊】銅鑼灣維園昨日下午發生一宗强姦案，一名女子在更衣室內被色魔持刀指嚇施暴，事後由男友報警送院檢驗。

受害女子十八歲，據悉於事發前，該女子偕男友在維園的網球場打球。至下午三時許，兩人離開網球場分別到更衣室更衣，當女事主在女更衣室更衣之際，一名年約四十歲的男子突然出現，並以利刀指嚇有所企圖，女事主在利刀威嚇下就範，色魔飽嘗獸慾逃去。

女事主的男友當時在女更衣外等候，惟對事情一無所知，直至女友受辱後離開更衣室才獲知出事，事後報警陪同女友送院檢驗。

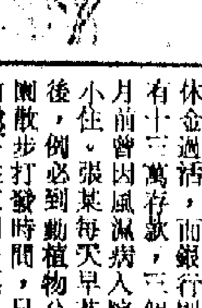
疑犯突狂性大發 搗亂警署傷四警

【本報訊】一名涉嫌與刑事案有關被扣留男子，昨晚在灣仔警署協助調查時，突然發狂，大肆搗亂，被四名警員合力制服，混亂中，五人同告輕傷。

涉嫌襲警男子姓吳、五十四歲，由於與一宗刑事案有關，被灣仔警署警員拘捕，扣留調查。昨晚九時四十五分，轉交探員接手時吳突然狂性大發，在報案室搗亂，四名警員見狀制止，雙方糾作一團，涉嫌男子終被制服，但警員與他同告受輕傷，需送院敷藥。

退休市署工人 昨倒臥山坡下
送院不治警方稱無可疑

【本報訊】一名退休市政署工人，昨日被發現倒臥港島動植物公園一處五十呎山坡之下，送院證實不治，警方調查後，相信死者是從山坡上墮下，並無可疑之處，不過，屬於自殺抑或失足，則仍在調查中。


死者張滿

死者張滿，六十四歲，新會人，在港無親人，鄉間仍僑有姪兒，獨租住些利街十六號地下一個床位，以前任職動植物公園清潔工人，退休後，每月收取千多元退休金過活，而銀行則有十三萬存款，三個月前曾因風濕病入院小住。張某每天早若後，例必到動植物公園散步打發時間，日前職下往江門探親，擬數日後返鄉。

誤殺歲半兒子 被告判入病院

【本報訊】一名患有精神病的失業男子，因其妻離去後，無法照顧僅歲半大的兒子，竟然將兒子擲地致死，結果被警方控以謀殺罪。被告受審時承認誤殺，高院法官王見秋昨閱兩名精神病專家對被告的檢驗報告後，鑑於被告神經不正常，遂判其入小欖監獄精神病中心，接受無限期治療。

被告許木金，三十七歲，被控於本年七月四日在九龍旺角地區謀殺其十八個月大的兒子許少强。

司徒華拒絕當教委 堅持要求入教統會
稱將提質詢若仍無合理解決會向英投訴
擬在立局發動簽名看有多少議員支持他

【本報訊】香港教育專業人員協會昨日舉行記者招待會，會長司徒華不被委任進入教育統籌委員會，表示强烈不滿，要求港督對此作出合理解釋，司徒華並準備在立法局會議上提出質詢及致函港督，希望港府就這個問題作公開答覆。

司徒華在會上表示，本月二十四日，教協接獲副教育統籌司黃星華的電話通知，謂司徒華仍不被委任為教統會委員，而諮詢他是否接納被委任為教委會委員。

司徒華表示，教協早前已告知當局並公開聲明，倘當局委任教協其他代表進入教委會，教協將會接納，但會長司徒華決不會接納只被委為教委會委員，而不能進入教統會。教協得悉當局最近的決定後，於二十七日舉行理事會常務會議，重申以上的既定立場。

司徒華在會上表示，教協現有四萬零八百多名會員，而去年港府年報統計註冊教師的數目為四萬六千人，顯示教協會員數目佔全港現職教師數目超過九成，是全港最大的職工會和教育團體，而他本人則是上屆和今屆立法局教學界選出的議員，上屆他以壓倒性票數當選，今年他在無對手的情況下當選連任。

他指出，撥款資助計劃、學制和直接資助計劃，是教統會當前急待解決問題，這兩個問題已引起社會上激烈的爭論。他仍被排斥於教統會之外，就是當局不容許教統會內有與政府不一致的聲音，尤其是來自教育工作最前線的教師的意見。

他又說，倘此事無合理解決，他將會進一步向英國外相質詢和議會議員投訴。

司徒華說，教統會委員剛好在本年底任滿而須重新委出，但教委會委員則並非如此，這更顯出當局只委任他為教委會委員，而不委任他為教統會委員，是反常和牽强的。

司徒華還表示，會考慮在立法局議員之間就這問題進行一次簽名運動，希望了解有多少議員支持他進入教統會。

「魔」「道」鬥法更趨激烈
——回顧一九八八年本港治安情況

本報記者 鄒永强

一九八八年將成為歷史陳蹟，回顧過去一年本港的治安，亦是匪黨及毒販猖獗的一年。令人關注的，是匪徒造案手法日見高明，武器亦漸趨厲害，歹徒轉向「專業化」發展，另外毒販的活動今年亦十分「繁忙」，從當局破獲多個國際性販毒集團，可見本港已被毒販利用為毒品轉口中心，至於兇殺案數字，則與去年相差不遠。

省港歹徒攜手作案

今年的持械行劫案有上升趨勢，其中珠寶金行及表行頻受「光顧」，令人擔心的是其中持真槍作案的個案中，發現有不少非法入境者參與造案，而負責策劃的是本地匪黨，這種所謂「省港旗兵」的行事手法近來屢見不鮮。

特別引起警方關注的，是隨着一些內地不法分子來港犯案，亦偷運來大批軍火，除了改裝的起步槍之外，更有現役軍用武器，包括火力强大的「五四式」軍用航空曲尺及手榴彈等，這些軍火落入歹徒手中，所帶來的後果十分嚴重。鑑於這個原因，本港警方已與內地有關部門加强聯繫，堵截非法軍火偷運來港。

除此之外，泰國亦是本港非法槍械的主要供應地，因為在當地購買槍械容易，而且販毒集團亦經常需用槍械押運毒品來港。故此，今年警方破獲最大的非法軍火案是在深水埗一個住宅單位，共檢獲十支槍械，包括四支自動手槍，五支左輪及一支「掌心雷」小型手槍，行動中亦檢獲一枚手榴彈及一批子彈。

港成轉運毒品「熱點」

在掃毒方面，今年是「豐收」的一年，而新趨勢是「金三角」的毒販專門生產高純度的四號海洛英，然後利用迂迴路線將毒品偷運來港，再將毒品轉運往西方國家。

年內，本港共破獲九個龐大販毒集團，其中多個屬國際性，在港共搜出一百一十一公斤四號海洛英，海外售價達八億六千萬港元，而搜獲的毒品總數則有八百六十多公斤，遠比往年為多。由於警方及海關加强緝毒工作，毒販運毒的方法亦日見新鮮，預料來年「金三角」的毒品仍然會豐收，對本港存在很大的威脅。

今年本港的治安部門先後破獲多個「專業化」的犯罪集團，包括爆竊、偽造信用咭、偽造護照及「大耳窿」集團，顯示歹徒已趨向集團式經營，而且具有專業知識。在爆竊案中，其中多間工廠是被人破壞警鐘系統，然後大批出貨，損失以百萬元計。而偽造集團亦是組織龐大，所製造出來的假信用咭及假護照幾可亂真，歹徒不但在本港犯案，亦到外國行使這些贗品。至於在今年初被警方破獲的一個龐大高利貸集團，相信是歷來在本港揭破的最大同類集團，搜查了多間合法及非法的財務公司，拘捕四十多人，檢獲用以貯存資料的電腦等。

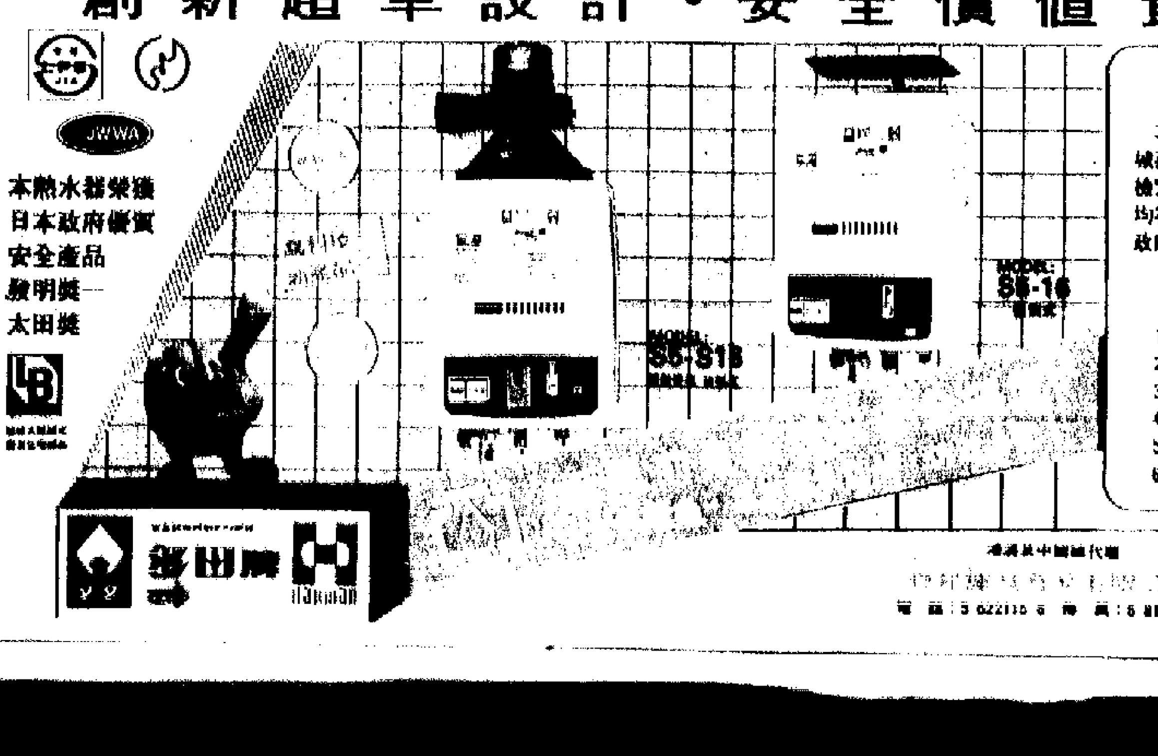
「殭屍」案最為哄動

兇殺案方面，至本文執筆時為止，今年共發生七十二宗兇殺案，與去年全年總數相同，會否「平頭」再過幾天便有分曉。

綜觀今年的兇殺案，以仇殺及劫殺居多，其中最為哄動的，是四月初一名染料店東主韓棠（五十七歲）被人襲擊致死後，再被肢解然後用大鑊煲煮爛，部分屍身無法尋回，其妻事後被警方拘控。在眾多兇殺案中，亦有不少是家庭糾紛演變而成殺人慘劇，這些兇殺案其實都是可以避免的。

總括過去一年本港的治安情況，基本上與往年相去不遠，但有組織的犯罪集團似乎有增多之勢，警方對付這等集團是會困難得多，在未來一年，可以預見「魔」與「道」的鬥法將更為激烈。

inlingua School of Languages
易靈高語言專科學校
現正招收學生
本校專辦理國內學生，自費前往澳大利亞留學。
赴澳洲留學六星期辦妥手續
中國學生：可委託其住港親友到駐港辦事處，辦理入學手續，如無住港親友者亦可以郵遞方式直接向駐港辦事處申請。
港澳及東南亞學生：請親臨本校香港辦事處辦理入學及簽證手續，只須約三至六星期。一切入學手續由香港辦事處代辦
一切查詢：香港干諾道中140—142號
隆山大廈2字樓（信德中心對面）
電話：5-434341　5-8543074
圖文傳真：852-5-8542479

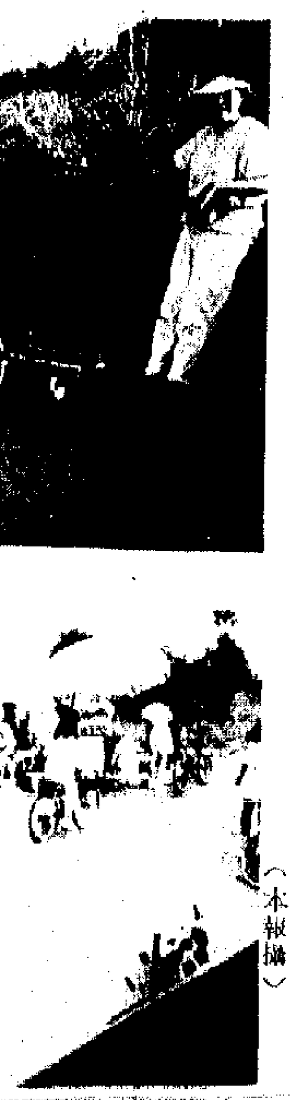
日本多田牌安全熱水器
創新超卓設計・安全價值最珍貴
本熱水器榮獲日本政府優質安全產品 發明獎 太田獎

SAFETY
本熱水器榮獲中國城鄉建設部城市燃氣檢測中心檢定合格，各項性能指標均符合國標要求。請遵照政府規定進行安裝使用。
特點
1. 具十大安全裝置
2. 等溫式控制開關
3. 連續電子點火種
4. 一開水掣就有熱水
5. 隨意調校水溫
6. 熱效率高達80%以上
MODEL: SS-16
MODEL: SS-S13
多田牌

城市理工應用科學系研究顯示
氡輻射可導致癌症 吸煙者患病機會大

青島	-2	2	小雪
瀋陽	-13	-2	小雪
台北	12	20	小雨
東京	1	9	晴
漢城	-7	1	晴
曼谷	18	31	薄霧
馬尼拉	22	31	晴
新加坡	25	31	雷暴
悉尼	15	21	晴
墨爾本	11	17	多雲
洛杉磯	3	13	驟雨
三藩市	1	10	多雲
溫哥華	-2	4	有雨
倫敦	9	12	晴
巴黎	6	10	有霧
法蘭克福	7	9	毛毛雨

定下的比例為計算基礎，不過具體的數字仍未作最後決定，因為人手的增加需照顧很多情況，如晚間的編制便應增加。不過人手的增加將於本財政年度完結前有所決定。

耗資一千七百萬分兩期進行
擴闊吐露港公路行人徑 減低單車行人相撞意外


上圖：一名騎單車少女被撞傷，下圖：單車徑上的無牌小販（本報攝）

城市理工應用科學系研究顯示
氡輻射可導致癌症 吸煙者患病機會大
本港空氣中所含氡輻射明顯高於其他國家地區

【本報訊】城市理工學院應用科學系不久前完成的一項研究指出，氡輻射與癌病，特別是肺癌，有相當密切的關係，估計每年有三百宗（約百分之十三）肺癌致死的病例，是由氡輻射所導致。

由城市理工應用科學系主任楊健明、博士施德智及余君岳等組成的研究小組並指出，吸煙與氡輻射兩者可起協合作用，因此吸煙亦會使氡輻射致癌的機會增加。在同樣水平的氡輻射環境中，吸煙者患上肺癌的機會遠比非吸煙者為高。

據解釋，香港的地質較為特殊，它的火成岩含有兩種可以衰變成為氡氣的化學元素，氡輻射滲透到室內大致上可有四種途徑：（一）隨着氣體由地基的縫隙透上樓宇或穿過鬆壞的喉管滲出室內；（二）建築物料含有氡輻射；（三）自然氣體內含有氡輻射；（四）食水中亦會含有氡輻射。

曾經有研究人員在香港四十八處不同地點蒐集空氣樣本，發覺空氣中所含氡輻射明顯高於其他國家或地區。再者，室內空氣中的氡輻射含量，又遠較室外為高，尤以使用空氣調節的室內空間為然。

研究小組指出了一些減低氡輻射的可行辦法。首先是注意選用建築材料，盡量採用輻射性低的材料建造房屋。事實上，許多地方均有明文法例，指定某些材料不可用於建築住屋。

其次，建築設計上亦應考慮到氡輻射由地基透升入室內的情況。由於室內氣溫較高，因而氣壓較低，地基下的氣壓相應較高，氣體便會冒升。適當的通風及地基下的抽氣設施有助於減低室內的氡輻射。而更有效的方法則是裝置正離子生發器及加強對流實，驗證明兩種若兩措施配合，可將室內的氡輻射水平減低七、八成左右。

據醫務衛生處的資料顯示，近年本港女性患癌病者以肺癌最為普遍，佔癌病致死人數的三成。發病率之高，居世界首位。香港婦女易患肺癌，似乎與種族遺傳無關，因為中國內地婦女並不像香港般多患肺癌。

曾經有研究指出，香港女性肺癌發病率高，與被動吸煙、使用火水爐、燃燒香燭等因素並無關連。顯然是本港的居住環境中另有因素促使這現象出現。城市理工學院的研究小組在深入研究後，斷定罪魁禍首是空氣中的氡輻射（氡是一種以氣體形式存在而又可溶於水的物質），我們呼吸時，帶有氡的空氣會進出我們的身體，但是，氡衰變產生的氡子體卻附留在肺的表層，再衰變而發放出輻射粒子。肺氣泡若受到過量的此類輻射刺激，便有較大機會患上癌病。

酒牌局促持牌場所 盡量減少聲浪滋擾
否則其售酒時間將會被縮短

【本報訊】市政局酒牌局主席陳子鈞昨日勸諭持酒牌場所，盡量減少對附近住宅所造成的聲浪和滋擾，否則其售酒時間將會被縮減。

酒牌局昨日在公開月會中，聆聽尖沙咀山林道王子吧申請續發酒牌一事時，作上述呼籲。原因是山林道一名居民反對該項申請，其理由是附近一帶的酒吧及酒館的顧客發出的聲浪影響睡眠。

申請人的律師辯稱聲浪並非由他們的場所發出，他並聲稱縮短營業時間，會對該酒吧造成重大財政問題。

陳子鈞說：「不過，為了保障鄰近居民的利益，酒牌局已決定將山林道一帶持酒牌的場所的售酒時間，限制至午夜二時。」

附帶上述條件，酒牌局決定續發王子吧的酒牌，為期十二個月。

至於另一宗申請，酒牌局同意簽發會所酒牌予灣仔謝斐道的美式聯誼會有限公司，附帶條件是該處在午夜一時三十分後，不可出售酒類、唱歌或彈奏樂器，為期六個月，以確保該場所的經營情況，令酒牌局滿意。

同時，酒牌局並決定發給一個為期十二個月的酒牌，予油麻地吳松街的百老匯舞廳酒吧。

至於有關油麻地南京街金舫夜總會的酒牌轉讓及尖沙咀東部麼地道K一百四季火鍋的酒牌轉讓及更改商號的兩項申請，在申請人的要求下，押後至明年一月二十五日的會議中聆聽。

出席昨日會議的人士還有酒牌局副主席李植悅及議員楊勵賢和王敏超。

香港今日天氣

最高20°C 最低17°C
多雲，短暫時間有陽光
和緩東風

	最低	最高	預測		最低	最高	預測
澳門	15	22	多雲	青島	-2	2	小雪
廣州	10	23	晴	瀋陽	-13	-2	小雪
海口	18	23	多雲	台北	12	20	小雨
上海	4	9	小雨	東京	1	9	晴
北京	-4	2	陰	漢城	-7	1	晴
天津	-1	2	小雪	曼谷	18	31	薄霧
南京	3	6	雨夾雪	馬尼拉	22	31	晴
廈門	11	18	陰	新加坡	25	31	雷暴
福州	10	18	多雲	悉尼	15	21	晴
桂林	5	10	陰	墨爾本	11	17	多雲
西安	-4	3	晴	洛杉磯	3	13	驟雨
蘭州	-9	3	晴	三藩市	1	10	多雲
成都	4	11	霧	溫哥華	-2	4	有雨
重慶	8	12	陰	倫敦	9	12	晴
杭州	5	9	小雨	巴黎	6	10	有霧
昆明	4	17	多雲	法蘭克福	7	9	毛毛雨

醫署代表在護理職系檢討會稱
護理員人手編制問題 明年三月底前有結果
職方不滿未能討論職級結構及服務條件

【本報訊】護理職系檢討會第三次會議昨日舉行，會上，醫務衛生署代表同意增加未來數年護士教師培訓額，以及聘請海外專家來港評估護士基礎課程以上的深造課程。但職方代表卻懷疑港府的誠意，並對會議成果表示不滿。

至於備受爭議的人手編制問題，醫務衛生署代表謂可望於明年三月底前有初步結果。

醫務衛生署的出席代表有副署長徐均平及護理署長陳靜嫻代表稱，有關護士教師訓練方面，當局答應八九至九三年間，每年選二十名具備五年經驗的護士進修理工學院的有關課程，該課程屬兩年制。

代表說，當局將聘請一名海外專家，研究及評估各護理職級深造事宜。他說，不同類型的深造計劃，過往一直在進行，今年便有二千名護理人員接受了海外及本地的不同形式、長短的課程。工作是研究護理深造課程的發展方向和步伐是否恰當。

代表又說，有關人手編制問題，由於昨日的會議主要討論精神科的編制，故會中談及青山及葵涌兩醫院的情況。整體而言，目前已有數個計算人手編制的方式，而雙方的共識是根據醫務發展諮詢委員會定下的比例為計算基礎，不過具體的數字仍未作最後決定，因為人手的增加需照顧很多情況，如晚間的編制便應增加。不過人手的增加將於本財政年度完結前有所決定。

對於是次會議成果，職方代表便很不滿意。港府護理員協會會長何敏嘉稱，最大的不滿是署方是次未能依據上次會議的決議，討論護理人員的職級結構，服務條件等問題。他說，有關決定巳載於上次會議的紀錄中，但署方代表兼檢討會主席徐均平則以上次會議早退，副手未有交代詳細情形，而他亦未詳閱會議紀錄為理由，表示没有足夠準備於是次會議上討論護理人員的職級架構、薪酬等問題。何敏嘉懷疑港府有意拖延，並表示，若下次會議仍未有實質進展，他們或會採取其他行動。

四季火鍋敍雅軒 酬謝顧客送禮品

【本報訊】九龍黃埔花園之「四季火鍋」、自潯闢「敍雅軒」為顧客提供早午茶市、海鮮晚飯以來，生意蒸蒸日上，為酬謝各界支持，特舉辦送大禮，由即日起至一月三日，凡光顧者均可獲贈禮品，滿三百元以上者贈送名貴雨傘；滿五百元以上者送計算機，滿一千元送雨傘及計算機，為期無多，請速打座。

道路安全繪畫賽 周末在尖東舉行
十二歲以下小童可參加

【本報訊】油尖區道路安全運動委員會於十二月三十一日（星期六）在尖東市政局百周年紀念公園舉辦兒童繪畫比賽，藉以宣傳道路安全的重要性。

凡年齡在十二歲以下的小朋友，只須在比賽當日上午十一時三十分前往比賽場地報名即可參賽。冠、亞、季軍將獲贈獎座及禮物，五名優異獎得主亦可獲禮品一份。

比賽在當日正午開始，由油尖區政務主任阮國恒、油麻地警區民關係主任袁煜堃、警務處九龍西區道路安全主任練鼎洪、油尖區道路安全運動委員會主席趙汝熙等主禮。

是項運動由油尖區區議會撥出款項贊助。

電氣道兩段路面 周末起劃為禁區

【本報訊】運輸署宣布，由本月三十一日（星期六）上午十時起，電氣道兩段路面將劃為每日上午七時至下午七時禁止上落客貨區，為期約兩星期，以便進行道路工程。

該兩段路面為電氣道介於水星街與清風街的一段，以及電氣道由其與水星街交界起至該交界以北約七米的一段東面路旁行車線。

同時，貝璐道由其與香港仔水塘道交界起至該交界以西約三十三米的一段，將劃為全日禁止上落客貨區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

貴租之下

香港店舖租金之昂貴，穩居世界前列地位，不少店舖商人在歲晚時期，因捱不起貴租而要將店舖關門，「租約期滿、清貨狂減」也就成為殘年的一種常見現象。

當然，在這現象的背後，不能排除有些東主以此作為招徠顧客的手法之一。

圖 文 **周章文**

聖誕節後求助個案 家計會接獲十二宗
全部要求事後避孕其中三人為學生

【本報訊】聖誕假期過後，香港家庭計劃指導會在首個工作日，共接獲十二個要求事後避孕服務個案。

家計會發言人表示，該會在昨日辦公時間內，共有十二名女性要求事後避孕，其中二十歲以上的佔七個，十六至二十歲的五個。

職業方面以寫字樓職員佔七個、學生三個、工廠工人一個、其他佔一個。

事發地點有十個是在男友家、一個在自己家中，一名是露營時發生。

耗資一千七百萬分兩期進行
擴闊吐露港公路行人徑 減低單車行人相撞意外
工程還包括設置休憩處及兒童遊樂場等

區政區事

當局計劃耗資一千七百萬元，擴闊吐露港公路旁的行人徑，使其徹底與單車徑分開，避免人車相撞的意外發生，有關工程將於九〇年動工。該計劃同時還包括在大埔元洲仔設置休憩處及兒童遊樂場等，作為取締目前在上址的非法擺賣流動小販，使吐露港單車徑的設施更為完善，有關工程巳於日前動工。

吐露港單車徑自開放使用以來，頗受單車愛好者的歡迎。每逢假日，擠滿愛單車活動的青少年，他們三五成羣，結伴而行。其中踩單車者，不乏有好手，但亦有初學單車者。可惜部份單車好手經常在單車徑上，不顧後果的風馳電掣，穿插搶線，往往造成意外，傷及他人。

記者日前曾在吐露港單車徑上，目睹兩宗初學單車者被風馳電掣的單車撞倒受傷的事件。其中一名小童胸部受傷，而另一宗的單車意外，一名少女臉部被擦傷。

事件發生在大學站附近的吐露港單車徑上，由於當日為假日，騎單車者甚多。在觀察期間，記者不時看見一些青年聯羣結隊，在單車徑上左穿右插，視旁人如無物。青年中，個別技術稍差的，常因判斷失誤而撞及他人，最不幸的就是那些初學騎單車的小童，常被無辜撞傷。

據交通意外調查組北區總部一位負責人表示，根據數字，本年首三季吐露港公路單車徑共發生三十多宗單車意外，而截至昨日為止，意外數字已達四十多宗，其中十三宗在大埔段發生，二十多宗在沙田段。

正因為該處單車徑經常有意外發生，有關當局每逢假日都派遣醫療輔助隊長駐大埔警北區總部基地，為在單車徑上受傷的踩單車者提供醫療服務。

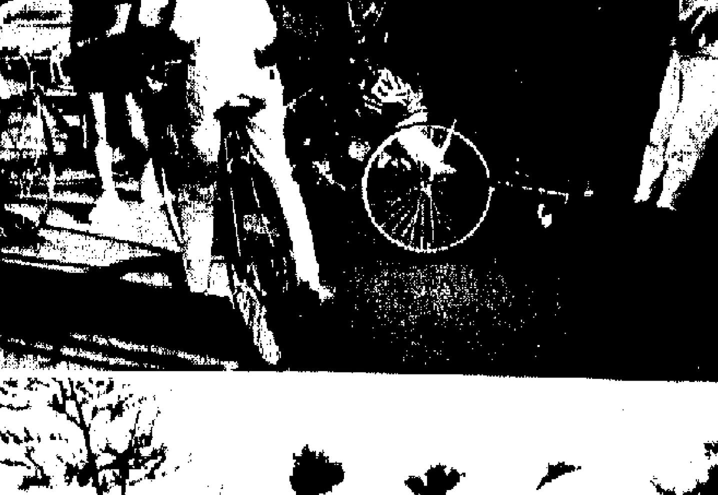
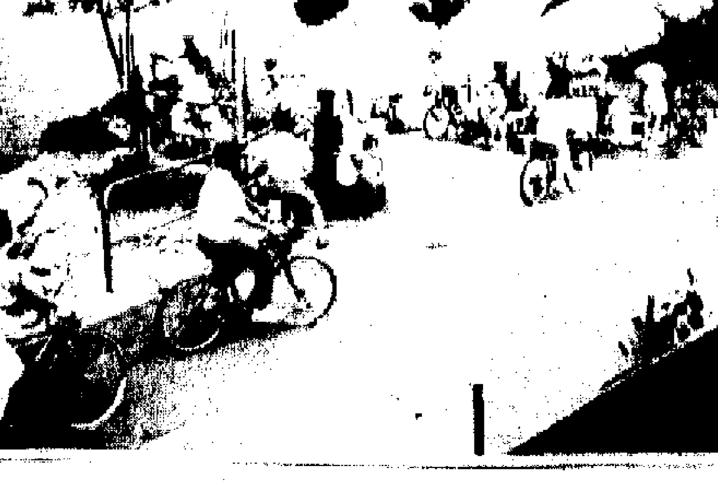
此外，鑑於現時吐露港單車徑沿途有許多無牌小販，其中尤以元洲仔及濾水廠附近略為嚴重。當局已計劃在元洲仔設置休憩處，取締這些無牌小販。

拓展署一位負責人指出，當局將於九〇年至九一年的財政年度，撥款擴闊吐露港單車徑兩旁行人徑，把現時的行人徑加闊一點六公尺。計劃的目的是避免行人與單車爭路，以致造成不必要的意外。

負責人稱，擴建工程會將單車路旁的行人徑和單車徑徹底分開，因目前兩者是並用的，只有石學或鐵欄分隔，故常發生相撞的意外事故。預料工程完成後，遊人和熱愛單車運動的青年人，可無憂無慮，盡情玩耍。

據區域市政署一位發言人表示，在元洲仔的工程將包括設置休憩處、長廊式的散步廣場、兒童遊樂場、涼亭、緩跑徑及公廁等。該工程已於十一月上旬動工，並將在十五個月後竣工。

・芳・

上圖：一名騎單車少女被撞傷；下圖：單車徑上的無牌小販（本報攝）

生活圈

熱線電話：五‧七五七一八一

民意周見

行政局否決海隧加價合理 惟批准九巴加價對乘客有欠公平
盈利高達一億多元仍申請加價

編輯先生：

貴報言論公正，義正辭嚴，本人欲借貴報少許篇幅，就行政局否決海隧加價和批准九巴加價的事件上，發表一點意見。

首先談談行政局否決海隧加價申請。本人以為，這是行政局多年來在處理公共事業申請加價的問題上，最清醒的一次決定，值得市民稱讚。眾所週知，海隧每年的盈利，均高出通貨膨脹率，而有這個盈利，並非是海隧股東增加投資所造成。就以去年的業績來看，該公司除稅後，盈利仍高達一億七千八百萬元，以這樣龐大的盈利數目，竟還申請加價，可謂「貪得無厭」，視全港市民如羔羊無疑。行政局是次決定，可謂最為明智，相信不少市民，都會為這決定而喝采。

然而，行政局在九巴加價一事上，卻作了最令人失望的決定。該局漠視了社會團體和大部份區議員的強烈反對，一意孤行，讓九巴在超越准許的盈利下，仍批准其加價百分之十九，教人為之氣結。

其實，九巴申請加價所提出的眾多理由中，大部份是難令人信服的，例如輕鐵通車導致屯門和元朗乘客減少，小巴增加座位、更改學童乘車資助計劃令乘客數字下降，和隧道擠塞等。就以此等理由，該公司預測明年乘客不會增長，反而在加價初期，會流失百分之三的乘客。

本人以為，上述各點根本不足以構成九巴申請加價的理由。無疑輕鐵通車，九巴撤出屯門、元朗的巴士服務，會導致九巴收益有所下降，但我們不可不知，九巴正向港府申請撤出輕鐵專區的損失賠償，而這個金額，據悉是超愈一億多元，試問，一方面提出賠償，一方面又以此理由申請加價，獲雙重利益，對廣大市民是否公平？

至於小巴增加座位和更改學童乘車資助，這是港府交通協調政策的失誤，無理由將責任推卸在市民身上。九巴所提的道路擠塞，任何在路面行走的公共交通工具，都會遇上這個問題，以此作為加價理由，殊不合理。

況且，該公司預計明年加價初期，乘客數字會下降三成，究竟三成乘客實有多少人？九巴作為專利機構，受到收益上的保障，卻以商業秘密為理由，拒絕向市民公開申請加價的數據，這又是否公平？行政局在研究九巴申請加價時，有否考慮此點！

本人真的希望，行政局未來在批准公共事業加價前，多聆聽市民的意見，不要只照顧商人的利益，而把蟻民拋諸腦後。

謹祝　編安

讀者來捷上

假雪蛤膏

真雪蛤膏

真假雪蛤膏的分別（本報攝）

讀者來信

鳥腸充雪蛤膏出售 深圳檔販魚目混珠
讀者來函提醒市民小心受騙

編輯先生：

本人是貴報長期讀者，素仰貴報言論公正，現欲借小許篇幅，列出以下投訴，希望對新年往內地旅遊的市民有警戒作用。

本人在十二月中因公事前往深圳一行，回程時，途經大東門市場附近，看見該處有數間售賣藥材的攤檔，由於本人欲購買「雪蛤膏」回港送贈親友，故在其中「一檔」有雪蛤膏出售的攤購。當初本人曾對攤檔所出售的雪蛤膏真假有所懷疑，但檔主似乎察覺到本人心意，立即拿出一面寫上「先進檔攤」的獎狀，指稱如假包換，最後，本人在檔主的游說下，買了一兩名為「黑龍江雪蛤膏」。

回港後，仍是有點不放心，且越看這些雪蛤膏就越不像樣，經水浸後成條狀。本人遂將該兩雪蛤膏拿到附近一間中藥舖查證其真偽，藥舖店員看後，即指出是假貨，雖然顏色形狀有少許與真雪蛤膏相似，但查實是雀鳥腸風乾曬後的產物，店員且拿出真正雪蛤膏作一比較，細看之下，果然有所分別，真的雪蛤膏是是粒狀，而從深圳買回來的，卻是盤旋的條狀。本人深感受騙。

雖然，今次損失輕微，而事實上本人也要付點責任，但對於深圳當局為何發所謂「獎狀」給這些騙人的攤檔，則有所不滿。這些檔販以「獎狀」來誤導顧客，當局實應嚴查究辦，以免破壞深圳聲譽。

新年在即，相信到時遊客大增，本人深切希望深圳市有關方面盡速取締這班「害群之馬」的檔販，保障遊客的利益。

忠實讀者丁言正上
一九八八年十二月廿二日

有問必答

內地離休移居海外人員 回國暫住仍可享有福利

讀者何君日前來電，查詢已到國外或港澳地區定居的內地離休、退休或退職人員，如返內地暫住，其可享受的各種待遇如何發給？以及如何辦理這種手續？

答：按規定，已經批准定居的內地離休、退休或退職人員，回內地暫住時，原享受的各項待遇，包括工資、退休費、退職生活費及副食品價格補貼、糧（煤）價補貼和企業職工因工殘廢的補助費等，則不隨本人轉移。

但如果員工本人暫住地與原支付單位在同一地時，可向原單位聯繫，在暫住期內，由其本人親自領取原享受的各項待遇。

孟寶銘尋兄孟寶繁

孟寶繁（又名寶榮），現年五十六歲，江蘇省東台縣人，一九四八年在上海讀書，跟隨兄孟繁森去台灣，一九五一年曾寄來一封信，五二年後再無音訊。望有知情者請來函：武漢長江輪船公司客一隊。

孟寶銘（一〇六五三）

張愛芝尋兄張福生張希才

張福生、張希才、張有才，原籍湖南益陽縣鮮埠鎮株木潭鐵爐村，原在國民黨武漢市飛機場任職，一九四八年去台灣，以後音訊全無。望有知情者請來函：湖南省資興市司法局。

張愛芝（一〇六五四）

通告板

星光舞影懷舊夜 歡樂時光同追憶

野外生活體驗營 反璞歸真樂盈盈

▲「金歌勁舞迎八九」：堅尼地城明愛社區中心舉辦，日期為十二月卅一日晚上八時至零晨十二時卅分，費用會員四十元或非會員五十元，歡迎十六歲或以上的青年朋友參加。報名及查詢，可親臨西環蒲飛路二十七號堅尼地城明愛社區中心或請電五一八一七四二二七。

▲「星光舞影懷舊夜」除夕舞會：香港青年協會隆亨青年中心於十二月卅一日，晚上七時至十時，舉辦一名為「星光舞影懷舊夜」除夕舞會，歡迎年齡十六歲或以上的青年朋友參加，套票每張五十元正，查詢可親往隆亨中心三樓，或電：〇一六九八五五六五。

▲「勁舞除夕夜」：香港遊樂場協會富山青少年中心，將於十二月卅一日，晚上七時卅分至十一時，在北角染布房街十號伊利沙伯青年館辦「勁舞除夕夜」。每位收費二十元，有飲品及抽獎。查詢請電：三二五一六五五，或親臨富山邨富信樓低座本中心購票。

▲「我愛我家日營」：為鼓勵單親家庭成員互相關懷，同心建立家庭，沙田明愛家庭生活教育組特於十一月卅日在粉嶺浸會園舉辦「我愛我家日營」。活動內容包括燒烤、遊戲及手工等。費用每位十五元。歡迎單親家庭參加。報名查詢請電沙田明愛家庭服務〇一六四九二九七七。

▲野外生存體驗營：聖匠社會服務中心於十二月三十一日至八九年一月二日舉行一項「野外生存體驗營」，此活動目的乃讓在繁華都市生活的朋友，體驗一下另一種簡樸及原始的生活方式。歡迎十七歲以上青年朋友參加。費用一百四十三元包括營費及膳食，報名可到山谷道邨第一座地下，電話：三一六二三三四九七。

人工繁殖蝴蝶 成功率逾九成

海洋公園蝴蝶屋採用保證「貨源」

風琴愛好者

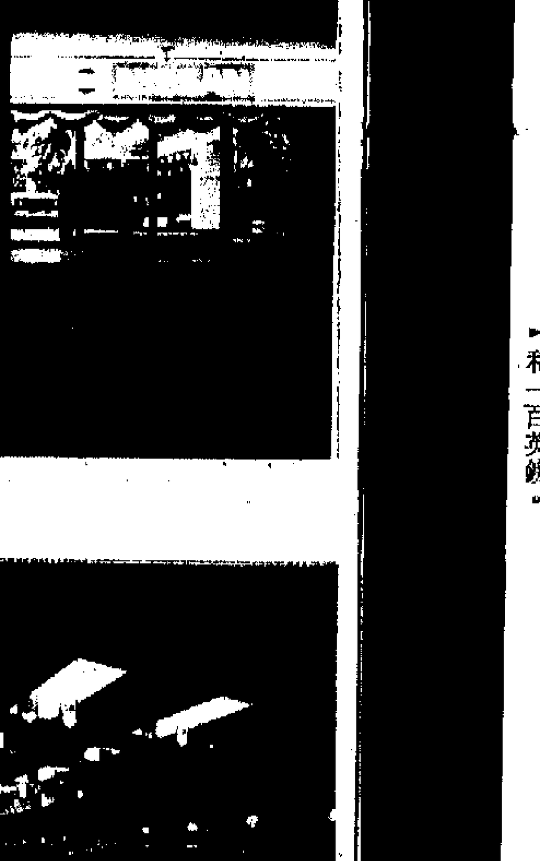
西門・柏斯頓下月

【本報訊】香港演藝學院與管風琴集韻合辦的最後兩場風琴演奏會，邀得國際名風琴家西門・柏斯頓來港演出，將於下月十及十二日於演藝學院音樂廳舉行。

演藝學院特設銀幕，清楚顯示柏斯頓的風琴技巧，讓觀衆仔細欣賞，另外，演奏會將附以講解及幻燈，介紹風琴歷史及構造……

歷史文化考察座談會 莫兆南及劉有才主講

【本報訊】香港中華文化促進中心舉辦的「歷史文化考察」第二輯，將於下月七日上午舉行，題目為「多媒介報告的策劃、製作與編裁」。



禮典幕開

蘇耀祖回顧一年工作時透露 交通擠塞今年最劣 限制行車勢在必行

可能採單雙日制及分區牌照法

【本報訊】運輸署長蘇耀祖認為，港府自八二年來，利用財政手段來壓抑汽車增長的政策已失去效力，現時除運用財政手段外，將會採用交通管理方法來限制車主的汽車使用量，並尋求兩者之間的協調。他又透露，考慮中的管制方案包括漢城奧運期間採用的單雙日制和新加坡的分區牌照法例等，不過現時尚在電腦分析階段，待交通政策綠皮書發表時，才會作出最終決定。

蘇耀祖昨日在回顧一年工作時表示，今年本港的交通擠塞情況是自踏入八十年代以來最惡劣的一年，由於路少車多，加上多項大型道路建設工程正在施行，使現有的道路設施不敷應用，亦令到推行中的交通改善計劃只能產生短暫作用，而在明年相繼完成的多個主要道路網，預計亦只能有效地紓緩交通擠塞問題二至三年。

蘇耀祖指出，在截至十月底的一年內，登記汽車數目的增幅達百分之八，而私家車及貨車的增幅分別為百分之六點及百分之十三，由於這是經濟繁榮的必然代價，所以汽車數目（特別是貨車數目）將會持續增加。

他透露，明年落成啟用的主要交通幹線有東區海底隧道和地下鐵路、第五號幹線公路、觀塘支路第一期工程、公主道天橋擴建和重修工程、干諾道擴建工程與及大埔道擴闊工程等，將會有效地紓緩路面交通，港府更可利用這段喘息時間，重新考慮執行新交通管制措施和政策。

他又表示，第二號整體交通研究，將在明年二月提交行政局和交通諮詢委員會研究，可在四月中發表綠皮書，而白皮書則在年底完成，屆時將決定未來十五年的交通政策及建設的發展方向，而運輸署亦已完成地區性的交通研究，研究結果可望在未來兩年內實現。

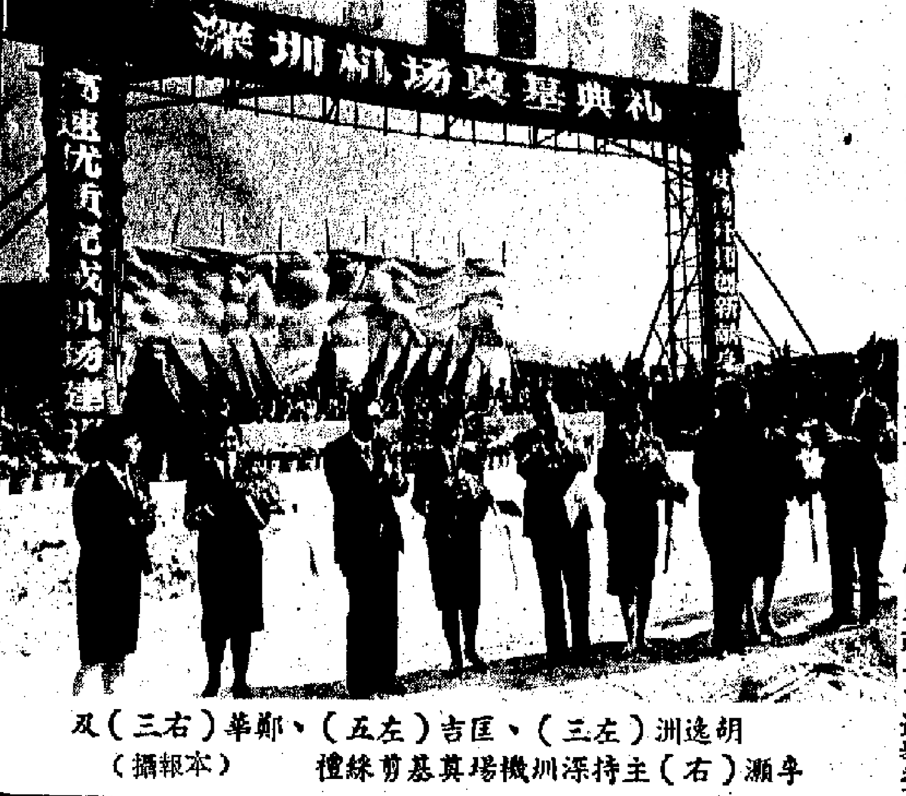
當局考慮出殺手鐧 平抑的士牌照炒風

規定擁有年限及只能原價售回港府

【本報訊】運輸署長蘇耀祖昨日表示，為了平抑的士牌照的炒風，當局現正考慮限制的士牌的使用年限，或者規定的士牌照在轉換時，的士牌的擁有者只能以原價將牌照轉賣給港府。

蘇耀祖表示，儘管對的士牌照的發放形式，有人提出不少的批評，但他認為採用投標方式來分發的士牌照，仍是最理想的一種制度，而為了平抑炒風，當局考慮轉變目前的士牌的使用年限，由終身可使用轉為有一定的使用年限，另外又規定車主只可將牌照按原價轉賣給港府，從而終止有關的投機活動。

另一方面，蘇耀祖透露該署將巴士路線發展計劃提交區議會討論，將會提供更多資料和講解利潤管制計劃與監管兩巴運作的配合。



胡逸洲（左三）、匡吉（左五）、鄭華（右三）及李灝（右）主持深圳機場奠基剪綵禮（本報攝）

全民投票及行政長官選舉 七團體開會獲傾向性意見

將整理成文件交起草委員考慮

【本報訊】部分主要方案倡議團體昨日與「八十九人方案」代表開會，就全民投票機制、行政長官選舉委員會和立法會組成比例問題討論。

會上對於前兩點問題得出傾向性意見，會上的意見將整理成文件，交基本法起草委員考慮。

昨日會上得出的傾向性意見有兩點：㈠在決定行政長官是否由普選產生的全民投票機制上，較多團體選擇以義務性投票方式，取其簡單大多數作決定；㈡可以考慮以行政長官選舉委員會、以及提名委員會「雙軌制」方式，分別提出行政長官候選人，提名委員會可以起補充、調節作用。

會上亦談及立法會組成，除普選及功能團體議席是否需要第三種議員選舉的問題，有人認為要考慮從現在至九七年立法機關循序漸進發展的問題，尤其是九一年至九五年之間的變化，九五年立法機關委任議席過渡至九七年沒有委任議席的變化等。提出這意見者認為從現在至九七年，立法機關只有九一年及九五年兩屆，是否需要考慮到立法機關由現在多種模式的組合議席，是否需要由三種組合逐漸過渡至兩種組合，最終一種組合的問題，需要詳細考慮，而陳子鈞則辯釋說，除普選及功能團體議席，第三種議員的選舉是希望能解決九七年後沒有委任議席，精英參加選舉進入立法局的途徑問題。

對於全民投票機制問題，程介南表示，會上參考了一些有全民投票的國家資料，提出不同國家對於全民投票結果的有效性標準。參加的團體對於以選民投票率或義務性投票方式來作標準，有不同看法，但較多團體寧願接受義務投票。

在行政長官選舉委員會的問題上，程介南表示，會上談到可以考慮由選舉委員會和提名委員會分別提名一定數目的行政長官候選人，再進行選舉。這樣提名委員會可以提名一些在選舉委員會沒有得到支持，而有意參選的候選人。

參加團體決定一月三日再開會討論。昨日參加的團體有港九勞工社團聯會、工聯會、大學畢業同學會、三十八人方案、民主協會、八十九人方案代表和諮委會政制工作小組成員。

另外，由十個團體包括三十八人方案、大學畢業同學會、華員會、港九勞工社團聯會、新香港學會、勵進會、港人協會、民主協會和三方學會聯署一份對基本法（草案）徵求意見稿修改稿的修改建議，已發予所有基本法起草委員。程介南表示，已收到個別草委回覆簽名支持。

位於黃田村的深圳機場，昨（二十八）日正式破土動工興建（本報攝）

陳祖澤談政制發展 將依基本法作安排

當局正籌備九一年進行直選事宜 曾派范能知赴外國考察政制模式

【本報訊】副布政司陳祖澤昨日表示，基本法是香港政制發展的主要藍本，它列明九七年後香港的政制模式，為要達至平穩過渡的目標，港府須在一九九七年之前作出相應安排。他並不排除對八八年政制白皮書作出修改的可能性，此外，對於九一年進行直接選舉的安排，當局現正在籌備之中。

陳祖澤昨日會見記者，回顧副布政司辦公室過去一年的工作。被問及香港在九七年前後的政制轉變時，陳祖澤指出，香港在九七年後的政制模式，應由基本法來決定。基本法是香港政制發展的主要藍本，而中、英兩國亦同意確保香港在九七年時能夠平穩過渡。故此，港府須在九七年之前在政制方面作出相應的安排，以達至平穩過渡的目標。

當記者詢問陳祖澤會否修改政制白皮書建議立法局的選舉議席比例，以配合在九七年達至所有議席由選舉產生。陳祖澤指出，為達至平穩過渡的目標，港府並沒有排除修改議席比例的可能性。但當局在現階段並沒有計劃作出任何改變。

陳祖澤說，較早時，港府曾派遣范能知到外國考察其他國家的政制模式，如法國、瑞士、瑞典及美國等，搜集更多資料協助港府找出適合香港的政制模式。

陳祖澤說，當香港日後由選舉產生全部立法機關議員後，立法機關內沒有官守議員向立法機關提交議案，因此，港府正在研究行政機關日後如何向立法機關提交議案。

他說，港府委派范能知到外國考察的主要目的，亦是研究這方面的問題，參考外國立法機關如何在沒有官守議員的情況下，接收行政機關提出的議案。他又說，有關范能知現已完成有關的報告書，並正在港府內部進行研究和諮詢。

陳祖澤表示，他相信香港的政制模式不會照搬外國的政制模式，而港府亦會努力尋求一個適合香港的模式，符合香港需要的模式。可能亦是獨有的模式，可供香港作參考之用。

被問及香港應否有政黨的形成，陳祖澤表示，香港是否有政黨並不能由港府來決定，這是整個制度發展的一部分，如果是自然的發展，他認為香港人亦須接受此現實。他說，在現階段，香港仍未有政黨出現，但亦有一些政治團體組合起來的趨向。至於此趨向會否發展成為政黨，陳祖澤表示很難作出預測。

在回顧副布政司辦公室過去一年的工作時，陳祖澤提及辦公室正在就九一年直接選舉的安排進行籌劃。他說，九一年的選舉涉及很多工作，而這些工作的前提是，在九一年時立法局將有十個透過地方劃分選區直接選舉產生的議席。在這個前提下，他們須作多方面的詳細研究，包括：如何劃分選區、提名方式、選舉費用的限額、投票站的數目，以至研究需否用電腦協助點票等問題。他說，九一年設十個直選議席，這數目不會改。

他說，當局會盡快完成有關九一年選舉的研究，並會在研究完成後公佈有關結果，諮詢公衆人士的意見。

此外，陳祖澤亦提到布政司署改組的進展。他說，中央政策研究組的成立現仍在規劃階段。人選方面，常設的人員當中，將有一、兩名為非公務人員，其餘將是公務人員。他指出，中央政策研究組的人選現時仍未有決定。但相信研究組可於三、四個月間正式成立。

至於地政工務科與環境保護部門日後的協調，陳祖澤說港府已委派杜迪就這方面進行研究。研究現已完成，杜迪亦已向港府提交報告，預料港府將於明年初作出決定。

特稿

公務員眼中的政制發展

須維持公務員穩定性

本報記者 翁惠玲

政制演變，在政府中任職的公務員受到衝擊是必然的事。對此，香港政府華員會會長郭元漢深有所感，他認為民主發展步伐不宜太快，保持公務員不受任何政治壓力影響執行職務，非常重要。

行政長官應具有權威

從公務員的角度去看政制發展問題，郭元漢表示，最希望的是九七年後香港特別行政區政府不受政治、特別是派系政治的影響。因此，公務員唯一的老闆——行政長官的獨立和權威性非常重要。將來選出來的行政長官一定不能受制於立法會成員，在行政長官選舉委員會內，立法會成員的比例不宜太多，更不應該全部議員都成為選舉委員會的當然委員，更反對行政長官由立法會提名的做法，否則，行政長官候選人要向立法會拉票，在上任時便會受到立法會的無形壓力——要迎合一些議員為討好選民而提出的要求，令致行政長官失去中立性。

他指出，行政長官受制於立法會議員，直接受到影響的是公務員。然而，公務員不可能以全部立法會成員當為老闆。成功的政制運作，主要有賴於保持政治中立的公務員，在不受任何政治壓力下，以整體社會利益出發，制訂和執行政策。而過去數十年，公務員制訂的大部分政策，都是為社會整體利益着想的，這種運作應該繼續下去。因此，華員會反對部長制，認為司級官員職位應由公務員出任。

他說，該會認為，行政長官選舉委員會中，立法會成員的比例不宜增加。如果像主流方案中提到第四屆立法會成員有八十人，全部成為選舉委員會委員，是不可以接受的。

民主發展步伐不宜太快

談到政制朝向民主化發展，郭元漢認為，民主發展步伐不宜太快，否則公務員難以適應。近年來本港政制的發展，公務員所受衝擊很大。公務員接受議員質詢，已感到一種無形壓力，尤其是負責執行政策的中級公務員，當面對議員為了討好市民而提出的要求，如果根據這種要求處理，往往可能與制訂政策的原意違背。

郭元漢認為，政制朝向民主發展是大勢所趨，公務員一定要逐漸適應。但另一方面，必須強調公務員只直接向行政長官負責，並且要維持公務員的穩定性，維持現時實行的對於公務員紀律處分及解僱的制度，必須要經過指定程序。同時，立法會議員亦不可以彈劾公務員，這些保障公務員不太容易受政治壓力影響。否則，公務員有求必應，就難以公正、穩定地執行職責。

立法會不應全由普選產生

政制宜循序漸進發展，也是公務員所期望的。對於主流方案中提到立法會普選議席的比例，郭元漢表示，首屆普選的起點比例較保守，可以增加至佔三分之一。但中期發展太急，該會認為在香港特別行政區成立第六年，立法會便有半數普選議席，進展太快。同時，對於以全民投票方式決定立法會成員是否全部普選產生，以及最終達致全部普選，該會都有所保留。該會認為，立法會普選比例可以增加，但不應該全部由普選產生。對於在全民投票中合資格選民總投票率的比例，該會認為應有明確規定。

立法議員代表性須均衡

在立法會組成比例方面，郭元漢表示，功能組別的成份要保留，比例不需要很大。這樣是為了保持立法會成員的代表性均衡，避免因為某種組合在選舉中的影響力，令致立法會的成員集中在工商界或者社工、教師方面，而某些界別則沒有代表進入。為了保險起見，容許功能組別有一定席位，是確保立法會成員有均衡的代表性。

協調讓步不放棄基本原則

談到華員會與其他主要方案倡議團體開會討論，協調尋求共識，郭元漢表示，該會是基於協調精神而作出讓步的，但沒有因為協調而放棄本身的基本原則。例如華員會原來方案建議由選舉團產生提名團，選舉行政長官候選人，再交選舉團選出行政長官，但後來經討論後，該會認為提名團所產生的效果也不太好，故接受了主流方案中不少於一百名選舉委員提名行政長官候選人的做法。

郭元漢強調，政制發展是全香港的事情，必須儘量得到多些人的支持。如果只有少部分人認為好，得不到大部分人的支持，問題始終不能解決。

深圳機場昨日奠基 首期工程後年完成

客運年吞吐量可達三四百萬人次

胡逸洲匡吉鄭華及李灝主禮

【本報深圳二十八日專電】位於深圳市以西三十五公里的深圳機場今日舉行奠基禮，中國民用航空局局長胡逸洲及深圳市副市長周溪舞均表示，深圳機場將不會與香港國際機場發生根本利益上的競爭。

胡逸洲及周溪舞今日在奠基禮後接受記者訪問，認為深圳機場落成後，將可紓緩廣州市白雲機場的壓力。

胡逸洲表示，深圳機場主要為深圳地區發展經濟而設，所以要符合當地需要，而香港也要發展，假如香港興建第二個國際機場，也不會與深圳機場造成任何矛盾。

周溪舞表示，深圳機場第一期工程可望於九〇年底建成，九一年第一季度試行運轉，第二季度投入使用。機場第一期工程總投資約四億九千五百萬元人民幣，將來可按需要而興建第二條跑道。

他說，現時到中國各地的旅客，多是經香港啟德機場或廣州白雲機場出發，但這兩機場的機票均十分緊張，將來深圳機場落成後，旅客可乘車到深圳機場，再轉乘飛機到其他地區。

他又說，深圳機場將來若要發展成國際機場，主要取決於國際航空公司會否在此開闢國際航線而定。但當然還有其他因素。他說，深圳機場若開闢國際航線，將有自己的航線及旅客，而香港機場亦有本身的航線及旅客，兩者不會有利益上的矛盾。

周溪舞表示，深圳不斷的發展，每日均有不少內地人士進出，深圳機場落成後可為他們提供服務，另外，現時珠江三角洲的內地人士均使用廣州市白雲機場，但經常買不到機票。而白雲機場由於地理上的局限難於擴建，故將來深圳機場落成後，亦可為珠江三角洲的內地旅客提供服務。

他又說，深圳機場離深圳市只有幾十分鐘的車程，交通非常方便，機場附近便是廣深高速公路，而原有的一條普通公路亦正擴建成一級公路，估計機場落成後，將與附近交通建設相互配合，不會出現甚麼問題。

據深圳機場建設領導小組發言人表示，深圳機場佔地面積約六千畝，位於寶安縣黃田村西北至福永鎮的海積平原地上，四周沒有山，面對大海，氣象條件良好，與城市規劃不發生矛盾。

發言人說，深圳機場將根據「一次規劃，分期建設，由小到大，逐步發展」的方針進行建設，建設規模近期以保證飛行安全為前提，滿足二〇〇〇年客運吞吐量三百四十萬至四百七十五萬人次的要求。

他說，機場將修建一條長三千四百米、寬六十米的跑道，可降落波音七四七型飛機。另外亦修建平行滑行道一條，聯絡道兩條，客機坪十五個機位，停機坪五個機位，建三萬平方米的旅客候機樓，最高峯每小時可處理一千六百至二千名旅客進出。

他說，機場貨運在二〇〇〇年將接八萬五千噸的要求，而貨倉第一期計劃的建築面積為八千五百平方米，建貨機坪機位二個，長期計劃則按八個機位規劃。

發言人稱，深圳機場的設計工作，由中國民航機場設計院承擔，機場軟土地基處理工程則由水利部長江流域規劃辦公室提出，採用了築地下檔淤牆挖淤泥填石料的設計方案。而負責施工的是水利部葛洲壩工程局。

在今日的奠基儀式上，深圳市副市長周溪舞、中國民航廣州管理局副局長于延恩及長江葛洲壩工程局副局長胡金明先後發表了講話。

負責奠基剪綵儀式的四位主禮人為：廣東省副省長匡吉、中國民用航空局局長胡逸洲、新華社香港分社副社長鄭華及深圳市市長李灝。

華人文員會討論政制 認為主流方案可接受

何時普選行政長官可提前一屆檢討

【本報訊】香港華人文員協會日前在理事會上討論了基本法政制主流方案。與會者表示廣大的文員不希望政制有驟然或急促的變化而引至社會動盪不安，就業困難，生活不安定。目前提出的主流方案具有循序漸進方式邁向最終達成民主，與會者一致認為可以接受。至於實行全民投票決定是否普選行政長官及全體立法會議成員，可提前一屆來檢討。

與會者指出，中英聯合聲明清楚說明中華人民共和國於一九九七年七月一日對香港恢復行使主權，故此在香港未回歸主權時而在香港的任何全民投票，不僅條件未成熟，且有損中國主權的尊嚴。他們認為，在香港特別行政區政府成立之後，通過運作和實踐，依照實際環境來考慮當時的政制發展進度檢討和加以發展，更符合循序漸進方式。

民促會將採連串行動

擬在尖東絕食派代表赴穗交簽名信

楊森在記者招待會稱

【本報訊】民主政制促進聯委會昨日舉行記者招待會，宣佈將進行一連串行動，包括在尖東絕食及派代表到廣州，抗議主流方案，及爭取全民投票以決定未來政制。

行動包括以下五項：㈠繼續進行絕食行動至一月七日；㈡十二月三十一日及一月一日在地鐵站及火車站口進行簽名運動，爭取以全民投票決定未來政制；㈢一月六日、七日在部分報章刊出廣告，爭取以全民投票來決定未來政制；㈣一月七日至八日，在尖東鐘樓廣場再進行二十四小時絕食，然後舉行集會遊行；㈤一月八日傍晚，民促會代表團前往廣州遞交簽名信。

民促會代表楊森表示，該會開會後決定，爭取全民投票以決定未來政制。該會認為全民投票在技術上是可行的，即使最後投票結果是支持保守的方案，該會願意接受。

他又說，會將現時在天星碼頭進行的馬拉松絕食行動收到的簽名與十二月三十一日及明年一月一日所收到的簽名分開處理，遞交草委會。

楊森表示，現時仍未決定赴廣州的代表團成員名單及由誰人擔任團長。他估計代表團最少有十五人。代表團除遞交簽名

限制貨車用海隧建議 東隧通車前不會實行

【本報訊】運輸署署長蘇耀祖昨日表示，限制重型貨車使用海底隧道的建議，將不會在明年七月東區海底隧道通車前實行。

他表示，在新隧道通車後，現有的車輛流通數據可能已失去作用，因此只能在掌握兩條隧道的正確使用數字後，才會考慮有關方案。

讀者捐款逾二萬 託本報轉滇災胞

【本報訊】本報昨日收到讀者捐款二萬三千二百七十六元，及五十美元，託本報轉交雲南地震災胞。其中經導企業集團有限公司捐二萬元、中華基督教會沙田堂二千九百元、張德勝捐出稿費三百七十六元，及讀者無名氏寄來五十美元。

連同較早前收到的款項，捐款數字累積至一百八十三萬五千三百餘元（其中一萬五千美元為賑災藥品），另外還有一千六百美元和一百英鎊。

失業漢飽餐後跳樓 遺書透露遭人迫害

身墮山坡重傷 警方已展開調查

【本報訊】一名有案底的男子，昨晚在黃大仙竹園南邨一間飯店飽餐之後由窗口躍下自殺，跌落山坡受重傷。傷者留下兩封遺書，透露是遭人迫害，警方對案件已展開調查。

聲稱被人迫害而自殺的男子名陳×明，卅三歲。昨晚八時許，他獨自到竹園南邨商場三樓一間上海飯店，飽餐之後叫夥計結賬，之後突然攀上飯店的窗台，聲稱跳樓，飯店立即報警，但警員到場前該名男子已由窗台躍下。商場之下是一處山坡，他頭部、左眼及背部受傷，送院後情況仍嚴重。

警方在傷者身上發現七百多元現金，一張警方的報案紙及兩封遺書，遺書分別寫給「阿成」及「阿玲」，內容大致講遭人迫害，表示若自己發生意外，請代通知一名姓何女子。而警方翻查紀錄，發現陳×明本身是有案底的。

陳×明住中環些利街十六號某座，租住一個床位已有九年，曾任酒樓職工，但失業多時。據其同屋表示，陳沒有回來已有一個月，前日西區警署曾有電話到來找他，但同屋住客都不知他所在。至昨晚出事後，黃大仙警署致電到來，才知他已出事。

草案修訂稿註釋 李柱銘稱不應刪

【本報訊】基本法起草委員會委員李柱銘昨日表示，最近他收到草委會秘書處發給委員的基本法（草案）徵求意見稿修訂稿時，發覺修訂稿刪去了所有的註釋及說明。他認為這種處理方法有頗大問題。

李柱銘表示，在本月基本法起草委員會主任擴大會議時，曾決定將不同方案以說明形式在修訂稿中表達出來，現在修訂稿完全刪去所有註釋及說明，將會對日後制訂時形成三方面的困難，包括：㈠將來在基本法起草委員會進行全體大會時，由於資料缺乏，形成討論上的困難；㈡日後修訂稿提交人大常委會審議時，將做成只有一種聲音的假象，㈢修訂稿將是進行第二次諮詢工作時的藍本，若無註釋及說明，在諮詢意見時也有一定困難。

麥德高與賴恩 獲司法部擢升

【本報訊】港司法部昨日宣佈委任按察司麥德高為上訴庭按察司，而法官賴恩則被委任為高院法官。

兩項新委任將於一九八九年一月二日按察司柏嘉退休時生效。

啟德機場加強戒備 防止恐怖分子破壞

外國大使館日前曾接恐嚇電話 稱會在某航空公司客機放炸彈

【本報訊】本港啟德機場正採取嚴密保安措施，防止有恐怖分子將爆炸品運上航機。原因是加拿大駐法國大使館日前接獲電話恐嚇，表示會在一間航空公司的航機上放置炸彈。而警方發言人表示，由於事件是屬國際刑警的範圍，警方對此一不予置評。

據悉，一名操中東口音的男子，於二十三日凌晨致電加拿大駐法國大使館，表示一個恐怖組織計劃在三周內在某航空公司來往歐洲及加拿大的航機上放置炸彈。該名男子更自稱是恐怖組織的敵人，所以發出警告。

國際刑警接報後，認為為了對北美洲及歐洲的機場發出警告外，亦需要對亞洲區機場發出警告，透過國際刑警組織知會本港機場，目前啟德機場已加強戒備。

大陸來港公幹人士
最理想的住宿地點
銅鑼灣 天虹宿舍
地點好 設備全
服務高 收費低
經常客滿 訂房請早
電話5-775338
傳真5-766153

人工繁殖蝴蝶成功率逾九成

海洋公園蝴蝶屋採用保證「貨源」
細菌感染蝶卵仍是蝴蝶最大敵人

【本報訊】這幾天假期裏，你可曾到過海洋公園參觀新開放的蝴蝶屋？又當你在蝴蝶屋內欣賞群蝶飛舞時，又可曾想像過這裏絕大部分蝴蝶都是透過人工繁殖而來？

海洋公園助理園林監督劉耀祖接受訪問時表示，人工繁殖是指把蝴蝶的受精卵遷移到室內，讓牠在受保護環境下成長為蝴蝶。透過人工繁殖，牠的成功率達百分之九十五；相反，如果任由受精卵在室外大自然環境下生長，牠的成功率則僅有百分之五。

劉耀祖解釋人工繁殖蝴蝶的過程。他指出，蝴蝶從卵子生長至成蝶後，便可以立即與異性交配。交配後的雌性蝴蝶，會找尋適合牠們的植物產卵，蝴蝶每次可產卵約一百粒。稍後，工作人員便會把這些佈滿卵子的植物遷往人工繁殖室內，讓牠在受到保護的環境下成長，大概四、五天後，這些卵子便會化成毛蟲，再經過十天左右，毛蟲便會結成蛹。當這些蛹的情況穩定下來時，工作人員便會把牠們從葉子上摘下來，再搬回蝴蝶屋，任由牠在蝴蝶屋內孵化成蝶，破蛹而出後，即可在屋內自由飛舞，並繁殖牠的下一代。

他補充，由於蝴蝶屋內擁有恒溫、恒濕設備，提供了最適合蝴蝶生長的環境，使室內的蝴蝶經常保持在活躍期，在最佳狀態下生活和繁殖。

人工繁殖的蝴蝶和在大自然環境下解化的蝴蝶其實並無兩樣，不過，在室內成長的蝴蝶可以把受天敵的侵襲如雀鳥啄食或細菌感染的機會減至最低；所以，由卵子化成蝴蝶的成功率，便達致百分之九十五，這樣便可以保障蝴蝶屋內的蝴蝶「貨源」不絕。

雖說人工繁殖蝴蝶有極高的成功率，不過劉耀祖擔心，若提供給蝴蝶產卵的植物本身已有細菌，這些細菌便會感染到依附在那些葉子上的卵子和毛蟲，使牠們不能健康生長成蝶。更嚴重的是這些細菌擴散開來，傳染到依附在其他植物的卵子和毛蟲，那麼，牠們便會化為烏有，那時，蝴蝶供應量便會驟降。

為了保障幼蟲健康成長，劉耀祖建議研究有效藥物，醫治受感染的幼蟲。

劉耀祖並表示，目前在蝴蝶屋內約有二十多種共一千五百隻蝴蝶，絕大部分都是人工繁殖的。不過，為了讓遊客欣賞更多種類的蝴蝶，海洋公園將在明年中旬引入約三十種蝴蝶，包括來自新加坡、馬來西亞、台灣、澳洲及巴西等。屆時，遊客便會欣賞更多種類色彩斑斕的蝴蝶。

海洋公園的蝴蝶繁殖室，是蝴蝶屋的後勤供應站，圖中負責人正悉心觀察「甄蝶」幼蟲的成長，確保幼蟲能順利進化為成蟲——蝴蝶。

本報記者　陳木雨　攝

風琴愛好者喜訊

西門·柏斯頓下月演奏兩場

【本報訊】香港演藝學院與管風琴樂韻合辦的最後兩場風琴演奏會，邀得國際名風琴家西門·柏斯頓來港演出，將於下月十及十二日於演藝學院音樂廳舉行。

演藝學院特設銀幕，清楚顯示柏斯頓的風琴技巧，讓觀衆仔細欣賞，另外，演奏會將附以講解及幻燈，介紹風琴歷史及構造，藉此推廣這種樂器。

西門·柏斯頓於一九八六年應邀作安德魯王子及莎拉婚禮的音樂統籌及演奏者，令全球矚目，並掀起婚禮音樂的熱潮，八八年三月首次來港時亦甚受歡迎。

樓座票價分四百元、三百元及二百五十元，票價包括演奏會後舉行的酒會；堂座票價分四十元和十五元（學生）。門券現已可於各城市售票網購買。

歷史文化考察座談會

莫兆南及劉有才主講
下月七日上午舉行免費入座

【本報訊】香港中華文化促進中心舉辦的「歷史文化考察」第二輯，將於下月七日上午舉行，題目為「多媒介報告的策劃、製作與編裁」。

該座談會着重從中學生的角度、條件考慮以多媒介組織考察報告的可能性與可觀性，探討如何在短時間內掌握基本的技術，以簡單的器材，有限的資源、無窮的想像力去達到一定的製作水平。

中心邀請莫兆南及劉有才分別就錄像及幻燈片的劇本撰寫、拍攝、剪接、編裁、錄音、配樂等方面講述經驗，解答問題。

在討論上述三個小題的同時，將輔以示範、幻燈片及錄映帶放映。

一月七日上午十時至十二時舉行的座談會為公開性質，地點是中環信德中心十樓的中華文化促進中心演講室，免費參加，額滿即止，訂座或查詢請電五—五九四五九○四。

以中學生為對象的「歷史文化考察報告獎」，報名截止日期將延至一月二十八日。

五百中日青年管樂手 明晚舉行管樂大滙演

「青年管樂節」壓軸節目
由高岡商業高校步操表演帶入高潮

【本報訊】逾五百名中日青年管樂好手，將於明晚七時三十分，在灣仔伊利沙伯體育館舉行的「管樂大滙演」中聯合表演。

「管樂大滙演」是音樂事務統籌處主辦的「香港青年管樂節」的壓軸節目。屆時音統處屬下七隊管樂團及兩個合唱團會演奏多首經典名曲，包括披頭四樂隊之《昨日》、柴可夫斯基之《斯拉夫進行曲》及鄭繼組之《鼓號曲》。香港兒童管樂團亦會進行步操表演。

大滙演的高潮，將會是專程由日本來港參與管樂節的高岡商業高校吹奏樂團的步操表演。高岡吹奏樂團團員達五十五人，曾連續十六次贏得富山縣管樂大賽冠軍，另贏得全國管樂大賽金賞三次、銀賞五次及全國管樂合奏大賽冠、亞軍各一名。

劇社匯演籌委會舉辦話劇訓練班

【本報訊】香港劇社匯演籌委會，為配合明年舉辦的第九屆「全港喜劇大匯演」，繼續舉辦話劇訓練班，不收費用。凡對舞台劇有興趣者，請將回郵信封，填上姓名、地址，寄往竹圍南郊麗圍樓一九○七室。

亞倫雷奈的導演風格

曼舒

週五談日

多部名作一月上映

在八九年一月，藝術中心將選映多部電影名作，其中最為電影幾友關注的，相信會是法國著名導演亞倫·雷奈的一輯作品。

亞倫·雷奈（ALAI N RESNIAS）一九二二年生於法國布列塔尼半島，十四歲便開始以八厘米拍攝實驗短片。在五十年代末及六十年代初的法國新浪潮裏，雷奈以其獨特新穎的電影技法，成為新浪潮導演中極具影響力的一員，他善於把互不關聯的視覺元素結集一起，從而營造一種強烈的視覺效果。他獨具創意的剪輯技巧，使他的影片擺脫了傳統電影的敘事局限。他藉着由快速而富動感的運鏡所產生的高漲情緒，做為他作品的基調。

《廣島之戀》的題材

一九五九年，雷奈拍攝了他第一部長片《廣島之戀》。影片裏，他以一連串簡短、下意識的閃回剪接，作為基本主題的一個完整部分。由於在哲學及文學上受到亨利·柏加遜和馬塞爾·普魯斯特的啓示，雷奈在時間的主題，以及往昔與現實的關係上不斷進行探索。在《廣島之戀》裏，雷奈出色地把一個嚴肅題材（戰爭對人類精神的破壞）與一個極端個人的主題（一雙情侶的往昔對彼此現今生活的影響）相互結合起來。影片從畫面構圖、燈光處理，以至鏡頭運動均具獨特創意。然而，使影片產生巨大震撼的關鍵元素，還是剪輯的技巧。在行動的過程中，不備向切入一些突然閃現的往昔生活片斷，向觀衆揭示了過往經歷對現實生活的衝擊，且給影響着個人思維活動的潛意識動機提供一個具體視覺形式。事件參與者麻富於節奏感的畫外音賦予影片一種極度抒情的調子，並進一步加強它的主題思想。廣島慘遭浩劫的新聞片段的赤裸恐怖與男女主角的愛慾纏綿，在視覺上迸發出一個強烈的對比。

不斷進行大量實驗

在其後的兩部作品《去年在馬里安巴》（1961）和《莫里埃》（1963）裏，雷奈甚至更深入地進行了以電影探索普魯斯特式的回憶世界的領域。他在多個藝術創作層面進行了大量的實驗，下意識的閃切鏡頭，快速閃爍的場面和瞬間的閃回，多次重複單一鏡頭，看似毫無關聯的視覺元素的自由結合等……，所有這一切都只是為了力求表現電影人物的內心世界。

在《莫里埃》後三年，雷奈完成了他最嚴謹而完美的代表作《戰爭結束了》。回憶與現實關係的主題在影片裏再一次呈現，不同的是，雷奈這回純以現實主義手法去處理這同一主題。

西班牙革命家迪雅戈徘徊於革命浪漫主義的回憶與目下嚴峻、空虛的現實。然而，他所夢想的西班牙早已不復存在，影片攝影風格由細膩的鏡頭運動和音樂的特寫鏡頭組合起來，畫面構圖自然而不加雕琢，平實而簡樸，燈光佈置亦以現實主義處理，沒有明顯地追求特殊效果。

思維不受生活羈絆

雷奈喜歡把簡單的情節線索與複雜的主題探索互相結合，並且緊緊地把握着節奏和張力。他自始至終執着於探索往昔回憶對人們現實生活的影響。他的強大力量，在於善用電影表現手段把現實與回憶中變形的東西融合一起。在他而言，不受生活羈絆的幻想思維，較之現實更為真切。

合誠汽車服務多元化 對內地市場充滿信心

深圳陳列室備有各種車款方便選購

一九七九年，中國大陸在封閉三十年後宣佈對外開放，引進外國資金，技術以及先進的設備，加速社會主義建設。這為投資人士提供了難得的機會。翌年，香港大昌貿易行屬下全資機構合誠汽車有限公司即告成立中國貿易部。全面拓展內地市場。

合誠汽車有限公司為日產汽車代理商。一九八○年中國內地汽車工業仍然較落後，社會需求卻殷切，因此在開始大陸業務當年合誠汽車有限公司進口往大陸的汽車已達四千輛。由於遵從「顧客至上，服務第一」的宗旨，該公司的業務蒸蒸日上，至今年為止，通過該公司進口到內地的汽車總數已達三萬五千輛。

為了進一步拓展在內地的業務，大昌貿易行於一九八五年分別投資深圳，廣州，杭州以及北京，設立汽車維修服務中心，使該機構在大陸的形象揭開新的一頁。最近，合誠汽車公司又在珠海以及深圳開設了汽車陳列室，把服務範圍擴展至多元化的領域。

合誠汽車有限公司負責人表示，中國內地市場拓展將是該公司今後業務發展重要的一環。開設維修服務中心目的是向大陸用戶提供完善售後服務。目前，大昌貿易行在內地的四個維修中心業務進展順利，用戶對其提供的較現代化的維修，檢測服務表示滿意。四個維修中心在開業後均獲盈利。大昌將其盈利再作投資，進一步擴大維修中心的業務能力以及提高設備的先進程度。

事實上，合誠汽車公司在珠海以及深圳開設的陳列中心也是服務用戶的一個方面。合誠汽車有限公司負責人說，以往，內地進口汽車的用戶大都是「隔山買牛」，對所購買汽車少有認識和選擇，限制了用戶對汽車的使用。陳列室開設之後，用戶可先到陳列室看車樣，根據自己的需求選擇合適車型。為進一步方便用戶合誠車行派出技術人員長駐陳列室，向用戶提供各種諮詢。

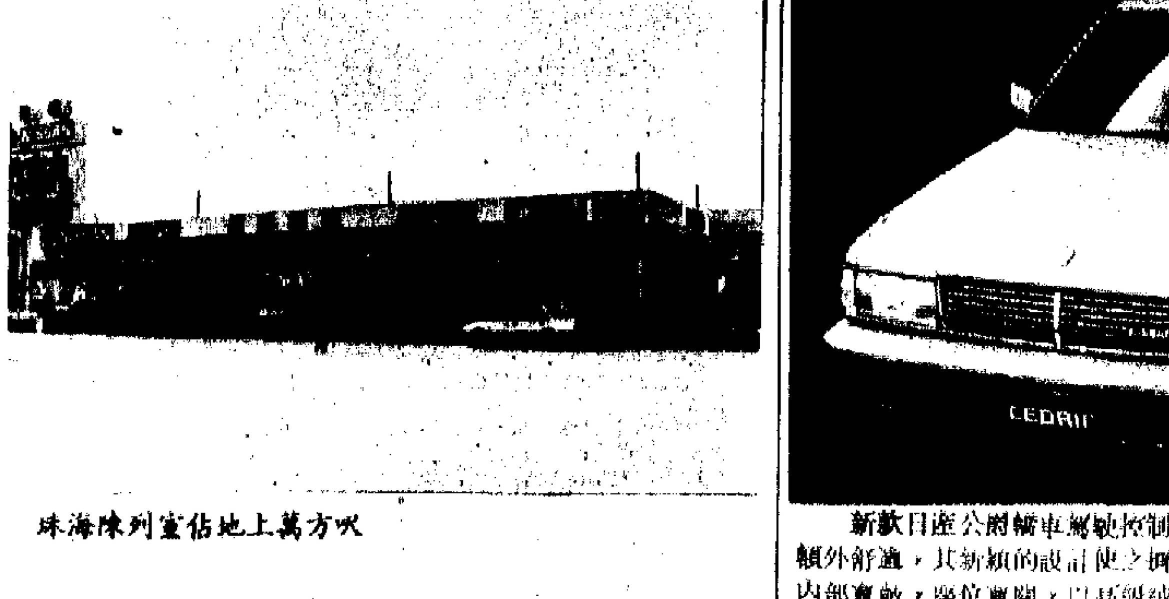
由於大昌貿易行屬下的合誠、合衆兩公司是首個在內地開設汽車陳列室的汽車代理商，通過一系列的活動，知名度迅速提高。

合誠汽車公司在內地不斷拓展業務，顯示該公司對大陸進口汽車市場充滿信心。合誠汽車有限公司負責人表示，中國大陸汽車工業近年發展很快，但由於種種客觀原因，產量遠未能滿足市場需求，特別是高級卧車類，更未能有一個穩定的生產。他舉例說，以汽車總需求計，一九八九年，內地預計需求七十萬輛，而明年內地總共只有六十二萬輛的生產能力。不足部分需由進口補充。另一方面，大陸目前在小型車方面的生產技術仍未過關，雖有三間合作廠生產小型轎車及吉普車，但產量低，且停留在裝配階段，短期內高級轎車仍需靠進口。在這種情況下，合誠汽車公司將通過提供優良服務，進一步拓展大陸市場的銷售量。

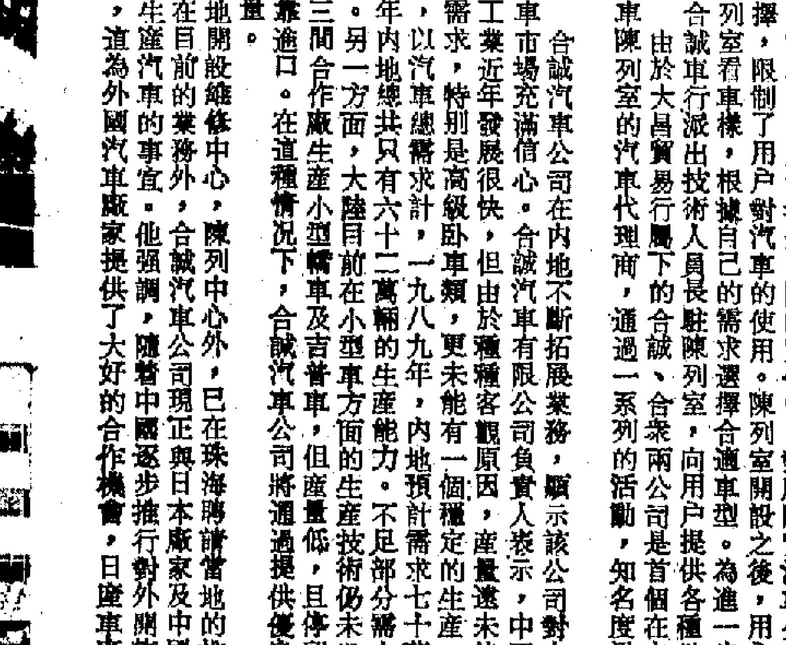
他又說，目前除了在內地開設維修中心，陳列中心外，已在珠海聘請當地的推銷業務員，加強日產汽車的銷售。在目前的業務外，合誠汽車公司現正與日本廠家及中國內地有關地方部門接洽，探討合作生產汽車的事宜。他強調，隨着中國逐步推行對外開放，汽車工業進一步發展將是必然的，這為外國汽車廠家提供了大好的合作機會，日產車廠家對此頗表關注。

汽車移交客户儀式會場

深圳市公安局交通辦公室代表出席移交儀式

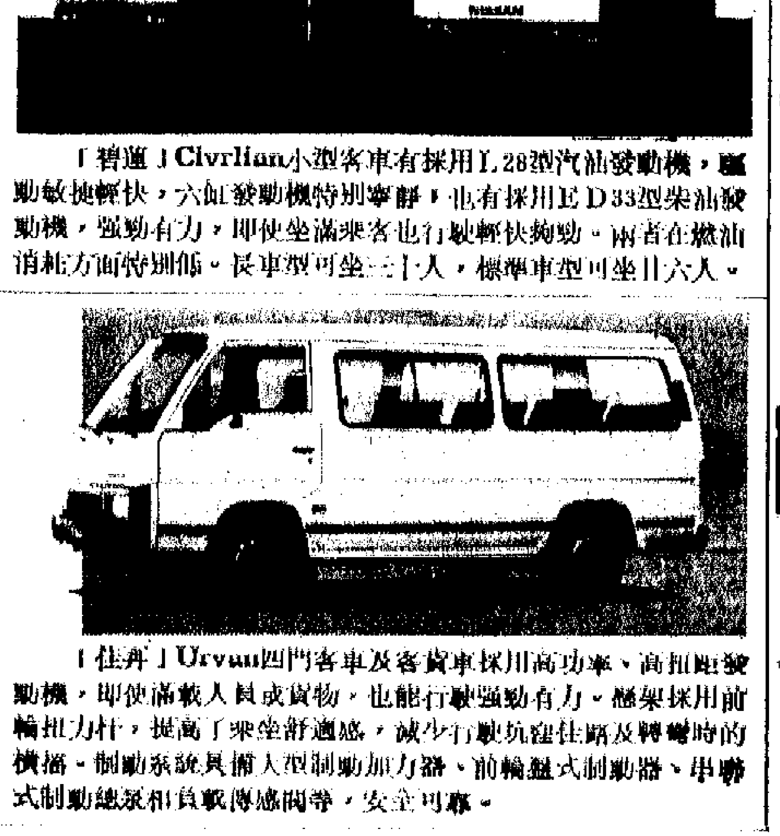


珠海陳列室佔地上萬方呎



新款日產公爵轎車駕駛控制可以說是無可匹敵，使人感到額外舒適，其新穎的設計使之擠身於世界一流豪華車系。車身內部寬敞，座位寬闊，以高級絨料為面料，更顯豪華氣派。儀表板易看易操縱，電子自動啓動系統使轉波平穩。

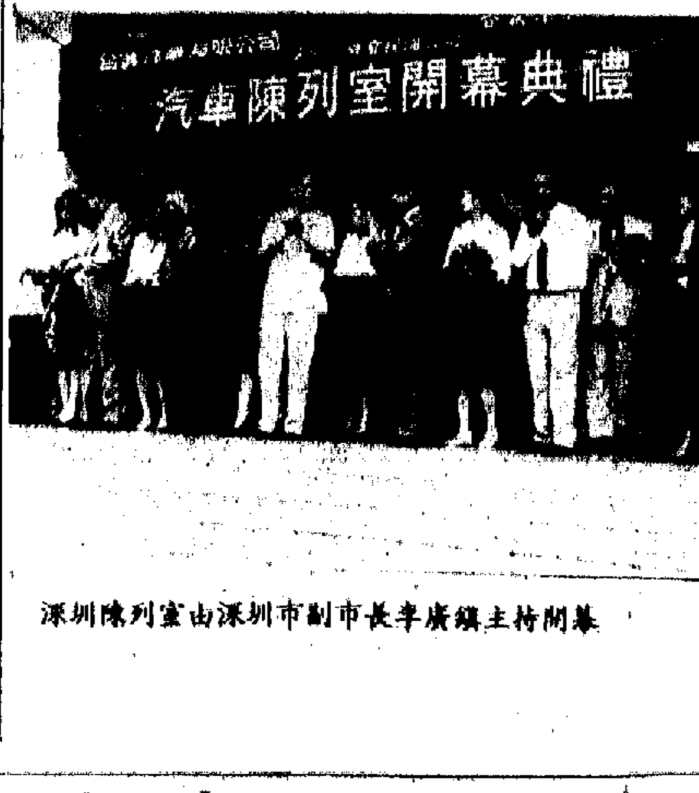
「碧蓮」Civrlian小型客車有採用L28型汽油發動機，驅動敏捷輕快，六缸發動機特別寧靜，也有採用ED33型柴油發動機，強勁有力，即使坐滿乘客也行駛輕快夠勁。兩者在燃油消耗方面特別低。長車型可坐三十人，標準車型可坐廿六人。



「佳弃」Urvan四門客車及客貨車採用高功率、高扭矩發動機，即使滿載人員或貨物，也能行駛強勁有力。懸架採用前輪扭力杆，提高了乘坐舒適感，減少行駛坑窪往路及轉彎時的橫搖。制動系統具備大型制動加力器、前輪盤式制動器、串聯式制動總泵和負載傳感閥等，安全可靠。

深圳市日產合誠汽車陳列室

寬敞的陳列室擺放着多款日產汽車



深圳陳列室由深圳市副市長李廣鎮主持開幕

滬港杯輪值上海舉行 足總定明年四月交鋒

稍後與上海體委研究料無問題

【本報訊】足總已初步決定本屆滬港杯足球賽於明年四月三十日進行。這一屆賽事輪值上海主場，因此需要與上海體委洽商。據足總秘書袁文川表示，初步口頭向上海方面提出，相信不會有問題。

袁文川表示，上海體委一名負責人較早前洽商參加網球賽問題來港，足總順便與他初步討論過本屆滬港杯賽事宜，對方表示上海隊除了六月、九月及十月三個月不能參加滬港杯賽之外，其餘時間均可以安排，因此，香港足總提議明年四月三十日安排賽事。

袁文川表示，目前尚未正式與上海體委研究此事，有待聯會召開會議確定賽期之後才正式與上海體委聯絡研究，正式確定賽期。

本屆滬港杯賽於上海進行，足總必須在雙方確定賽期之後才安排港隊赴滬的行程，足總原擬提議五月份才安排這項賽事，因擔心四月或之前上海天氣仍較冷，影響港隊球員之水準，惟考慮到五月廿一日港隊開始參加世界杯預賽，故此決定提議在四月底赴上海作滬港杯賽。

香港體育

港隊昨天銀禧復操

只得十七名球員出席

郭家明稱是否補選巴貝利今決定

【本報訊】香港足球代表隊自省港杯首回合鎩羽而歸休息兩天後，昨午在沙田銀禧體育中心恢復操練，為元旦日次回合決戰展開備戰工作。復操首課全隊只得十七名球員出席，前鋒施維山因肌肉過度疲勞，還需休息而缺席，在次回合賽事舉行前，港隊會一連操四課，周六（三十一日）晨操，晚上埠際宴後，全隊將入宿酒店，為翌日大戰而養精蓄銳。

教練郭家明表示，對於能否補選前鋒巴貝利入伍，加強進攻兵力，已曾與港隊另一教練黃文偉商討，但仍要諮詢四名港隊領隊余錦基、林建岳、洪祖杭和潘政的意見，因此要在今午第二課練習時才能決定。

郭家明指稱，次回合港隊仍採穩守突擊踢法，不會因急於求勝而搶攻，使後防空虛而為粵隊有機可乘。

體壇大事回顧 亞視今晚推出

【本報訊】八八年世界體壇發生了很多重要大事，都是很值得回味的。亞洲電視黃金台趁着一年將盡的今（廿九）日晚上十一時廿分，推出「體壇大事回顧八八」專輯，節目由尹志強、顧紀筠攜手主持。

福建省泉州籃球隊與港福建隊昨晚比賽之前合影

港學界足球隊 輕敵鬥志欠佳

本報記者 恒星

第十三屆亞洲學界足球錦標賽經過連日激戰後，四強經已產生，中國、泰國今天將會分別出戰印尼、南韓，爭奪決賽權。港隊雖然佔得主場之利，但無緣出線，令人失望。

港隊被編排在B組角逐，同組的對手除了泰國隊實力較強，印尼隊實力旗鼓相當外，其餘新加坡、文萊及斯里蘭卡都較弱，因此，極有機會打入四強。事實上，港隊在頭三仗的表現均不俗，取得兩勝一和的佳績，形勢大好，怎知在第四仗面對「魚腩部隊」竟然陰溝翻船，這與球員輕敵有莫大的關係。在最後關鍵性的一役對泰國，港隊在一球落後之下，球員士氣受挫，缺乏鬥志和拚勁，雖然曾一度人多打人少，但仍破關乏力，慘吞「四蛋」。

賽後，教練黎新祥表示，港隊是次無緣晉級，除了球員體力較差，未能應付連續多仗的賽事外，與球員比賽時不投入，存有輕敵之意及在逆境之時，毫無鬥志等有關，此番說話頗有道理。希望港隊球員能從這項賽事中吸取經驗，今後作出改善。

球壇長短波

明年一月初在伊館場展開角逐 世界羽賽秩序昨公佈

男女單打中國熊國寶李玲蔚首戰丹麥好手

【本報訊】總獎金達十五萬一千零五十美元的富士世界羽毛球大獎總決賽，定於明年一月四日，在伊館鳴鑼開戰。首天賽事裏，男單十六位球手，皆會全力應戰，預料屆時必有連場刺激惡鬥。

賽事組委艾佛里昨日公佈賽序時稱：「首天有多場比賽，不夠膽預言誰勝誰負。」

在這項為期五天的大賽，代表國際羽聯的國際管理集團董事艾佛里，預測揭幕戰裏，包括有前世界杯冠軍中國趙劍華對前三屆香港冠軍施羽，印尼後起新秀雅迪對現任全英賽冠軍丹麥費德烈遜的兩場「D」組首輪賽事，可能出現冷門戰果。

男子單打於七時正開始，「A」組比賽有衛冕錦標的熱門人物中國熊國寶，迎戰丹麥新銳保爾拉森，香港好手謝斌則面臨嚴峻考驗，出賽另一位丹麥名將尼可夫。

現列格蘭披治排名首位的印尼梟牌森基亞圖，在「B」組首仗對手不強，遭遇泰國邱頌蓬，預料他可輕易過關。可是英格蘭耶茨卻碰上硬仗，他要與世界排名第三的印尼劉邦高交鋒。

中國張青武於「C」組比賽，首戰印尼羅天寧。丹麥球星弗羅斯特或許是整天比賽，最輕鬆的球員，他對着香港楊奕琦，自從去年擊敗施羽後，楊奕琦似乎表現漸走下坡。

富士總決賽比賽於一月四日下午五時正式展開，首場揭幕戰由世界女雙冠軍中國林瑛、關渭貞對荷蘭高綺玲、范黛克。衛冕女單冠軍的中國李玲蔚，首天也會亮相，初戰丹麥妮達嘉。

富士世界羽毛球大獎總決賽，定一月四日至八日舉行，票價由十元至一百卅元不等，市局各售票處有售。

港羽隊昨大勝澳門

【本報訊】港澳羽毛球埠際賽昨天在沙田銀禧體育中心舉行，比賽結果：香港隊佔了主場之利，以九比○戰勝澳門隊。

港隊派出青年球員應戰，技術平均，各球員技術發揮得較好，贏得比較輕鬆。

昨晚賽馬結果及派彩表

場次	冠軍	亞軍	季軍	派彩
一	⑤萬事勁 P二一元三	①怡趣 P一三元一	⑥興威 P一四元五	W九三元一 Q一六四元二
	三重彩：一千五百○七元			
二	③奇兵 P一三元三	⑥大將風度 P二○元四	②駒驊 P一六元五	W二六元一 Q一二六元九
	三重彩：九百八十六元			
三	②鋼王 P二九元一	⑦贏得威 P二二元八	①勁運 P一九元九	W七一元五 Q三六八元六
	三重彩：二千四百六十五元			
四	①有譜數 P一四元六	⑤狡狐 P四九元二	③金牌殺手 P二三元七	W二八元一 Q六五○元九
	三重彩：四千一百五十五元			
五	⑦南海 P二五元六	⑧麟寶 P二七元二	⑤夢情人 P三四元七	W六二元六 Q二四七元二
	三重彩：六千七百○九元			
六	⑦得利寶 P三二元四	⑨名禮 P二二元五	⑩銀鈴 P九四元八	W九○元四 Q二五六元一
	三重彩：一萬四千九百五十六元			

項目	組合	派彩
第一口孖寶	⑤萬事勁 搭③奇兵	三九三元五
	⑤萬事勁 搭⑥大將風度	一六五元七
第二口孖寶	③奇兵 搭②鋼王	一七九元四
	③奇兵 搭⑦贏得威	四一元四
第三口孖寶	②鋼王 搭①有譜數	一九九元六
	②鋼王 搭⑤狡狐	五七七元七
第四口孖寶	①有譜數 搭⑦南海	一七二元三
	①有譜數 搭⑧麟寶	六八元九
第五口孖寶	⑦南海 搭⑦得利寶	六○四元一
	⑦南海 搭⑨名禮	三八元七
孖T	②駒驊 ①勁運 ③奇兵 ②鋼王 ⑥大將風度 ⑦贏得威	派彩：一萬八千○六十七元
孖Q	②鋼王 ①有譜數 ⑦贏得威 ⑤狡狐	派彩：二萬一千五百七十元
三寶	①有譜數 ⑦南海 ⑦得利寶	派彩：二千四百五十元
六環彩	⑤萬事勁 ①有譜數 ③奇兵 ⑦南海 ②鋼王 ⑦得利寶；③怡趣 ⑤狡狐 ⑥大將風度 ⑧麟寶 ⑦贏得威 ⑨名禮	派彩：一萬四千七百八十元 特別獎派：十六萬二千七百五十九元

北京人民大學男籃 明年訪港比賽兩場

將分別出戰思遠及港聯

【本報訊】北京人民大學男子籃球隊將於明年一月下旬來港訪問，與香港男子高級組銀牌籃球冠軍思遠、港聯進行兩場比賽。

思遠男子籃球隊日前到內地訪問比賽，並邀請北京人民大學男子籃球隊於明年訪港，該隊將在青年會賽館出賽。籃球聯會昨天已編定北京人民大學籃球隊訪港的賽程，明年一月二十四日晚對思遠，二十六日晚對港聯，均在九龍伊館場比賽。

據悉，北京人民大學籃球隊曾獲北京公開籃球賽季軍，具有一定的戰鬥力。

省港杯賽門券 昨日公開預售

【本報訊】明年一月一日在政府大球場進行的本屆省港杯次回合足球賽，門票已於昨日公開預售，預售的球票包括卌五元、卅元及廿五元三種，至於廿元的低價票，以及十五元及十元特惠球票臨場才推出發售。

球票分別在足總及南華會票房發售，足總票房於每天上午十時至下午六時預售球票，南華會票房則於每天上午十時至下午五時售票。

港閩男籃賽今演壓軸戲 泉州隊乘勝出戰港聯隊

客軍技高一籌昨晚輕取福建隊

【本報訊】港、閩男子籃球表演賽壓軸戲今晚八時一刻在九龍伊館場上演，由港聯隊迎戰福建省泉州隊，賽前由籃聯副會長王為謙、名譽會長施教煥主持握手禮，七時序幕戰，市政局杯女子少年組四強決賽南青對安青。門票二十元，學生、籃聯屬會優待票十元。

泉州隊今晚作訪港最後一場賽事，以疲兵應戰看來似屬不利，但照客隊首仗演出，似未盡全力，應可應付連場大戰。港聯人馬眾多，且以逸待勞，泉州要闖過此關，非盡展所長不可。客軍的黃震龍、鄭大將利用身高手長滲入探籃取分，很有把握，曾應運、楊秋生、史敬強及吳家振在鋒線上威脅至大，遠投近射信心十足，勝望依然很高。

以全港精銳組成的港聯隊，雖然身材比較吃虧，但技術與比賽經驗毫不遜色，有信心與客隊一拚。

港聯隊球員名單如下：領隊施展望，副領隊陳瑞添，幹事謝崇堅，教練鄭學來，隊長吳柱業，隊員陳偉傑、李萬然、蔡文坦、鄭振平、劉錦銘、黎展強、朱耀輝、何文芳、王少坡、徐嘉諾、譚國雄。

昨日在九龍伊館上演的表演賽第一仗，由香港男甲一組籃球聯賽冠軍福建隊對福建省泉州隊，比賽結果：福建省泉州隊以八三比七二旗開得勝，上半場完，客軍以四二比二九領前。賽前加插的市政局男子少年四強籃球決賽，學界理事勝聖心A五五比五二。

正式戲前，新華社香港分社副社長張浚生在福建體育會理事長王為謙陪同下，與雙方球員行握手禮及主持開球禮。戰幔拉開，泉州隊由前中國國家隊選手黃雲龍壓陣，演出中規中矩，穩穩佔先，勝來十分輕鬆。福建隊因久疏戰陣，球員不在狀態，演出未如理想，終以五球半之差失敗。上半場完，四二比二九，泉州隊領先。

港四名球證任國際判官

明年曼谷世杯賽將執法

【本報訊】足總向國際足聯提名八九年度本港國際球證人選，昨日已獲國際足聯回覆，在七名球證之中接納了四名，分別是區志成、陳譚新、陳蔭明及董炳焰。至於另三位被提名而未被接納的球證分別是伍健、陳志濶及寇蒂斯。

國際足聯並指派陳蔭明、區志成及陳譚新於明年二月廿三日在曼谷舉行的世界杯預賽泰國對伊朗一仗擔任裁判工作，其中陳蔭明任主吹球證。

在下年度本港國際球證之中，董炳焰是首次被提名，其獲得接納亦頗令人意外。

中國頭場對印尼 南韓繼而鬥泰國

亞洲學界足球準決賽今上演

【本報訊】第十七屆亞洲學界足球錦標賽準決賽今天下午在沙田球場進行，頭場由A組首名中國隊對B組次名印尼隊，下午二時半鳴笛，尾場三時開賽，由B組首名泰國隊對A組次名南韓隊。

今天兩場準決賽的勝方將於本月三十一日對壘，爭奪錦標，負方只能互爭季席，因此四強必有激爭。

中國對印尼之戰，由於中國隊無論在技術，身材和體能，都較為佔優，預料取勝機會較大。至於另一場泰國對南韓，雙方實力在伯仲之間，泰國在初賽五戰全捷晉級，而南韓則五戰四勝一負出線，兩強碰頭，戰況定必激烈，勝負難料。

季尾賽期大綱 足總日內編妥

【本報訊】足總助理秘書容洪友透露，目前正修改本屆球季季末比賽的賽期大綱，以遷就港隊參加明年五月廿一日開始的世界杯預賽。很多場原已草擬的本地賽事日期需要更改，預算在日內完成，然後再交聯賽會議正式確定。

不過，容洪友表示，有三場比賽的賽期不會作出更改，包括原擬大綱內，於四月三十日在上海進行的滬港杯賽，五月七日本地的蘭克施樂香港足總杯決賽，以及五月十三日在本港進行的港澳埠際賽等。

劉易斯下月出征 參加三場歐洲賽

經理人將放棄國際室內田徑賽

【路透社加州二十七日電】兩屆奧運冠軍劉易斯的經理人杜格拉斯表示，劉易斯明年初將參加至少三項歐洲賽，但將會放棄國際業餘田徑總會主辦的世界室內田徑錦標賽。

二十七歲的劉易斯於漢城奧運曾贏得一百米短跑及跳遠金牌。杜格拉斯稱，他還會有可能放棄國際業餘田徑總會於一九八九年舉辦的最重要室外賽事，即於九月在西班牙巴塞隆拿舉行的第五屆世界杯田徑賽。

杜格拉斯說：「世界杯對他來說是一項較次重要的賽事。」但明年夏天劉易斯將再度到歐洲參加數項室外賽，並考慮於四月到澳洲作首次演出，還有可能會在一部美國電影亮相。

正在休斯頓作每日操練的劉易斯，沒有說出他何時才退出田徑界，但他的朋友預料他未來數年會花多些時間於其他興趣方面。

劉易斯將於明年一月二十八日在老家休斯頓展開他的室內田徑季節，他會於二月十日到西班牙比賽，兩日後往西德史特加，而於二月二十八日再返回西班牙。

劉易斯很有可能在休斯頓及史特加的比賽參加跳遠項目，而在其他比賽參加短跑項目。

杜格拉斯不願透露劉易斯為何不嘗試取得於三月三日在布達佩斯舉行的世界室內賽的參賽資格。

他表示，「最重要的兩項賽事為奧運會及世界錦標賽，之後較次重的賽事便是如蘇黎世及布魯塞爾的賽事，那些賽事均比世界杯較重要，我認為競爭較大而且水準較高。我希望國際田總能取消世界杯而每隔兩年舉辦世界錦標賽一次。」

密爾沃基卻斯高華與印第安納陸格爭球（美聯社照片）

特稿

美國球市興旺的奧秘

李凱（寄自美國）

朋友是個球迷。一天，談起紐約的巨人美式足球隊，朋友是該隊球迷，但一直以來都是電視機前的擁躉，未曾真正目睹其廬山真面，因而有親赴球場捧場之念。

電話打到票房，售票那位小姐說今年的球票早賣光了。朋友只有指望明年了。「明年（一九八九）的票有預售嗎？」那位小姐回答說，現在賣的是一九九一年的門票，但也所剩不多。遲一點要買九二年的了。

美式足球是物以罕為貴，一年只有二十六場比賽，就是打過季後賽，三十場差不多了。出現預早買三年後的門票並不為奇。

但是，每年打一百六、七十場的棒球，倒也是有相同情況。比如紐約尼克籃球隊，本周出戰擁有「飛人」喬丹的芝加哥隊，門票在八月就全賣光。至於棒球隊，在棒球季節是一周打六場，而且打起來總是同一個隊連打三天，但也是一票難求。

香港球會的主政朋友，可能看到這樣的門庭若市而大生意隆。當然，其客觀條件是由於體育是美國國民共同的第一大嗜好，球隊經營得法，也是不可忽視的。香港的球會朋友，未知能否受啟發呢。

球會是一個註冊團體，大部份是屬於財團的資產。一個球隊在行政上完全獨立，有其董事局，管理行政財政兩政。球隊本身就簡單，一個總教練下面跟着幾個副教練，然後就是工作人員和運動員。球會行政層人物鮮有踰越教練層。由於球隊是生財工具，能打出成績吸引球迷便可。球員也是打出好球，俾能在紀錄表上增添光彩，以求在日後簽約之時能加添實力。各人都有目標，但湊合後，這就成為球隊上升的動力，人事不複雜，管理階層各有所司，是典型的美國商業管理形態。

在球隊來說，一個隊伍成績好壞是與球員能力有直接關係。但一個成績很差的隊伍，場場都能收爆棚之效，除了忠心的擁躉外，這個隊的社會活動也起相當作用。

一些朋友以為這些社會活動很不實際，與提高球隊成績毫不相干。但在美國卻不是這樣一回事。美國的球隊球員，特別是個像級球星，一年總有好幾次到兒科醫院探望病童，或是到老人中心、社區中心，有的更與街童組成的隊伍來幾下子比賽。有的球員更捐出物資，例如籃球、球靴等給社區青年。

表面上，這是單向的付出，但影響卻甚為深遠。那就是為球隊累積一層又一層的擁躉，這種親和力作用比打好球還管用。

球隊管理企業化，球隊活動社會化，加上美國人民對體育的愛好，使搞體育成為一門穩健不賠的生意。今年剛組班的邁亞米熱浪籃球隊，開賽後連輸十六場，但球迷卻越來越多，年中計算，到今季結束應可賺八百萬至一千萬美元。球隊的成就，在美國不全是以勝負作標準，能賺錢的縱然成績態劣，也算是一支不錯的隊伍。這樣的管理球隊哲學，正是美國球迷一票難求的原因。

美國評選水上最佳 高敏許艷梅皆上榜

比安迪奧桃分列世界男女最佳

【新華社北京二十八日電】權威性的美國《游泳世界》雜誌最近在一年一度的評選中，把中國的高敏和許艷梅分別列為一九八八年世界最佳女子跳板、跳台跳水運動員。

十八歲的奧運會冠軍高敏已連續三年獲此殊榮。今年，她在三次國際比賽中得分均在六百分以上。在加拿大國際跳水賽上，她還創造了六一四點○七分的該項目世界最高得分。奧運會冠軍許艷梅則在這次比賽中創造了四九八點九○分的該項今年世界最高得分。

同時當選為最佳運動員的還有：游泳，比安迪（美國），世界、美國最佳男運動員；奧桃（民主德國），世界、歐洲最佳女運動員；塔．達爾尼伊（匈牙利），歐洲最佳男運動員；伊婁斯（美國），美國最佳女運動員。

跳水，洛加尼斯（美國），世界最佳男運動員。

水球，威爾遜（美國），世界最佳運動員。

花樣游泳，華爾多（加拿大），單人項目世界最佳運動員；華爾多、卡梅倫（加拿大），雙人項目世界最佳運動員。

不畏茅招連進五蛋 中國少足勝印尼B

【新華社雅加達二十八日電】中國隊今天兩翼進攻發揮作用，以五比○戰勝印度尼西亞B隊，獲一九八八年可口可樂杯國際青少年（十六歲以下）足球賽第三名。

中國隊開場後第十七分鐘由游紹東首先攻進一球。下半時，九分鐘裏，游紹東和宿茂臻又先後各攻入一球。此時由於觀眾不斷向場內扔東西，危及中國運動員，比賽被迫中斷四分鐘。

之後，印尼球員採取不友好動作，踢人、拉人現象時有發生，可是中國球員仍然不急不躁，再添二分。

亞洲籃聯少年賽 下月馬尼拉角逐

【新華社馬尼拉二十八日電】第十屆亞洲籃球聯合會少年錦標賽將於明年一月二十四日至二月二日在馬尼拉舉行。

參加本屆比賽的十六支男隊和十支女隊將分成四個組別和兩個組別進行預賽。

分組的情況是：

男子：A組，中國、泰國、巴基斯坦、伊拉克；

B組，菲律賓、印度、伊朗、新加坡；

C組，中國台北、香港、馬來西亞、沙特阿拉伯；

D組，南朝鮮、日本、印度尼西亞、斯里蘭卡。

女子：A組，中國、日本、馬來西亞、泰國、斯里蘭卡；

B組，南朝鮮、中國台北、菲律賓、新加坡、香港。

世界體壇

專稿

聶衛平出場與否 郝克強舉棋未定

中日圍棋擂台賽人選受矚目

本報特約記者 沈果孫

今天上午中日圍棋擂台賽中方團長郝克強邀集人民日報、中國體育報、光明日報、解放軍報和北京晚報記者座談，就第五屆擂台賽聶衛平是否出場的問題，聽取意見。這在擂台賽中，還是第一次。

郝克強面臨的棘手問題是：有人希望聶衛平出場，有人希望聶衛平不出場，而兩者聽來皆有道理。外地的有些報紙已就此問題公開徵求讀者意見。有一家報紙還列出「老郝自言自語，上還是不上……」等語，對此老郝說：「這家報紙並未來採訪，他怎麼知道？」

希望老聶不出場的理由是：一、聶衛平身體不好，擂台賽過於勞累。賢內助孔祥明多次提出，「讓老聶歇一歇」。二、老聶不出場，有利於年輕棋手的成長。

希望老聶出場的理由是：一、中國整體實力不如日本，聶衛平是我國最好的棋手，理當出場。二、聶衛平明年三十七歲，正當年，不該激流勇退。

在座談會開始之前，國家圍棋隊副總教練羅建文介紹了聶衛平今年的比賽狀況，老聶今年共下了四十六局棋，總成績是三十七勝九負，其中國內比賽二十七局，二十一勝六負，國際比賽十九局，十六勝三負。羅建文又說：「武宮正樹今年下了五十局棋，有每方六小時的棋，也有每方十小時的棋，武宮比賽時間是老聶的兩倍」。

記者們進行暢談，認為老聶出不出場，首先要尊重老聶自己的意見。記者們是傾向於老聶出場的。有位記者說：「老聶如果不出場，敵報就要減輕報道的份量。」主辦者《新體育》雜誌的記者則認為，「老聶不出場，意味着擂台賽降格」。

有位記者說：「各報收到了一些希望聶不再出場的讀者來信，但不能從數字上來統計，因為按照常理，希望老聶出場的讀者在問題未經提出之前，是不會來信。」

對於聶出場並不妨礙年輕棋手立功，這一點記者們意見比較一致。有位記者說：「老聶在最後，前面的棋手誰都有七連勝的機會。」有位記者說：「每一個上場的棋手，沒有一個不想贏棋的。不談為國爭光，為他自己着想也不肯放過機會。」其實年輕棋手成績也不算壞，江鑄久在「應氏杯」中勝了武宮正樹，錢宇平快棋勝了加藤正夫，由於舉國關注擂台賽，這些成績被忽略了。

羅建文認為：「老聶如果不出場，有些對不起朋友。在辦第一屆擂台賽時，誰也想不到中國贏，日本朋友還是出錢辦了。現在日本重視擂台賽了，老聶不出場猶如釜底抽薪。」

至於老聶自己的態度，至今誰也摸不清。為了使年輕棋手能夠體會老聶的難處，決定一週後召開參賽棋手座談會。為了使年輕棋手暢所欲言，老聶不參加，記者旁聽，不作報道。【北京二十八日專電】

世界球壇

諸城治挫韋斯咸 榜首位失而復得

國際米蘭擲巨金 終購得西德國腳

▲英國 甲組聯賽形勢，究竟誰是真命天子，目前還是未知之數。諸城治以二比一勝韋斯咸，又搶回榜首位置。兩隊榜首鬥法下一輪是本周末大除夕。

現下諸城治以十八仗三十六分壓倒十七仗三十四分的阿仙奴，阿仙奴在三比二艱苦擊敗查爾頓一役，保持了不足二十四小時的位置，又拱手讓出。

諸城治對韋斯咸一仗，雙方均在刻意求勝的情況下出賽，上半場均採取穩打穩紮的打法，形成中場爭奪戰。雖然諸城治鋒將間中搶得機會埋門，可惜無法打開紀錄。決定性的入球是在下半場。八分鐘，諸城治主將哥頓單騎深入，無球至禁區左邊邊線，對方門將麥赫特棄閘衝出撲救哥頓腳下球。哥頓乘機在刁鑽角度下斜射，皮球溜入空門內，一比○首拔頭籌。七分鐘後，湯森在門前十五米勁射，麥赫特又告衝出，球從他兩腿之間直竄入網，諸城治以二比○領先。韋斯咸苦追至二十六分鐘，始由史到近主射十二碼球中的破蛋。

下一個回合，阿仙奴與諸城治角逐榜首位置之爭是本周末。兩隊對手是諸城治對米度士堡，阿仙奴對維拉。綜論兩隊的對手，自然是諸城治較為有利，因米度士堡近況平常，反而維拉則因近況佳，對阿仙奴構成很大的威脅。

▲西德 國腳祈連士文，將於下屆球季加盟意大利國際米蘭，條件是年薪八十五萬馬克（約四十八萬美元），另加二百萬馬克（約一百一十二萬美元）的簽金。此外，國際米蘭另給予西德史特加四百萬馬克（約二百二十五萬美元）作為轉會費。

現年廿四歲的祈連士文，被認為是西德時下國腳中的表表者，他在上屆西德聯賽中，共射入十八球。

國際米蘭今年十一月間已秘密與祈連士文簽了意向書，因為他目前仍是史特加的合約球員，故不能隨便簽署任何合約的。

國際米蘭與西德史特加的轉會手續，看來最早也要明年一月才能辦理。將來辦妥後，祈連士文將與另外兩位西德國腳馬圖斯和布林美作戰。

鷹揚

電梯槽內火球飛竄

電影爆炸特技後幕

特稿 最近有一套名叫Die Hard的電影，是描述一名便裝警探在一大廈內獨力對付一羣恐怖分子的故事。電影內有相當多的爆炸場面。其中一段是男主角將炸藥縛於椅上然後擲入升降機槽內，

圖右為升降機槽模型；圖左上為升降機槽內爆炸情形；圖左下為在螢光幕上見到三樓爆炸的情形。

香港業餘天文學會

碟形天線的新衣

美國馬薩諸塞州中部夸邊水庫的比勒斯所半島，不單是禿鷹的居所，也是北美洲最大的毫米波射電望遠鏡的所在地。五院射電天文台（Five College Radio Astronomy Observatory）的工程人員正在利用起重機器替直徑十四米

圖左為天線的舊保護罩

商品介紹 分類廣告
商品介紹廣告，高2¼×2″ 每天特價$80元
分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
…綫電話：5-8343063 FAX：5-8381829
…限公司 …樓 圖文傳真：3-7893487
…輸工具… …有限公司 …服務。
…奔達中心東座2805室 …84411
NISSAN
…7218802 …車YY52, YY61, …豪華型，三菱吉普 …傳真：3-3110106

電梯槽內火球飛竄繼而窗框飛脫
電影爆炸場面迫真
幕後特技天衣無縫

特稿

最近有一套名為「Die Hard」的電影，是描述一名便裝警探在一大廈內獨力對付一羣恐怖分子的故事。電影內有相當多的爆炸場面。

其中一段是男主角將炸藥綁於椅上然後擲入升降機槽內，將埋伏於三樓的歹徒炸死，在爆炸過程中，從畫面觀看火球由升降機槽底直沖槽頂，隨而引爆三樓歹徒收藏的炸藥，只見烈焰濃煙從三樓的每一個窗口冲出，「轟」然一聲，玻璃橫飛，導演稱此類電影效果為「誇張真實感」。從畫面看爆炸威力，整座大廈亦應被炸毀，但卻只炸掉三樓，但看來卻很壯觀。

其實借予電影用作實景的大廈是一座高三十四層仍在建築階段的霍士公司總部寫字樓，在拍攝過程中，為着拍攝電梯槽爆炸場面，導演是借助特技及模型來拍攝。他們先製造一張小模型椅在黨幕前拍攝了下墜情形，再拍攝升降機槽內模型，然後將椅子影像印於升降槽模型的底片上便成。該升降機槽在螢光幕上加上燈光看來既深且高，是代表三十四層樓的高度。

談文

利用慢速方法拍攝 解決物體速移問題

查實只是一個二十三呎高的模型，為着取得深遠的效果，技師採用透視法搭建模型，他們用一種隔熱板及發泡膠搭建了一座頂部為四呎乘六呎，底為長六吋闊九吋，頂闊底窄像拉長了的方型漏斗，然後在槽頂架設攝影機並利用遙控的方法拍攝火球由槽底升上槽頂的情形。

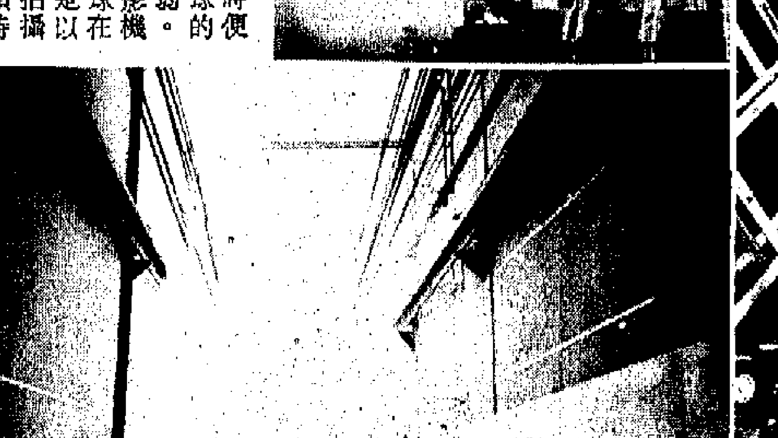
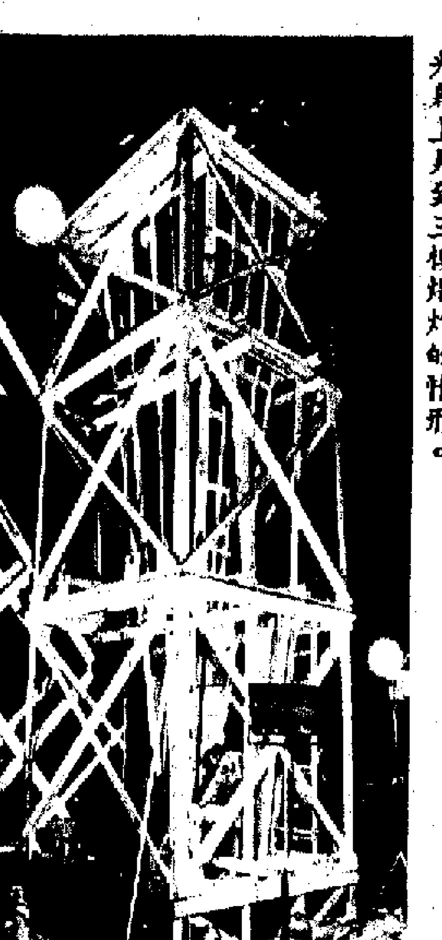
火球的拍攝是在槽底引爆一種用碳化煤焦油和火藥粉的混合劑，能產生濃煙和火焰，為着取得迫真的效果，是採用兩次曝光法，就是由上而下先拍攝電梯槽內部，再拍攝火球在槽內上升的情形，而將兩廂片疊印便成。

根據測情，火球由槽底上升時速度較慢，隨着速度增加上升至槽頂而爆炸，若採用正常菲林速度拍攝，火球在由地下升至二十樓的速度會相當快，接近槽頂時便會變慢，同時火球的光度很快便會減弱。補救方法是將攝影機速度調慢，當火球在槽底開始上升時是以每秒一百格菲林拍攝，當火球接近槽頂時，便將菲林速度減為每秒二十格，即攝影機會配合火球上升速度，火球升得越高，菲林速度越慢。

隨着升降機槽的爆炸，引至三樓亦跟着爆炸，只見三樓突然如有一股壓力般，由內而外將三樓所有門窗迫出大廈之外。導演就是要造成一股壓力，將煙火連窗戶及像似迫出三樓之外，是次爆炸效果是採用模型及實景疊印法拍攝，攝影師先選擇適當的角度，將實景（霍士大廈）拍下，拍攝之前，他們先將大廈四週街道路面弄濕，以增加反射及真實感，並在三樓所有窗戶裝上閃燈膽，在指定的時間所有閃燈會同時熄滅，攝影師於此時拍下當時的畫面（此畫面是爆炸前一剎那的影像），此菲林廂片會留待稍後疊印之用。

技師另一方面用三夾板搭建一座與霍士大廈外形相似的模型，而模型的三樓是用四分一吋厚的鐵板焊接成的鐵箱（當然照樣設有窗口），所有窗口皆鋪上黑色防火膠板，而所有窗框皆用發泡膠建造，由於發泡膠易碎，一旦爆炸便會裂爛向外彈出，造成迫真的窗框飛脫效果。

另外，製造爆炸效果是在鐵箱內點燃碳化煤焦油與炸藥粉混合劑，攝影師會採用拍攝實景的同樣角度，拍攝多幅煙火影像，再由黑房技師將所有煙火參差重疊，造成很壯觀的爆炸畫面，然後再利用黑房技術將爆炸的菲林廂片印於拍攝好的實景菲林上，一旦出現螢光幕上便是一個具震撼感的爆炸場面了。

圖右為升降機槽模型；圖左上為升降機槽內爆炸情形；圖左下為在螢光幕上見到三樓爆炸的情形。

新式水上電單車 駕駛者不會濕身

新科技知

一家英國造船廠出產的Mosquito水上電單車能載三人以時速五十五公里在水面飛馳，它也可以拖動一個滑水者，又可以作為游泳、佩帶通氣管的潛水活動和釣魚的基地。

一般水上電單車會激起大量水花，所以騎電單車的人需要穿着防水衣，但是這輛新式水上電單車有「水花偏導」設計，令騎者不會弄濕身體。

這艘水上電單車很安全、穩定和容易使用。它有很深的V形玻璃纖維船殼，裏面注滿泡沫塑料，就算船殼穿了船也不會沉沒。此外，有很多貯物空間供存放衣服、零件、體育與野餐設備。

韋章

設有「水花偏導」設計的水上電單車

科學

逢星期四出版

測二氧化碳濃度 植物具強烈反應

石油、天然氣的不斷消耗，使包圍地球的大氣層的二氧化碳濃度，年年增加。

若繼續這種現象的話，二氧化碳的「溫室效應」可使氣溫昇高，南極帶的水會溶解而淹沒世界上許多個大都市，這是數年來科學家們最恐慌的後果。故此這二氧化碳的增加已不能視為將來的問題，而是要及早研究和設計對策。

對二氧化碳的不斷增加，樹木所起的反應最敏感。專家們正保存在植物標本室內那些其二百年前之標本，作為研究不同種類樹木其身上氣孔之密度和生育條件的關係，以測知現代的樹的氣孔是否比以往的樹木為少。結果顯示：二百年來同一類樹木其身上氣孔竟減少了百分之四十，原因便是二氧化碳濃度的不斷增加，因為在二百年前開始正是工業化時代，故二氧化碳至今不斷增加。

植物的氣孔，在同化作用、呼吸、蒸散作用上作為空氣與水蒸氣的通路，都與二氧化碳有關。如在溫室內改變二氧化碳的濃度，再量度植物的氣孔數的話，濃度越高氣孔密度便越少。

植物進行光合作用時，氣孔是二氧化碳之入口，同時也是水分蒸發時的出口。氣孔周圍的細胞調節孔的大小，作用便是保持吸收二氧化碳及排出水分之平衡。如二氧化碳濃度增加使氣孔密度減少，是說明在光合作用時水分的利用率高，因植物不像動物一樣能有任何移動，故能把自已敏感調節，對環境之變化進行「自衛」。張超

時事科學

水資源危機令人擔憂

淡水僅佔百分之零點三

人體中百分之七十以上是水，其中三分之二存於各種細胞膜中，三分之一存於血液和體液之中，所以人一刻也離不開水。工業生產中也都離不開水。淡水資源是否豐富，直接影響一個國家經濟的發展。各國將水看作是一種重要的財富。

隨着世界工業的發展，城市發展的速度也不斷加快，對水的需要日趨增加，對水質要求越來越高。當前要引起人們關注的是：一方面需水量日趨增加，另一方面對水質的保護又很不注意，造成水資源污染和破壞，使得能夠利用的水資源越來越少。

水是孕育地球上生命的基礎物質，也是分布最廣的物質之一。據聯合國有關專家估計，地球水圈中的水的總儲量，大約有一百三十至一百四十億億立方米，其中淡水儲量大約為三點五億億立方米，佔總儲量的百分之二點六。可是這三點五億億立方米的淡水中，大部分是不易利用的冰川。可被人們利用的江河湖泊裏的水和地殼上層的地下水，僅佔淡水總儲量的百分之零點三，只有一百零五萬億立方米。

中國的水資源狀況從絕對數量上看是較多的，但按人口平均數則就顯得少了。中國的水資源總量僅次於巴西、蘇聯、加拿大、美國和印度等國，名列第六位。如按人口平均，每人只有二千七百立方米，僅是世界人口平均水量的四分之一，佔世界第八十八位，係屬貧水國家，而且水資源分佈不平均，不同地區，不同年份，不同季節的降水量相差很大。近年來，世界已面臨嚴重的水資源危機，現已有四十三個國家和地區嚴重缺水。其中有非洲的國家，也有地跨兩大洋的美國某些地區和四面環海的日本。中國的北京、天津、青島，甚至台灣也受到淡水供應不足的影響。

人口激增導致危機出現

導致水資源危機的原因主要在於世界人口增長快。人可一日不用飯、不用油、不用電，但一日無一滴水就不好過了。人口加劇增長，生產也相應要發展，淡水消耗量也必然增加。據不完全統計，本世紀以來世界農業用水量增長七倍，城市的生活用水量增十一倍，工業用水竟猛增二十餘倍，且每年還以百分之四至五的速度增長。

此外，大量的工業廢水，生活污水和其他有害的物質被排放到自然界，已使一些江、河、湖、泊和地下水的水質受到一定程度的污染。這種不合排放標準的廢水，亦使我國淡水總量的四分之一受到污染，而不能被人們利用。

地球上淡水儲存量有限，所以水並非是「取之不盡，用之不竭」的。以中國為例，全部的水資源中，可供城市和生活用的淡水還不到其中的一半。這種水資源狀況，隨着人口的增長，人們無限制地「開採」與污染，總會有朝一日，無水供應人們飲用，這時人們將無法生存下去。

珍惜用水乃當務之急

況且，水又是無法用其他物質來替代的！水資源不足，必然會使地下水超量開採，造成地下水位下降，地面向下沉降。這種下沉趨勢如不控制，完全可能引起地殼板塊的錯動，這也是後患無窮的事。

嚴酷的事實告訴人們：要計劃生育，合理利用水資源，減少水資源的污染，同時及時處理被污染的水源，這是當務之急。

陳炳貴

《人類的起源》作者因事暫停續一期，下期再續，敬請讀者垂注。——編者啓

國際科聞

血與體重比例高 海象破潛泳紀錄

深潛九百米主因為覓食

美國加州大學一位教授曾作出一項研究，將多個深度紀錄儀放在雌性海象的身上，發覺雌性海象比其他海洋哺乳類動物潛泳深度的紀錄為深，並能逗留更長的時間。這項研究的目的，是研究海象有超卓的深水潛泳原因。

該名教授與他的研究小組發現，海象平均二十分鐘便能潛入五百米深，四十八分鐘能潛泳至極限的深度——九百米，以往該項紀錄為南極海豹的六百米深所保持。

該名教授相信，海象能有此項能力是因為牠們的血液與體重的比例較人類高二點五倍，以及有很高的紅血球數量。至於牠們潛泳達這種深度主要是為覓食。

弄武

碟形天線的新衣

香港業餘天文學會

美國馬薩諸塞州中部夸邊水庫的比勒斯耶半島，不單是禿鷹的居所，也是北美洲最大的毫米波射電望遠鏡的所在地。

五院射電天文台（Five College Radio Astronomy Observatory）的工程人員正在利用起重機替這支十四米直徑的射電望遠鏡換上用Gore-Tex薄膜製成的新保護罩。要能有效地接收毫米及次毫米波，碟形天線的精密反射面必需受保護，而新的保護罩不單能防雨、防風，更能讓百分之九十五的無線電波通過，而舊的保護罩（在圖中的左方）則只能讓百分之六十的無線電波通過。

這枝射電望遠鏡，可以說是換上了更「通氣」的「新裝」啊！

圖左為天線的舊保護罩

激光武器與空間戰

工業科學

隨着科學技術的蓬勃發展，在二十世紀六十年代和七十年代出現的激光技術和激光武器。那些在宇宙空間巡遊又擔承着軍事任務的衛星之間，發生互相襲擊的可能性完全可以演變成一場在第四領域（太空）展開的戰爭。

由於激光亮度高（可比太陽表面的亮度高出幾億倍以上）、方向集中（激光束發射到幾公里遠，其直徑幾乎可以保持不變）和單色性好，故用它研製成的激光武器具有殺傷力強、針對性強和幾乎無飛行時間（每秒三十萬公里）的特點，所以它可在一點五公里的距離上使衣服、木頭着火，使一定距離上的爆炸物爆炸。

另外它像高射砲、地對空導彈一樣射擊飛機（一九七六年十月，美軍曾用激光砲擊落了高空兩架無人駕駛直升機靶機），像反坦克導彈、反坦克砲和武裝直升機一樣打坦克的裝甲（它不是直接破壞坦克，而是通過破壞坦克內敵軍的觀瞄儀器或損傷坦克內敵軍的眼睛來使坦克失去戰鬥力），以及用它作為飛機的自衛武器，用於攔擊空對空導彈、地對空導彈，破壞和干擾各種由光電原理製成的偵察、導航、火控和制導裝置。

但是，激光在空氣中前進，能量會嚴重衰減，故一些科學家和軍事家近年來又提出把激光武器裝載在人造衛星上，在高空大氣稀薄的地方作為空間戰的皇牌武器。

美國「星球大戰」計劃中的天基化學激光武器（設想把一百六十個激光器部署在外層空間一千公里高度的軌道上），就是頗為典型的一種戰略型激光武器。

「星球大戰」計劃的出籠，使空間戰爆發的可能性更增一成。

在太空進行這場衛星之間的戰爭，首先要擁有一個反衛星系統。該系統除了具備能擊毀敵人衛星的武器外，還要有跟蹤和確定衛星的各種設施，如若干台超遠程雷達、光學跟蹤設備和計算中心組成的空間監視系統，才能在太空及時發現和跟蹤上高速飛行的敵星。

超遠程雷達對太空進行全天候觀察，及時發現飛經本國上空的衛星，確定它們的軌道參數，再由計算中心預報它們的「行動路線」。光學跟蹤設備有遠程望遠鏡和照相機等。在對跟蹤的衛星「開火」之前，需要對它們進行識別和鑒定，即要弄清衛星的形狀、尺寸、重量、攜帶何種儀器和武器、對己方是否構成威脅等。

在這場未來的空間戰中，除使用上述的激光武器（天基或地基）來燒毀衛星或使之失靈外，還可用大口徑超級砲、反衛星導彈及反衛星平台（平台內裝有數十個小型帶有能找尋目標的導彈）。另外，海外正在試驗採用攔截衛星，能一次和多次接近敵星，以自身爆炸來與敵星同歸於盡。

此外，更有人提出在空間戰中用太空穿梭機來「活捉」敵星。當太空穿梭機發現敵星，在與敵星的距離達到它的捕捉半徑時，出其不意地伸出機械手（或放出機械人）把敵星抓住了。

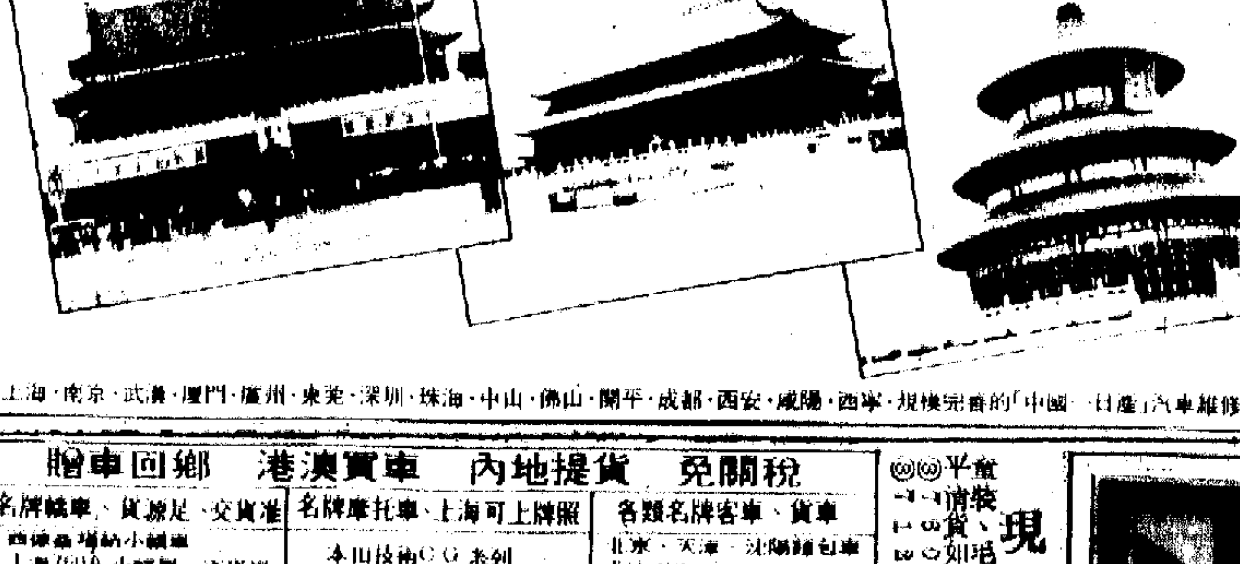
王珮玲

龍華汽車有限公司
集團專業經營 日本直接進口 轉口車輛業務
＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊

陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下
電　話：3-7129111-5
圖文傳真：852-3-7610084
★深圳聯絡電話：238607★
地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783 3-965087 3-969370
圖文傳真：3-7893880 電傳：32807 LWLTD HX
全新豐田左軚全線車系，麵包車，吉普車，農夫車，豪華轎車、中巴、貨車、日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車及各款特種車輛。

商業
商品介紹分類廣告
・商品介紹廣告，高2¼×2″ 每天特價$80元
・分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

全新左軚・現貨供應・豐田・五十鈴・日產・金濤機械有限公司
豐田12座、F型豪華8座、超豪華大皇冠、農夫車YY52、YY61、YN55
五十鈴1.5噸農夫車・日產公爵型3.0超豪華、藍鳥型、豪華8座麵包車
九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓 圖文傳真：
電話：3-7893087 3-7893487

NISSAN

投資中國選購必需運輸工具…
日產汽車服務(中國)有限公司
全心全力，全面為你服務。
電話：5-8682626 香港金鐘道89號奔達中心東座2805室
電子傳真機：5-8684411
電報掛號：NISMOSVCCH 電傳：81722 NISHK HX
長春・瀋陽・大連・北京・天津・青島・上海・南京・武漢・廈門・廣州・東莞・深圳・珠海・中山・佛山・開平・成都・西安・咸陽・西寧・規模完善的「中國・日產」汽車維修技術服務及正廠零配件供銷遍佈全國各地
人材至上・成果共享 NISSAN

納龍貿易有限公司
（正大集團機構）
香港皇后大道東3-5號 凱德商業大廈 5字樓B座
電話：5284050 5284058 5284065
圖文傳真：5-8651473
贈車回鄉 港澳買車 內地提貨 免關稅
名牌轎車、貨源足、交貨准
名牌摩托車、上海可上牌照
各類名牌客車、貨車
本田技術CG系列 上海XF 125 上海幸福250G和A 濟南輕騎雅馬哈125
摩托車整車、零部件、汽車零部件轉口、歡迎問詢
現貨

栢聯汽車(中國)公司 3-7218802
全新現貨：豐田12座，F型豪華、大皇冠、農夫車YY52，YY61，小霸王KM37LG-JRS，日產：巴寧豪華型，三菱吉普
地址：尖沙咀漆咸街6號地下 圖文傳真：3-3110106

「托福」以外

楊陽

留學美國，除了「托福試」外，還有可能接觸以下兩個考試，一個是口試，另一個是筆試。

口試為TSE（Test of Spoken English Program）。考試時間大約二十分鐘，費用六十美元，考試日期和註冊限期一如「托福」試。

筆試為Scholastic Aptitude Test（SAT）and the Achievement Tests，……技巧。

至於Achievement Tests，為一個小時的考試，以每個科目考試劃分，例如考法文或化學之類。考試時間和場地與SAT大致相同，但申請者總不能於同一天內同時考SAT和Achievement Tests。

申請者欲知道有關上述兩個考試的詳情，可向原屬地的輔導中心詢問，或去函向美國上述地址求解答。一本名為Taking The SAT的模擬考試樣本的小書可供參考，申請者於申請時便有機會獲得。假如你是由於宗教理由需要在周日（……

孤獨

丹晨

她會一個人夤夜爬山，登攀二千米高峯。她會一個人跑到意大利去玩上三天。她會一個人到山澗湖水游泳到筋疲力盡。她每夜每晚在歌劇院後排欄杆外度過，買站票一樣使自己的靈魂神遊在音樂的殿堂。她幼時信奉過天主教，現在倒去教堂，是為了聽那崇穆崇美的歌聲。她對敦煌壁畫、雲岡石窟入了迷。她最最喜歡的地方是意大利，因為那裏是藝術氛圍最濃重深沉的聖殿。

她現在除了教孩子們的音樂課外，找不到別的更能發揮她的專長才幹的工作。她窮。當然，如果僅僅為了多掙一些錢，她也不難做到。但她不願意，她寧可有更多時間縱情遨遊在藝術世界裏。

她有父母，也有許多兄姊。然而，她早早離開了家。因為有一個深深傷害了她的感情的隱秘。當她長大成一個天使般純美的少女時，父親不斷對她進行騷擾。她抵抗，她掙扎，她大吵……這個家實在呆不下去了，她走了，就此永遠走了，帶着一顆破碎的心走了。

在中國很少聽說這樣的事情，但未必沒有。在西方，對少年兒童經常進行防衛抵抗性騷擾的教育。有一次，我在美國旅行時坐的飛機上看到過一部反映這個題材的影片：一位記者竭盡全力搜集這方面的材料，意欲揭露打擊這樣的罪惡。但是他的妻子常常阻撓他的工作。後來才知道他最鍾愛的妻子早年也曾為她父親騷擾姦污。這個本來和美的家庭雖然痛苦地諒解相愛如初，但是這種騷擾在西方已經成為一個社會問題在影片中得到生動的揭示。它對於正在成長中的少年兒童是一種極為可惡的威脅和傷害。

D來到首都，結識了一位美國青年，由相愛而同居。後來又一起去了台灣，美國青年又愛上了一位中國少女。他們分手了。這樣的故事每天都會發生，實在平淡無奇。但對人生充滿着美好幻想和憧憬的少女來說，無疑又是一次殘酷的打擊。世界不復純潔，人際關係遠非溫暖。冷酷、自私、欺騙，以至傷害別人在人類社會中俯拾皆是。她厭棄這樣的世界，她難以容忍自己和這些虛偽的人羣周旋相處。她想到了自殺。後來，她還是默默地自立奮鬥。音樂碩士生又再學了四年大學中文。她現在回國來了，除了稀世的音樂可以安慰她，她並不感到家鄉給予她多少希望。也有許多男人的獻媚、殷勤和追求，但都只不過為了掠取，而不是真正純潔的愛情。

「男人都是動物！男女不平等。我們單身女子承受的壓力更大。」

她說這憤激的話，顯然是很動感情的，但依然保持着一種大家閨秀的矜持的魅力。我當然可以理解，並且感受到她內心深處的孤寂和憂傷。她說她自小就被教育着長大後，做女人的要生兒育女，要為人賢妻，要為人良母。後來慢慢發現這只是一種欺騙，是為了駕馭女人，淪為受奴役的地位。她覺得上當了。她想自立，她想擺脫男人的統治，也決不侍侯男人。她要充實自己，做一個獨立的女人。

但是，她和所有女人一樣，充滿着母性的溫柔善良的愛。她瞧着門前正在玩耍的旅館主人的小女兒，幽幽地說：「有時，我也多麽渴望着有這樣一個可愛的孩子。」

（下）

十一月二十九日

謝源拔古道熱腸

秋范

親情可貴，貴過黃金。親情超乎個人家庭之外，待鄉親同胞似手足，古人所曰：「四海之內皆兄弟也」，民諺亦曰：「金鄉鄰，銀親眷」，情義並重，更可貴。

從大陸四川省到台灣故鄉當軍探親的第一位台籍老兵謝源拔，拜見闊別四十多年的九十歲老母，祭掃其父墓，在家團聚兩天後，立即離開家門，要到四處尋訪朋友，為尚留在四川的台灣老兵尋根訪祖，尋找他們的故鄉還有什麼親人存在。這些老兵一生遭遇與他相同，青年時代在台灣參軍，背離鄉井，跨海到大陸打仗，四十多年流離生涯，至今兩鬢花白，卻不知台灣故鄉家園何在，不知親人骨肉何在。此情此景，唯謝源拔最能理解他們的心境。

謝源拔回到台灣後說：現今留在大陸的台胞有三種人，一是當年「國軍」，當兵去的；二是到大陸讀書的人；三是從外國進去的人。他們都迫切希望回台與親人團聚。

這位純樸的台籍老兵，急人之急，助人之需，古道熱腸，可敬可佩。可是，台灣有關方面卻沒有像接待五位留美學生那樣接待他！

地震與修政

若容

借古鑑今

國家地震局專家日前指出，幾十年來中國地震活動呈現時起時伏的現象。從一九五五年到一九六三年，中國大陸未發生過一次強烈地震，而從一九六六年至一九七六年，地震非常頻繁，從一九七七年到一九八五年，又未發生強烈地震。今年以來發生一系列地震表明，中國地震又進入一個比較活躍的時期。

地震活躍時期會不會又是持續十多年呢？專家沒有說。回顧幾千年來中國地震史，這種情況是很多的，東漢時期，尤為顯著。漢安帝（劉祜）在位十九年，每年都發生地震，受災地區，由兩三個郡到二十三個郡不等；其中一次（元初六年二月），受災地區凡四十二郡。巧妙的是，當時地震的年份，例必有大旱或大水，正與一千八百年後的一九八八年的情況大致相同。

是不是今年發生過地震的地方，明年就不會震呢？漢順帝（劉保）在位十八年，京師洛陽，幾乎每一年都發生過地震。有一次（陽嘉二年四月），洛陽宣德亭地圻八十五丈，嚇得皇帝連忙叫大臣發表意見，直言無諱。發明候風地動儀的張衡，這時就以太史令身份，提出了「修政」的建議。今年中國西部已發生過多次強烈地震，專家警告，「仍不能排除有較強烈地震的可能」，就是掌握了地震規律的說法。

面臨仍有可能強震的時刻，應該怎樣「修政」呢？最主要的是及早向當地人民提供防震抗震經驗，改善當地居住環境，特別是房屋結構。不要忘記，地震發生的地方，災民一般是塌屋時被壓死的。

棋聖接連失手

張散

中國棋聖聶衛平在中日擂台圍棋賽失手於日本九段羽根之後，僅僅相隔一個星期，又在洛杉磯舉行的中日新體育杯圍棋賽決賽中，首戰負於俞斌，棋聖兩度敗陣，成了體育報道上的大新聞。

中國新體育圍棋賽從來沒有在外國舉行過。多年前，聶衛平與錢宇平曾經在香港決賽過一次，但香港與遠隔太平洋的洛杉磯又有所不同。這兩年日本重要棋賽決賽時常移師海外對戰，紐約、洛杉磯、夏威夷都曾有過盛會，既對於當地棋迷有所鼓舞，也有助於圍棋走向國際化，使外國人士大開眼界。

新體育杯洛杉磯之戰是由美國中華圍棋會會長張南璇承辦的，採五局三勝制，結果聶衛平輸了頭一局，並不等於他已經輸了這一戰。勝負因屬兵家常事，不過他身為棋聖，對手俞斌是二十一歲青年棋手，結果竟是棋聖中盤認負，高下立分，應該這不是聶衛平的水平。

不論中國棋手也好，日本棋手也好，縱屬高棋，也有高峯與谷底之分。報道說，聶衛平最近南征北戰，始終沒能得到徹底的休整，體力有所下降。這話是有根據的。例如，在中日圍棋擂台賽中，中方前面六人均告失手，由他一人獨擋日方七名高手，這種戰鬥並非臨時上陣既可，必須是事先收集對方實戰棋譜，研究其着法及風格，然後定下作戰策略，備戰工作要耗費許多時間及精力。

有關聶衛平賽前情況的報道，每每提及他喜歡打橋牌與「拱豬」（一種啤牌遊戲）。其實，腦力作戰之前應該另有一種鬆馳神經、休息腦力的排遣方法。這種意見不知是否合乎體育科學。

人生最後一首詩

逸生

自由談

詩人寫了一輩子的詩，到他臨終之時，還神智清醒，而他又願意，也許會寫下一生中最後一首詩，表示此際內心的活動，內容或是回顧，或是囑咐，或是其他。一般稱這為臨終詩，假如他有兒子在旁，也可叫示兒詩。

這類詩中最膾炙人口的，當然要推大詩人陸游的《示兒》詩：「死去原知萬事空，但悲不見九州同。王師北定中原日，家祭毋忘告乃翁。」他是抱着沉重的憂國之情而入地的，冀望、叮囑中，一片忠貞，躍然紙上，自是很感人的名作。

與陸游相反，卻也很著名的，要數清初的詩人吳梅村。他寫了臨終詩四首，其一云：「忍死偷生廿載餘，而今罪孽怎消除？受恩欠債應填補，總比鴻毛也不如。」梅村身事兩朝，自以為大節有虧，終生遺憾，曾作《賀新郎》詞，有「為當年沉吟不斷，草間偷活」之語，這首臨終詩也是充滿悔恨之情的。

和梅村同時有個吳鍾巒，是抗清失敗後自焚而死的烈士。他臨死時也賦詩一首，只存兩句：「只因同志催程急，故遣臨行火浣衣。」把自焚說成是「火浣衣」，可見他視死如歸的堅決態度。

也有人已無國可憂，便把希望放到兒子身上，等於一篇遺囑。康熙時，杜韶的絕筆詩云：「半生空自逐浮華，放浪湖山亦太差。分咐兒童無別語，讀書為善做人家。」此詩可說是康熙年間時世昇平的側面反映。

又有個叫吳允嘉的，平生藏書甚多，手自抄錄，至老不輟。臨死作《示兒》詩云：「幾卷殘書幾畝田，祖宗相守已多年。後人窮死休相棄，免使而翁恨九泉。」他的願望僅此而已。但一個終生藏書、抄書的人，至死不忘其畢生心血所聚，畢竟是可以理解的。

又有個徐亮，平生事母至孝，母歿後，獨守廬墓十三年，臨死口占四句道：「一生歲月三春夢，十載辛勤宿草墳。七十八齡歸墓畢，而今原下見慈雲。」此人臨終並無別話，只想到能在九泉之下見到母親，孝心可謂至死不減，在臨終詩中是極少見的。

也有人對死表示十分洒脫。康熙間的嚴我斯這樣寫道：「誤落人間七十年，今朝重返舊林泉。嵩山道侶來相訪，笑指黃花白鶴前。」又有個錢芳標，死前一日，見一和尚帶一封信來，說是天童山有人給他。次日，他召集親友訣別，賦四句道：「來從白雲來，去從白雲去。笑指天童山，是我舊游處。」擲筆而逝。這兩個人可謂深明死生之理，沒有絲毫粘滯，實屬難得。

參佛的人應是徹悟死生的。詩人馬翀皈依佛法，住柏城庵中，一夕索筆題一偈於壁上：「刀斫虛空，於吾何有？十里桃花，千溪楊柳。」死時才三十歲。他說的是禪宗的話頭，如何理會，就須看各人的悟力了。

有一首臨終詩寫得甚為淒慘。康熙間有個宜興人潘宗體，一生做私塾老師，窮得出骨。死時賦《絕命詞》四章，其中一首寫得一字一淚：「最苦衰年尚訓蒙，病深含淚作冬烘。夜台渺渺魂歸處，差勝人間嘆路窮。」苦難者認為死勝於生，讀之使人惜然。

還是抄譚嗣同的四句詩結束本文吧：「望門投止思張儉，忍死須臾待杜根。我自橫刀向天笑，去留肝膽兩崑崙。」

寒林落暉（中國畫）　宋步雲

大公園

黃批爾雅正名

吳其敏

坐井集

數日前小談黃侃留日故事，備言其與章太炎師徒交親之說。所舉已刻未刻遺著數種，獨忘去其另一名編《手批爾雅正名》。《爾雅正名》為清季歙人汪蓉芸石所著。清自宋翔鳳撰《小爾雅訓纂》，龍翰臣輯《爾雅經注》以後，《爾雅》之學，一則以務簡明，不取博辨，一則稽據謹嚴，精確而出新意，一則向者逐字為疏，無一遺漏，與及對習見或不可強通者略之兩相牴牾之說，漸可取得折衷，互用發明。汪芸石《爾雅正名》之出，正在此一定基礎上，有所發展。汪以《爾雅》一書，流傳既久，師承有異，或傳本不同，偏旁增損，頗多歧異，自所不免。為正錯訛，亟需重理。因據漢魏諸家之注，並徵引經籍字書有關資料，進行其有益的考證。所謂正名，要「正」者，正是《爾雅》文字之訛變。黃侃讀其書，就書頁上端作「眉批」，所評之語，做的也仍是正名的工作。分別在：芸石主要是從文字形體論文字之正訛，黃侃不拘泥於形體，而從聲音和意義之聯繫，即從文字的語言探求形成各字之本義。眉批就在此一基本理念上評其得失，希圖為治《爾雅》者帶出一條更康莊更便捷的途徑。書成，章炳麟為之序曰：「季剛歿後，求其遺著，有說文、音韻、爾雅略說三種。此汪氏《爾雅正名》評，則徐行可所得者。其間精覈之語不少。行可將舉以付剡，余先為登之《制言》；蓋所謂遺著者，今人亦不必通於昔儒也。」《制言》為太炎主編雜誌，所能傳播之力不廣，現徐行可所得黃批手稿全文，已由武漢大學出版社為之影印出版矣。

改航

一笑集

上海濃霧瀰漫，船長隱約看到似有一艘船迎面駛來。他命令用燈光與對方聯絡：「請向東改航十度。」

答：「請向西改航十度。」

船長火了，親自發信號：「我是軍艦——你快改航！」

對方答道：「我是燈塔！」

小丁

華塔利回憶錄

漸杜

讀書隨筆

芬蘭作家米卡・華塔利自己並沒有打算寫回憶錄，不過赫爾辛基大學芬蘭文學系有一個專門訪問作家談他們生活與創作的計劃，華塔利答應當他們的實驗品，結果就產生出這份近五百頁的稿子。這本《一個作家的回憶錄》在他去世後出版，曾轟動一時。華塔利在一九六四年後就沒有再發表小說，只在一九七八年出版了一本哲學論稿《人類的呼聲》，當這本回憶錄發表後，他又再次成為讀者最歡迎的作家。尤其是年輕一輩的讀者都喜愛看他的小說，他的作品在芬蘭又再次大量出版。

回憶錄的第一部分講的是華塔利在本世紀頭二十年的生活。他的父親是一個熱心的監獄牧師，只活了三十二歲，在華塔利只有五歲時他就去世了。華塔利失去父親，這經歷對他一生都有影響，他小說中很多主人公都是沒有父親的天涯流浪客，《埃及人》中的薛奴希就是一個，這些人物一生都在探尋自己出生的奧秘。華塔利的母親是個堅強的女人，她一手撫養三個兒子成人，供他們受到中等教育。華塔利自幼喜歡文學，十六歲時發表了第一篇作品，那是一篇宗教小說，在年輕作家中建立了名聲。他考進了赫爾辛基大學，學的是神學，當他只用兩年就讀完了學位後竟放棄了神學，成為一個職業作家，二十歲就開始了小說家的生涯。在這段回憶中，他以十分坦率的態度，毫不隱諱地談及自己年輕時在宗教信仰和人性情慾產生的種種危機，這些對他一生都產生影響，他對自己犯過的錯誤，在性的問題上做過的蠢事，一點也沒有原諒自己，自始至終都能坦白公開地向讀者交代，這種說真話說實話的態度是使人佩服的。

九九之道

——中國性史之三十

扶搖

囿於篇幅，上文關於九氣之說，並未引完。玄女繼續說的是：

久與交接，弄其實而感其意。九氣皆至（此句之下，疑有脫文），有不至者，則容傷，故不至可行其數以治之。

玄女的「四至」、「九氣」之說，並非故弄玄虛，而是有中醫理論為根據。中醫認為：肺的反應在鼻，心的反應在舌，脾的反應在口，腎的反應在耳，肝的反應在眼。故而九氣沛然之時，必然會反應到身體動作上，諸如：肺氣充足，必令呼吸短促，吞嚥口水；心氣充足，必令呻吟舌動；腎氣充足，則「玫瑰谷」裏春水泛波，等等。

玄女的最後一句話：「故不至可行其數以治之」中的「數」，很有講究。

此處所說的「數」，乃素女在傳授黃帝「陰陽法度」時所講的「九九之道」。具體地講，就是在雄師進兵入關之後，應按照「九淺一深，左三右三，或圓或弧」的戰術，繼續作戰。

九淺一深，吻合素女的「徐徐」兩字訣。玉莖在玉戶裏，先淺進淺出九次，然後再使勁一擊，直搗花心深處。淺，「快活道」受到溫婉柔和的撫擦，「水溫」就會逐漸升高，春意益發蕩漾，再深入一擊，就會倍感興奮。這一戰法，既可避免程咬金上來三板斧，吃奶力氣使盡，以致後勁不繼，釀成「水未沸而火已熄」的敗局，同時，也深合「一張一弛，文武之道」。

每個女性的性敏感點因人而異，同一性感部位的刺激程度也非人人皆同。雖說「玫瑰谷」、「快活道」的性敏感最為強烈，但也不是清一色地集中在谷口或谷底。有些女子在那兩處恰好是「盲點」，相反，在「谷」兩壁管上，卻密佈性神經。因此，素女告訴黃帝，除了縱深出擊，亦應橫向進攻，這就是所謂「左三右三」。至於「或圓或弧」，原因如同左右開弓，也是為着觸到癢處，以玉莖為畫筆，從谷口到谷底或畫圓，或畫弧。

「或圓或弧」，尤賴男子的腰力。中醫認為，腰力來自腎。由此我們或許能領悟到，中國性經典為什麼特別重視腎。

回民區清真大寺

竹青

記遊

我們一行經過呼和浩特市北門外回民區時，被一座頗為獨特的建築所吸引，幾乎一致要求下車去參觀。陪同我們的老溫不僅同意，還介紹說，這是清真大寺，是呼市最早的高建築，值得參觀。

我們走近清真大寺，發現整座建築莊嚴肅穆而又古樸別緻。大寺門外有一橫匾，兩旁書「國泰」、「民安」。寺內正殿坐西朝東，和其他寺廟截然不同，聖殿大門也向東開，據說這是因為教徒向西方麥加聖地的方向。走進殿內，十二根圓柱刻有可蘭經文，頂部中心及前後用磚砌成，為典型的阿拉伯式穹頂，上有精美的雕刻。寺內藏有阿拉伯文《可蘭經》三十冊，為極珍貴的文獻資料。

大殿前南北各有一排房舍。南房為鄉老室、教管組；北房為阿訇室、教長室。大殿對面是「迎賓室」；室外正面懸有黑底金字匾，上書「真主獨一」，室內南北牆壁畫的是聖地麥加的禮拜大殿。院內晒有很多浴巾，我們頗為納悶，經老溫一說，才知道伊斯蘭教徒喜淋浴，惡濁水，禮拜前必大淨或小淨，大淨即沐浴，以求得從心靈到肉體真正的清潔。

清真寺內院有一「望月樓」，為這座建築最高點，建於一九三九年，高約三十三米，樓廂有一穹形小門，樓中央是用磚砌成的磚柱，直通樓頂。我們沿着磚柱貼牆壁木台階盤旋而上，直到樓頂。頂上有一涼亭，亭頂托出一彎新月，新刻的「望月樓」三字在陽光下閃着金光。

在蒙古族聚居地區，何以建起宏偉的清真大寺呢？老溫為我們作了解答。早在清代康熙時，內地和新疆互市，開歸化城（呼市前身）為互市地點，來了許多經商人，其中有不少善於經商的回族同胞。他們來到這裏後，覺得生活習慣比較適合，日子一久，即「留寓」於此，為了尊重回族同胞的宗教信仰，康熙三十二年（一六九三年）修建了清真大寺。以後雍正和乾隆年間曾幾次重修擴建。新中國成立後，把清真寺附近一帶劃成回民區，每逢齋期時節或節日，這裏彩燈高照，穆斯林們聚集於此，舉行慶祝活動。

清真寺外鋪有彎曲的小石路，植有樹木，設有花圃，樹蔭婆娑，鮮花盛開，出於對古寺感興趣，大家打開相機，以清真大寺為背景，以小花圃為近景，留下自己的行迹。

（《內蒙古紀行》之八）

凶猛惹笑的鬥鵝比賽

欣華

你聽說過鬥牛、鬥狗，大概還沒聽說過鬥鵝吧。鵝本來就較其他家禽強壯勇猛，而且好鬥成性，經過訓練後，確是一位好鬥之「士」。

蘇聯的高爾基市就盛行鬥鵝，而且大多在冬天舉行，因為結冰的湖面是一個理想的「戰場」；另一方面，秋收過後，農民較為悠閒，正好利用這段時間尋找些娛樂消遣，以度過夜長晝短的漫漫寒冬。

鬥鵝的那天，人們從四面八方湧向當地最大的一個冰湖岸畔，興致勃勃地觀看鬥鵝比賽。主裁判是由一位德高望重的人士擔任，副裁判則由非「參賽者」的主人組成。「參賽者」都是公鵝，他們在主人的帶領下，和「女伴」一成雙結對地昂然進入賽場，並在「女朋友」的助威下，不時揚揚「嗐」，似在炫耀其實力，給對方一個下馬威，以收先聲奪人之效。

主裁判一聲令下，比賽開始。「參賽者」各施其看家本領，撲、咬、撞、踢，十八般武藝出齊，想力爭在最短時間內把對手打倒在地。當格鬥進入白熱化狀態時，在一旁的母鵝會伸長脖子高聲吶喊，以壯「男伴」的聲勢。尤其逗人忍俊不禁的是，眼看一方就要敗北時，「他」的「女伴」竟無視賽例，不顧一切地衝上去解圍，愛情真是宇宙間最偉大的力量，使得雌鵝也好鬥。當然，裁判此時會立即判定誰勝誰負。

勝利一方可獲得豐厚的獎品，「鬥勝者」一獲一袋上好飼料，主人則獲得農具或農產品，真可謂人鵝皆高興。

當代珍聞

美國「收購」戰中爆出大新聞

遣散十人花掉七億元

小股東聲稱被欺騙已入稟法院

趣聞

美國股票市場最近發生一宗引人矚目的收購事件，一個財務大集團耗資十七億美元收購另一家大財務公司，而收購公司的十名高級行政人員則獲得一筆鉅額遣散費，數達九千八百萬美元（約值港幣約七億六千四百萬元），引起一些小股東不滿，已入稟法院，聲稱被欺騙，此事至今尚未有結果。

被收購的大財務公司是Primerica Corporation，屬下有多家子公司，包括著名的Smith Barney及Musik-Land唱片公司，收購者則是商業信託集團公司（Commercial Credit Group Inc.），收購價為十七億美元。

收購談判現正在進行中。Primerica的十名高級行政人員，包括董事會主席兼行政主管Gerald Tsai及總裁Kenneth A. Yarnello根據協議條款，如果收購成功，他們可獲取共九千八百萬美元遣散費，其中主席佔二千七百八十萬美元，總裁佔一千五百三十萬美元。

主席Gerald Tsai原來年薪為一百五十萬美元，遣散費數目相等於他十八年的收入。而且，收購集團還特別厚待他，邀請他繼續留下來當顧問，為期五年，年薪二十五萬美元，所以這十位高級行政人員，雖然公司被收購，卻反而因「禍」得福。

不過，部分小股東對這種安排大表不滿，他們稱之為「擇肥而噬」。這十名高層行政人員所索取的九千八百萬美元數目，相等在每一百美元的收購款項中，取去了六元。「沒有人值得那麼多！」小股東們與門司變訊，他們入稟法院，聲稱遭到欺騙。

近年來，在美國股票市場上，許多公司要面對「敵意」收購的威脅，即在市場上大量收購其股票，以取得控股權。在這種性質的收購事件中，身居公司高位的行政人員常會設法談判協議的條款，使他們可以獲得大筆遣散費。

不過，這宗「收購」似乎不屬於被人「敵意」收購，因為據該公司股東認為，這項買賣實是由公司的行政首腦們自行進行談判的，帶有自願的性質。

新婚服裝

跨鳥拔河

拔河本來是普通不過的比賽，但若是跨島的拔河戰，便不多見了。

日本愛知縣幡豆市的三河灣國定公園內，前不久，在一個名叫猴島的無人島上，進行了當地兩個區域的跨島拔河戰。

拔河用的繩索長八百五十米，重四百三十一公斤。這項活動，是為了慶祝三河灣國定公園的三十周年紀念。當地的幡豆區和西浦區各自組織五十人的隊伍，以三局兩勝制、每次限時三分鐘的方式互決勝負。

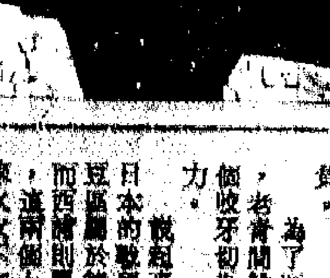
為了兩域的名譽，老青關緣的隊員個個咬牙切齒，誓要拚全力。

說起來，原來在日本的戰國時代，幡豆區屬於德川家族，而西浦則屬川方一族，這兩個大家族一向水火不容，看來，現在的競爭，可以說是歷史因緣吧。

鬍子三呎長

安

現年四十九歲美國南加里福尼亞州男子古・米雷，不但喜愛收集老爺車，也愛「收集」他自己的鬍子。目下他的鬍子已長達三英尺，即使不是世界之最，亦屬難得矣。



據說，他的長鬍子是在十年前開始蓄的，迄今尚無剃掉的打算。他說：「它給我不少樂趣。」

「與[illegible]」

現代的[illegible]……日本[illegible]……

土耳其搶親

茵陶

……在土耳其的山區，[illegible]仍然存在着為得到妻子而去「搶親」的舊俗。「搶親」一般分兩種情況：一種是男女雙方兩情相悅，但女方家長索取聘禮過多，男方無錢交聘金，只好通過搶親來達到娶妻成家；另一種是姑娘不同意與這個男子結合，或她的父母反對這一婚事，故男方只好訴諸於搶親。計劃搶親的人[illegible]……若因此而打傷或打死搶親的人，女方家人不必負刑事責任，反之，若男方被抓住，便會送官查辦。按土耳其的法律，搶親者[illegible]……數十年。[illegible]

學與教

「托福」以外

楊陽

留學美國，除了「托福試」外，還有可能接觸以下兩個考試，一個是口試，另一個是筆試。

口試為TSE（Test of Spoken English Program）。考試時間大約二十分鐘，費用六十美元。考試日期和註冊限期一如「托福」試。

筆試為Scholastic Aptitude Test（SAT）and the Achievement Tests，該試在美國的有關地址為：Admissions Testing Program of the College Entrance Examination Board, P.O. Box 6200, Princeton, New Jersey 08541—6200, U.S.A. SAT試為三個小時的選擇題考試，測驗普通詞句認識、數學和推理技巧。

至於Achievement Tests，為一個小時的考試，以每個科目考試劃分，例如考法文或化學之類。考試時間和場地與SAT大致相同，但申請者總不能於同一天內同時考SAT和Achievement Tests。

申請者欲知道有關上述兩個考試的詳情，可向原屬地的輔導中心詢問，或去函向美國上述地址求解答。一本名為Taking The SAT的模擬考試樣本的小書可供參考，申請者於申請時便有機會獲得。假如你是由於宗教理由需要在周日（取代周末）應考，呈交申請表格時得連同你的宗教神職人員的簽署聲明。

考試日期方面，今年的十一月五日、十二月三日，明年八九年一月二十八日、三月十一日、五月六日及六月三日，申請者必須留意。

寧為雞口莫作牛後？

蒼蒼

下面是一封一位家長寫給他的兒子的信。假若，你的學生有這類問題，你會向他們提些甚麼意見呢？

我兒：

今天，你從班主任手中接過成績表。你欣喜若狂，因為你考了第一。這是你第一個第一。你高興，我也因你而驕傲。你的努力，有了好收成。

我對你說，好好努力，爭取更好成績，下學年派往一班好班。

你對我說，在好班，競爭大，你會考不到第一的。你寧願好像現在一樣，仍然考第一。

我兒，「第一」只是相對而言。有機會置身於好班中，是一種挑戰。我們在世上只能活一次，有機會應盡力而為。

其實，好班的學生，他們的能力與你班的學生差不多，只不過，他們比較勤奮，比較刻苦，故此，他們的學習成果較你們大。當你置身於他們當中，無形中受他們影響，你會不自覺地改變你的學習模式，學習態度，你的成績會因此而提高。所謂「近朱者赤，近墨者黑」就是這個道理了。

同處身於一個巨浪中，他們要前進，是容不了你後退的。你只好奮力跟着他們向前走，終於你好像他們一樣，達到高峯，獲得成功。

如果你肯面對挑戰，不久，你會領悟到挑戰是人生的一部分，是無可逃避的。作戰多了，你反懂得如何戰勝它。

走到一班好班中學習，是一種挑戰，是會令自己的能力得到更好的發展。我兒，你願意接受這挑戰嗎？

愛你的父親

交流

由六十多名中大生組成的交流團已於日前出發赴杭州了。每年總有幾次這樣的交流活動，然而最值得讚賞及推廣的一次，是二十多位學生組隊到內地的窮鄉村中免費為農民教授簡單的英語，這種活動實應推許。

少上一課

一齣以日本侵華時所作細菌試驗為題材的可怕電影已經公映，並被電檢處列為三級電影，使十八歲以下的學生錯失了一個上歷史課的機會。

中大 [illegible]

補習

中大 屈穎妍

近幾年，社會上掀起了一股補習的熱潮，上至高門子弟，下如販夫之子，或聘來補習先生，登門親授要訣，或將子女送到補習社，好教導師點撥幾招，於是，補習之風大盛，大專生不愁沒兼職，補習社如雨後春筍，而貧苦家長如要多加幾小時班，多賺幾個銅錢來應付這筆額外開支。

其實，當我還是中學生時，補習是一項極奢侈的消費，印象中只有富家子弟才可聘有這類私人補習教師，而同學中有如此條件的可謂絕無僅有。

以前，功課是自己完成的，不明白便播個電話給同學，或是扯着姐姐追問一番，人人如是，學業也不見得怎麼糟。反觀今天的學生，補習似乎已是不可或缺的，難道今天學生的水平竟不如當年?!

四年來我也只補習兩次，首次是為一個中下階層的學生補習，她是家中獨女，於是補習成為她上學以外另一個與同年青人交往的機會，於是每次總有大半時間花在訴說她近來的遭遇、感情、同學間的糾紛，我也樂於以一個社工的姿態為她解開一個個結，聽她娓娓道出少女心曲。結果，雖然她的思想有了改變，但學業卻無甚進展。但大概家長花錢所望乃為看到學業成績的改變，而非人格上的改變，於是，我也只好引咎辭職了。

後來又找到另一份補習，是個大學講師的兒子，小小年紀，氣燄難擋，幾千呎的大屋教我瞠目，也令他得意非凡。削鉛筆有電動鉛筆刨，開門聽電話有菲傭，電燈開關有遙控，該天真活潑，四處蹦跳的年紀，卻已曉得像大班一樣攤臥在椅子上，呼喝那大鄉里似的補習先生，這種囂張我受不了，結果又是自動請辭。

直到現在也沒有再替人補習，因為覺得這份差事像是在騙人家的錢。其實，許多問題是學生自己也可以解決的，只是既有個現成的老師端坐在前，那何必多費腦汁呢?!功課多是補習先生助他們完成的，學生不再懂得獨立思考了。被家人視為愚不可及，於是一星期七天也得補習（並非誇張，我弟弟的學生便是這樣），那麼，讀書還會有樂趣嗎？

飛翔與自由

李瓏

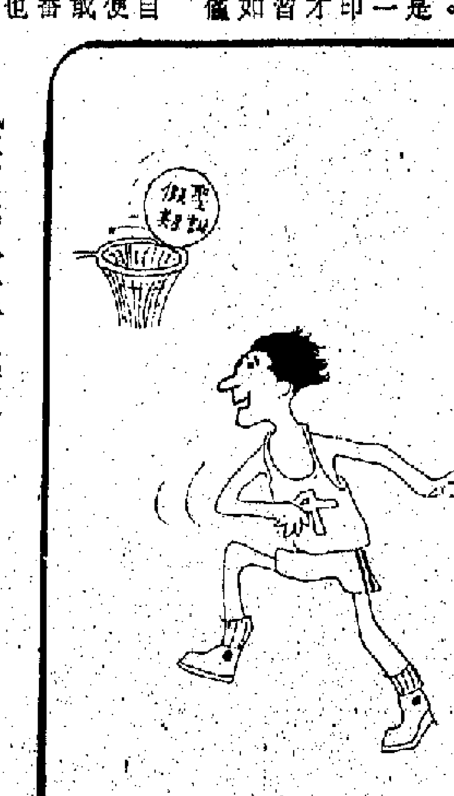
《追鳥》是一部饒有意思的電影，可能有人說它利用「越戰心理後遺症」推銷反戰意識，從另一角度，我倒認為它是理想與現實的人生衝突和友情的描寫。內容述說七五年越戰結束後，艾往精神病院探訪被認為失去記憶、行為古怪又不說話的拔迪，幫助他重拾記憶的過程中，影片交錯倒敘他們一起成長的經過。

片中一個重要的主題是飛翔。拔迪從小與鳥為伍，夢想飛翔，曾實驗從高處俯衝，又自製滑翔機滑翔，吃盡苦頭，仍樂此不疲；當艾懷疑他的夢想，他回答：「你也能飛，只是你沒有信心。」他對鳥的迷戀，甚且到達人鳥合一的地步。直至越戰期間，他坐在戰機裏，竟然毫不享受飛翔的樂趣，躺在滿地戰友屍體旁，仰看天際羣鳥，仿如戰機列隊，鳥與飛翔從美麗的理想反轉為痛苦的夢魘。幸好，拔迪最後也能衝破內心的牢籠，放棄象徵被困的囚室，重新進到自由開放的世界中，仍然重拾追求飛翔之樂。

但我想人不如鳥，肉身沒有翅膀不能飛翔，人需要飛翔的心靈，才能高瞻遠矚，突破生活中的藩籬，自由釋放地追求真善美的理想。

諗吓畫吓

奪標　馬奈



風琴籌款音樂會

奕方

香港管風琴集體，是今年才成立的風琴組織，旨在推動風琴藝術的普及。

今年底至明年初，該組織與香港演藝學院合辦了一連六次風琴演奏會，每次的演奏者皆為世界知名的風琴家。

風琴由於體積龐大，都固定安置於教堂、音樂廳之內，而香港管風琴集體就針對這一毛病，準備舉辦這些名家音樂會來籌辦經費，用以建造一座流動的管風琴，再帶到東南亞，中國等地巡迴演出。

這六次籌款音樂會，最後一場將是西門．柏斯頓來港獻藝，一月十及十二日晚演出兩場。

西門．柏斯頓之名，由於八六年應邀作英國安德魯王子及莎拉婚禮的音樂統籌及演唱者，而令全球矚目，並曾帶動婚禮音樂的熱潮。今年三月首次來港演出。

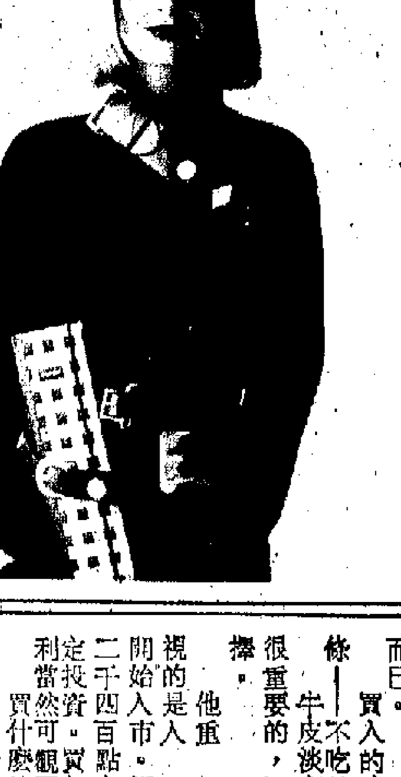
不過，今次他的演奏曲目，並不包括婚禮樂章，計有：巴赫、李斯特、舒曼、魏道爾等人的作品，演藝學院亦將置設銀幕顯示他風琴技巧，讓觀眾能仔細欣賞，另外還附以講解及幻燈，介紹風琴歷史的構造。

八九潮流興淡妝

冬冬

化粧的定義，就是利用多采多姿的化粧品和技術，把女人的面孔點綴得更艷明玲瓏，讓優美的部份更顯現於人眼前，屬於缺點的則把之遮掩，然而，化粧亦有濃粧或淡粧，八九年的化粧趨勢又如何呢？

據法國美容儀態專家指出，八九年的化粧潮流，將以清淡自然為主，面孔的色彩以半透明粉打底色，塗少許珊瑚胭脂在面頰即可，尤其膚色白皙的，更加不用費神去打理，由於明年流行自然美，過去用慣棕黑色的眼線筆的話，今則大可拋諸腦後，因為我們已不再需要這些色彩來強調眉毛和眼線，昔日時髦了一大段時間的濃粗眉毛，強烈的反映在面上的時代，已成過去。而今我們只須一枝淡淡棕色的眉筆，淺淺的塗在眉頭上，還有此同一枝眉筆用於眼線上，這種褐棕色的眉筆勾勒出的靈魂之窗，產生層層幻覺，更加令人陶醉。同時，眼影上的顏色，桃紅、珊瑚色、金色等將是第一選擇的色彩，藍綠紫般的妖艷，肯定不會配合整個面孔的色調，只有溫暖自然的還可以接受和諧調。有一樣則要強調，明年將會極流行豐滿性感的朱唇，本來就擁豐厚朱唇的，當然肯定明年會因而大出風頭，成為性感象徵，但若天生一副櫻桃小嘴，不妨試作用唇筆略略劃過唇界，將嘴唇的範圍加大了，再塗上淡桃紅色的唇膏，淺色的唇膏會令人視覺上覺得你的朱唇豐滿些了。反之，以前流行過的紫紅、鮮血紅，或任何色彩過於奪目誇張的唇膏，都非八九年最受歡迎的色彩。



幼犬有蛔蟲怎辦

李英豪

不少幼犬，都可能有蛔蟲，情形和貓大同小異。四歲以下的兒童，可感染了它的幼蟲所傳染的疾病，以致進入眼、肝、肺，或腦部，造成雙目失明、肺炎或其他毛病。

幼犬的蛔蟲多數白色，捲曲如蚊香般的形狀（亦如「打蛇餅」），每條可能長至三、四吋。在幼犬的糞便和嘔吐物中，都會發現到。如果幼犬用舌頭舐有蟲卵的地面，或吃下有蟲卵的尾蟲，均會患上。

出生四十五天內的幼犬，多數仍吃母乳，可以通由母乳而把蟲卵傳至體內。蛔蟲的幼蟲從肝臟、肺部和氣管，傳至小腸，為患無窮。

幼犬吞入蛔蟲之後，大約一個月左右，蛔蟲便告「成熟」，開始繁殖。

幼犬有了蛔蟲，有些什麼跡象呢？

一、肚子脹大，正如小孩子「生癪」（肚生蟲）。

二、瘦弱無力，沒精打采。

三、嘔吐和腹瀉，並會發現有蟲。

四、咳嗽，乃因幼蟲通過肺部和呼吸道移到小腸時，引起反應，但一歲大以後便無此跡象。

五、皮毛乾燥。

我們應時常檢查幼犬的糞便，看看是否有蟲。有蟲的幼犬，必需服食杜蟲藥物。不過大部分藥物只能殺死小腸內的成蟲，不能殺死通過身體的幼蟲，所以應定期杜蟲。幼犬每隔廿一天杜蟲一次，通常每十五磅重吞吃一顆杜蟲丸，餘此類推，一歲大以後可半年才杜蟲一次。

雜文亦非太易

福履

有人以為「雜文易寫」，只要找個題目，「隨心中所想說出來便是」。

這種想法不錯，不過也有「兩難」。一個難處，是「找一個可以發揮的題目，實際不是經常有之」，也就是找話題難。

另一個難處，卻在於「表達」，能否引起共鳴，還是「自說自話」。

「自說自話」得來，別人不感興趣，說者實話，自己也會覺得沒趣。（我們可以發覺，公衆場所中，有些人喜歡自說自話，別人都不加理睬時，也就收了口，無他，自己也覺得十分「冇癮」而已。「實雜文的」也會有這種情況，同樣不是好受的事情。）

再者，雜文在這個圈子中，或可視為三教九流中的「雜家者流」。作為一個「雜家」，儘管蕪雜，卻是必須「甚麼都得懂一點」。看起來這不過是常識，但要「湊起許多常識」，自然也不簡單。

因此，有人以為香港文壇只是「雜文世界」，而易之輕之，卻也只能「輕易」一部分，真正用心寫的，還是蠻苦，絕非信筆之作，肚子裏要得有點東西。

爭取

林冰

幾年前，米高拍戲的片酬就已經六百萬。

有一天，有個記者在報道米高的片酬時，提到那六百萬。他的編輯看了不相信，罵記者冇腦。記者怎麼說，他堅持不信，這種事又不能去銀行拿合同來證明，結果是雙方都無法說服對方。

某一年，有個女製片家，拍了一套電影，賺了二百萬美金，編輯不信，以為是把港幣誤植為美金，見報時加以改動，結果人家賺的一下子縮了八倍。

我一次對一位編輯說，某某人的稿費每千字一千五百元，他又死不相信，向我要證明。

不知為何，他們不信，但我總相信，這些不是偶一的例子，是很多個相同的個案中的一個。一個人收六百萬片酬有什麼出奇？三毛收近七百萬，麥嘉收過七百萬。又比如一套戲賺一千多萬，也沒不可能，一部片賠二千萬都有。千元千字的也不是絕無僅有，完全是供求問題，人家不想寫，你硬要人家寫，人家開個人家認為合理的價出來，你可以不管應呀，沒人強迫你。

多些出來走動，你就自然了解行情，不會堅持不信某些事。在未知有飛機之前，你相信一隻鐵鳥載着數百人以幾百里的時速往前飛嗎？當你見過，你就覺得懷疑才可笑。

拍戲酬勞巨，寫稿稿費高，完全是因有一些人懂得為自己爭取之故。

灰鴿的滋擾

白洛

清早，約摸七點鐘的時光，忽被一陣咕咕的叫聲吵醒，緊接着冷氣機位上有動物足爪踏動的雜音，令人無法安睡。探頭往窗外一望，卻見兩隻灰鴿撲翅飛走。不以為意，蒙頭再睡，稍頃，咕咕的叫聲和踱步聲又從冷氣機位傳來，擾及休息，使人好生惱怒。

由是一連數天，這兩頭灰鴿每早都準時在冷氣機位上製造滋擾。大約是習慣了，我從窗口探身出去，牠們也不飛走。苦於無法對付，唯有求助於管理處。

管理員還是很盡責的，隔天便告訴我調查所知情況。他說：「我們這層大廈沒人養鴿子，那些野鴿是從別處飛來的，請你自行想辦法解決。」

從沒這方面的經驗，哪來的辦法？管理員獻策道：「牠們大概想在你們的冷氣機位上築巢，我看最有效的辦法，是向牠們噴殺蟲藥。」

唉，鴿子畢竟不是蒼蠅、蟑螂，在畢加索筆下還是挺可愛的和平鴿哩！向牠們噴殺蟲水，於心何忍？唯有採取猛力拍打冷氣機，以及向窗外揮動雞毛掃的笨辦法，嚇唬嚇唬，但求牠們自動飛走。

如是，每早耗費一個多小時，手都拍累揮乏了，兩隻灰鴿才沒那麼早飛來擾人清夢。人不在家，牠們飛來就由着它吧，只望養他們的主人知道了，管束着點。

三級制施行後

謝雨凝

香港實行電影三級制之後，一時間衆說紛紜。有人說好，有人說不好。

我則認為潮流如此，那是無可抗拒。

間做電影發行的朋友，他們告訴我一些內幕。當電影三級制未通過實行之時，有人擔心施行時戲院會發生誤會與糾紛。特別是一些十八歲以下的青少年。他們血氣方剛，強行進入觀看一些十八歲以上才能觀看的影片時，怎麼辦？誰有權叫觀衆出示身份證？

戲院員工是可以執行的。但是，大家都怕做抽秤人的事，所以推行三級制時，戲院商是不太熱心。熱心的是片商，也包括部份製片公司和導演。

最先實行三級制的是上映色情片的戲院。風平浪靜，沒有糾紛，人人自律，生意甚好。然後是一部有一兩個鏡頭剪下逃生的西片。西片線戲院少，上映當然也沒出現問題。再然後，是一部在十幾家戲院上映的港產片。那就是《黑太陽731》。據說因為是十幾院一齊做，電檢處緊張了，上映前已打電話給該院線戲院，表示會協助巡邏。結果呢，據說也相安無事。有些年青人買票時，怕人家誤會，還自動掏出身份證來呢！

原來香港人都很自律的。幸好如此，聽說電檢處的稽查人不足十個，香港的戲院那麼多，如何足夠？

凌遲

盧國沾

據說內地已通過一個惹人爭論的事項，准許絕症晚期的病人，在其家人要求下，由醫生執行無痛死亡手術。有此決定，據稱是做過民意調查的。

我一直鼓吹這種做法，雖發表這些意見時，心情每有異樣。然而我抱持這觀點已很久，而世上許多地方都為此爭辯未息。

絕症最令病人難受的，便是痛的要命，然而完又再痛。故此許多絕症晚期而世上實又無藥可救的病人，每都是痛死方休，這個至死的過程，其實比凌遲還難受。

我知道有宗教信仰的人是會反對這類「殺人」的做法，由於表面意義看，那真是一種謀殺。世上誰有權結束別人的性命？

誰都沒有！我心裏也有這種信念。

可是要誰親眼目睹病人長期受苦而不知還要受多少苦，卻時刻悲叫喊痛的情景，便明白他多活一天，實在的意義僅是教行刑的人，在他身上多割幾片肉，而天天都去割他。絕症到了末期，病人是在活受刑，醫藥則是完全沒有醫治他的法子，而病人的壽命決計等不及新藥的發明，那麼，無痛死亡也許是無奈的抉擇。

然而無痛死亡在執行前，必要提防有沒有人別有意圖。這個立法的程序，絕對是不能掉以輕心的，總是人命呀。

新園地

臘八粥的營養

岑鶴齡

農曆臘月初八快到了。中國南北方都有吃「臘八粥」的習俗。「臘八粥」也叫「五味粥」、「七寶粥」和「八寶粥」。

據《燕都遊覽誌》載，「以品多者勝」。清代《燕京歲時記》記述北京當時的「臘八粥」用「黃米、白米、江米、小米、菱角米、栗子、紅豇豆、去皮棗泥等，合水煮熟」。還要用「桃仁、杏仁、瓜子、花生、榛穰、松子及白糖、紅糖、葡萄，以作點染」。有的還用紅棗、果仁、青絲、紅絲、桂花等在粥面上擺成多種花紋圖案，增加樂趣。

時至今日，煮「臘八粥」不像以前那樣考究了，風味亦有南北之別。大體說來是「北甜南鹹」。北方人愛用糯米、紅棗、赤豆、蓮子、薏仁、核桃、黃豆、米、桂圓、松子等加糖煮成甜味的「臘八粥」，而南方人則喜歡用大米、黃豆、花生、綠豆、芋艿、栗子、荸薺、白果、肉丁等加鹽煮成鹹味的「臘八粥」。

從強身保健的角度來看，「臘八粥」營養豐富，是一種很好的冬令食補佳品。由於多種糧食同煮，蛋白質、脂肪質、各種維生素能起互補作用，提高效能。粥內的各種果品還具有安神、養血、健脾、補氣之效。寒冬早晨吃上一碗熱氣騰騰、營養豐富的「臘八粥」，對身體是大有補益的。

漁翁撒網

羅奇

認識一位投資怪傑，他的投資手法是「漁翁撒網」。

一年之內，這位怪傑並不太頻密地買賣股票，通常除了長期投資的股份之外，就是只買賣兩三次而已。

買入的時候，多數是牛皮淡市，或者在大跌之後。他有個戒條——不吃熱飯，亦即如果大市上升，他是不大願意追股票的。當然，選擇是很重要的，不過，以他「漁翁撒網」的招數，又不見得太重視選擇。

他重視的是入市的時機，如認為對頭，就開始入市。記得，今年他是在十月時入市的，那時恒生指數跌至二千四百點左右，很多人對後市都沒有信心，他卻人棄我取，決定投資。買入的是地產股，因為他覺得地產市旺，地產公司的盈利當然可觀了。

買什麼地產股呢？這位怪傑打開恒生指數成份股一覽表，就買入地產分類指數中的九隻成份股，隻隻買齊，無一漏網，其「漁翁撒網」招數，便在此中了。

結果，他全部勝利，雖然升幅各有不同，但入市正確，獲利已經是「坐定粒六」了。

大哥大

簡而清

對於許多新科技的產品，我都是率先去「嘗試」的，可是在香港已經流行到通街可見的那一類電話，卻至今仍未見我一度試用，不少朋友因而感到實在是有多少詫異。因為照理我是有用那種東西需要的，但何以至今，依然是仍用普通的傳呼機算數呢？難道不知道這種電話可以替我自己帶來的方便嗎？

其實也那有不知之理，只因為我對那種東西的體形實在感到太大了，這是我暫仍無意用它的最根本理由。到它是袖珍化到縮成像目前約一半那麼大時，我才會考慮到帶它上路的。

而我也相信，這點是若干香港人至今依然像我一樣，不肯用它的主要理由之一。當然這種事也因為此類電話的花費也相當厲害的，所以在未曾真正想到一種好辦法去如何用這種電話前，頂好還是將此類事想一個清楚才買。

不能單靠外頭的搖電話過來，最好當然是只在自己向外頭接綱時，才將那具電話開了它，以免有許多由閒人搖來的沒作用電話也佔住了你的通話線。只可以由自己搖出去而不可以由外頭的人，隨便也搖進來，那是最理想的境界了。

風沙雞與風沙鴿

秀官

當「風沙鷄」初來之時，不少朋友都問過我，我亦問過人：「風沙鷄是不是真的是鷄？是那裏來的鷄？甚麼樣子的鷄？好不好吃？」一連串的疑問，所得的答案是：風沙鷄，確實是鷄，但體型較為細小，因為是在沙漠長大，長期缺水所致。聽說這種鷄原名應是「沙風鷄」，來了香港，也許是「大漠風沙」一暱常見，所以把名字改為如今的「風沙鷄」。至於好不好吃，論情理當然不會好得過我們慣吃的「清遠鷄」、「龍江鷄」、「走地鷄」了。因為一直我都有一種想法，「風沙鷄」只用於湯水方面居多。

既自沙漠地帶運來，當然途程不會太近，遙遠的運來，旅程上怎樣照顧吃，賣的價錢又不高，本如何？利如何？我無法想得明白，所以至今仍未見過，也沒吃過，總覺得吃不吃也罷。

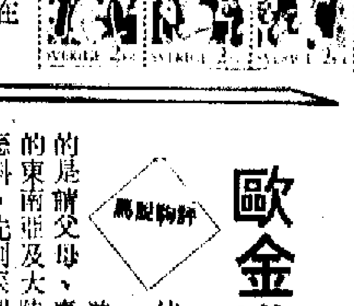
最近，聽說又有一種「風沙鴿」，這更是匪夷所思了，在沙漠地帶養鴿當然更是難上加難，雖然鴿所需的水份不必太多，但國內除了石岐有鴿子養出來之外，其他地方亦不見有，更何況是在沙漠了。

瑞典聖誕郵票

彭光中

瑞典今年發行的聖誕郵票是六連票，已在十一月底問世，面額均為2kr.，圖案匯成路加福音中所描述的基督誕生故事。

第一枚郵票繪着一名天使向牧羊人報道喜訊，另一枚則是牧羊人前往伯利恒。



三博士和給他們引路的星星是另兩枚郵票主題。第五枚是聖嬰在馬槽中，旁有驢和牛。第六枚則是小鳥在樹枝頭唱歌。

香港可發展鋼鐵業

——馬家俊談中港合作

明駱

香港基於地理環境，沒有什麼礦藏，亦難發展鋼鐵工業。不過，山西省技術研究主任馬家俊認為，憑內地的礦產量及製鐵科技，加上香港的管理方法及客路，在香港生產鋼鐵應有可為。

馬家俊說，山西省在中國華北地區，位於北京的西南面，面積達五萬六千平方公里，百分之七十是山區，資源上最多是煤炭、鐵礦，鐵礦產量達五十七億噸，在中國排第四位，故此山西省的工業亦發展得很好。

可是在管理方面，國內仍然未發展得一套良好系統，所以在香港投資，跟港人合作是可採合兩者之長。

馬家俊表示，目前已在大埔工業邨與一港資公司合作生產鋼管，又在粉嶺生產鐵枝，待一段時間後，若發覺效果理想，日後可能加強投資。

談到技術方面，中國的機器生產出來的製品，一向給人質素參差感覺，但馬家俊表示中國在這方面水平，已列入世界高科技工業之一。

譬如製鋼管技術，所能生產的高頻鋼管採用自動連續成型的方法生產，經過縱剪的帶鋼卷，通過開卷機、矯平機、剪斷機、對焊機、活套、成型機、高頻焊接機、定徑機、飛鋸、矯直機等一系列機組，形成一定規格的焊管，再通過精密機組和鍍鋅機組，成為符合國際標準的鋼管。

主要工序，都有儀器嚴密監測其精度，將一些不合規格的產品分選出來。

在焊接方面，由於採用了高頻感應焊技術，可以達到最佳的焊接效果，焊接速度為每分鐘六十公尺，每平方厘米可以承受五十公斤以上的水壓力試驗。

為保證質量達到國際標準，配備有電腦控制程序的機床設備，並且有一套極為嚴格的質量控制和檢測系統。

故此，馬家俊認為中港合作發展鋼鐵業，可發展兩者的優點，應有可觀利潤。

歐金洪被打荷包

戴公

聖誕節馬場停火，練馬師歐金洪到深圳遊覽，結果是「破財」——被打荷包是也！

據歐廐中人稱，圈中人在聖誕節期間，照例外遊，有些外籍騎師及練馬師是返回祖家過節，也有的是前往父母、妻兒來港小聚。至於本地練馬師及騎師，則到附近的東南亞及大陸散散心。而歐金洪本來打算到深圳及澳門遊覽，怎料，先到深圳已遇上小偷，「荷包」不翼而飛，乜卡物卡也失掉了。

由於遇上意外，歐金洪也取消了澳門遊，前幸證件沒有遺失，可以趕及夜賽排位時遞紙，否則，歐廐馬便無緣參賽矣！

聽歐金洪的家人說，錢財損失少，只是，一心想開開心心遊覽，竟然搞到這般麻煩，認真無謂了！

除了歐金洪之外，練馬師張學文、朱寶明也喜歡到內地，不過，他們是到內陸探親訪友，而不是深圳等附近的開放城市。歐廐中人稱，深圳人多車多，上落車或搭車，人頭湧湧，加治安差，扒手多，如果想到深圳玩樂一番，難矣！

台基本法

持平篇　唐約翰

香港和澳門已分別着手起草未來成為特別行政區時的基本法。現在台灣也有人提出要草擬台灣基本法。

制訂台灣基本法之議，是針對台灣當局的「憲政問題」而提出。國民黨當局稱其所訂「憲法」適用於全中國，還稱依此而設立了「國民代表大會」，實際誰都知道這個機構不能代表全國。台灣也不斷有人反對國民黨憲這部「憲法」來管理台灣，所以每逢十二月的「行憲紀念日」，便提出種種反對，去年曾拉橫額表示抗議，今年還在紀念會議上動手糾纏起來。原所謂的「憲法」既然無效，於是便有人主張另訂一部基本法。

台灣當然並非所有人都贊成這個主張，反對的理由，一是擔心台灣社會內部對這部立法的承受力，二是稍擔心中共的反應。

據報道，台灣民進黨前主席江鵬堅贊成訂立台灣基本法，主張這「像德國基本法一樣」。台灣政大法律系教授蘇永欽則指出，西德的基本法實際上就是憲法，所以必須搞清楚，究竟建議訂立的台灣基本法是具憲法地位，抑只是在普通法層次上？

草擬台灣基本法的主張，初步提出來，至今仍未明晰。據一些倡議者的說法，作用是要解決台灣內部體制的基礎結構。如果目的是這樣，又承認台灣是中國的一部分，並非獨立國家，則據此立法思想寫成的基本法，應在憲法以下具有次一級地位。

香港、澳門現在草擬的基本法，是在中華人民共和國憲法下設立的。中國政府已多次表明對台灣也同樣採用「一國兩制」的方針，於實現統一後讓台灣保留現行社會經濟制度和實行高度自治。因此將來在「一國兩制」原則下，台灣有自己的基本法，北京沒理由要反對。現在台灣方面提出草擬基本法，未有任何具體內容，倡議者主張邊起草邊討論，而任何一部有實效的基本法在起草的過程裏，早晚總要碰到與中國大陸的統一主權問題。

自衛隊旋風

侃侃談　李直

屯門兆康苑的居民已經派發問卷，徵詢對籌組自衛隊的意見。這一行動頓時引起各界人士的注意，警官、立局議員、首助保安司、政務專員以及各界人士都發表議論，其緊張之情，較對於前時的遊行、集會、絕食反對開放難民營的行動尤有過之。

因為遊行、絕食不會與難民發生衝突；而自衛隊若組織成功則大有可能觸發衝突也。

由於輿論重視，兆康苑居民的要求有了結果，官方重申了警規，並放緩開放步伐，越南難民也稍自收斂。不過，由於「自衛隊」的概念突然間被提了出來，令官方手足無措，結果政出多門，自相矛盾的說法悉數暴露無遺。如警方聲稱絕不能批准自衛隊成立；議員則認為組織自衛隊非良策；而政務專員卻認為與法律並無抵觸。可見官方的態度是軟硬兼而有之，反映他們對民間組織的自發力量估計不足。社會人士也有誇大了這個行動的負面意義，驚呼為「種族歧視」的。

以筆者之見，居民此舉與其說是實際行動，無寧視作壓力態勢。只有七百男女參加的大會，又如何能組織五百壯男的自衛隊？這種自衛隊，無論文攻抑或武衛，都不合港人的性格。可笑官們為此而亂了陣腳，實在無知。

神是有錯

野草地　黃志明

後悔，意味着犯錯，否則，何來後悔。

在宗教領域內，尤其是一神教，神是絕對權威，是至高無上，無所不能，所以，神是絕對沒有錯的。

但是，聖經說「耶和華見人在地上罪惡很大，終日所思想的盡都是惡，耶和華就後悔造人在地上，心中憂傷。耶和華說，我要將所造的人，和走獸，並昆蟲、以及空中的飛鳥，都從地上除滅，因為我造他們後悔了。」

摩西登西奈山領十誡，以色列人見他遲延不下山，弄金器鑄造一隻牛犢崇拜，耶和華因此發怒，要滅絕他們。摩西懇求饒恕，「耶和華啊，你為甚麼向你的百姓發怒呢，這百姓是你用大力和大能的手，從埃及地領出來的。為甚麼使埃及人議論說，他領他們出去，是要降禍與他們，把他們殺在山中，將他們從地上除滅，求你轉意，不發你的烈怒，後悔，不降禍與你的百姓。求你記念你的僕人亞伯拉罕、以撒、以色列。你曾指着自己起誓說，我必使你們的後裔像天上的星那樣多，並且我所應許的這全地，必給你們的後裔，他們要永遠承受為業。」

這番感人肺腑的話，「於是耶和華後悔，不把所說的禍降與他的百姓。」

其實，在舊約裏，雖不常見後悔兩個字，卻常見實質的涵義，例如耶和華聞到挪亞燔祭的「馨香之氣，就心裏說，我不再因人的緣故咒詛大地，也不再按着我拔行的，滅各種的活物了。」

食肆大忌

回味集　祥官

往日的舊派酒樓和食肆，老闆與夥計之間是很少有打成一片的。

夥計稱老闆叫做「大佬」！

例如，有甲夥計正在「打貓」（即偷食），而乙夥計突然看見老闆到來巡視業務，他就會朗聲通水道：「你大佬來緊啦！」

好待阿甲有所準備，免至給老闆看見而遭「炒魷魚」。

事關舊派食肆對於夥計「打貓」是最為掉忌者，偷吃店裏東西就是犯了舖規，隨時均可以革職的。

廚房裏的工作人員，如果給老闆曉得那人曾經偷飲過「上湯」者，更是天地不容，非革除不可。

原因是「上湯」乃用來在出品上奉客之用的，假如有幾個不良份子，而每人偷飲了一碗「上湯」的話，那亦不至做成怎麼龐大的損失。

可是，如果那幾個偷飲了「上湯」的人，一時恐怕給量度出鍋裏「上湯」份量減少了，因而每人倒回一碗滾水進那鍋「上湯」中，作為填補飲去那幾碗「上湯」的份量。

這樣，便很有可能影響到店中今後一切生意了。因為，有不少菜舖都要靠「上湯」來「吊味」的，如果淡然無味，顧客當然不滿意了。

時移世易，現在很多食肆的主持人已和屬下夥計打成一片，懂得輪流和他們到外地去旅遊，既可以考察同行業務，亦可以增進賓主之間的感情。

既然老闆和夥計有如兄弟一般，有商有量，對於業務上的發展，當然會有一定力量的哩。

精英教育可取

城市講座　崔又生

教統會第三號報告書所引起的爭議，比較集中在大學及預科學制方面，報刊上連篇累牘，又有不少人以行動表態，顯得很熱鬧。相對而言，報告書的第二部分有關私校政策問題，贊成的與反對的都不很強烈，其實所涉及的一些觀點也很可探討。

有些人擔心，實行直接資助計劃以建立「強大而獨立的私校體制」，會使所謂「精英教育」重新抬頭。對這個「體制」能否就此建立，且不具論，但他們的擔心，無疑是認為「精英教育」不可取，是不是如此，值得商榷。

事實上人們都承認社會上有精英。有人去選舉和當選「傑出青年」，而俗諺又說「行行有狀元」，都證明了精英分子的存在。但是在教育方面卻認為不應該培養精英，把「精英教育」加以否定，也是咄咄怪事。

議者認為，教育對所有人都應該平等，使他們都有同樣受培養的機會，所以不應有「精英教育」。平等的原則，機會均等的原則，都是對的，但也要看到人與人之間確實存在着差別。即使排除了人為因素，先天和後天的各項不同條件，都可以使人們在成長的過程中，形成自己的特點，越到後來，就有越大的距離，是承認這種差別，因材施教，還是但求平均，不顧實際，對此不能無所取捨。說現行制度沒有精英教育，不過是掩耳盜鈴。一些幼稚園與小學「名校」掛鈎，小學畢業生分按成績的五個等級派位，中學又大多數照學生程度編班，只有六成多的學生可以派高中學位，中學畢業生能上預科的是幾分之一，而預科生入大學的更是少數。整個過程就是不斷的「精英選拔」，只是表面上以分配代替競爭。分配的結果，是少數學校被保證了得精英而教之，絕大多數的學校和學生在一般的派位制度下無所選擇，完全處在被動的狀態，想競爭也無從着力。說是讓每個人有同樣受教育的機會，而從九年免費教育實施後，教育質量全面下降，可見不但浪費了大量資源，也極不利於人才的培養。

使學校和學生都自覺地參與競爭，讓未來的社會精英受到合理培養，脫穎而出，決不是壞事。

此時此地　藏毒疑雲　阿湯

公務員的穩定性

政海微瀾　唐武

在探討公務員的角色問題上，有一種說法認為即使西方的政治學者所謂公務員應遵守的中立原則，實際上也是無法達致的，例如英國的情況，表面上負責決策事宜的應該是政客身份的部長，或者有關部門的次官；但由於出任部長或次官的，是不常任的政客，或者他們的任免，經常由於政黨的上落台而出現變化，因此實際上部門內的決策者，往往便是公務員身份的部門常任次官。至於一些第三世界國家，或地區，出任政府官職的政客，更經常只是一些手擁實權的公務員的傀儡，這種客觀事實，更令不少人覺得公務員可以是統治階層中的一股穩定力量。

不過，值得重提的倒是公務員有着一種特質是由於其客觀中立性，因而使其可以免於直接承擔對決策錯誤的責任，也因此而令公務員不會像政客一樣，須因決策錯誤而須下台。

倘若從上述情形來考慮，若賦予公務員決策角色，會否間接表示公務員也須承擔決策失誤，或者使公務員須因此而掛冠呢？

對於一些認為應賦予公務員決策地位的人士，有關穩定性的問題，倒是他們應予考慮的。

洋紫荊

掃之不盡

聽景　江邊

年前港督巡視油麻地、旺角，驚驚區內竟有那麼多色情招牌。於是，一直以來，警方大力在掃黃，但仍然是掃之不盡。香港是禁娼，但若干法律漏洞，又令到香港的娼妓已有長久歷史，從事色情事業者的活動能力十分頑強。

警方最近破獲油麻地一個淫窟，發覺淫窟的佈置十分嚴密。

首先，這個場所看去同普通住宅一樣；第二，嫖客首先要在樓下對講機叫門；第三，嫖客要經過一個閉路電視機，由場所裏的人看清楚其面目；第四，嫖客還要說出一個暗號，才獲得開門接待。

佈置得這樣嚴密，要將之繩諸於法實在並不容易，警方經過多番調查，掌握了資料之後，再放蛇破獲，便已花費不少時間。

警方能否經常破獲這些地下淫窟呢？單看油麻地、旺角區，入夜之後色情招牌仍大放光明。

吸煙

反響　何奇

最近的調查顯示，香港的吸煙趨向在減低了，這就是說許多人知道吸煙的危害，紛紛戒煙了。但令人不解的是，若以人數來說，反增加了一萬多人，這是不是說，新吸煙的人多了呢？更令人難以理解的是新煙民中，年青女性佔了很大比例。這是什麼原因造成的呢？據說是近年來煙草商着重向女性推銷，年青女性受不住「引誘」，包括精神上的推崇，於是就吸上了。這也許是原因之一，但一定還有其他的因素，包括人們日常崇拜的偶像，在吸煙之類，他們不論男或女，通過傳播媒介的展示，等於在給煙草商做廣告。反吸煙運動似乎應該着重向青年女性宣傳了。包括失態、致癌、口臭、難找對象，貽害下一代等等。

第三產業

回聲　任佐

香港外來遊客今年達到五百五十萬，這是一項高紀錄。

五百五十萬遊客，估計共為香港帶來三百億元外匯。這又是一項新紀錄。

三百億外匯平均到五百六十萬港人頭上，那是很不少的數字了。

對於香港整個經濟言，一年三百億外匯的收入，更是絕對「唔係嘢少」。

而不可不知，這三百億之來，只是從事旅遊業、酒店業、飲食業、零售業等基本上是第三產業行業的員工手上掙來的。第三產業行業而能掙得如此大筆外匯，對於頗長時期只重視第一產業（農業）、第二產業（工業）而輕忽了第三產業（服務業）的內地，應該也是一項啓發。

垃圾桶裝值得提倡

八卦論壇　周新都

香港周時有時裝表演，而喺時裝設計方面亦在國際上佔有一席地位，不讓巴黎、羅馬、倫敦、紐約專美，身為香港人，亦好值得自豪者。

最近有一款時裝可謂最有創意，連冇乜審美觀念之周新都亦十分欣賞。到底係乜嘢時裝，答曰：垃圾箱裝是也。

有冇搞錯？世界上之服裝款式多矣，何來垃圾箱裝咁離譜！問者可謂少見多怪。噉日報紙有圖片為證，成班電視藝員所穿之外衣，有圓形垃圾桶，有方形垃圾箱，有攞嚟街邊之垃圾箱，亦有放喺公園裏面嘅垃圾桶，連揸成大揸把者都有。佢哋通街咁走，十分惹人注目。除非係盲佬，又點會視而不見？唔識欣賞者，可謂有眼無珠也已。

或曰，你都係搞錯，呢幾位靚仔靚女，所穿嘅唔係時裝，而係宣傳清潔香港之特別打扮耳。着件垃圾桶裝，又如何可以出席高貴之社交場合，參與盛大之酒會？咁樣嘅時裝，正一閻羅王開舖頭，搵鬼買乎？

是亦不然。好多流行之時裝，係無心插柳柳成蔭者，未必係有意設計而流行者也。有時一位猛人，一個貴婦，着錯咗衫，都會被認為極有新意，而風靡社會。如果由香港被稱為經常着最佳服裝之一對夫婦着起垃圾桶裝出嚟，相信好多紳士淑女都會跟風，人人以此為榮也。

垃圾桶裝之值得提倡，因為有啲人士，實係適宜放喺垃圾桶之內。香港咁多色情架步、地下賭檔、毒品販子、搶匪劫賊，但佢哋打扮成普通市民，魚目混珠，實在係社會之垃圾。亦有表面係正人君子，道貌岸然，滿口關心大衆，仁義道德，內裏卻好事多為，嘩衆取寵，對香港人有破壞而無建設，是亦垃圾之流也。呢一類人，最適宜着起垃圾桶裝，即係將佢哋放喺最合襯嘅地方之內，使市民一眼就睇得清清楚楚，豈不懿歟！

山頂之夜

超短篇小說　文：莎千浪　圖：董培新

聖誕節過後，咪咪約我遊車河。

為何不在聖誕節，而在節後？我不便問，其實也多少可以想到，咪咪今天在某一個圈子裏，已經是「單身名女人」。

如果是「單身名男人」那還容易理解，「單身名女人」呢？背後可能有好幾個「故事」，有些故事是不必，或者不便對人說的，「單身名女人」在聖誕節那幾天，必然忙得不可開交，我不是咪咪「聖誕節故事」裏的角色，也不必企圖進入「角色」。

不過，她為何卻在聖誕節一過便約我遊車河？不問她去哪裏，坐上車後。也就把我這個身軀不小而心態卻「小」的小男人交給她了。她把我車到山頂去。

把車泊好了，咪咪居然與我漫步姻緣道。半明不黑的霧燈，把山頂籠罩得更加神秘，這姻緣道我是來過的，與莎莉。但此刻，靠在我身旁行着的，卻是咪咪——單身名女人的咪咪。

從與男人「拍拖」的型態，可以看到每個女性的年歲，性格，以及她們的社會背景。純純的莎莉會把手穿進我的臂彎，而咪咪呢？她不會這樣的，她卻是喜歡靠在男人身旁的，大抵那是潛意識一種「靠」的感覺吧！這麼一靠，也是成熟女性迷人風韻的一種情態，這麼一靠，那香汗微沁的時候，這香水更發揮得淋漓盡致。

與咪咪漫步山頂姻緣道，真有點兒此時無聲勝有聲嗎？要說的實在不多，有一句沒一句的搭着，時不時靠着觀看這東方之珠美麗夜景，——她靠着我，我靠着欄杆。

香港的夜色，不是迷人，而是醉人！特別是這樣居高臨下的看着，最宜遠遠的看，有些女人，也適宜遠遠的看，像咪咪，但此刻她是那樣的緊貼。

在聖誕節後立即找我，而且是找我漫步姻緣道的，我頓然明白——咪咪是在填補那沒有感情的聖誕「故事」了。

能夠為她填平，我又何妨做一把泥！

浮躁

美孚飛馬文學獎小說　賈平凹

如今信的到來，使金狗坐在椅子上半天沒有站起，大口喘氣，他不得不又翻覆起過去的一切，他不得不承認這是神差鬼使，是緣法，是命運了！

信寫得極長，雖然錯別字滿篇，但感情真摯，令人不能靜讀。先是一古腦的埋怨，甚至罵他不懂得女人的感情，後是敘述了她如何打聽他處境的苦楚，新近聽人們議論他又參倒了白石寨縣委田家派的大事兒，才得知他現在的情況。接着就寫她現在對他的思念，說他們夫婦怎樣在飯桌上談起他，結果使這頓飯吃得沒滋沒味，怎樣在夜裏談起他，結果大睜着眼睛候守到天亮。信的後半部分介紹了她的近況，說她已和那一位曾經看上他但他卻拂手而去的女子一同調到另一個民辦的公司，這個公司是如何氣派，在省城也建立了一所貿易大樓，結識了一大批省委、省政府的高級領導幹部的子女，這裏邊有的人相當糟糕，是沒有在政治上撈到什麼官位了，就來大發經濟財的，什麼膽兒都有，什麼手段都施，花錢大方如流水。但在這一撥人裏邊，也有些能幹的人物，消息靈通，精明而有思想，她說她認識到中國的事情是離不得高幹子弟的。「你幾時到州城來，一定到我家來啊，我介紹你認識幾位。說老實話，你是我社交中認識的一位有才幹使我動情的人，但你的身上有小農經濟思想，有一種無形的但沉重的東西束縛着你，你不是個政治家，嚴格講！（請不要笑話我運用這些名詞，這都是向高幹子弟學來的！）你與我們交往，你莫名其妙地從我家走掉，也正說明了這一點！」

金狗讀到這裏，忍不住笑了：石華說的是對的，幾年不見，石華真的是得刮目相看了！他不覺又想起了曾在仙游川渡口上碰見的那個神秘的考察人。是的，他金狗不是個政治家，他只是一心想當一名真真正正的記者。他並不後悔當時離開州城，甚至是慶幸，如果仍呆在州城，他與石華的關係繼續發展，那後果將是不堪設想的，而他的一切抱負就全部毀了！石華，我到底不是高幹子弟啊，我是一個社會最底層的最無能為力的農民兒子！我只是在一個個地圖上也找不到的地方做着自己該做的事。

信的最後一節，石華透露了這樣一個消息：他們公司和白石寨城鄉貿易聯合公司最近有了聯繫，她是在省城的一次宴會上見到並認識了當大空，本來他們公司要和山西一家企業搞種子公司做一筆生意的，但因談判不成，轉讓給當大空他們了。當大空很是感激，與她交談中才得知與金狗是同鄉、朋友，得到了詳細的金狗近況，自此，金狗才明白了石華為什麼會直接把信寄到記者站來，心裏說道：這個世界也真太小，山不轉路轉，什麼人也不能躲避過呀！什麼事也不能隱匿！（十二）

小說林

請人記

半月短篇　卓

（十四）自己找一個

「不要假的？」波比喃喃自語的抬起頭，「我往那給你找個真的？」

祖兒悻悻的說，「我沒有叫你找。」

「我不找，你又不要假的，我怎麼可以阻止羅拔約你呢？」

「你對他說，男女間的感情不可以勉強，叫他死了那條心。」祖兒噘起了嘴。

波比為難的笑笑，「我當然可以說，但他一定不會聽。其實找一個假的來亮亮相，只一次，讓他死了心，又有甚麼不好。一次以後，平安無事。」

「我不要，除非……」

「除非甚麼？」

祖兒楞了。她的臉閃過一絲紅暈，「你先對羅拔會說，他不聽你的我才告知你找誰冒充。」

波比如釋重負的鬆了口氣，「這倒好，希望羅拔知難而退吧！」

公事說完了。祖兒忽然說起來。「糟糕，我忘記買油。」

「買油？」波比狠狠的站起來。「祖兒去買油，他一個人留在屋裏嗎？「我替你買。」

波比作了個最佳的抉擇。

祖兒甜笑說，「你知到甚麼地方買？」

「找得到的。我又不是白癡。」祖兒笑說，「你陪我去，好不好？我還要買一些東西。」

「還有甚麼東西要買？我也會買的。」

「你不方便陪我？」祖兒忽然說。

波比靦覥的笑了，「我有甚麼不方便的，又沒有人管。」

「甚麼沒有人管？」祖兒佻皮的問。

波比的心跳了，再聰明的人也應該明白，祖兒想的甚麼了。

這一頓飯吃得很特別。祖兒的母親是個和藹的女人，她不停的問這問那，甚至彷彿甚麼都要問個一清二楚。

新居

星期小說　海滴

在車上小李手心直冒汗。老師在旁卻悠閒自得，並不緊張。「老師，」小李見天色已暗，「是不是真的有鬼？」

「鬼只是一個名詞。小李，這世上有日月，有精靈，有人心，有情意……只看是否能把一切都結集於一點之上，便成了。」老師在數手指，計算時辰。「你們這一代讀西洋書，不相信這一套。」

「但朱小姐比我更加洋化。她是大機構裏的總監，吃牛扒、說洋話、讀洋書、看洋電影，她也信。」

「她什麼年紀了？」

「三十歲。」

「未婚？」

小李有點猶疑，「她與一個男朋友同居，算不算未婚？」

「名義上仍然是小姐。」老師淡然地說，「即使是已婚也是婚姻有問題，兩個人感情融洽嗎？」

小李搖搖頭，但立刻加了一句——「不知道。」

抵達朱家已經是七時過後。泰國女傭開過門給小李便逕自入廚房繼續工作。小李領老師穿過走廊，路經書房時，聞見朱小姐在房內說話，似乎火氣甚重，像是在罵人，那邊沒有答話，恐怕是在講電話。

原來，書房門只是虛掩。

小李示意老師先去看看鬧鬼的房子，回頭再介紹。師生二人遂上前推門，門竟然不動，推不進去。

小李一愕。

「怕她鎖了！」

「工人進進出出的房子，鎖來幹嗎？」

老師不相信地說。

（五）

狂俠・天驕・魔女

長篇武俠小說　梁羽生

第八十三回：太惜佳人忘舊恨　欣逢王府賀新婚

新娘子是誰

笑傲乾坤趁着鑼鼓聲喧，用傳音入密的內功，在蓬萊魔女耳邊悄悄說道：「想不到咱們來得這麼巧，碰上了羽沖的婚事。你以為這位新娘子——」

蓬萊魔女道：「那還用問，一定是赫連清雲了。」

笑傲乾坤道：「你不覺得奇怪麼？」

蓬萊魔女道：「是呀，我也覺得這樁婚事只怕內有蹊蹺。清雲的妹妹清波和耶律元宜是一對未婚夫婦，他們的關係檀羽沖的叔叔和完顏長之這些人是應該早就知道了的。他們二人如今正在擁兵自立，佔山為王，圖謀恢復遼國。自從金宋媾和，各地義軍星散之後，耶律元宜一股就是留在金國後方最大的一股抗金力量了。但今晚赫連清雲卻是羽沖的新娘子，而且還是由金主完顏亮為他們舖張婚禮的，若非有所圖謀，完顏亮怎會如此做作？」

笑傲乾坤道：「咱們姑且從另一方面設想，或者今晚的新娘子不是赫連清雲，又或者這是完顏亮要籠絡武林天驕的一種手法？」

蓬萊魔女搖了搖頭，「這兩種假設都沒理由。檀羽沖怎肯隨便與另一個人成親，完顏亮的度量再大，也決不能容忍擁兵與他對抗的敵人。凡是做皇帝的人沒有不忌刻猜疑的，如今耶律元宜的大姨做了武林天驕的妻子，住在京城之內，他不害怕這可能是個心腹之患嗎？」

笑傲乾坤道：「好，那麼咱們今晚就來得正是合時了，好讓咱們進去看個究竟，勸羽沖和清雲趁早一走了之。」

蓬萊魔女苦笑道：「王府前面人山人海，王府內面想來更是熱鬧，今晚的歡宴一定是通宵達旦的了，衆目睽睽之下，咱們縱有絕頂輕功，也是進不去的。」

這時已是將近三更時份，王府門前的大街上歡聲喧鬧，大門的守衛仍然毫不鬆懈。有些賀客不想在王府過夜的，陸續告辭回家。另外，王府的僕役也有進進出出，或是護送客人，或是替府中的孩子買花炮的。不過這些僕役可以進出自如，閒人卻不能踏近王府門前。

笑傲乾坤道：「你隨我來。」

其時正好有個大官興盡告辭，王府開門送客。還有好幾個府中僕役為他鳴鑼開道。但因大街上的人實在太過擁擠，鳴鑼開道仍舊不免有點混亂。笑傲乾坤故意擠到前面，有機會就作出避讓不及，缺了一段。笑傲乾坤前頭兩個僕役邊鳴鑼邊喝道：「還不快快站過一邊！」要不是因為辦的喜事，他們的鞭子早已經打下去了！（一一五七）

巨像高聳北雁飛

北魏宮廷歷史小說　高旅

二、開封大典

御座有些和往日不同，並放着兩張大榻，顯然特地給皇帝和皇后同坐的。皇帝和皇后還沒有到，大榻床空着，殿上的油燈還在放射光芒，投落在榻上，那嶄新的黃緞坐褥上。

小太監像鬼影一樣四處走動，殿前的燎火已經點燃，用的是含有香氣的木料。洛陽宮殿的燎火，用南海進貢的檀香木，平城辦不到，只能燒些樟木、松枝之類，但也用大鐵爐，那是和洛陽的宮殿相同的式樣。老皇帝定都平城之後，這幾十年中，幾代皇帝也遵祖法，不斷取法洛陽朝廷的規制。

鐘鼓暫息的一霎時間，就聽到燎火的燒聲，必必剝剝的爆裂。隨後是細樂起奏了，那是編磬和笙、笛之類，能奏編磬的又是從南方來的逃犯，平城收留了，傳了兩三代人，朝廷才有了奏雅樂的人。鮮卑人起始覺得新奇，經歷了幾十年，現在也習以為常了。但是從南方來的人聽了，不免興故國之思，覺得雖然處身異族朝廷，卻與中土也無甚差別，遠人懷化，中原人到此，即使作客異鄉，也似有些安慰。

湯照和王叡聽到雅樂細奏，知道皇上就要上殿了。天色正在明亮起來，殿上的燈光，頓然蒙上了暗灰沉沉的色彩，似乎已十分畏怯，不想和太陽爭光。望到前列，只見那位六十多歲的老中書高允，正抱了奏牘，高高地站在御座之前，那雪白的長鬚，也像黃緞的坐褥一樣給微弱的燈光照得發亮，顯出這位老中書十分精神。

湯照還想看看武將班子裏的東郡公乙渾，可是只見黑壓壓的一片人，也分辨不出誰是乙渾。

細樂奏罷，一個太監前行，一樣是中原的規模，用了淨鞭，向前一揮，先自走到了御座邊，大叫一聲：

「皇上駕到。」

殿前殿外，這才轟然一聲，羣臣一齊拜倒在地，雅樂又奏，幾對提爐、幾對宮燈前導，皇帝拓拔濬坐了手輦，到了御座前，這十七歲的孩子輕鬆地一跳，下了手輦，又輕鬆地一跳，坐上了御座。

但是不見馮貴人——即將冊封的皇后。

（十）

觀點集

胡（續上）：我既要尊重他們的習慣，但也要推動他們一把。所以我對他們說，你們不要用眼睛看着我，希望我教你們什麼，你總該想你應該怎麼樣，將來我不能代替你們去演，然後你演出來給我看，我覺得這個對還是不對。這需要一個糾正，有一個互相適應。有些地方戲曲大量的觀衆文化水準比較低，跟話劇觀衆文化水準不一樣。因此像那些戲，你特別要注意把戲演清楚。他們才能明白，即使是演哲理性較強的戲，或有現代手法滲合，你也必須讓他基本看懂一個引人進入去

製作意念較新穎——談《外星戰將》

影評　西門逸

《外星戰將》在聖誕假期內表現不差，大概出乎發行公司意料之外。米高・積遜雖然是八十年代樂壇超級巨星，在本地樂壇上，還是及不上本地歌星受注意，本地歌星以自己的歌曲結成的電影如《歌者

確能滿足觀衆的視覺需要。《外星戰將》不是以故事劇情為架構的電影，形式上好像是幾場音樂會的剪輯拼湊，實則固然有音樂會的鏡頭，主要還是一部全新製作電影，但意念則完全是音樂會形式，以純感性的感覺溝通為主，而不以理性的敘事方法來表現，觀衆

變化在生活經驗是沒有的，不能以理論來說明，如果硬要解釋是經驗的產品，則只能是取材於今日孩童的玩具，什麼「六神合體」之類的機械人玩具，可以由鐵甲人變成鐵甲車等，但仍然是屬於想像的世界。《外星戰將》是未來的電影，影片的交代過程是超經驗的，是想像力的併合，感染力量來自歌曲魅力與豐富影像。要表現的只是米高・積遜的成功過程，以他每個時期成功歌曲串連起來，孩童時代的《BEN》，巔峯時的《Thriller》及近期的《Bad》、《Smooth C

港九影院聯合廣告
荷李活（元朗區）　今天最後　黑太陽731　三一七　明天映《櫻桃噴水》　早場：四點　《我愛莎莎鬼仔養》　午夜場：《猛鬼學堂》
凱旋　銀星　（2）（1）　0-4161419
今天五場　鄭裕玲　劉德華　主演　《最佳損友闖情關》　午後場：夜晚場　四點九點十點　三九點停映　不見不散　同根生　我逃亡　後日　夜夢過界
南華 K881755　新藝　沙田第一城 0-6373771
今天五場　黑太陽731　牟敦芾導演　最恐怖史實
今天五場　根據南京大屠殺事實拍攝　以瘋狂殘暴難像拍攝　黑太陽731　早場：六合午夜　東埔寨　戰火
新城　屯門　②①　0-4591170　0-4512394
今天獻映　黑太陽　三一七　四點　正英雄傳
映獻院①　紅魔女性慾色
映獻院②　夢過界　四點：王子
南昌　樂宮　0759660
今天五場　牟敦芾導演　黑太陽731　最恐怖殘酷史實！
南昌　早場：四點　女學生與男生
樂宮　早場：四點　執法者

上海和北京的演出

鍾景輝

胡（續上）：我既要尊重他們的習慣，但也要推動他們一把。所以我對他們說，你們不要用眼睛看着我，希望我教你們什麼，將來我不能代替你們去演，你總該想你應該怎麼樣演，然後你演出來給我看，然後我來跟你商量，我覺得這個對還是不對。這需要一個糾正，有一個互相適應。有些地方戲曲大量的觀眾文化水準比較低，跟話劇觀眾文化水準不一樣。因此像那些戲你特別要注意把戲演清楚。他們才能明白，即使是演哲理性較強的戲，或有現代手法滲合進去的戲，你也必須讓他基本看懂一個引人入勝的故事。這部份你都不能滿足他的話，他就拋棄你。但對話劇來說，你可以演一些故事情節非常淡的戲，主要刻劃心理的，敘述故事的方法也是次序顛倒的。不是一二三四五六七，而是四三二五八九，顛倒順序，時空倒錯，外部情節淡化，內心刻劃深刻。但對今日大量的戲曲觀眾來說，他們還不能承受這些，因此你必須把一個故事的框架對他講清楚。不能把話劇的製作方法和演出的方法完全搬到戲曲裏去，你可以逐漸滲入，但超前量不能太大，要不然觀眾根本就拋棄你了。藝術上改革的方式也是這樣。所以我跟不同的劇團工作的時候，我總的感覺是研究這個劇團的創作特點，觀眾的特點，然後制定自己的工作方法。

鍾：對，絕對同意。我們覺得上海演出的劇目和做法比較北京開放一點，是不是有這種現象？

胡：上海這城市，是個接觸海洋文化最多的中國城市，中國吸收西方文化最早的城市。因此上海藝術家在某種程度上對傳統的背叛，對傳統的揚棄也是比較早的。不單在話劇，甚至在戲曲裏也是這樣。就如鼎鼎大名的表演藝術大師周信芳，就曾被認為是海派京劇的代表人物。海派在一個相當長的時期內是含有貶意的，是半殖民地，半封建的文化，是勢利洋場的文化，是嘩眾取寵之舉，是商業氣質特別濃厚的文化。（與胡偉民對話之二）

菲丹娜蕙冷冰冰 小提私事多工作

齊齊

菲丹娜蕙，一個冷傲的女星。這不單香港一般觀眾對她有此感覺，就是荷里活也稱她為「冰公主」。

「冰公主」之所以冷若冰霜，原因是她只顧埋首工作，處於一個「公衆行業」而「不做公衆的事」，譬如絕口不提離婚事，也不談與離婚丈夫所生的兒子。與一位年紀比她少五歲的歌星結第一次婚，雖然也有談及相互的不快，卻甚保護對方。

「冰公主」要鞭策自己，每接到一個劇本，不會輕鬆的說：我會做到。反而設法把自己投入角色裏去，劇本的每字每句，以及編劇欲藉此表達一些什麼。每一次都希望盡力，以致到了活在世上的最後一天，回首一生，可以無憾地說一句：「那是真正值得的」。

「冰公主」喜歡工作，她工作比人際關係易於處理。她說名人的景況是給你定了型：芭芭拉史翠珊是權力與金錢；德斯汀荷夫曼是複雜與鞭策；而她則似乎以男人作緩衝以對付世界，但無論有名氣沒名氣，痛苦就是痛苦。

四十八歲的菲丹娜蕙

視與聽

劉美君

夏妙然

劉美君在二十二號起程前往美國大西洋城開始她在美加的巡迴演唱會，首先她與Radias在大西洋城作三場演出，然後轉飛加拿大演唱三場，一月九號大隊才返香港。但她會在五號再去美國探親，因為她的家人都在美國，而在大西洋城演唱期間，因抽不到時間與家人相聚，所以決定在加拿大演唱後就到美國。

在二十六號早上，她揹了個長途電話來《中文歌集》，講到她很掛念香港的朋友、親人，覺得自己在彼邦過的聖誕很寂寞。

這是她第一次在外國過聖誕，她說雖然可以有一個白色聖誕，但覺得氣氛沒有香港的熱鬧，所以她一抵步就立刻患上思鄉病，她打了很多次長途電話返來給她的仔仔及先生，她笑說今次巡迴演唱的酬金全用來支付長途電話費呢！

最近有雜誌報道她懷孕的消息，她不置可否，她說如果這是事實，會向所有朋友宣佈，因為她一直都希望再添個女女做第二任媽咪，而在倪秉郎及我的追問之下，她答允第一時間在《中文歌集》內公佈，大家要密切留意，可能她會隨時打長途電話來報喜訊！

三級片種種

阿笑

三級電影陸陸續續出籠了。一馬當先自然是那些成人片。這類成人片聽說賣座很好，好到院方接到勸諭，每晚報收入時報少一些。這類成人片，由於放映的戲院級數不高，因此，一些好奇的觀眾仍未有勇氣前往觀看，阿笑的朋友中就有這類人，想看但又不敢。阿笑聽說有一部叫《碧麗莎的情人》的三級成人片會在海運線公映，阿笑對朋友說，「你們有機會可以堂而皇之進戲院了」。據聞這部三級片拍得好靚，人觀景觀，海運才有膽放映。

第二類出籠的三級片，是一些意識問題片，電檢處之所以評為三級，是怕宗教人士反對。

第三類出籠的三級片，則以暴力標榜。問題是那僅是個別的暴力鏡頭犀利，如果片主同意剪去十多秒，完全可以成為二級。但片主從商業角度考慮，捨二要三。

最新鮮出爐的三級片，便是首部港製貨《黑太陽七三一》。該片「銀都」原望二級放映。理由是聖誕假期，十八歲以下的觀眾十分多，不想放棄。但二級要剪近五百呎，還要說明問題的鏡頭被剪掉，「銀都」無奈，只好放映三級。

製作意念較新穎 ——談《外星戰將》

西門逸

《外星戰將》在聖誕假期內表現不差，大概出乎發行公司意料之外。米高·積遜雖然是八十年代樂壇超級巨星，在本地樂壇上，還是及不上本地歌星受注意，本地歌星以自己的歌曲結成的電影如《歌者戀歌》，在市場上的反應亦不過一般而已，《外星戰將》卻能以他的歌路歷程拍成較受歡迎的電影，此中自然是《外星戰將》製作意念新穎，如特技所展示的豐富效果等，確能滿足觀眾的視覺需要。

《外星戰將》不是以故事劇情為架構的電影，形式上好像是幾場音樂會的鏡頭的剪輯拼湊，實則固然有音樂會的鏡頭，主要還是一部全新製作電影，但意念則完全是音樂會形式，以純感性的感覺溝通為主，而不以理性的敘事方法來表現，觀眾在觀影時候，只看到影像的感染力量，而影像與影像之間的交接過程，往往是超經驗的。例如片中的米高·積遜，在面臨生命的威脅之時，變成碩大無比的鐵甲巨人。這種變化在生活經驗是沒有的，不能以理論來說明，如果硬要解釋是經驗的產品，則只能是取材於今日孩童的玩具，什麼「六神合體」之類的機械人玩具，可以由鐵甲人變成鐵甲車等，但仍然是屬於想像的世界。

《外星戰將》是未來的電影，影片的交代過程是超經驗的，是想像力的併合，感染力量來自歌曲魅力與豐富影像。要表現的只是米高·積遜的成功過程，以他每個時期成功歌曲串連起來，孩童時代的《Ben》，巔峯時的《Thriller》及近期的《Bad》、《Smooth Criminal》等。這些歌曲的吸引力不在話下，而在變幻影像中的特技是奇蓮·芝華斯的傑作，教人看得凝神屏息，加上氣氛的一貫性，影片的較受歡迎自然不在話下。

宣傳大員

倪秉郎

從來我就覺得唱片公司的宣傳大員們吃的苦頭最多。

歌星用宣傳大員做擋箭牌的例子比比皆是，所以「靚人」永遠不是歌星，而是宣傳大員。以往，稍為紅一點的歌手總有個秘書或者的，跟班之類的人物，在旁，歌星對某些事物不宜說話時，這位朋友便是傳聲筒，更尷尬的事情或說話卻可以要他們做要他們說。那你想，難受嗎？忽然江湖中人不滿意，又不好意思發歌星脾氣，這些秘書或跟班朋友就成為發洩對象了。

現時唱片公司的組織及分工比較明確了，歌星出出入入多了一羣宣傳大員，事實上他（她）們取代了當然的秘書及跟班工作，成為新一批的箭靶。傳媒中有人有時很兇，甚至有時相當無理，與歌星的溝通有問題時，第一個受罪的準是那批宣傳大員。

其實，宣傳大員們的工作必非派派唱片及跟出跟入那麼簡單。他們的工作範圍可以遠至設計形象、計劃宣傳、廣告、面對傳播媒介，推銷他們公司的產品（唱片），其工作範圍不少。有時那些歌星把他們當成傭人或「妹仔」是極不對的。宣傳大員們抱着隱惡揚善的宗旨，希望做到「好女兩頭瞞」，那自然辛苦異常。

西班牙色彩管弦名作輯錄

文樂

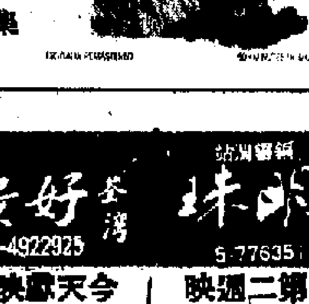
這款《Viva Espana》，西班牙色彩非常濃厚，全片以《波拉羅》領頭，拉威爾這首名作當年使他一夜成名，如今樂團演奏錄音，亦多不勝數，這裏是倫敦交響樂團所演奏。

夏布里埃的《西班牙》（Espana）最能代表這款製作的風味。夏布里埃和拉威爾都是法國人，但都寫了西班牙色彩強烈的名曲（拉威爾還有一首《西班牙狂想曲》）。《西班牙》是夏布里埃訪問西班牙時，採集當地的音樂素材寫成，是一部非常精采的管弦名作。

法雅則是「正宗」的西班牙作曲家，一生以西班牙民族音樂作素材寫作，這裏一首《火之祭舞》選自他的名作《愛情魔術師》。

俄國音樂之父格林卡和《五人强力集團》成員里姆斯基—柯薩科夫也各有一首輯在這裏，其中又以柯薩科夫的《西班牙隨想曲》較著名，這部交響組曲由五樂章組成，全曲以西班牙民間音樂做基調，是作者代表作之一。

全片輯有八首樂曲，錄音時間從一九六四至一九八二，基本上是舊作輯集。飛利浦，422267—2（鐳射唱片）



過年過節

董行

聖誕剛過，元旦又到。這一週來，新聞當然沒有停止發生，不過，從螢幕上看來，電視新聞卻充滿着一片節日氣氛。

首先，觀衆會發覺，便算是綠格蘭的泛美空難事件，亦帶着一點節日味道。本計劃返美國歡度聖誕的美軍，不幸遇上這宗災難，家屬自美國趕至……徹頭徹尾的一宗空難，旁白卻也帶上聖誕氣氛。大意是：這是一批未能歡度聖誕的人。這當然是個極端的事例。其實，電視台的新聞工作者，似乎都甚為善長於搞氣氛，譬如，這數日來，關於節日的新聞片特別多。幾乎每晚新聞節目結束時，均有一段較軟性的新聞，內容則是聖誕或新年的市面，如聖誕燈飾，市面人羣，商店櫥窗裝飾……配上聖誕及節日的輕鬆音樂，似新聞，非新聞，但卻也令人看得開心。

其實，這是電視台的「例牌菜」。清明重陽，電視台必有一段新聞，報道拜山人潮，交通收費，市場菜價。到了新春，必然有花市，外出旅行人士人數等等情況的報道。這些「新聞」，雖然沒有什麼新聞價值，卻也為整個新聞節目添上一種高興氣氛。當然，人們不需要電視新聞告訴他們聖誕或新春來了，但有了這些「新聞」，總算為觀衆平添一點氣氛。

UA6院線　0-6980228　六院今天獻映：五號謀殺續集　天蘭回歸　殭屍叔叔　夢過界　超時空要塞　黑太陽七三一

好景 荃灣 0-4922925　今天獻映：殭屍叔叔　早場：靚妹仔　四點場：猛鬼差館　午夜場：凌晨晚餐

明珠 銅鑼灣站 5-776351　第二週映　加開午夜場　馬友麗　陳午李珍樂　錢嘉演　殭屍叔叔

南洋 5-737388　今天五場（III）黑太陽731　導演：牟敦芾

新華 香港仔 H738291　今天五場　外星戰將　米高積遜　熱舞勁歌　幻彩特技　合家歡樂電影

康城①② 太古站怡康廣場 5-8854589　今天獻映　最佳損友闖情關　黃金屋顏如玉的夢幻情緣　夢過界

百老匯①②③ 西灣河　今天獻映　超時空要塞　外星戰將　殭屍叔叔

利舞台 K7710405　華盛頓 H8954294　今天獻映　超時空之旅！　米高積遜傑作　外星戰將　四點場：超時空要塞　午夜場：吉屋藏嬌

京都② 香港仔 5-737374　今天五場　賣座動片　黑太陽731（III）

京都① 香港仔 5-737374　最後五場　夢過界　浪漫·奇幻！　王祖賢　張學友　不適合兒童

荷李活 元朗區　今天最後　黑太陽七三一（III）　明天映：噴火桃　早場：我愛莎莎　午夜場：猛鬼學堂

港九影院聯合廣告

華懋廣場①②③ 尖東 3-3113880　院①殭屍叔叔　院②天蘭回歸　院③義膽紅唇　四點場·午夜場：義膽紅唇　最佳損友闖情關　夢過界

紐約 巴黎 倫敦 中門　三間聲光一流映院　選映中外首輪名片　附設數百停車泊位　豪華設備即將開幕

國都② 炮台山站　最後兩天（III）黑太陽731　明晚七點半　九點半　我要逃亡　早場：龍頭老大

國都① 炮台山站　海運 尖沙咀 3-7245444　第二週今天五場　霹靂5號續集

香港仔 H551449　國際 九龍城 K820749　今天五場獻映　殭屍叔叔　不宜兒童

大淘 大角咀 K7967371　今天五場　超時空要塞　老少咸宜

碧麗宮 金鐘站　即日六場　衰鬼波士

凱聲 百樂 華聲　第二週今天五場　天蘭回歸

泰國 ABC H8335677　今天五場　霹靂五號續集　即日五場　一級好戲　超時空要塞　今天五場　真得人驚　黑太陽731（III）

凱旋 銀星①②　0-4161419　今天五場　黑太陽731　最後兩天　夢過界　今天五場　鄭裕玲　劉德華　主演　最佳損友闖情關

嘉華 大古城 H670421　第二週映　超時空要塞　一級好戲全家歡喜

嘉年 大古城 H670421　第二週映　殭屍叔叔

翡翠 0-6495929　鳳彩 3-7993093　今天盛大獻映　淫女賤帝武則天　三級片·只宜成人

總統 5-8331937　聲麗 3-945380　今天盛大獻映　周潤發·狄龍·恬妞 主演　義膽紅唇　兒童不宜觀看　後晚　夜瘋狂

樂聲 3-617109　民樂 3-675649　今天盛大獻映　義膽紅唇　後晚　夜瘋狂

鴻聲 0-271333　鴻基 5-656328　鴻基1　今天盛大獻映　義膽紅唇

明月　帝國 牛頭角　今映（III）淫賤女帝武則天　第三週映　損友　性愛

銀都　珠江　今天五場獻映　根據絕密軍事檔案拍攝　導演牟敦芾　黑太陽731（III）

新藝 沙田第一城 0-6373771　今天五場（III）黑太陽731

南華 K881755　今天五場（III）黑太陽731

新光 北角 5-632959　新光一影劇院　新光二電影院　不日開幕

油麻地　福星　龍華　今天五場（III）淫賤女帝武則天

凱都 0-838979　寶石 3-657116　富都 3-429997　雅都 0-6976808　美都 0-788911　今天五場大滿　義膽紅唇

鴻基② 大埔中心 0-6538159　新聲 沙田 0-6976508　金門 荃灣　凱都　新樂 3-618167　影都 3-742611　快樂 K666148　新都　今天五場大滿　最佳損友闖情關

屯門 0-4591170　今天獻映（III）黑太陽七三一

新城①② 屯門 0-4512394-5　院①義膽紅唇　院②夢過界

金藝　娛樂 5-243253　今天五場　最佳損友闖情關

華聯 0-756733　蘭宮 0-4922946　今天五場　超時空要塞　今天七場（III）噴火桃

紅磡　好運 K7556810　今天獻映　夢過界　最佳損友闖情關　殭屍叔叔

芳艷 0-208708　利順 3-432655　今天五場　殭屍叔叔

皇都　皇后　今天五場　殭屍叔叔

帝后　奧斯卡　今天盛大獻映　義膽紅唇

樂宮 0758880　南昌　今天五場　黑太陽731

影片卡士相差無幾 鄭則士預測打到殘

演員缺乏身價搶高實非影圈之福

鄭則士目前正拍王鍾的《老虎福星》，稍後則擔任《少年警校》一片之執行監製，繼而又為嘉禾開拍《蕭湘先生》起用樓南光與戚美珍一對新配搭。

他坦言，現在圈中演員缺乏，導致演員身價越拉越高，間接影響成本大幅上漲，但明年一定出現惡性循環，時下有五十多部在製作之中，其中有四十多部是用同一批卡士，明年暑假以後他們的影片便一部打一部，遲早打「殘」自己！

鄭則士又批評時下藝人搵錢至上，將賺錢視為一種上進，而且還自相吹捧表揚，造成外間以為娛樂圈是黃金地，玩完「移民」、又玩「地產」、繼而又大玩「善事」，實際上對整個社會風氣亦有影響，在娛樂圈的另一面，其實也有一些為口奔馳以及真正尋找生活的藝人，他就是其中之一。

他表示，有一段日子自己的身價也被搶高，但他沒有刻意去搶錢，事後卻給別人罵自己蠢，這也難怪，如今的藝人搵錢至上，而他相信這情況也很難改善，除非明年市道面臨考驗，一些演員便可能遭到淘汰。

呂方開演唱會，黎小田當必支持；許志安、黃婉筠是好拍檔

安樂深圳投資戲院 關係良好業績滿意

江志強預料明年西片市道樂觀

安樂公司於半年前在深圳市投資了一間戲院，至今業績十分滿意，基本上該院所收票價是分成人民幣與港幣兩種。至於未來安樂會否在大陸進一步擴展戲院業務，江志強則表示：由於安樂與大陸一直保持良好關係，若果作進一步的投資就必須配合大陸方面的需要及意向，才決定發行及經營方針。

安樂八八年在港的發行生意上，取得滿意成績，藝術與商業片的收益亦十分平均，並且有平穩增長，普遍比八七年更佳，而預料在八九年西片市道會更加樂觀，原因是西片的質素不斷提升，未來安樂將陸續推出《創業先鋒》、《無聲歲月》及阿倫柏加、奧利花史東的新作，同時也會搜購日本及歐洲動畫片。

安樂在明年未有計劃增加在港的戲院，但他預料藝術片戲院會有增加，九龍區將會有更多同類戲院。

黎小田拍片只會問興趣

割盲腸康復女友探望

黎小田投資的華雅電影公司，創業作《情歸何處》由他擔任監製，現時影圈市道不景，新作便拍文藝片，難道不怕冒險嗎？

米高稱，自己在影圈三十多年，希望能拍到一部屬於自己的作品。對於票房的事，暫時還未感到擔心。再者，受成龍的影響，他對電影興致勃勃，第二部影片正在籌備中，是講述五個女性的故事，演員方面不會起用大牌，會選擇新的面孔。

《情歸》已拍了三分一，由於新片採現場收音，成本增加，米高眼見使錢如倒水般，笑言十分「肉痛」。

米高早前入院割盲腸，於上周四出院，趕及回家過聖誕，他稱，當日有女友到來探望，一點也不沉悶，雖然身邊不乏女友，可是當中未有理想對象，感情仍然空白。

呂方[illegible]落 明[illegible]重[illegible]再唱歌

呂方今年歌運平平，在《十大勁歌金曲季選》榜上無名。

呂方解釋，今年他只推出一張唱片，再者宣傳不配合，歌曲未見突出，由於今年過於側重影片，明年上半年把手上影片完成後，下半年的重點放在唱歌之上。同時，他定了在暑假開個人演唱會。他又言，在一月會推出一張國語唱片，三月便是廣東大碟。他同華星尚有兩年唱片合約，經理人合約經已屆滿，由於有其他人還在斟介中，故未必會續約華星。

呂方昨日拍《情歸何處》，在新片初次與陳玉蓮合作，他說：蓮妹原來很健談，大家相處十分投契。

陳玉蓮是名車美人

蓮妹不想做反派

靈恩

陳玉蓮近日忙於拍陳國新執導的《情歸何處》，完成了這部片後，她將改變形象剪短頭髮，演出永盛公司的《至尊無上》。

蓮妹在影圈發展，並無固定形象或路線，她坦言：甚麼戲也想嘗試，先前在台灣客串林延平的影片，她便是扮演一個差婆，但她唯一不喜歡演的就是反派，她覺得自己怎樣也奸不似樣。

蓮妹如今拍片，並沒有為自己訂下目標，她只求做到不再為觀眾接受便退出影圈，她坦言：相信自己淪為二、三線演員時會很難受的。至於退休之後做甚麼？她說有可能做生意，因為近來有不少朋友也遊說她做生意呢。

蓮妹在娛樂圈發展已有一段日子。她覺得在拍過之劇集中以《神鵰俠女》的小龍女形象稱得上是其代表之作。她亦甚為滿意。

最近兩個電視台求才若渴，無線、亞視皆向蓮妹招手，其中亞視還出價甚高，然而仍未能打動她的心，對於兩台的挖角行動，將演員身價擡高。蓮妹站在演員身份當然覺得是好事，但她決心在電影發展，故未想再重返視圈。

早幾年劉德華、張曼玉等一班電視人轉投電影圈，如今皆已見成績，並紛紛計劃幾年後引退。問到蓮妹會否覺得自己起步較遲？她笑稱：「這是要講時機的配合，如今我才是起步，遇上個個也說退休，那麼我正好去接班了。」

張兆輝自認怕羞 拍親熱戲也臉紅

謂狂錫張美智是苦事

最近，許多女藝員，都紛紛拍性感照，以提高知名度，這方法也的確奏效，但在男藝員方面，又是否蝕底了在宣傳方面呢？

問及張兆輝此事，他謂男藝員當不能如女藝員般拍性感照，只可以從演技上取勝，不過大家都各有優點的。

他在新片《怒火危情》中，與張美智有很多親熱鏡頭，但他謂以後拍片，盡量都不希望拍這類床上戲。

他自言是怕醜之人，當與張美智狂錫後，立刻臉也紅，連導演也說他拘謹，他說自己拍戲時沒感覺，根本不會惹起情慾，因對方不是他喜歡的人，又給那麼多人望住，更驚對手指他搏懵，故此是苦差才對，一點也不值得羨慕。

輝仔稱跟這麼多女藝員拍過，與戚美珍最為自然，雖然彼此沒有愛的感覺，但可能熟落，便可以投入一點。

他於明年二月四日便廿六歲，當時他正在馬來西亞登台，其生日願望是家人可身體健康，自己的事業更順利已滿足。

戚美珍欲拍劇集 簽約亞視成數高

有說戚美珍已經簽約亞視，就此消息向阿戚求證，她否認此事。她坦言還未動筆，但承認簽約亞視成數高。

由於一月份她要開拍電影，所以有一段時間很忙，根本她也不急於決定自己的動向。她個人計劃希望八九年的上半年可以拍電視節目，為了過足戲癮，估計不止一個劇集。

今年聖誕節她將時間安排給苗僑偉，家庭及朋友各一日，原本她可以有更多時間陪阿苗，但因為阿苗要開工，她有時間亦無用。

樂於演出

洪寧

對於歐陽珮珊的《無語問蒼天》，至今仍然印象深刻。

《無》劇是她未嫁時在「麗的」與郭鋒主演的劇集。究竟是多少年前，真的記不清楚。及後他倆過「無線」，演的劇集也不少。在記憶中，珮珊在「無線」，擔正的戲份不多（究竟有沒有記不清楚），但「執二攤」卻是時有所聞，尤其是前幾年。

某某藝員無暇或推辭演這個角色，於是編、導、監製們便想起有個歐陽珮珊，由她頂上。

記者們常問她介不介意，她總是樂意的答覆並無所謂。事實上看她演出的認真與投入，便可知答案非假。那是個難得的好演員，《神鵰俠侶》的老黃蓉，印象尤深。

為何會記起珮珊？那是看《狙擊神探》的郭鋒，其神化的造型，乃想起這演技派的一對，還有，就是《風流父子兵》。

余綺霞唯望求健康 無線採訪東國歸來 李婉華嗡弗拍泳裝 林穎嫻無暇學駕駛

娛樂新聞特寫

▲余綺霞對八九年的願望只求身體健康，她覺得健康是最可貴的事，龍女說八八年六月十八日是她最痛苦的回憶，這個日子令她一生難忘。

她媽咪已從美國返港，而且還帶了很多華人報章給她看。今年聖誕節她形容很平淡及沉悶，平安夜到過陳敏兒家開派對，聖誕日只有出外飲茶，自此就沒有節目。

▲無線新聞部應柬埔寨有關方面邀請訪越南撤軍行動。據新聞總監黃應士稱，今次還首次邀請了西方記者，共有一百五十人到該處採訪。他形容今次收穫很豐富，除拍攝撤軍事件外，還拍得當地華人生活，金邊近貌及開放名勝點，分別在《星期二檔案》、《新聞透視》以及一連五天在新聞節目中播出。

▲李婉華現正拍攝《飛虎雄英》劇集，估計在一月底可殺青。她將會在二月份與劉美娟到泰國拍泳衣廣告，因此，春節期間不可食太多油炸食物，免得會影響身形。事實上她亦打算拍完劇集後積極「嗡弗」，以最佳狀態拍泳衣廣告。

▲林穎嫻原本打算十二月考車牌，但從九月至今，才學了五堂，根本不可能考到，因此惟有把考車期延後。她很希望有車牌，希望可駕車代步，但因為工作太忙，根本沒時間學車，為免首次便「肥佬」，便寧可不考。現計劃每周學一個鐘車，希望二十多堂後便可考牌。

許志安黃婉筠主持 日紅白歌唱賽直播

有後備節目防日皇病逝

今年「日本紅白歌唱大賽」由許志安、黃婉筠擔任主持，今次由許志安代替鍾保羅，主要因為無線覺得鍾保羅本身工作太重，而考慮到許志安亦是司儀人才，所以嘗試由許出任。

日本紅白歌唱大賽安排在大除夕夜播出，無線考慮到日皇重病的問題，如果日皇在這段時間去世，「日本紅白歌唱大賽」及「日本唱片大賞」兩項盛事也要取消。因此無線以防萬一已準備另一個後備節目，就是將日本唱片大賞三十多年來的歷史集合今年預賽播出。

樂蓓劇集、電影皆有得搵

樂蓓初拍片 情緒夠緊張

「亞姐」樂蓓初次拍片，《情歸何處》拍了兩天，起初感到有點心情緊張。

樂蓓說：「幸而亞視劇集《安樂茶飯》早已開拍，得與好戲之人馮寶寶、劉松仁、王偉交流，對我這個演劇初哥幫助不少，同時，減低了我初次拍片的緊張情緒。」

樂蓓在片中飾演「巴辣」女人，她說自己雖然不是這種人，但怎樣吃力也要做到導演的要求。

樂蓓同陳玉蓮在《情歸何處》合作感覺對方不如外傳般冷若冰霜，且很易相處，沒有架子。

樂蓓今年的聖誕，她笑言，沒有男士的約會。她認為現在結交男友比較困難，擔心他們是借她名氣耀武揚威，有了戒心自然不容易付出真感情。

碎影

黎小田同關珊琪分手之後，一直過着單身生活，未有聽聞佢有新戀情。

不過，唔好見米高矮又唔威猛，但卻不愁女友，可能佢嘅才氣，加埋「財」氣吸引啦！

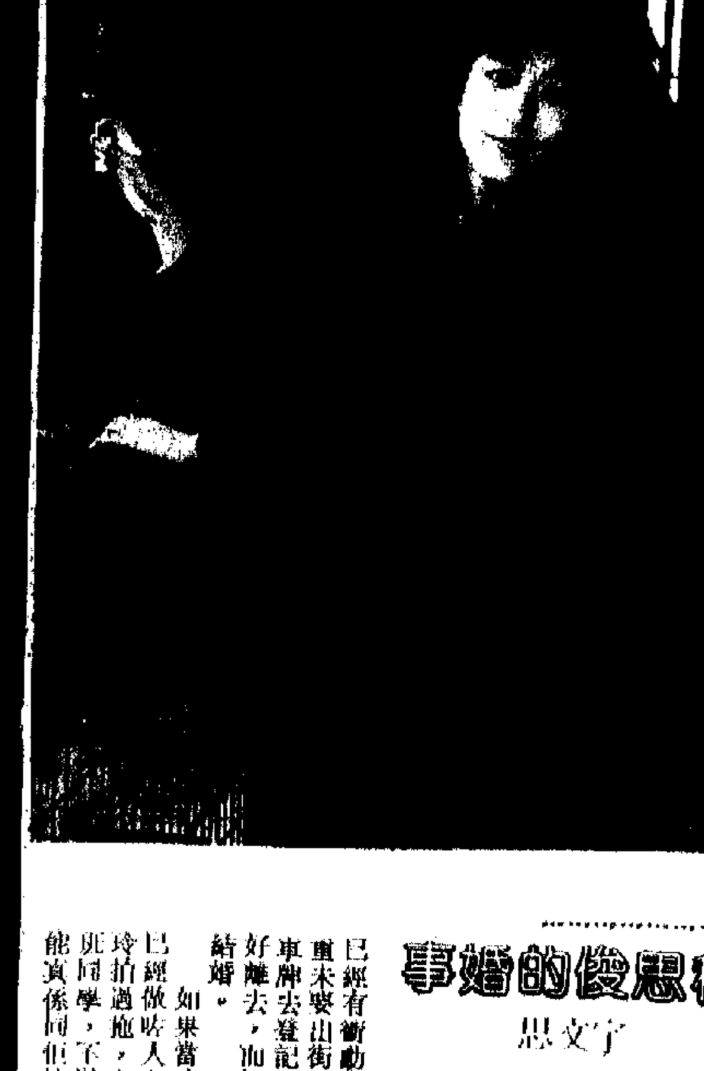
米高話：「女性朋友有好多，但冇一個係結婚對象。」

情歸何處主角

方筱

米高依家投資拍新戲，名為《情歸何處》，搵來呂方做男主角，照我認為，米高現身說法更有說服力。

不過，女主角陳玉蓮，米高真係揾啱人選，蓮妹曾因周潤發經歷過這一段日子，未知演來會否更為投入呢！


林穎嫻的新年願望是可以考到車牌

挑戰人生寫感情細膩 同是天涯淪落人溫情

螢光幕點

★★★《挑戰人生》（明珠台凌晨二時）是電視台電影製作，寫離婚婦人與兒子相依為命，得到兒子鼓勵，追求更高人生目標，甚至參加各項運動與鐵人大賽。整體刻劃細緻出色，寶妮．馬黛演出亦佳。

★★★《同是天涯淪落人》（翡翠台晚九．三五）是影帝真．赫曼與阿爾柏仙奴主演的電影，兩人都是天生的失敗者，卻在相輔相成的相處過程中，建立真摯的友誼。影片鋪敘手法細膩，兩大巨匠合作各演帽子戲，使整體頗具吸引力。

★★《原野童真》（黃金台上午十一．一〇）是寫淘金客與小孤女的命運故事，他們一則建立自己的牧場，另一則發現黃金寶庫，扭轉了悲劇性命運。影片寫情頗佳，整體亦暢順，只嫌節奏稍慢與有點刻意。

★★★《博寬中國遊》（黃金台晚九．三〇）介紹甘肅南疆旅自治州的風光與文化古跡，河西走廊、河西四鎮、嘉峪關與嘉峪關城樓等盡覽眼前。

★★《法網先鋒》（翡翠台晚八．三〇）寫一段拉丁美洲人入美籍的糾紛中，當事人發現負責的移民官牽涉到一宗命案，過程中奇峯突出，刺激熱鬧。

李婉華將拍泳裝廣告

——韋一峯

伍衞國台灣揾錢 葉玉卿拍上海劇

伍衞國到台灣拍劇三個月時間，雖然有說台灣美女溫柔令到男士無法抗拒，伍衞國笑言美女香港亦有不少，事實上多年前他亦到過台灣拍戲，他相信自己夠定力，與葉玉卿感情不會變。

雖然他與亞視有合約，但簽約之前聲明不可阻他財路，他覺得現時台灣市道也不算太差，而且台灣市場很大。

而葉玉卿昨日返亞視為《黃金禮炮迎新歲》節目開會，今次有二十多位主持人，安排在五個場地做節目，可說是有史以來亞視直播節目陣容最強的主持人戰。她又接到通知演出《上海風雲》劇，但不需要到上海拍外景，所以不知有無機會與鄭少秋演對手戲。

電影票房龍虎榜

十二月二十八日止計

①殭屍叔叔	561,188（22院）
②義膽紅唇	434,747（22院）
③黑太陽731	374,106（15院）
④最佳損友闖情關	344,076（20院）
⑤夢過界	241,749（17院）
⑥喪鬼波士	111,563（1院）
⑦外星戰將	105,027（5院）
⑧超時空要塞	103,054（8院）
⑨霹靂5號續集	97,966（6院）
⑩天蘭回歸	81,461（5院）

十二月二十八日止票房總收入

①最佳損友闖情關	14,218,837（14天）
②義膽紅唇	9,846,082（8天）
③殭屍叔叔	7,775,026（6天）
④黑太陽731	3,589,007（7天）
⑤超時空要塞	3,453,066（12天）
⑥夢過界	3,291,533（8天）
⑦霹靂5號續集	2,469,203（14天）
⑧外星戰將	1,216,931（6天）
⑨淫賤女帝武則天	1,162,134（14天）
⑩天蘭回歸	1,149,151（7天）

程思俊的婚事

思文宁

同朱仔（程思俊）傾開偈，至知原來佢已經同相識八年嘅女朋友分咗手，真係有啲感慨，因為付出八年感情，最後冇結果，認真可惜。

朱仔話其實好多事都係一早注定嘅，佢相信「冥冥中自有主宰」這句話，因為佢話同女朋友拍拖第三年，已經有衝動結婚，兩個人去登記，嗰時重未要出街一定帶身份證，所以佢就攞車牌去登記，點知登記員唔肯承認，只好離去，而衝動亦過去，以後亦冇諗過結婚。

如果當時佢係帶身份證，可能依家已經做咗人老豆。朱仔以前曾經同鄭裕玲拍過拖，當時響「佳視」大家係藝訓班同學，不過好快就無疾而終，可能真係同佢性格太好鬥有關。

址：中環畢打街20號地下
話：5-8419611
幣熱線電話：5-8680233
率如有更改，恕不另行通知）

	澳元	加元	英鎊
0	12.000	8.750	11.250
5	13.625	9.750	12.375
0	14.250	10.000	12.500
0	14.375	10.250	12.625

《恒生月報》

港貨出口增 惟美市場已…

【本報訊】最新一期的《恒生經濟月報》認為，明年港貨出口往各海外市場的表現可能與今年略有不同。最顯著的，是儘管今年美國線本地出口較年前縮減，但來年出口應可止跌回升。相反，雖然其他各線料仍可維持增長…

今年經濟表現比預期佳

特稿

海裕證券有限公司高級經理陳志强在接受訪問時指出，自從八七年十月股災降臨之後，市場人士對於八八年的世界經濟表現都不存樂觀，而股市的前景亦蒙上不明朗的氣氛。…

地產股仍將是…

祥興 十二月卅日由BAN JARMASIN抵港 M.S. "ROSMERCATA"
馬蘭號 十二月卅日由海口抵港 M.S. "MALAN"
黃云輪 十二月卅日由青島抵港 M.S. "HUANG YUN"

…n Acetate filter rods
…20mm
…: 7.8mm
…3.3Y/36000D
…0 pcs/container
…ners
…merica
…Jan/early Feb., 89
… Cheung at 5-465495
…x 5-495499.

東亞銀行
深厚根源在香港
地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真機：5-299962

大公經濟

交通銀行 香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH
地址：中環畢打街20號地下
電話：5-8419611
外幣熱線電話：5-8680233
（利率如有更改，恕不另行通知）

貨幣	港幣	美元	紐元	澳元	加元	英鎊
儲蓄存款	5.250	6.250	11.000	12.000	8.750	11.250
一個月	9.250	9.500	12.375	13.625	9.750	12.375
二個月	9.250	9.375	13.000	14.250	10.000	12.500
三個月	9.250	9.375	13.250	14.375	10.250	12.625

《恆生月報》分析各項因素時指出

港貨出口明年可回升 惟增長幅度略遜今年

美市場已初現轉機估計明年輸美增百分四

【本報訊】最新一期的《恆生經濟月報》認為，明年港貨出口往各海外市場的表現可能與今年略有不同。最顯著的，是儘管今年美國線本地出口較年前縮減，但來年出口應可止跌回升。相反，雖然其他各線料仍可維持增長，但增幅將略遜今年。

《月報》特別指出，帶動明年美國線出口復甦的項目將為成衣產品，而成衣業績不振，是導致今年港貨出口全面放緩的主要原因。

根據《月報》分析，港貨出口表現端視兩個主要因素，其一為港貨價格的競爭能力，其次則為海外市場的入口需求。

《月報》指出，鑑於各主要工業國均憂慮通脹回升，今年以來，多國已連番調升利率藉以壓抑通脹，估計未來半年此一緊縮的貨幣政策將會漸次影響經濟的增長步伐。

事實上，此一結論與最近經濟合作及發展組織所發表的經濟預測不謀而合。根據經合組織估計，其成員國八九年的平均經濟增長率將由今年的百分之四減慢至百分之三點二五。在海外需求減慢的情況下，港貨出口增長亦難免進一步放緩。

至於位置僅次於美國而居港貨第二大買家的中國市場，明年展望料亦遜於今年。由於中國目前正備受通脹困擾，估計中國政府將續收緊信貸，延緩基建，及減輕外匯支出，因此，入口需求將受到一定影響。

除主要海外市場的需求增長料有放緩外，本港廠商還須面對生產成本上升的壓力。雖然美元匯價從現水平續跌的可能性依然存在，但基於七國聯手決心穩定美元匯價，預料美元及與美元聯繫的港元匯價跌幅有限。

另一方面，雖然香港主要競爭對手如南朝鮮及台灣的貨幣或會兌美元續升，但由於香港物價增幅遠較南韓、台灣為高，貨價的競爭能力事實上自八七年末以來已無多大改善。

不過，出口前景亦非完全暗淡，主要原因，最近期美國市場已初現轉機。《月報》指出，今年以來，由於美國市民對非耐用消費品的消費普遍疲弱，加上女裝成衣缺乏潮流指引，遂打擊了本地成衣出口訂單，首九個月美國線的成衣出口額因而較年前下降一成。鑑於往美國出口有四成均為成衣製品，而美國又為港貨最大出口市場，成衣業績不振

小經濟 林浩雨

二千七關應可升越

聖誕假後的股市，表現突出。恒指只差四點就升越二千七百關。以昨日的收市指數二六九六點計，乃十二月份收市指數之高點，只要今、明兩日保持上升，十二月份高收，將成定局，這對即將來臨的八九年一月股市，會有良好的影響。

對未來股市看好的原因是，踏入八九年初，即為主力藍籌股陸續宣佈八八年業績之期，在宣佈之前，照例有不少憧憬，而以地產股來說，肯定盈利大增。銀行股同樣值得看好。這兩類股份，相信是帶頭上升的項目。

公用股長期落後於大市，近期的上升，似乎與它們「絕緣」，不過，我的看法是「物極必反」。公用股所以受壓抑，同預期利率上升有頗大關係，但是看勢頭，美元已轉強，港息亦暫時不會再調高。這種利率恐懼感應可漸漸消退。公用股今年不升反跌百分之八，過份被賤視而殊不合理，所以在各類指數均已上升之下（銀行股亦已啓航），最終會輪到公用股的。

如無意外，恒指二千七百關應可在八八年剩下的最後兩個交易天升越，八八年有一個良佳的股市結束日，當是投資者衆望所歸，實現的機會也相當大。

兩個月來最大一天升幅

股市勁升三十九點

報二六九六點成交額六億五千萬

【本報訊】昨日股市勁升三十九點八五，以二六九六點四四收市，是兩個多月來最大的一日升幅。

成交額六億五千一百萬元，較上周五增一億六千一百萬元。

走勢為高開高收。日本股市創出歷史新高而結束八八年股市，對港股有利好的鼓舞作用。雖然交投仍較平靜，但這是假後例有的現象。昨日甫開市即升，上午十時半恒指報二六七二點，升十六點，其後繼續向好，中午收市二六八一點八五，升二十五點二六。下午市況初段平穩，三時過後再轉急升，尾市掃貨，以全日最高指數收市。

四大分類指數全部上升，其中地產升八十七點，工商升三十四點，公用升三十二點，金融升二十九點。

消息人士透露與港府達成協議

合和中心毗鄰七萬呎地皮 建全港最大酒店耗資廿億

名悅來酒店有二千五百房間九二年落成

【本報訊】接近合和實業消息人士透露，合和最近已與港府達成協議，以換地方式，獲得合和中心毗鄰七萬六千方呎地皮，計劃興建一幢共有二千五百個房間的酒店，成為全港最大的酒店，建築成本估計達到二十億元。

消息人士說，合和實業看好本港酒店業前景，年前已經策劃兩項酒店發展計劃，其一為位於荃灣一幢共有九百五十六個房間酒店，名為熊貓酒店（PANDA HOTEL），有關工程已開始，預期在九零年落成，此外，該酒店商場面積較早時已租予八佰伴百貨作新分店之用。熊貓酒店的經營方式與沙田麗豪酒店相約，目前沙田麗豪酒店的入住率保持在百分之九十以上。

至於另一項酒店發展計劃，消息人士稱，合和實業計劃在灣仔合和中心第二期發展計劃，在現時合和中心東側一幅五萬一千方呎地皮，興建一幢共有七十六萬七千方呎樓面的寫字樓，名為胡忠大廈，其中三十萬方呎樓面將售予港府，而在合和中心西側，合和實業擬以其他灣仔地皮交換合和中心西側一幅七萬六千方呎的地皮，準備興建一幢共有三千個房間的酒店，名為悅來酒店（Tower Hotel）。

消息人士說，有關興建悅來酒店的計劃，到最近合和與港府達成換地協議，不過，港府只批准合和興建一幢共有二千五百個房間的酒店，雖然獲准興建房間的數目比原來減少五百間，但仍將是全港最大酒店，以每間房間建築成本八十萬元計算，悅來酒店的建築成本將高達二十億元，一九九二年底落成啓用。

特稿

今年經濟表現比預期佳

港股明年可攀三千大關

——海裕陸志強分析利率通脹及股市前景

本報記者 鄧炳輝

雖然全球市場在明年備受加息的壓力，但預料對股市的衝擊不會太大，相信港股在明年將可望攀越三千點大關以上水平，其中將以地產股的表現最有潛力。

海裕證券有限公司高級經理陸志強在接受訪問時指出，自從八七年十月股災降臨之後，市場人士對於八八年的世界經濟表現都不存樂觀，而股市的前景亦蒙上不明朗的氣氛。然而，整體形勢的表現則與預期剛好相反，各主要國家都採取放寬銀根政策，以期刺激經濟增長，而各國利率亦在股災後開始大幅回落，令工商界所受的衝擊減至最輕，故此實質的經濟表現較預期好得多，連帶亦刺激股市有較佳表現。

強志陸

然而，基於各種的因素，港股市場的表現在這一年以來較諸其他市場失色得多，這是令人感到惋惜的。

他解釋道，本港股市表現強差人意，世界利率走勢回升固然是重要原因，但本港市場存在各項不利的因素，才是打擊港股的最大原因。這方面包括四方面，（一）聯合交易所在一年之內進行多次改組，軍心呈現不穩定，投資者亦感裹足不前；（二）證監處士氣大降，而新證監部門的籌組過程中遇到不少問題，監管結構不明朗，自然打擊投資意慾；（三）港府干預市場的態度影彰明甚，而且堅決打擊內幕交易及莊家活動，導致市場風聲鶴唳，（四）期指市場大幅萎縮，缺乏了對股市所應該產生的相輔相成作用。

利率可能攀上十二厘

陸志強表示，雖然今年港股表現強差人意，但相信在明年中便可以回復較佳的走勢表現。目前困擾大市的主要因素當以利率因素為首，其於世界大部分國家及地區都面臨通脹過熱的問題，故此只有將利率調升才可作出有效的壓抑行動，但這絕非構成股市向淡的因素。因為目前利率的水平，只剛處雙位數字，而過去一年以來，利率已經回落了一個頗大的幅度，如今所處的水平只是將其合理化而已。

工業已普遍飽和，經濟放緩的隱憂仍在，因此，《月報》估計明年港貨輸美量料增百分之四，至於整體本地出口量則增百分之六。

事實上，此一結……

存貨量亦已普遍低企，年一理想。不過，《月報》亦同時指出，上述情況能否持續端視美國經濟發展情況而定，鑑於目前美國各業開（）……

，影響自亦廣泛。可幸，據美國最新的統計數字顯示，美國零售業的整體表近期零售業的整體表現已有改善，而目前百貨商場及時裝店的存貨量亦已普遍低企，銷量續升勢必促使美國買家補貨，從而惠及港商。基於此一形勢，《月報》估計明年港貨輸美應較今

，市場對此絕對有接受的能力，預期優惠利率將會攀上十二厘左右，之後便會企穩或回跌，以配合較為放緩的經濟表現。

他表示，在八九年開始，聯交所及新證監部門所聯手組成的監管制度，將會一日較一日明朗，這可有助市場氣氛的回穩。與此同時，經濟開始放緩，是股市發展牛市階段的最佳時刻，投資者樂於以低成本購入具有前景的股份，故此令到整體大市氣氛向好，存在良好的購買意慾。

至於工業股，則可能會成為較欠吸引力的投資對象，這主要是基於經濟前景較不明朗所致。

總體而言，他預料大市在明年初至明年中左右便開始建立一條穩定的上升軌道，三千點大關將指日可破。

在期指市場方面，由於在過去一年來都於法律問題上打轉，而且其結構至今仍然未定，故此在八九年相信不會有多大的進展。而且，目前本港對於股票拋空活動依然禁止，故此其吸引力很難會得以恢復。

地產股仍將是大市主流

陸志強認為，地產股仍是明年大市的主流，其一是由於地產市道料會續有較佳的表現，其次是地產股與物業市值的折讓比率將會逐漸拉近。

股市備忘

今日最後過戶
公和祥（末派末期息）
明日最後過戶
香港電訊（中期息一角一仙）
[illegible]（中期息三仙）
夏利文（中期息一角四仙）
美麗華酒店（中期息八仙）
金山實業（中期息四點五仙）
大昌地產（中期息一角五仙）
宇宙投資（股權一供十二，每股二角）

天地線 金甘

勁，大笨象也跳舞 升，地產股潛力高

股市表現之勁，從「大笨象也跳舞」的現象便可得以反映，匯豐銀行已在六元二角水平打轉良久，昨天以六元四角報收，看來只處起步階段，潛力仍高。匯豐的彈升，主要是得力於恒生及東亞銀行在連日來的強勁表現，兩股昨日分別上升二角及三角，追捧者無不笑逐顏開。

昨天大市表現氣勢如虹，令大部分行家都有點意外，尾市收二六九六，今天必作勢衝破二千七百點水平，如果能夠在此關口穩定下來，相信年底必會挑戰股災後新高二七三四水平，以大團圓結束八八年走勢。

地產股仍是上升的主流動力，置地、長實、九倉、和黃及新世界都有悅目之表現，而良久未動的恒基兆業，昨日亦勁升兩角半，該股與其他地產股相差仍遠，故此上升潛力應該較高。至於合和實業，亦有大盤蒐集，港府已批准該集團在合和中心一幅地皮上興建酒店，當有新的刺激。

永安集團交投依然活躍，私有化之說依然未退，但亦有消息謂集團的物業以高價轉手，好消息此起彼落，喜刺激者尤為捧場。

瑞安將於今天公佈中期，側聞盈利約六千萬元，今天將會特地召開記者會披露瑞安中心交易詳情，據訂疑團經已消除，應可扳回合理的水平。

透視股場 奇洛

經紀借貨活動利與弊

本港股票市場傳統存在的「借貨」活動，目前正受到證監處所密切注視，如果發覺有關情況過份嚴重，這類活動將可能會受到掣肘。

借貨活動的存在意義，是可令到證券經紀同業能夠以準確的時間履行交收義務。舉例來說，一名經紀代替客戶買入股票，但賣方則不能準時交出股票，致令該名經紀無法向客戶進行交收，這時他便可向經紀同業借取同等數量的股票，在交收完成才在其後交還股票。這類借貨活動理應視為正常，而且有助交收制度的運行。

然而，一些乖巧的的經紀，則利用借貨活動來謀取暴利，他們的手法大都利用過戶期的偏差來賺取差價，使到客戶不能以正常的市場環境來進行買賣，這類活動理應受到控制。

按照傳統，本港是禁止借貨及拋空活動的，但隨着金融市場型態的轉變，有關的活動其實對大市有一定的輔助作用，但在開放的同時則要兼顧循序漸進，以免本港的傳統華人社會難以適應。以借貨活動為例，理應列明借貨限額及還貨時期，以令不法之徒無所施其技。至於拋空活動方面，據悉金融科已展開積極的研究，容許有限制的拋空活動，估計在八九年便會進行深入的諮詢，業界認為拋空合法化將是期市的救星。

香港興業賺二億七 中期息每股派七仙

【本報訊】香港興業（物業）有限公司昨天宣佈，截至八八年九月三十日的半年度止，該集團的股東應佔盈利為二億七千五百一十七萬三千元，增加一點四八倍，每股盈利為四十點四仙，董事局議決派發中期息每股七仙，截止過戶日期為一月卅一日至二月三日。

紅籌速遞

滙豐東亞齊開動 泰盛勁升創新高

股市昨日出現假後急升的局面，藍籌股表現極為出色，四大分類指數都有頗為平均的升幅，顯示大市之升，具全面向好的特性。

辛告起航，收六元，升一角半，乃少有的「勁升」。東亞扣二十元關，收十九元七角，升三角，收市後被掃去，看來今日可向二十元關挺進。明年一月七日為東亞七十周年紀念，將開隆重酒會慶祝。

地產股仍是熱門的新世界、新地、恒基、置地等的天下。持有這些優質股的發盛，有突亦是一項刺激因素。

二、三線股暫時沉寂，但也有個別向好的項目。倫敦愛丁堡收八角五仙，升三仙，已升回去年英國大股東的收購價。此股一直未有真正升過，今年業績良佳，如見交投轉增，就是值得留意訊號。

匯豐久沉，出表現，收三元四角半，升一角七仙半，已創出八八年新高價，從買意之勁看，泰盛仍是潛力未盡，值得再留意。

公用股以煤氣、電訊最好，特別是煤氣，在一騎絕塵之下，升八角。比較之下，兩燈仍弱，我覺得正是吸納時機，特別是港燈，收七元，無升降，但走勢已漸見轉好，搏其轉勢，風險甚小，但如成功，則會有較佳升幅。八九年為港燈成立一百周年，估計

辛高

簡韋偉涉刑事罪 聯交所宣布除名

【本報訊】據聯合交易所消息，鑑於簡韋偉女士因涉及欺詐或不誠實刑事罪行被判罪名成立，交易所理事會於一九八八年十二月廿八日會議中根據交易所章程第七十二（九）條，一致議決開除簡韋偉之會籍，由即日起生效。

明輝盈利增五倍 預期業績更理想

宣布派中期息每股一仙

【本報訊】明輝發展昨日公佈中期業績，截至八月三十日止除稅後盈利為三千二百多萬元，較截至八七年六月三十日止的同期盈利五百多萬元增加百分之五百八十八，每股溢利二〇點五五仙，增加百分之五百二十二，董事會擬派中期股息每股一仙。截止過戶日期為八九年一月十二日至二十三日。

長實購青泥股權 達九十四點七三

私有化限期本周五截止

【本報訊】長江實業集團昨天公佈，該集團現共持有青泥英泥百分之九十四點七三股權，有關的私有化建議限期將會在十二月三十日（本周五）四時截止。

董事局指出，長實附屬公司——SUKVIT在十二月二十三日已接獲共三千七百二十五萬一千多股接納收購建議，連同在十一月二十二日至十二月二十三日所購入的八百零七十萬八千多股，共計為青泥的百分之四十四點六四股權。故此，SUKVIT共持的青泥股權已增至百分之九十四點七三股權。

董事局指出，凡在十二月二十三日之前未有接納收購建議的股東，可在本周五四時之前接受建議，SUKVIT將在十四日之內向股東發出支票。

簡訊

▲冠亞商業宣佈，截至八八年九月三十日的半年度止，除稅後盈利為二千七百一十萬元，較去年同期增加百分之七點七一，每股盈利為六點一仙，董事局議決派發中期息每股二點五仙，截止過戶日期為一月二十三日至一月二十六日。

▲銀資國際宣佈，該公司已決定將收購建議略作修改，使股東能享有在十一月九日宣佈派發的中期股息。

銀資原計劃以每持八股銀資股份換取兩股EQUITICORP新股及一股新優先購買權的形式進行換股，目前新修訂的換股條件，每八股除享有上述股份之外，還可獲派四仙澳幣。

▲中國印染宣佈，該集團半年除稅後盈利為一千一百六十五萬一千元，派發中期息每股一仙，截止過戶日期為一月廿日至一月卅日。

美元短期估計會續上升

英鎊下跌報十四點 紐元爲四九二點二

歐幣單位跌至九〇八點八

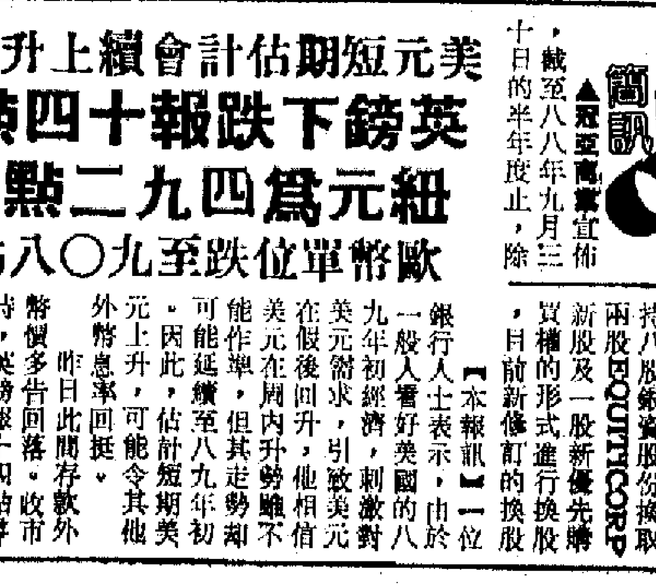
【本報訊】一位銀行人士表示，由於一般人看好美國的八九年初經濟，刺激對美元需求，引致美元在假後回升，他相信美元在周內升勢雖不能作準，但其走勢可能延續至八九年初。因此，估計短期美元上升，可能令其他外幣息率回挺。

昨日此間存款外幣價多告回落。收市時，英鎊報十四點零，下跌零點一，息升十六分三厘。歐洲貨幣單位跌六點四，跌為九〇八點八，息升八分一厘。西德馬克跌三點二，跌為四三七點五，息升十六分七厘。

日本圓跌三點子，跌為六三三點五，息升十六分三厘。加拿大元不變，收市仍報六五三點二，息升十六分九厘。澳洲元升一點子，升為六六七點二，息升八分七厘，新西蘭元跌三點二，跌為四九二點二，息升一又八分一厘。

祥興 M. S. "ROSMERCATA" 十二月卅日由BAN JARMASIN抵港
馬蘭號 M. S. "MALAN" 十二月卅日由海口抵港
黃云輪 M. S. "HUANG YUN" 十二月卅日由青島抵港
盤山 M. S. "PAN SHAN" 十二月三十日由上海抵港
衡江 M. S. "QU JIANG" 十二月三十日由溫州抵港
敖江 M. S. "AO JIANG" 十二月三十一日由青島抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二——一五五號十一樓
電話：5-440555，440557，447402。

歡迎參觀試機保用一年
類型燙金機價格廉宜、本廠精造多款多功能各



新安達機器廠有限公司
九龍官塘偉業街139號地下2號
電話：3-419928 傳真：3-417461
深圳達誠機械廠
深圳市水貝工業區貝麗北路13號
電話：230029 電掛：1024

益泰專業工程
ATTA
桑拿浴按摩池
電話：5-255152（5線）
傳真：(852)5-8684964

冷氣機大特價
日本冷氣櫃機新貨特價發售
日立牌：15 H.P. HK$31,780.00
20 H.P. HK$41,500.00
30 H.P. HK$58,170.00
開利牌：40 H.P. HK$77,000.00
萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝利道24號A地下 FAX：3-7607834
電話：(3)7120217 8(3)7155333黃小姐洽

Offer for 120mm Acetate filter rods
Spec: Length 120mm
Diameter: 7.8mm
Acetate: 3.3Y/36000D
Qty: 8,184,000 pcs/container
12 containers
C/O: South America
Delivery: End Jan/early Feb., 89
Pls contact Miss Cheung at 5-465495
or fax 5-495499.

早幾年劉德華，張曼玉等一班電視人轉投電影圈，如今皆已見成績，並紛紛計劃幾年後引退。問到蓮妹會否覺得自己起步較遲？她笑稱：「這是要講時機的配合，如今我才是起步，遇上個個也說退休，那麼我正好去接班了。」

仲量行董事梁振英認爲
今年地產市道仍健康 明年發展趨勢可樂觀
主因各類物業供不應求投資回報率較高

【本報記者羅建榮報道】仲量行董事梁振英在接受本報記者訪問時回顧過去一年地產市道時表示，八八年樓價升勢十分快，但地產市道仍然健康。展望未來一年，他認為，由於經濟發展趨勢仍然良好，加上各類型物業供應不會過剩，故地產市道仍然樂觀。

梁振英表示，過去一年各類型物業的售價及租金的升幅均相當顯著，但從租金水平與售價的升幅相若（除商舖物業外）看，顯示市場上對這些物業的確有強勁的需求，因此，地產市道可說仍然健康。至於商舖物業的租金升幅遠較售價升幅為高，他解釋說，由於一些外國名牌公司在本港開業，願意付出昂貴租金租用位於主要商業區，位置佳的商舖，將商舖的租金水平大大提高，而與售價出現相當差距。

此外，由於物業的租售價升幅相若，故對本港物業的回報率並未造成影響，與本港鄰近地區比較，本港物業的回報率仍然處於較高水平，故本港樓市仍可看好。

雖然，過去一年各類型物業的新落成供應量相當充裕，但由於八八年初，各類型樓宇的空置率均十分低，各類型物業的空置率皆達到該類型物業八年來的最低紀錄，加上市場上的確有強勁的需求，故供求仍未能達到平衡，在供不應求的情形下，便導致租售價急劇上升。

展望未來一年地產市道，他認為，由於本港經濟處於轉型期，服務性行業除了服務本地市場外，並兼為珠江三角洲提供服務，在業務擴展的情況下，對寫字樓的需求將增加，而寫字樓物業新供應量尚少，故寫字樓物業市道前景相當樂觀。

住宅樓宇方面，主要決定於利率走勢，假若利率能維持現今的水平，或維持在僅兩厘的加幅，則住宅樓宇市道仍將保持暢旺，租金及售價均可以有一定的增長。

商舖方面，市道仍可樂觀，未來一年，因為經濟發展趨勢仍好，加上通脹因素，商舖租金會受帶動上升。

八八年表現異常興旺的酒店物業，主要受旅遊業蓬勃及台灣旅客來港增加的影響，一般五星級酒店房間售價已達三至四百萬元，酒店物業在未來一年的前景，將仍受上述兩項因素帶動上升。

至於在八八年上半年表現良好，但在下半年市道轉淡的廠房物業，未來一年的表現要視乎美國經濟表現，以及本港廠商將生產工序遷往內地後，是否會令廠房物業有大量的空置。

他並表示，由於一些廠商將全部生產工序遷往內地，對本港經濟及廠房市道均會構成影響，不過，若這些廠商將生產工序遷往內地後，將原有的資源改作其他用途，而非將其空置或出售，則不會造成嚴重影響。但他仍然強調，港府現時應着手研究整體的用地規劃，以免因上述因素而影響物業市道及經濟情況。

東方紅延遲在台設分店 優先在港百貨店設專櫃

【本報訊】東方紅紫業有限公司主席陳學良表示，該公司將延遲在台灣開設分銷店的計劃，並會優先考慮在本地大型百貨公司設立專櫃的計劃。

陳學良昨日出席該公司股東會時表示，該公司初步計劃是在台北、台中及高雄等城市開設門市部，且曾在當地物色數個舖位。不過，鑑於龐尾肥酒推廣工作進度良好，故希望此項計劃完成後，再進行在台增設門市部的計劃。

他又表示，該公司有意在大型百貨公司內設立專櫃，因為這些百貨公司有一定客戶，可帶來更豐厚的利潤。展望未來業務發展，他表示，會在來年增加購入租用的舖位數目，總數約十間，若全部購入，約需一億五千萬元，費用將由內部資金及銀行借貸支付。

該公司並欲取得文世貿易公司的高麗參經銷權，現已接近完成階段，將在短期內有公佈。

今年實質增長爲百分之七點零六
台整體經濟穩定發展
在分散市場擴大進口縮小順差方面均有成就 台幣持續升值投資意願低落等成爲隱憂

【中新社香港二十八日電】本社記者綜述：據台灣「行政院」主計處一項統計資料顯示，今年台灣經濟實質增長率為百分之七點零六，比年初百分之七點五的增長指標略低，但整體經濟仍穩定發展。

過去兩年台灣經濟增長率是百分之十以上，以出口為導向型的台灣經濟來說是很大的過熱，持續兩年的經濟過熱，給台灣經濟帶來很大壓力，特別是巨額貿易順差，已使島內形成超額儲蓄、游資泛濫和物價上漲等隱憂。在美國貿易保護主義的壓力下，新台幣過去兩年已升值百分之四十，這對以出口為導向的台灣經濟來說是很大的打擊，不少廠商面臨營運困難。

為了扭轉這種情況，台灣經濟部門今年以來採取了多項措施，包括分散市場，擴大進口，降低關稅，解除進口管制等。台灣當局還力求改善與蘇聯及東歐社會主義國家的貿易關係，准許與東歐國家進行直接貿易，預計今年對這一地區的貿易額將達四億美元，比去年增長百分之四十八，而對整個歐洲的出口金額頭十一個月已達九十億美元，比去年同期增近三成；與此同時，今年以來台灣當局進一步放寬了對大陸的間接貿易限制，開放五十項大陸農工原料進口台灣，估計兩岸貿易額將從去年的十五億美元增加至二十五億美元。同時，台灣還積極發展同非洲和南美洲的貿易關係，尋求新的出口市場。在擴大進口貿易方面，今年以來台灣已主動降低了近四千項貨品的進口關稅稅率。上述這些措施，改變了台灣產品出口過份集中美國市場的狀況，使出口貿易朝多元化方向發展。

此外，在產品結構方面，今年以來台灣主要出口產品已由資本及技術密集的電腦、電視機、電話、傳真機等代替以勞力密集的鞋類、雨傘、玩具等產品，提高了台灣產品在國際市場的競爭能力。在工業生產方面，全年的增長率可望達到百分之七，在就業市場方面，今年以來除六、七月外，各月均比去年增加。稅收方面，證券交易稅、貨物稅及證券稅等也都取得百分之二十九以上的增長。

台灣經濟主管部門日前發佈的統計數字顯示，截至十二月十日止，台灣對外貿易總額已突破一千億美元，累計順差一百億四千萬美元，全年順差將可縮小到一百一十億美元，比去年減少四成以上，這說明，台灣在分散市場、擴大進口，縮小貿易順差方面已取得一定成效。

台灣經濟界人士認為，台灣經濟發展仍存在一定難題，諸如新台幣持續升值，勞工短缺，以及國際保護主義氣燄漸盛等不利因素，特別是投資意願持續低落給未來台灣經濟帶來隱憂。今年一至十一月，島內投資設廠數和金額均比去年同期下降百分之二十以上。業內人士就心投資意願低落勢將影響台灣工業發展。雖然台灣「行政院」經建會日前通過明年經濟增長指標為百分之七，但經濟界人士指出，台灣明年經濟的發展主要決定於當局對島內公共建設投資及擴大需求所作的努力是否能見效，否則前景將難樂觀。

中下價貨輸美受歡迎

經濟漫談　金梓

今年美國聖誕節貨的零售生意，最新估計可比去年增百分之六、七。在十二月份第二周內，許多百貨公司和連鎖商店的生意額，都增加一成多。許多公司都舉行大減價銷貨，顯然對吸引顧客購物增加了助力。一部分原定明年才上市的新貨，也要提前推出應銷。其中香港輸美較多的女裝成衣和玩具，均屬於暢銷品之一。估計今年聖誕節美市的玩具銷路，可增百分之四、五。冬季成衣因得氣候早冷之助，存貨亦已銷疏了七、八成。

美國一年的零售生意，約有二成半到四成是在聖誕節前的一個月內做成的。現在聖誕貨的尾市生意好，預料在明年二、三月間，美國的入口商和百貨集團將會有較多新單寄來補貨。因此，明年港貨輸美止降回增的機會亦隨而增大。

事實上，明年上半年輸往歐美的成衣，此刻都續有新訂單寄到了。由於港商對成衣的出口前景漸復看好，明年毛衫、機恤、外套、牛仔褲等熱門成衣輸美配額的轉讓價，現已升回今年初的水平。

今年港貨輸美數值雖略減，但連同轉口輸出合計，則輸美總貨值仍高過去年。這說明成本較低的中下價產品，當前在美國仍較受歡迎。不過，受配額及來源證規例限制的成衣和紡織品則仍要靠多製高值貨輸美，才能增加收入了。

台股連升三日後調整 昨急劇下挫二五七點

【本報訊】台灣股市在上周末連升三日之後，昨日在投資者全面沽貨下急劇下挫，收市跌至五三四五．四六，跌二五七．九或百分之四．六。

據路透社台北十二月二十八日電，經紀說，在全線出現沽壓的壓力下，大部分台灣收市股價均跌至它們的百分之五下限。全日的成交總額為三二一．九億元新台幣。下跌股有一五〇隻。

經紀說，「經濟部」星期二發表的聲明表示石油價格會維持不變，結束了股市近期的升勢。預期股市在星期四作年底收爐之前，將有進一步下挫。

遠東區金市支持金價
——八八年本港金市回顧之一

本報記者　王少昊

特稿

產金國多次大手拋售

「今年初不少人和我對金價都不太樂觀，原因去年底北美洲有不少金礦為完成借貨，在市場上準備拋出黃金。踏入八八年，打由二月份金價升過高點之後，節節回落。在歐、美市場上，投資人士的興趣在美元下跌之中受到打擊。」

「不過，在三、四月份以後，遠東市場開始見低吸納，在六月份一度回升。雖然目前金價比年初時回跌，但如果不是因為有遠東區的強力吸納，相信跌幅還不止此。」這是瑞士信貸銀行副總裁楊君雄對今年來金價走勢的看法。

他說，年初的時候，金價受到很大壓力。一方面是美元回軟、油價回落，另方面是金礦業在市場活動，南非、澳洲及北美的多次大手沽售，令金價在上半年有反覆下跌的走勢，以致歐、美一些人先前在股市風暴中損手者，對金市同樣產生戒心。

但遠東區卻大不相同，香港、台灣、日本、新加坡、泰國等地對黃金的傳統愛好，投資人士懂得在低價時吸入。

遠東吸納年產量八成

「我們認為遠東市場的吸納，是支持八八年金價得以在高於每安士四百美元水平之上收市的一個主要因素。雖然今年來金價曾跌至此水平之下，但當時隨即反彈。惟展望明年，情勢未必如此。」

楊君雄指出，今年年中以來，台灣金市因為張調取銷營業稅和已放寬入口，在金價下跌過程下，刺激買家一早開手吸入，因為他們覺得那時的金價仍抵買。經過一年來的大量吸入，無論官方及民間都吸入不少，要明年像今年一樣，有同樣或更大的購買力，暫時仍看不出來。

但他對今年的市況是滿意的。「按目前的入口數字來看，相信今年本港入口黃金可能創下有史以來的最高紀錄，估計接近四百五十噸之數。台灣或會增至三百五十噸至三百七十噸之間，加上估計日本入口二百八十噸，新加坡可能達到一百八十噸，單是這四個市場，入口已佔去全球黃金年產量的八成以上。」遠東市場的實金吸收能力實在好。

明年初會先淡後穩

但展望明年（八九年），他就認為黃金行情的上升，仍有陰影。理由為：一、美國息率偏高，二、近期白金價曾急跌。三、產金國習慣在年初沽貨，較早前金價在每安士四百二十三美元水平未能繼續升上去，使上升阻力正在增加。他相信如果金價每安士上升十美元的話，市場買家會減少，相反者下跌十美元的話，買家會增加。

故此，他看八九年初金價會先淡後穩，每安士四百美元會再受考驗，如跌破，會試三百八十五美元的支持。但下半年則不那麼看淡，因為：一、價低可以刺激實金需求，倒過來對大市起支持作用。二、金礦業的借貨減少，要拋售的黃金在八九年應以前亦不多，估計下半年金價會好一些。

香港買家正逐步回補

至於亞洲這幾個市場，他相信香港買家正在改變，以往他們沽出不少存金，現正在逐步回補。台灣由今年七月一日減稅後，民間購買仍會增加（但明年官方入口會減少）。另外，中國大陸今年經本地水客吸入大量黃金，其趨勢亦值得注意。他相信，本港仍繼續是遠東的黃金中心，它的自由入口及市場報價依然是處於先進和完善的地位。

共市擬徵反傾銷稅 港府將助廠商上訴

【本報訊】據路透社消息，歐洲共市擬向本港廠商徵收錄映帶反傾銷稅；貿易署官員指有關措施對廠商不公平，故將協助進行上訴。

貿易署署長施祖祥表示，有關部門將與受指控的廠家聯絡，鼓勵其入稟共市委員會，要求提供詳盡資料進行上訴。港府將作為廠家的顧問，觀察共市反傾銷法例及其執行情況是否符合關稅及貿易總協定的條款。

金價報三八八一 比上日跌十二元

【本報訊】由於美元回升，九九金價昨日在假後開市卻軟，尾市亦有小量沽盤，使收市價較上周末下跌十二元，跌為每兩三千八百八十一元。飾金牌價昨日不變，每兩仍掛四千一百四十元。

一位交易商表示，金價在周前已升至高位，一般估計每安士四百一十八美元水平，有上升阻力。加上油價上升中金價表現乏力，使人們對高位有所戒心，昨日在美元回升下，促成部分揸家回吐。

他認為，年底前市場需求較多，對大勢而言，影響未必大，但對價有影響，估計過年前金價不會下跌多少，仍只是反覆上落市而已。

收市時，本地倫敦金報每安士四百一十六點零五美元，比上周末收市跌一點七美元。本地倫敦銀以每安士六點一四美元收市，比上周五美國收市跌二美仙，飾白金價昨無變動，每兩仍掛五千四百元正。

地產市道　換樓人多樓價有支持

王維

在第四季，本港樓市又再活躍起來，除了新盤樓宇銷售暢順之外，一些樓花及二手樓宇，只要賣方稍為將價錢放鬆一點，便立即有買家承接，雖然從樓價方面考慮，買家的承受力似乎受到考驗，但由於不少較大價的樓宇買家都屬換樓人士，因此市場的承接力仍佳。

就以深水埗區這樣一個典型的小市民集中區域來說，新盤單位每呎要平均在一千五百元以上的水平，比今年年頭時的單位每呎大約一千一百元上升了百分之三十六。一個僅五百方呎的單位也要七十萬元左右。在兩個多月以前，一些買家對這樣的樓價遲遲不肯入市，以致買賣兩閒，但在近期，入市的已見多了些，考慮的時間也縮短了。在今年四、五月間開售的元州街瀏發大廈，在第三季時炒家將樓花單位加二、三萬元放盤，但買家問盤價者極少，能脫手的單位更少。至現時，炒家已將放盤價加七、八萬元，一些急於放盤的只加五萬元，即能在短時間內完成交易。從放盤至完成交易可能只是三、四天時間。

正由於不少市民均有換樓升級的需要，因此新樓盤均會吸引大批炒家入市，他們並不在乎樓價每呎是一千六百元還是一千五百元。在聖誕節期間開售的黃埔花園第十二期兩座二百五十六個單位，便是在這種情況下宣告半天售罄。

外滙基金招交易員

銀行與金融

港府外匯基金成立交易室及招聘交易員的事宜，一直備受銀行金融業的關注。可靠消息稱，金融科最近開始着手聘請交易員，但暫時還是僅止於港府內部的探求，未見公開。

銀行業監理處的審核員該是金融科較感興趣的。因為他們實際的工作直接涉及銀行業務內結構及情況相當熟悉，而且深切認識到銀行業條例。不過，銀監處的審核員不一定熟悉外匯市場狀況，尤其是瞬息萬變的市情。

當外匯基金交易室的交易員是否適當？白金融科給銀監處上周發出的函件，列明交易員的職級相當於銀行業審核員，而首席交易員則相當於高級審核員。以銀監處道兩個職級的官員而言，月薪頗為有限，與聘請精明能幹的外匯交易員的報酬，相去甚遠。

在本地的外匯業，一般交易員的工資較高，尤其是人才缺乏的今天，工作了一兩年的外匯交易員，月薪逾萬元的，比比皆是。

相當部分資深及有才幹的，年薪數十萬元，甚至超過一百萬元的，也大不乏人。因此，若外匯基金以銀監處審核員的報酬訂交易員的工資，可能吸引不到人們的興趣，即使有人肯擔任，為時也不過久。

外匯基金的交易室是密切留意匯市的窗戶，對穩定港元和壓抑炒匯應有一定作用。港府是否根據市情而訂交易員工資為佳？

白金幣市場有潛力

本港今年可以銷出多少的白金章、幣，目前市場未有十足估計，但一般認為這個新型的投資產品，因為上落大，對投資人士有所吸引，一般人對明年市場仍十分樂觀。

有統計顯示，至十月份為止，本港入口白金產品不足一噸。這個數字，當然不是市場人士所掌握。因為十一及十二月份的白金章、幣入口，在有新產品推出後，應大為增加。之前已有人士估計，今年的入口白金投資產品，可達三、四公噸，折合逾十萬安士以上。加上金幣今年入口可能達到五十萬安士，這個市場無疑是有史以來最大。

行內人士認為，在各代理及入口商的促銷行動下，相信八九年的這一個市場，有更大的銷售潛力可以發掘和發展。

瘍必靈
經600多間醫院使用總有效率：

瘍瘡	90.8%
潰瘍爛肉	86%
瘻管	80.6%
糜爛創面	96%
燒燙傷	92.6%
戰傷	96.7%
唇手腳裂	98%

國貨公司、藥行有售
電話：5-8541668　電話：3-338918

維生素E
促進新陳代謝 旺盛器官機能 消除衰老病態 恢復龍虎精神
400mg
經銷處：民康醫葯有限公司 電話：3-415213

止痕癢藥王之王 中國保膚適
功能：補氣血、清腸胃、去濕熱解痕癢、增進人體新陳代謝、排除體內有害毒素，促使皮膚光澤。
一切痕癢。
止痕我最快 止癢最拿手
每瓶特價 $120元
總經銷：永康醫藥公司 電話：0-6056216 圖文傳真：0-6912119
國貨藥行有售

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司 專刊廣告請電 五一七四六三二一一四

山東骨科醫院廿年驗方 伸筋丹
舒筋活絡 活血去瘀 用於：關節僵硬
國貨公司 藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司 電話：3-7433410-5

強力小金丹
功能：散瘀消腫，拔毒化瘀。

中九丸 KIP
用名貴中藥材，麝香、熊膽、珍珠、紅花、人參等精緻煉製，純中藥製，專治各種病痛，請參閱說明書及認明KIP商標購買。

中國花蛇丸
「中國花蛇丸」是祖國民間驗方，用名貴中藥白花蛇、烏梢蛇、穿山甲等傳統精製，活血消毒、解除皮膚瘙癢、皮膚過敏暗瘡、粉刺等，請參閱說明書。
國貨公司、藥行有售　經銷處：華順公司　電話：5-710775，5-669960

祖傳秘方　純中藥提煉　絕無副作用
睡眠寧
功能：養心安神，除煩熱，養陰醒胃，補氣養血
國貨公司 藥行有售
經銷處：振泰公司 電話：3-806545

鷺江牌特效鼻敏感丸特別聲明購買者注意
鷺江牌特效鼻敏感丸由永安藥業公司經銷，是一種標本兼治的專科理想藥物，療效顯著，在國際市場深受歡迎。
近來發現有人不顧病者利益假冒鷺江牌特效鼻敏感丸，並以平價銷售其質量低劣的假藥，為維護本品的聲譽及用戶的利益，我們將對仿冒者採取法律行動追究。敬請各藥行，進出口公司及用戶小心購買，如有疑問請致電5．8933468查詢。
特別注意：1.每盒均內有防偽卷一張，說明書一張，每張新說明書上方偏右處有 W 字樣。2.綠色50粒裝瓶內容量的，每瓶均有膠封口。3.中藥精煉，療效顯著，不含任何人工合成激素，安全可靠，無副作用。
功能：通鼻竅，止痛，消炎定喘，恢復嗅覺和消除鼻痛，頭昏等現象。
適應：過敏性鼻炎，副鼻竇炎，打噴嚏流鼻水。

想生髮用38
新型脫髮治療劑
38特效生髮水
治療斑禿、脂溢性脫髮，有特殊功效。
"38"特效生髮水，係中國科學院研製成功的具有獨特療效之新型生髮劑，其藥物成份係從我國特有植物中提取精煉而得。
"38"特效生髮水治療各種脫髮症有特殊功效，它能促進新成代謝，恢復毛髮細胞的生理功能，從而有效地防止脫髮和刺激毛髮再生。經對240例脫髮者（其中脂溢性脫髮129例，斑禿107例，老年性脫髮4例）作臨床觀察，結果痊癒者（全部頭髮長出）36例；有效者（脫髮位置部份頭髮長出）163例；總有效率達83%以上。而且對人體皮膚無明顯刺激性，無過敏性及光敏反應，安全可靠。
中國醫藥保健品進出口公司四川省分公司經營
總經銷：正南行有限公司 電話：5-782522
國貨公司、藥行有售

中國海洋石油駐港主任曹學漢稱
南海油田續勘探開發 新招標給予外商優惠

江西副省長孫希岳宣佈

【本報記者陸元肇南昌電】江西省副省長孫希岳在南昌舉行記者招待會宣佈，江西省將於明年二月二十八日至三月六日在南昌市舉辦首屆江西省出口商品展銷會、對外經濟技術合作洽談會，歡迎海外各地工商界人士到會洽談業務。

該展銷及洽談會由江西省對外經濟貿易廳和省國際貿易促進分會聯合主辦，會場設在市中心的江西展覽館二樓，參展的有江西二十二家進出口公司，十四家「三資」企業和三十家工貿結合的重點企業。同時設立外資、技術引進、對外洽商，在展會期間，除維持正常民航班次之外，增加飛機班次往來南昌至香港或廣州。

在回顧近十年對外開放，經濟發展情況時，江西省對外經濟貿易廳長周勲平表示，外貿體制改革已有十年，全省進出口總額近二十八億美元，進出口總額達二十四億二千餘萬美元，其中出口總額為三億六千餘萬美元。今年的進出口總額可達五億五千多萬美元。出口商由十年前的二百多種發展到今年的七百三十多種，出口地區有香港、日本、蘇聯、美國、捷克、波蘭、西德等。

……務中止時間相當長，再打官司所化費的時間，可能令公司所受損失更大，仍希望深圳有關部門落實將問題解決。港方還透露，深圳工業辦的一份報告曾指「福華」問題的產生，除了其公司內部原因外，也與企業未……

時間表

港開	到內地	內地開	到香港
8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
8.00	8.50	9.15	10.05
0.15	11.05	14.30	15.20
5.30	16.20	17.00	17.50
7.45	8.45	9.30	10.30
1.00	12.00	13.00	14.00
4.00	15.00	17.00	18.00
8.00	10.00	16.00	18.00

話查詢：
0450　旺角分社3-964241
54728　觀塘分社3-451338
1319　紅磡分社3-349333
6263　元朗分社0-755367
91433　沙田分社0-6917261
17（彌敦道）3-810311
591（上海街）3-671162
136　桂江船務5-480293
317（香港分社）5-8104282
益豐船務5-8591122

司 LTD.
ANG”
一日
廈門開
6、16、26號
T644 義利倉
公司
商業大廈2006-8室
HX

中國海洋石油駐港主任曹學漢稱
南海油田續勘探開發　新招標給予外商優惠
至今簽卅九合同雖有三分一終止但有新合同出現

曹學漢

【本報記者李康報道】中國海洋石油總公司香港代表處主任曹學漢接受本報記者訪問，展望南海油田的勘探與開發情況時透露，中國自八〇年以來與外國石油公司簽訂了三十九份合同，至今統計有十三個合同終止（即佔總數三分之一）。但曹學漢強調兩點：首先，證諸外國的經驗（例如英國北海油田），這種現象仍是正常的，因為現在未發現油氣，並不表示將來沒有希望，在商言商，一些外國油公司的終止合同決定可以理解。其次，外國大石油公司實際上並未撤出中國，有一個數字可作證明：就是在中國海上石油第二輪招標之後，中國還與外國公司簽訂了六個新合同，可見舊合同終止了，又有新合同的出現。

曹學漢接着舉例說，英國北海油田自六四年展開勘探，首六年打了二百多口井，當時並沒有什麼大發現，一度籠罩悲觀氣氛。可是，北海油田最終也成為國際知名的大油田。

曹學漢回顧南海油田過去一年的勘探與開發進度，他表示，南海油田事實上並不如外間所傳沉寂下來，以八八年為例，美國ACT集團在東沙隆起一帶發現了一個高產新油田，是至今為止中國海上石油發現產量最大的油田，預計每天產油二萬六千桶，日本集團發現一個油田，日產為五千多桶，美國ESSO公司又在海南島以東勘探到一個有潛力的油田。至於中國本身亦在北部灣自營進行勘探，也有了一些新發現。

他又透露，從八〇年起至八八年十月底，中國海上石油進行了一百五十二個鑽探構造（包括中國自營與中外合作），其中有四十八個構造發現油氣，成功率為百分之三十一。另外，這段時期打了二百一十六口井，發現油氣的有九十四口井。上述成績，在國際標準來說也不算低，已屬於中上等。

曹學漢用「三個並舉」的說法，概括了南海油田目前勘探與開發的最新形勢。這就是㈠中國自營勘探及與外國油公司合作並舉；㈡南海油田有油有氣，可以說是「找油、找氣並舉」；㈢南海油田的勘探與開發並舉。

他說，中國海上石油至今已有兩個油田已經開發，有七個油田正在開發，另外又有四個油田正在進入油場評價階段，作開發可行性研究，將來可能陸續投入開發。

曹學漢談到今後中國海上石油特別是南海油田的勘探與開發，大方向是以勘探為主。他解釋：第一，目前勘探數量仍小，可再發展；第二，中國海上石油地域很大，繼續進行勘探很有必要；第三，中國在强調對外合作之餘，絕不放棄中國自營勘探工作，主要集中在渤海灣及北部灣。

明年初辦第三輪招標　將集中勘探工作為主
料國際油價穩定上升不似有大起大跌

他並透露，中國八九年初又將宣佈進行第三輪海上石油招標，這次招標為了吸引更多外國石油公司，將會採取一些靈活及優惠措施，例如在費用上予以放寬；鼓勵勘探開發一些「邊際油田」，而外國油田公司更可先行打井，以便發現到油氣之後，才正式簽約。除此之外，中國更歡迎外國油公司隨時有興趣、隨時來進行雙邊談判。以上的作法都是過去沒有先例的。總之，就是要保持開發勘探南海油田的勢頭。

曹學漢最後也談到國際油價的問題，他的總看法是國際油價未來一段時間似不會出現大起大跌，而可能還會穩定上升。從最近歐佩克開會，以至中國表明願意減產，挪威等表示控制產量，這些都是利好的跡象。事實上，歐佩克本身也不願意油價大跌，當然其他石油出口國也同樣這麼想。況且，油價大跌，也不利於世界經濟的穩定發展。

他補充說，中國絕不希望油價過份大跌，如果每桶油達到十二美元以上，就很不錯。至於能不能做到十八美元，要看時機。如果真的達到十八美元以上，這對中國海上石油開發應該是一值得鼓舞的。

市政府副秘書長王炬透露
深圳已設土地仲裁處
將隸屬深圳市法院仲裁條例已制訂正待審批

【本報深圳專訊】深圳市政府副秘書長王炬昨日在出席深圳國際房地產諮詢股份有限公司開業典禮時表示：深圳市在上月已成立了土地仲裁處，有關仲裁條例已制訂出來，只待有關部門審批。但土地仲裁處到現在還未能開始工作，主要原因是人員配備問題。預計在明年上半年可正式辦公。這個仲裁處將隸屬於深圳市法院。

王炬稱：現時深圳市的房地產價格已超出合理範圍，所以有關部門已準備制訂一些方法來管理深圳市的房地產業，但由於深圳市推行房地產商品化，所以不會採用限價的方式來控制房地產的價格。深圳市制定房地產業的方法，除了多推出土地以緩和供求矛盾外，還會採用收取轉讓費的方法來控制房地價格。此外，深圳市更會立例限購買住宅房的條件，沒有深圳市住戶口的人士，將不可能購買住宅房。

王炬續稱：由於現時深圳的土地需求過熱，有關部門為了使深圳的土地價格不致上升太快，在未來的一段時間，將盡量不使用拍賣方式來供應土地，會多採用招標和協議轉讓的方式來供應土地。至於深圳市在本月一日開始招標的兩幅土地，截至昨日的截標日期為止，共有二十五家企業投標，其中有三家為合資企業，深圳市有關部門已制定出該兩幅土地的價格範圍，投標的企業只有所出的投標價在有關部門規定的價格範圍內才有機會投得土地，出價太高或太低能不可能投得土地。

王炬亦表示深圳市希望把深圳市的住宅樓面地價控制在每平方米六百元人民幣的水平，把辦公樓樓面地價控制在每平方米七百至八百元人民幣的水平。

至於昨日正式開幕的深圳國際房地產諮詢股份有限公司，將經營一切有關國內外房地的業務，該公司的經營將會按國際慣例辦事。

大陸商情
日本陽傘市場大　內地積極拓出口

最近，亞洲製傘市場出現一些新變化，引起內地業內人士的注意。

首先是日本的製傘工業，由於近年成本太高，陽傘已改為進口為主，年進口約七千萬把。其次是台灣方面，看準了日本製傘業衰落，於是乘勢湧入日本市場。可是，最近台幣升值，給台灣製傘業帶來困境，輸日陽傘數量銳減。

在上述情況下，內地業內人士作出呼籲，現在應該好好發揮內地勞動力及成本低廉的優勢，全力向日本市場進軍，相信這方面潛力很大。

亦奇

青島外貿出口增　今年破二億美元

【中新社青島二十八日電】沿海開放城市青島今年外貿實際出口額目前已突破二億美元。到十一月底已超額百分之一點七，完成向國家承包的全年出口創匯計劃。

今年，該市的工礦產品在海外銷路甚好。紡織品、礦產品的出口達空前水平，大理石薄板、滑石粉、石墨製品在海外供不應求。雪櫃、洗衣機、彩電等家用電器產品獲得外商大批訂貨。此外，服裝加工、針織內衣等行業的「三來一補」項目增多。

該市今年農副產品的出口亦是去年同期的兩倍。該市創匯農業近年發展勢猛，對蝦、扇貝等海珍品養殖業繁榮。

今年是青島外貿承包第一年。青島電冰箱總廠等三十二家企業被授予對外經營權，可直接與外商洽談出口，使外商進口該市產品的途徑更為便捷。

閩港合資陶瓷廠　日前開業拓出口

【香港中國通訊社泉州二十八日電】中國「四大古瓷都」之一的閩南德化縣與港商合資的暉龍陶瓷有限公司日前開業。據悉，這是福建省首家自行出口工藝陶瓷產品的中外合資企業。

該公司是原德化

江西副省長孫希岳宣佈
南昌二月底辦展銷洽談
出口商品逾千貨單逾億美元及百合作項目

【本報記者陳元韋南昌電】江西省副省長孫希岳在南昌舉行記者招待會宣佈，江西省將於明年二月二十八日至三月六日在南昌市舉辦首屆江西省出口商品展銷會、對外經濟技術合作洽談會，歡迎海外各地工商界人士到會洽談業務。

該展銷及洽談會由江西省對外經濟貿易廳和省國際貿易促進分會聯合主辦，會場設在市中心的江西展覽館二樓，參展的有江西二十二家進出口公司，十四家「三資」企業和三十家工貿結合的重點企業。同時設立外資、技術引進、對外經濟技術合作洽談室。為了擴大出口，多利用外資，引進技術，這次展覽會出口商品多達一千三百多個品種，貨單超過一億美元，對外經濟技術合作提供一百個項目。

孫希岳透露，邀請外商的請柬預計在下月中發出，而貨源的組織工作正逐步落實。較大宗的商品有紡織品（服裝、棉紗、針織品）、羽絨製品、鎢砂、松香、珍珠、大米、茶葉等。

為方便客商進出南昌，江西省政府正與中國民航商洽商，在展會期間，除維持正常民航航班之外，增加飛機班次往來南昌至香港或廣州。

在回顧近十年對外開放，經濟發展情況時，江西省對外經濟貿易廳長周鶴平表示，經濟體制改革已有十年，全省進出口總額近二十八億美元，其中出口總額達二十四億二千餘萬美元，進口總額為三億六千餘萬美元。今年的進出口總額可達五億五千多萬美元。出口商品由十年前的二百多種發展到今年的七百三十多種，出口地區有香港、日本、蘇聯、美國、捷克、波蘭、西德等。

在對外經濟工作中，近幾年又突破性進展。至今年年底，已興辦的外商投資企業一百家，合同金額九千一百多萬美元，其中生產性企業佔百分之七十九，非生產性企業佔百分之二十一。

他最後表示，江西具有豐富的地表和地下資源，是中國重要商品糧基地和有色金屬基地，工農業生產門類齊全，交通便利，發展對外經濟貿易有廣闊的前景。另外，南昌於本月十五日成立海關，可為客商辦理貨物進出報關、清關手續。

深圳福華有投資糾紛
港投資者盼早日解決

【本報訊】成立近三年的深圳福華電子有限公司，因出現投資糾紛，業務中斷近三個月，合資三方中的港方投資者即東傑實業有限公司，昨在港舉行記者招待會，希望從速解決糾紛，使公司業務正常化。

據稱，福華公司合資三方為：深圳文化印刷工貿公司（甲方，為市政府宣傳部屬下公司）、浙江省電連接器科研生產聯合體（乙方）、東傑實業有限公司（丙方），公司註冊資本為一百萬人民幣，三方所佔股份依次為百分之三十三、百分之三十九及百分之二十八。由外資為日本資金。該公司主要生產電視及收錄機零件。

據丙方（即港方）投資者表示，公司於今年一月投產，上半年經營情況良好。但公司部分董事因不滿總經理丁向陽的表現，三方董事於今年八月舉行董事會，並通過決議取消丁向陽的董事資格，並解除其總經理職務。

但是，到九月，市政府工業辦、宣傳部聯合向合資三方的甲方發出文件，指合資乙方即浙江公司「缺乏作為合法代表的足夠資格，應取消其在該公司董事會中的任職資格」，要求乙方退股。

港方昨日說，他們無意參與甲方、乙方的爭執，但他們認為董事會是公司最高權力機構，一方股東的上級主管部門不應予以行政干預，目前，令公司利益受損，港方透過日本總公司，向福華發出的貸款約一百七十萬美元，至今未向外資方面付款，公司業務也中斷數月。

港方又說，他們曾與深圳工業辦、外資辦等多間有關機構接觸，但於事無補。曾被公司解聘的丁向陽反佔據福華，拿走公司公章，更換門鎖。他們也準備以法律途徑解決問題，但目前來說，他們認為業務中止時間相當長，再打官司所化費的時間，可能令公司所受損失更大，仍希望深圳有關部門落實將問題解決。

港方還透露，深圳工業辦的一份報告曾指「福華問題的產生，除了其公司內部原因外，也與企業未同黨政機關徹底脫鈎有關，以致有輕率行政干預的辦法，未嚴格按法律程序辦事的情況出現」，只是事情相隔數月，上述報告並無下文，糾紛仍未妥善處理。

深圳市政府辦公廳曾於十一月發出文件，指深圳工業辦、宣傳部聯合發出的文件要求乙方退股問題有不妥之處，但至於乙方董事是否合法，合資雙方仍是各持一說，故公司仍無法召開董事會，解決糾紛。

據深圳市宣傳部轄下的市政府新聞處發言人表示，事件正在處理中，他們不宜表態，對合資三方中港方就福華舉行記者會，他們將保留對不符事實部分追究法律責任的權力。

汕頭吸引外資政策不變
未受整頓經濟秩序影響
該市副市長吳波昨在港招待會有此表示

【本報訊】在內地普遍被要求減慢經濟增長速度的情況下，汕頭經濟特區明年工農業總產值仍預期會增長四成，基建投資則增加三成多。這是汕頭市副市長吳波昨日在港舉行記者招待會上透露的數字。

他說，明年汕頭特區的工農業總產值要完成八億元人民幣的指標，爭取達到十億元，比今年預期的五點八億元，有四成多的增幅。基建投資方面，亦要完成四點九億元，今年則為三點七億元。

吳波在解釋為什麼在一片經濟整頓聲中，汕頭仍要追求高速的增長時表示，汕頭特區過去六年來是處於打基礎階段，八八年在各方面都有突破，工農業總產值超過前六年的總和，基建投資比去年增長八成多，出口總值亦有五成多的升幅。特區正進入加速發展的階段，所以明年雖然在各方面的影響下仍會有一些波動，但仍要力爭保持一定的發展速度。

吳波又表示，國家雖然在整頓經濟秩序方面採取了一些措施，但總的大政策沒有變，外資的不在宏觀控制之列，而汕頭特區主要又是外資構成。同時，較早前趙紫陽總書記亦強調要力保沿海地區的合資配套資金，因此相信汕頭特區受整頓的影響不大。此外，特區內各公司仍有頗可觀的累積資金，有能力再投入，亦是明年預計仍有高速增長的主要原因。

吳波稱，在國內緊縮銀根的情況下，將會盡量多利用外資，力爭引進於基建的外資達到二點六億人民幣。同時，特區亦會從過往以買為主改為以辦實業為主，力爭發展生產力，為了進一步引進外資，吳波又透露，特區已與外商簽訂成片開發土地的協議及意向書共五項，計劃開發土地五百一十畝。其中，以香港知名人士莊世平為首的特區顧問團將組成財團多家承包開發二百三十多畝的土地，興建十一棟通用廠房和一些商住樓宇，可望於近期完成設計圖則。該項計劃涉及資金千餘萬港元，特區政府並會在戶口方面給予一些優惠政策。

恒運（遠東）有限公司
THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.
REGULAR LCL & FCL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING
香港—北京市
定期全貨櫃及散貨併貨櫃
直達北京市內之海關監管倉庫，北京滿關及提貨手續簡便　並可提供門到門服務
運費特廉　歡迎垂詢
電話：3-7392211　3-7391263

宏海箱運有限公司
89年新年香港／新加坡特別直航班輪

船名	航次	載貨	離港
安斯達	HS/01	4/1	6/1

接受本地，轉口貨和自備箱，運費特優
總代理：華洋行有限公司　香港德輔道中244—256號 東協商業大廈23樓 電話：5—8151368

香港大陸火車輪船時間表

港—深—穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.48	91	8.30	11.08
98	9.45	12.30	93	10.20	12.58
92	12.35	15.13	95	16.26	18.59
94	14.35	17.13	97	18.40	21.13

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.10	9.56	101	6.30	8.53
214	8.10	10.28▲	543	6.50	11.40
102	9.38	11.48▲	103	7.10	9.32
104	10.18	12.10▲	81	8.00	9.59
82	11.10	13.02▲	83	8.53	10.52
84	12.05	14.04	105	9.30	11.59
106	12.45	14.53	501	10.02	15.20
86	13.40	15.32▲	85	10.55	12.54
544	14.08	19.12	215	11.28▲	13.49
216	14.45	16.37▲	87	12.40▲	14.32
88	15.41	17.40	107	13.42▲	15.34
108	16.20	18.36	109	14.35▲	16.44
502	16.30	21.15	89	15.18	17.17
110	17.27	19.26	111	15.50▲	17.42
90	18.20	20.19	113	16.55▲	19.16
112	19.20	21.38	211	18.00▲	20.17
114	20.25	22.24	213	19.15	21.14

（如有變更，開車時間以火車站公佈爲準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	（泊洲頭咀）	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	（泊黃埔）	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	荔灣湖號	8.45	11.45	13.00	15.00
	龍津號	7.45	11.15	14.30	18.00
	星湖天湖	21.00	7.00	21.00	7.00
	（泊洲頭咀）	星湖雙（天湖單31停）		天湖雙（星湖單31停）	
太平	流花湖號	8.00	9.45	15.30	17.15
江門	蓬萊湖	8.10	11.40	13.30	17.00
	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	明珠湖	13.00	16.30	8.15	11.45
三埠	金山湖	8.30單	13.30	13.00雙	18.00
	潭江輪	19.30	4.30雙	19.30	4.30單31停
廣海	新寧號	8.10	11.25	14.00	17.15
肇慶	西江輪	19.30	4.30單31停	19.00	4.00雙
	端州湖	8.45	13.45雙	13.30	18.30單31停
番禺	蓮花湖	7.55	10.25	10.30	13.00
		13.00	15.30	15.45	18.15
	北秀湖	8.35	11.05	16.30	19.00
容奇	順德號	7.15	9.40	10.20	12.50
		13.20	15.40	16.30	19.00

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	秀麗湖	7.30	9.15	11.15	13.00
		13.30	15.15	16.30	18.15
	逸仙湖	8.40	11.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	8.00
汕頭	潼湖	17.00	8.00	17.00	18.30
		12月1,3,7,11,13,17,19,21,23,27,29日		12月2,6,8,10,12,18,20,22,26,28,30日	
	南湖	17.00	8.00	17.00	8.00
		11月1,3,5,7,9,11,13,15,17,19,21,23,25,27,29日		11月2,4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24,26,28,30日	
		12月2,4,6,8,14,16,18,20,28,30日		12月1,3,5,7,13,15,17,19,25,29,31日	
汕尾	東湖	21.30	7.30	18.00	4.00
		11月5,7,12,14,19,21,26,28日		11月4,6,11,13,18,20,25,27日	
		12月3,5,10,12,17,19,24,26,31日		12月2,4,9,11,16,18,23,25,27日	
海口	鳳凰號	12.30	18小時	7.00	18小時
		（4,8,14,20,24日）		（6,12,16,22,29日）	
三亞		12.00	20小時	12.00	20小時
	（經海口）	開8,24日		（11,28日）	
廈門	集美號	14.00	8.00（逢二,五）	15.00	9.00（逢一,四）
上海	上海號	（10月7,22 11月7,22,12月7,22日）		（10月14,29 11月14,29 12月14,29日）	
	海興號	（10月2,17 11月2,17 12月2,17日）		（10月9,24 11月9,24 12月9,24日）	

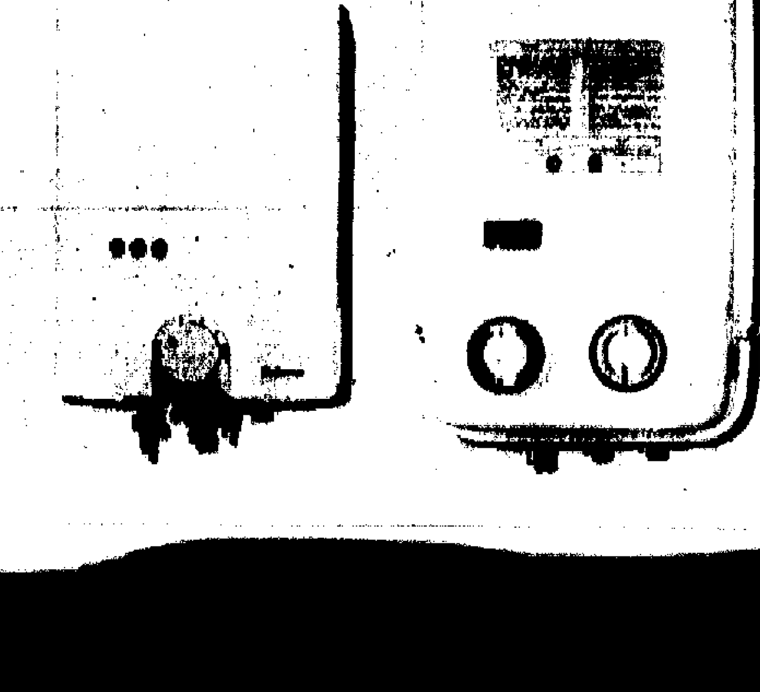
客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	漓江號	8.00（雙日）	17.00	7.30（單日）	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社：中環分社5-220450　旺角分社3-964241
筲箕灣分社5-8854728　觀塘分社3-451338
北角分社5-651319　紅磡分社3-349333
灣仔分社5-276263　元朗分社0-755367
荃灣分社0-4991433　沙田分社0-6917261
廣旅：（上環）5-411917（彌敦道）3-810311
珠江：（上環）5-8591591（上海街）3-671162
港中飛翼：訂票 5-232136　桂江船務5-480293
國旅（總公司）3-7215317（香港分社）5-8104282
油蔴地小輪：5-423038　益豐船務5-8591122

世界最大專業氣體熱水器製造廠之一，出品精良，馳譽國際
百樂牌
缺氧自動熄火安全裝置O.D.S.
經日本政府JIA及中國建設部城市燃氣檢測中心檢定合格
具堅固、安全、耐用之設計　特別適合國內地區安裝



總代理：安力貿易有限公司
香港九龍彌敦道460—471號新光商業大廈1401A室
電話：3-7808319　網文部直線：3-858993
電傳：54843 LPGCO HX　電報：LPGASCO
Paloma

廈門鷺通船務企業有限公司
XIAMEN LU TONG SHIPPING ENTERPRISES CO., LTD.
香港←→廈門　全集裝箱班輪
羅江輪 M.V. "LUO JIANG"
首航日期：一九八八年十二月三十日
每月定期航班　香港開：逢10、20、30號　廈門開：逢6、16、26號
香港開航前五天收貨　收貨站：屯門STT644義利倉
總代理：華閩船務企業有限公司
香港干諾道中200號信德中心33樓
電話：5-460572（6線）
電報：1257　傳真：5-462743
電傳：61656 FUSEL HX
貨運代理：恒閩貨運有限公司
香港德輔道中317號啓德商業大廈2006-8室
電話：5-437393（8線）
電傳：66604 EPFCL HX
傳真：5-8153559

日九廿月二十年八八九一
商品介紹
分類廣告
商品介紹廣告，高2 ¼×2″ 每天特價$80元
分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
電話：5-8343063
FAX：5-8381829
SGL公爵
先達F型8座
七座的士頭
6座農夫車
35292 3-648666
圖文傳真：3-630839
SE, 300 SE L, 300 SE
E L, 280 SE, 250
的士頭，日吉 小轎車 3噸貨車 CW52泥車
橫台山羅屋村
豪華日吉9座原廠冷氣收錄機
尼詩道 號二樓 5-754356 0-752388
1.5噸雙排座農夫車，的士 三噸平板貨車，9座、10座吉 田野、實力、五十鈴五至十二 機、吊機、剷車、發電機。
高麗人參
名命家相 鍾應堂
錦渡 中區
代訂期貨
華國貨樓上)
-7717189
倉提車地址： 11號二樓201 215室 圖文傳真：25467 林存純
園・海口賓館222房 聯繫人：黎紹康 李先生
營企業僑胞贈車 此文者，均享受全 錦渡即日交貨。
左軚現貨88年款 平治 560 S E L
傳真：3-381515
汽車修配廠
途中壞車搶修、營業、年審 零配件、維修各類進口車
NG BRAND MARK
的標誌！
刊物有限公司
進口商名錄1988
製造商名錄1988

永隆銀行
進展不怠穩健
服務必盡忠誠
☎：5-8268333

冬・日・遲・遲・意 麗・栢・共・您・兩・心・知
麗栢咖啡閣
營業時間：上午七時至淩晨壹時
逢週末假日增設豐富自助晚餐
逢週日假日增設精美自助午餐
● 歐陸早餐——透進巴黎晨彩，清新氣息，祝君早安。
● 下午茶座——情調優雅，知己暢聚，輕談淺酌，其樂無窮。
● 精美午餐——舒適環境，寫意輕鬆。
● 豐富晚餐——琴師演奏經典名曲，燭光之下細訴衷情，浪漫溫馨。
訂座電話：3-668962 九龍尖沙咀中部彌敦道132號栢麗廣場商場三樓
美麗華集團

LOREN-SEBO 美國羅蘭斯寶
LS-600CD
立體環迴遙控
鐳射音響組合
總代理：信誠經濟聯合有限公司
香港中環干諾道中137-139號三台大廈8字樓
電話：5-414076 電掛：STBCRC 電傳：89826 CANFC HX

本港股票行情

十二月廿八日（星期三）

恒生指數	2696.44+39.85
香港指數	1776.26+25.46
金額：	651,810,427
總成交股數：	351,312,424
宗數：	12,308

成交股份	346
上升股份	177
下降股份	91
無變股份	78

香港分類指數

金融	1376.88	23.74
公用	1464.67	15.25
地產	2438.18	47.26
綜合	2064.48	29.23
工業	1859.30	-5.16
酒店	1986.70	13.41

十大成交金額

公司	金額
滙豐	40,608,589
長實	29,088,100
新世界	28,205,707
和黃	26,431,748
置地	25,707,543
基立	24,194,200
新地	23,405,262
太古A	20,337,781
恒基地產	19,431,320
電訊	14,899,184

十大成交股數

公司	股數
信置31	26,720,000
愛美高90	21,126,000
信置	15,621,000
置93	14,140,000
中娛91	13,040,000
泰盛31	11,767,446
基立	10,963,000
大寶	8,742,672
麗新94	7,212,375
信地	7,197,000

十大上升股票

公司	收市價	升%
國泰城市89	0.43	+16.22
國泰城市94	0.43	+14.67
[illegible]	0.38	+13.46
泰盛31	0.425	+13.33
愛美高30	0.104	+11.83
電訊93	1.91	+11.05
九倉90	3.15	+8.62
新地90	11.50	+8.49
亞證91	0.33	+8.20
世紀城市92	0.70	+6.06

十大下跌股票

公司	收市價	降%
CRUSADER89	0.172	-13.13
宇宙	0.65	-10.96
遠生02	0.043	-8.51
CRUSADER	0.68	-6.85
公和祥	0.40	-4.76
同得仕91	0.355	-4.05
南豐	8.50	-3.95
瑞安建業	0.50	-3.85
冠恒機	0.58	-3.33
依利安達	0.66	-2.94

恒生指數移動線

（5天）	
2647.36	16.92
（10天）	
2639.90	5.05
（50天）	
2618.46	2.07
（250天）	
2550.40	1.27

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
	[illegible]									
023	東亞銀行	19.70	19.90	19.90	19.50	19.70	+0.30	309,111	14.77	3.17
440	大新	-	8.00			7.95	-	66	11.56	1.51
011	恒生銀行	28.80	28.90	29.00	28.80	28.80	+0.20	452,250	15.48	3.47
005	滙豐銀行	6.35	6.40	6.40	6.30	6.40	+0.15	6,415,693	9.00	6.10
183	嘉華銀行	1.97	2.00	2.00	1.96	1.97	+0.01	30,500	91.20	
349	友聯銀行	1.65		1.66	1.63	1.65	+0.02	312,000		
096	永隆銀行	29.10	29.20	29.30	29.10	29.20	+0.20	18,692	10.78	4.11
	財務投資									
021	聯合企業									
103	亞洲保險									
459	中娛策略	1.81	1.84	1.81	1.81	1.81	+0.01	36,000		
106	CRUSADER	0.68	0.69	0.73	0.68	0.68	-0.05	1,798,000	12.36	
053	道亨集團	1.20	1.21	1.21	1.20	1.20	+0.01	44,000	16.48	4.58
439	ELDERS									
129	財務地產	（暫停買賣）								
342	FAI保險									
214	第一太平特別	4.30		4.30	4.30	4.30	+0.075	18,000	26.38	
145	建屋貸款									
166	國鋁亞洲	0.09	0.092	0.09	0.089	0.09	+0.001	1,350,000		
170	工業投資	9.60	9.70	9.60	9.60	9.60	-	4,433	8.61	1.67
208	怡和策略	9.60	9.65	9.65	9.50	9.60	+0.20	743,881	10.32	1.56
376	萬勝證券		1.29	1.30	1.29	1.29	+0.02	130,000	20.91	4.65
495	百利大	0.73	0.74	0.75	0.74	0.74	-	217,190	1.49	
222	閩信									
226	萬泰財務	0.59		0.58	0.53	0.59	+0.07	54,000	15.45	
227	大衆國際	0.45	0.46	0.45	0.45	0.45	-	298,076	19.15	1.67
086	新鴻基	2.00	2.025	2.025	1.98	2.00	+0.03	1,131,000	7.74	7.50
567	湯臣投資									
261	森地財務									
265	德利投資	2.75	2.85	2.75	2.70	2.75	+0.05	8,000		
028	天安中國	0.90	0.92	0.92	0.90	0.91	+0.01	3,34[illegible],000	28.09	1.65
020	隆豐國際	4.325	4.35	4.375	4.275	4.35	+0.125	[illegible]70,600	13.5[illegible]	3.40
371	銀資國際	0.60	0.61	0.62	0.60	0.60	-	32[illegible],000		
	公用事業									
360	大東電報									
002	中華電力	13.60	13.70	13.70	13.5[illegible]	13.60	+0.10	652,608	8.53	5.29
026	中華巴士	24.20	24.30	24.30	24.20	24.30	+0.40	47,600	23.12	2.96
032	香港隧道(除息)	14.80	14.90	14.90	14.80	14.80	-0.10	10,000	10.59	8.85
003	中華煤氣		17.50	17.40	16.90	17.40	+0.80	153,400	24.64	2.13
006	港燈集團	7.00	7.05	7.00	6.95	7.00	-	1,972,982	8.88	7.14
008	香港電訊	4.925	4.95	4.925	4.875	4.925	+0.05	3,037,324	18.21	0.88
062	九龍巴士	8.50	8.55	8.70	8.50	8.50	-0.10	185,007	11.69	4.71
050	油麻地	6.50	6.55	6.60	6.50	6.50	+0.20	219,000	12.73	3.38
	綜合企業									
271	亞洲證券	1.85	1.86	1.87	1.81	1.85	+0.06	1,633,000	9.86	1.62
024	寶威	1.31	1.33	1.34	1.3[illegible]	1.3[illegible]	-0.01	50,000	9.30	5.83
123	萬宏國際	3.175	3.20	3.20	3.125	3.175	+0.05	1,727,858	9.92	5.67
025	其士(香港)	0.84	0.86	0.85	0.84	0.85	+0.01	583,600	6.27	10.00
110	中國東方									
116	周生生	4.05	4.10	4.075	4.075	4.075	+0.025	66,000	10.11	4.23
367	祈士機構	0.475	0.48	0.48	0.48	0.48	-	296,250	3.90	5.00
353	牛奶國際	5.80	5.85	5.85	5.80	5.85	+0.05	1,266,750	17.41	2.91
441	寶隆洋行	1.03	1.05	1.03	1.02	1.03	[illegible]	16,000	7.84	5.83
497	第一太平優先	6.80		6.65	6.65	6.80	+0.15	10,000		
142	第一太平	1.64	1.66	1.67	1.62	1.64	+0.03	737,000		
369	寶麗雅	2.225	2.25	2.30	2.225	2.225		125,600		
264	公和祥	0.40		0.40	0.40	0.40	-0.02	[illegible]0,000	43.96	
013	和記黃埔	8.70	8.75	8.75	8.55	8.75	+0.25	3,05[illegible],920	13.46	4.00
174	奇盛	1.71	1.72	1.72	1.71	1.72	+0.01	544,000		
045	怡和控股	14.70	14.80	14.80	14.60	14.70	-	688,09[illegible]	10.[illegible]	[illegible].23
191	麗新國際	1.77	1.78	1.78	1.77	1.78	+0.01	335,000	[illegible].09	[illegible]
276	宇宙投資	0.65	0.66	0.73	0.64	0.65	-0.08	560,000		
194	聯制興	3.575	3.60	3.60	3.55	3.575	+0.05	126,000	12.00	5.03
478	名力	0.63	0.64	0.64	0.62	0.63	+0.01	1,268,000		
224	建生	0.99	1.06	1.02	1.00	1.01	-0.02	162,000	11.62	0.40
249	森那美	2.30	2.325	2.325	2.30	2.325	+0.075	284,000	7.33	8.60
253	麗德投資	0.72	0.74	0.76	0.72	0.72	-0.02	52,000	3.82	6.25
019	太古A	18.80	18.90	18.90	18.70	18.90	+0.30	1,080,726	12.33	3.28
087	太古B	3.225	3.25	3.25	3.225	3.225	+0.025	422,663	10.52	3.84
004	九龍倉	8.85	8.95	8.95	8.85	8.90	+0.10	1,137,764	15.14	4.04
286	衛利行	0.40	0.405	0.405	0.40	0.405	-0.005	2,136,000		
290	永安集團	7.15	7.20	7.20	7.15	7.20	+0.15	102,172	25.71	0.83
100	仁孚行	2.925		2.95	2.925	2.925	-	296,000	8.96	5.98
43	卜蜂	1.71	1.72	1.75	1.71	1.72	-	5,260,000	11.81	3.78
487	冠恒機	0.57	0.58	0.59	0.58	0.58	-0.02	210,000		
270	粵海投資	3.475	3.55	3.475	3.475	3.475	+0.025	18,000	24.59	3.68
	酒店業									
105	凱聯國際	2.65	2.725	2.75	2.675	2.675	-0.025	612,400	20.13	2.03
341	大家樂	1.03	1.04	1.04	1.03	1.04	+0.02	84,000	8.70	7.98
206	國泰城市	1.79	1.80	1.85	1.80	1.80	-	120,000	15.25	4.44
037	遠東酒店	1.16	1.17	1.17	1.15	1.17	+0.02	312,000	25.05	2.30
039	富麗華酒店	6.80	6.90	6.85	6.85	6.85	+0.10	37,000	10.68	7.30
051	海港企業	8.95	9.00	8.95	8.95	8.95	-0.05	3,000	10.65	7.43
045	大酒店	5.55	5.60	5.60	5.55	5.55	-	127,000	22.74	2.16
195	怡東酒店A(附)	2.00	2.025	2.025	2.00	2.025	+0.025	1,417,330	15.58	3.75
422	文華東方	4.40	4.425	4.425	4.40	4.40	+0.025	818,264	11.04	3.18
071	美麗華	7.00	7.05	7.15	6.90	7.05	+0.20	696,800	31.33	2.26
064	新世界酒店		7.30	7.30	7.25	7.25	-0.05	34,000	15.59	4.28
223	白樂酒店	6.65		6.70	6.65	6.65	-0.05	72,000	24.98	2.18
078	富豪酒店	2.275	2.30	2.325	2.275	2.275	-	1,739,380	7.69	4.34
235	紅寶石(除息)	1.09	1.14	1.10	1.07	1.10	+0.01	24,000		2.73
155	華基業	2.425	2.45	2.475	2.425	2.45	-	812,000		
	[illegible]									
293	國泰航空	9.25	9.30	9.30	9.25	9.30	+0.05	647,000	12.51	3.01
338	中華造船優先	1.24	1.29	1.29	1.29	1.29	+0.01	2,000		9.30
029	中華造船	1.25	1.27			1.27	-	20,000	12.10	6.30
117	萬邦航業		4.85	5.05	4.85	4.85	-0.075	44,000	47.22	2.58
217	海南發展	5.00	5.10	5.00	5.00	5.00	-0.05	2,000	9.65	8.40
332	東方海外	2.90	2.925	2.90	2.85	2.90	+0.05	60,000		
237	安全倉(除息)	4.40	4.50	4.55	4.50	4.50	-	44,000	21.69	2.00
242	信德企業	2.975	3.025	3.05	3.00	3.00	-0.025	854,000	7.74	9.00
095	華光航業	6.60	6.70	6.60	6.60	6.60	+0.10	123,646		
506	海裕凍倉	1.02	1.04	1.04	1.04	1.04	-	70,000		
	[illegible]									
006	遠東投資	1.99	2.00	2.025	1.98	1.99	-0.01	718,000	9.71	3.02
009	香港電視	1.17	1.18	1.18	1.15	1.18	+0.02	3,029,000	1.21	54.24
343	[illegible]都機構	0.61	0.62	0.64	0.62	0.62	-	1,986,000		
018	東方報業	1.23	1.24	1.24	1.22	1.23	-0.01	276,000	10.25	6.50
233	星島集團	2.85	2.875	2.925	2.85	2.85		416,000	10.44	5.26
147	新報	0.72	0.73	0.75	0.72	0.73	-0.02	556,000	5.29	2.74
204	新聞企業									
511	電視廣播	12.30	12.40	12.50	12.20	12.30	-	211,000		
	[illegible]									
373	聯合海外(除息)	1.02	1.03	1.03	1.01	1.02	+0.01	3,804,000	3.54	4.90
056	聯合地產(除息)	3.475	3.50	3.525	3.475	3.50	+0.05	421,000	4.41	3.11
101	淘大置業	2.925	2.95	2.975	2.925	2.95	+0.025	1,201,444	10.57	6.78
022	亞細安	（暫停買賣）								
268	奔達國際	2.125	2.15	2.125	2.125	2.125	-	802,000	5.43	3.29
108	維德國際									
355	世紀城市	1.86	1.88	1.87	1.81	1.87	+0.08	2,186,000	18.51	1.87
480	香港興業	2.075	2.10	2.075	1.98	2.075	+0.095	503,800		
001	長江實業	8.15	8.20	8.20	8.05	8.15	+0.15	3,577,500	10.58	2.70
112	全鋒置業									
130	中華娛樂	1.02	1.03	1.05	1.01	1.02	+0.01	2,770,000		2.94
127	華人置業	2.675	2.70	2.675	2.55	2.675	+0.125	591,600	3.44	
216	建業	0.465	0.475	0.48	0.475	0.475	+0.005	52,000	27.78	3.94

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
	[illegible]									
125	四海地產									
121	紀德置業									
128	安寧	1.53	1.56	1.52	1.49	1.53	+0.06	152,000	6.73	7.63
035	遠東發展	0.87	0.88	0.88	0.86	0.88	+0.01	1,366,876	33.85	2.27
135	第一華南(除息)									
124	景耀國際	（暫停買賣）								
140	金山地產	0.90	0.93	0.91	0.90	0.90	-0.02	60,000	9.87	
041	鷹君地產	3.00	3.05	3.05	3.00	3.025	+0.025	2,409,122	12.15	2.51
010	恒隆發展	5.35	5.45	5.40	5.35	5.40	+0.05	1,982,000	8.18	5.56
052	夏利文	5.70	5.75	5.70	5.70	5.70	-0.05	32,000	9.66	5.44
012	恒基地產	5.45	5.55	5.55	5.30	5.50	+0.25	3,650,900	7.97	4.36
157	協成行	8.30	8.40	8.20	8.20	8.30	-0.10	2,200	19.49	1.69
007	置地	9.00	9.10	9.10	9.00	9.05	+0.10	2,839,093	20.25	3.76
149	港澳發展	0.43	0.435	0.435	0.43	0.435	+0.005	3,189,200	12.15	3.84
049	信託公司A	5.05	5.15	5.20	5.10	5.15	+0.05	171,737	7.17	5.59
153	信託公司B	0.98		0.98	0.98	0.98	+0.01	230,705	6.81	5.88
161	鴻福									
159	河駱投資	0.92	0.95	0.91	0.91	0.92	+0.03	22,000	12.98	5.43
160	漢國置業	1.16	1.19	1.16	1.15	1.16	+0.01	706,400	7.01	4.74
054	合和實業	3.20	3.225	3.25	3.20	3.225	+0.05	1,070,800	11.94	6.20
055	新昌集團	3.725	3.75	3.75	3.75	3.75	+0.025	332,000	5.85	6.40
164	惠泰置業	1.16	1.17	1.17	1.15	1.16	+0.01	432,000		3.45
014	希慎興業	1.24	1.25	1.25	1.23	1.24	+0.02	3,650,000	17.92	4.84
165	明輝發展	1.26	1.29	1.30	1.29	1.29	+0.01	111,000	14.19	3.53
171	國際實業									
181	啓明	2.30		2.35	2.30	2.30	-0.05	22,000	10.00	3.91
182	駿利企業									
184	激成投資	1.81	1.84	1.80	1.76	1.81	+0.03	52,000	8.38	3.31
185	建植新起	[illegible]	0.37	0.365	0.365	0.365	+0.005	40,000	3.81	
134	基利達新									
190	熊谷組	4.60	4.65	4.675	4.575	4.65	+0.10	555,000	13.02	5.81
189	[illegible]生行	575.00	577.50	577.50	575.00	577.50	+2.50	1,065	14.68	5.05
063	倫敦愛丁堡	0.85		0.85	0.84	0.85	+0.03	664,000	88.54	0.24
[illegible]	利興發展	2.40	2.45	2.425	2.425	2.40		50,000	14.16	5.80
200	新濠國際	0.65		0.65	0.65	0.65	-0.01	10,000	926.57	
201	華大									
202	萬年									
238	森滿合	0.34	0.35	0.35	0.34	0.35	+0.005	520,000		
158	萬邦	49.25	49.75	50.50	49.75	49.75	-0.25	14,000	20.77	2.41
156	高日發展	0.65	0.67	0.67	0.66	0.66	-0.01	1,010,000	188.57	
072	新城市	6.50	6.60	6.55	6.45	6.50	+0.10	2,038,000	15.85	3.08
017	新世界	13.60	13.80	13.70	13.50	13.70	+0.50	2,073,016	13.84	3.65
219	鴻易	（暫停買賣）								
220	晉利地產									
073	百利保	2.95	2.975	2.975	2.95	2.975	-	368,000	3.59	3.36
074	保華集團	1.43		1.45	1.39	1.43	+0.03	617,000		1.40
225	博富盈(除息)									
282	百樂門	0.355	0.36	0.365	0.355	0.36	-	4,218,000		
232	聯邦A	7.40	7.45	7.50	7.45	7.45	+0.05	36,146	9.93	7.11
228	聯邦地產B		1.46	1.46	1.46	1.45	-	20,000	9.67	7.31
131	卓能	0.99		1.01	0.99	0.99	-0.01	24,000		
231	富利	-	-			4.45	-	221	15.89	
281	川河		0.83	0.82	0.81	0.82	-	550,000	41.62	1.22
251	爪哇企業	3.925	3.95	3.95	3.80	3.925	+0.125	114,000	5.71	3.06
252	華信地產									
574	海裕實業									
016	新鴻基地產	12.40	12.50	12.50	12.30	12.50	+0.30	1,888,106	10.87	4.16
082	瑞安集團	1.61	1.62	1.63	1.60	1.61	+0.01	1,772,000	19.17	5.99
263	順豪發展	0.72	-	0.72	0.72	0.72	-	20,000		
412	順豪投資	1.26	1.30			1.26	+0.02	30,000	3.32	3.17
245	星港地產									
083	信和置業	0.56	0.57	0.57	0.56	0.57	+0.02	15,621,000	9.34	[illegible]
247	信和地產	0.51	0.52	0.52	0.51	0.51	+0.01	7,197,000	5.17	[illegible]
085	大新公司	8.70	8.90	8.80	8.80	8.80	-	3,675	[illegible]	4.55
257	新安	-	4.775	4.875	4.875	4.775	-0.025	2,000	[illegible]	[illegible]
088	大昌地產	4.125	4.15	4.15	4.125	4.15	+0.05	507,750	[illegible]	6.51
089	大生地產	2.975	3.00	3.00	3.00	3.00	+0.025	301,000	[illegible]	2.33
090	泰盛發展	3.45	3.475	3.475	3.35	3.45	+0.175	2,[illegible],803	16.43	2.90
091	德榮建築		0.84	0.84	0.82	0.82	-0.01	70,000	10.96	
277	太[illegible]	2.325	2.35	[illegible]	2.35	2.35	+0.025	6,000	75.81	1.28
266	天[illegible]	4.30	4.35	[illegible]	4.30	4.35	+0.05	29,807	24.86	0.96
092	大寶地產	0.213	0.215	0.22	0.213	0.214	+0.002	8,742,672		
269	大寶地產優先	0.83	0.84	0.86	0.83	0.83	-0.02	1,847,000		
267	泰富集團	0.63	0.64	0.64	0.63	0.63	+0.01	168,164	2.86	15.87
163	華嵐	1.93	1.94	1.94	1.92	1.94	+0.02	299,000		
509	瑞安建業	0.485	0.50	0.52	0.50	0.50	-0.02	340,000		
137	華實置業									
283	偉益(除息)									
287	永發	1.26	1.30	1.26	1.26	1.26	+0.03	6,000	6.45	5.08
288	永鴻基	0.183	0.184	0.184	0.183	0.184	-0.002	30,000	33.45	
097	恒基投資	1.67	1.68	1.68	1.65	1.67	+0.03	842,866	1.46	25.15
291	永達利									
260	輝煌太平洋	1.36	1.37	1.36	1.34	1.36	+0.02	396,500	5.30	5.88
193	慶屋國際	2.075	2.15	2.15	2.075	2.075	-0.025	94,000	15.96	3.37
296	裕興建築									
484	麗新發展優先	0.82	0.83	0.83	0.83	0.83	-	860,000		11.57
488	麗新發展	1.20	1.21	1.21	1.20	1.20	+0.01	760,000	5.08	2.50
	工業									
521	三泰電子	1.11	1.13	1.15	1.11	1.11	-0.03	3,032,000		
518	同得仕	0.84	0.86	0.87	0.87	0.86	-0.01	108,000		
102	實力電子	0.275	0.28	0.28	0.275	0.275	-0.005	416,000		
104	冠亞商業	0.89	0.90	0.89	0.89	0.89	-0.01	120,000	5.30	11.24
115	忠[illegible]石油			0.38	0.38	0.38	-	120,000		13.16
378	城市資源		1.02	1.01	1.00	1.00	-0.02	226,000		
031	[illegible]力投資									
295	萬順實業	1.95	2.00	1.96	1.96	1.96	-0.01	15,000	15.93	2.55
033	依利安達	0.65	0.66	0.67	0.66	0.66	-0.02	1,273,800	3.55	12.12
034	愛美高	2.40		2.45	2.325	2.425	+0.125	967,500	14.87	1.24
136	通用電子	0.405	0.41	0.41	0.40	0.41	-	252,000		4.88
093	南洋[illegible]	19.80	20.00	19.90	19.90	19.90	-	6,280	22.11	1.86
040	金山實業	1.70	1.72	1.74	1.70	1.72	-	62,000	7.38	5.81
114	興利科技	0.143	0.145	0.147	0.143	0.144	-0.003	1,310,000	11.90	
044	港機工程	15.70	15.80	15.90	15.80	15.80	-0.10	167,600	16.76	3.04
146	香港迪斯	-	13.80	13.80	13.80	13.80	-	10,000	9.54	5.80
152	茂昌眼鏡	1.01	1.02	1.09	1.01	1.02	-0.02	5,593,832	2.43	14.71
179	德昌電機	6.80	7.00	6.80	6.60	6.80	+0.30	198,000	12.19	2.94
173	嘉華石業	0.97	0.98	0.98	0.97	0.97	-0.01	117,000	12.02	6.19
180	開達實業	1.02	1.04	1.05	1.03	1.03	-	40,000	34.56	6.80
047	合興食油	1.57	1.58	1.60	1.57	1.58	-0.01	278,000		
186	隆[illegible]	0.75	0.76	0.77	0.76	0.76	+0.01	564,000	4.92	8.95
411	南順	11.00	11.10	11.10	11.00	11.00	-	93,800	23.26	2.27
366	陳氏實業	3.10		3.125	3.10	3.10	-0.025	242,000	8.02	4.15
213	樂聲電子	0.87	0.88	0.88	0.87	0.88	+0.02	180,000	6.11	9.09
438	太平協和	0.85	0.86	0.85	0.85	0.85	-	50,000	15.12	2.35
075	彩星集團	0.62	0.64	0.63	0.62	0.63	+0.03	322,000		
076	寶裕[illegible]	0.088	0.09	0.09	0.087	0.089	+0.001	580,000		
243	品質企業	0.76	0.77	0.77	0.76	0.76	-	984,666	4.89	13.16
229	利民實業	3.075		3.075	3.075	3.075	-0.05	1,000	10.24	4.07
472	鴻達電子	0.80	0.81	0.82	0.79	0.81	-	622,000	2.89	9.88
236	生力啤酒	8.30	8.35	8.35	8.30	8.35	-	104,800	17.92	4.67
065	基立集團	2.30	2.325	2.325	2.25	2.30	+0.05	10,963,000		
448	精美電腦	0.71	0.72	0.73	0.72	0.72	-0.01	610,000	5.54	2.78
081	絲光電器	1.10	1.13	1.10	1.10	1.10	-	69,000	7.07	6.36
485	升岡	0.69	0.70	0.71	0.70	0.70	-	154,000	4.31	5.60
084	寶光實業	2.70	2.725	2.725	2.675	2.725	+0.025	128,000		1.83
254	廣聯企業	2.125	2.15	2.125	2.125	2.125	-0.025	80,000	11.02	
419	友利電訊			0.53	0.52	0.52	+0.01	40,000		3.85
333	偉易達(除息)	3.80	3.825	3.80	3.70	3.80	+0.175	151,800	10.60	4.13
413	華盛國際	0.50	0.52	0.52	0.50	0.50	-0.01	82,000	5.52	16.00
099	王氏工業	1.33	1.34	1.37	1.34	1.34	-0.03	280,000	4.99	8.63
298	漁生金屬									
94	東茗	0.93	0.94	0.95	0.91	0.94	+0.04	190,000	5.53	8.51
499	建生電子	0.94	0.97	0.96	0.94	0.96	-	124,000		
500	訊科	0.55	0.56	0.56	0.54	0.56	+0.02	194,000		
513	恒和珠寶	1.08	1.09	1.10	1.08	1.08	-	1,756,000		
167	萬威科技									
118	大同機械	1.42	1.50	1.49	1.49	1.49	-0.01	1,286,000		

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
	[illegible]									
481	中國印染	0.42		0.415	0.40	[illegible]	+0.02	324,400		
122	鱷魚恤	2.20	2.225	2.20	2.20	2.20	-	550,000	4.53	16.67
420	福田	0.98	0.99	1.00	0.99	0.99	-0.01	536,000	4.95	8.69
154	香港毛紡	5.50	5.60	5.60	5.55	5.55	-0.05	29,000	4.96	7.21
172	香島印染		3.675	3.725	3.70	3.675	+0.075	35,000	9.42	6.80
339	羅氏針織	0.58	0.59	0.60	0.59	0.59	-0.01	1,040,000	4.80	11.02
211	南豐紡織	8.50	8.60	8.80	8.50	8.50	-0.35	44,000	5.54	5.29
212	南洋紗廠	15.70	15.80	15.90	15.80	15.80	-0.10	5,000	11.03	4.43
178	永新企業	1.64	1.65	1.65	1.64	1.64	-	96,000	6.07	9.15
234	玫瑰針織	0.53		0.52	0.52	0.53	-	18,000	7.93	5.04
250	南海紗廠		14.60	14.70	14.50	14.60	-	5,000	5.60	3.70
458	聯亞集團	3.475	3.525	3.50	3.45	3.50	+0.05	76,000	87.06	1.43
272	協興									
273	怡南	7.10	7.20	7.25	7.15	7.15	-0.10	37,000	4.64	6.99
275	裕泰	2.75	2.80	2.80	2.80	2.80		10,000	8.19	7.14
098	南聯實業	8.20	8.25	8.25	8.20	8.20	-0.05	183,500	5.28	9.76
294	長江製衣	2.325	2.35	2.35	2.30	2.35	+0.025	72,000	5.00	13.19
464	長江國際	0.47	0.49	0.47	0.47	0.49	-	4,000	3.50	8.16
375	長江貿易			1.20	1.20	1.20	-	2,000	7.06	7.50
	百貨業									
292	八百半		1.90	1.92	1.90	1.90	+0.01	110,000		
113	迪生創建	6.30	6.35	6.35	6.30	6.30	-	1,039,000	11.74	2.65
280	景福	1.60	1.63	1.60	1.60	1.60	+0.01	8,000	6.00	4.06
066	連卡佛A	15.00	15.10	15.30	15.00	15.00	-0.30	13,000	11.63	4.67
508	其士商業	0.80	0.81	0.81	0.80	0.81	-0.01	188,866		
067	立興公司	9.15	9.20	9.20	9.15	9.20	-	17,000	7.42	4.89
080	邵氏	4.75	4.775	4.775	4.575	4.75	+0.175	273,000	11.67	5.05
241	瑞興百貨	5.15	5.25	5.20	5.20	5.20	-	150,000	18.44	5.77
244	先施公司	45.50	46.00	46.25	46.00	46.00	+0.25	13,500	21.10	3.26
417	麒瑞麟	0.69	0.70	0.71	0.69	0.70	-0.01	1,127,700	3.93	15.20
289	永安公司	4.625	4.675	4.70	4.65	4.65	-	287,000	15.14	3.01
188	裕華國貨									
279	東方紅(除淨)	0.76	0.77	0.78	0.77	0.77	-	304,000	8.00	5.19

認股證

代碼	公司	到期日子	認購價	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
079	倫敦愛丁堡	81/12/92	2000.00	0.60	0.38	0.38	0.39	-	6,000
285	亞洲證券91	30/06/91	1000.00	3.50	0.335	0.31	0.33	+0.025	189,000
144	奔達91	31/12/91	1254.09	3.11	0.475	0.475	0.475	-	98,000
462	電訊93	31/03/93	459.77	8.70	1.91	1.72	1.91	+0.19	232,260
415	國泰城市89	31/12/89	2000.00	1.50	0.43	0.385	0.43	+0.06	1,626,000
416	國泰城市94	31/12/94	2000.00	2.00	0.43	0.39	0.43	+0.055	658,000
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50	1.72	1.67	1.72	+0.05	230,200
139	中華娛樂92	31/12/92	4000.00	2.00			0.059	-	50,000
048	莊士92	31/12/92	6250.00	0.52	0.186	0.18	0.182	-	505,000
468	莊士94	31/12/94	12500.00	0.80	0.093	0.093	0.093	-0.001	100,000
372	銀資91	31/12/91	505.05	1.98					
361	[illegible]置93	31/12/93	10000.00	1.10	0.12	0.117	0.119	+0.003	14,140,000
[illegible]	Crusader89	31/03/89	2000.00	0.75	0.19	0.172	0.172	-0.026	930,000
[illegible]	愛美高90	30/12/90	6000.00	0.90	0.106	0.094	0.104	+0.011	21,126,000
[illegible]	愛美高94	31/10/94	6858.00	0.70	0.204	0.198	0.201	+0.007	459,000
215	第一太特91	31/12/91	5038.76	1.0062			3.25	+0.05	30,040
143	鷹君92	30/09/92	6000.00	1.00	2.025	2.00	2.025	+0.055	714,000
418	鷹君94	30/09/94	2000.00	2.80	0.80	0.78	0.80	+0.03	6,224,640
046	港燈集團88	31/12/88	2475.25	2.02					
151	置地91	30/12/91	1554.88	3.28	9.25	9.15	9.25	+0.20	425,002
351	合和91	31/12/91	2209.94	1.81	1.79	1.74	1.76	+0.04	708,000
059	和記黃埔89	31/03/89	2164.50	2.31	26.80	26.80	26.80	+0.70	1,000
445	麗新國際89	31/12/89	1191.71	1.93	0.50	0.49	0.495	-0.005	132,125
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90	0.435	0.425	0.435	+0.015	7,212,375
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49	2.175	2.15	2.15	+0.05	748,266
[illegible]	新世界89	31/12/89	1000.00	9.00	5.45	5.25	5.45	+0.25	1,496,920
498	第一華南91	31/12/91	1000.00	9.00	5.90	5.75	5.90	+0.15	597,920
[illegible]	東方海外90	30/06/91	2000.00	2.00					
221	百利保89	31/10/89	2000.00	1.12	1.87	1.84	1.86	+0.03	618,000
[illegible]	寶麗雅90(新)	30/07/90	1600.00	2.77	0.63	0.62	0.64	+0.01	40,400
[illegible]	富豪91	30/06/91	2000.00	3.20	0.60	0.58	0.59	+0.01	254,518
476	玫瑰93	31/12/93	10000.00	0.80					
356	新地90	31/12/90	2211.92	7.55	11.60	11.00	11.50	+0.90	246,000
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55	12.20	11.60	12.10	+0.60	219,000
463	信德88	31/12/88	2000.00	3.00	1.19	1.14	1.17	+0.01	993,673
512	信德67	15/12/07	2000.00	3.50	1.30	1.26	1.29	+0.04	822,000
451	信置88	31/12/88	2000.00	1.39					
364	信置89	31/03/89	10980.00	0.51	0.67	0.65	0.65	+0.02	2,886,600
453	信置90	31/12/90	2000.00	1.39	0.078	0.075	0.08	-	96,000
365	信置91	31/03/91	10980.00	0.51	1.10	1.06	1.07	+0.03	648,400
455	信地88	31/12/88	1196.97	1.32					
239	信地89	31/12/89	6034.48	0.58					
457	信地90	31/12/90	1196.67	1.32					
248	信地91	31/12/91	6034.48	0.58	0.82	0.82	0.84	+0.01	10,000
262	大生88	31/12/88	1000.00	7.00					
447	永鴻基92	31/12/92	5000.00	0.20					
027	天安中國90	30/06/90	1000.00	1.20	0.206	0.206	0.207	-0.001	90,000
446	麗德90	31/12/90	2000.00	0.80					
346	九倉90	31/12/90	1048.95	7.15	3.15	3.00	3.15	+0.25	1,736,384
414	漢國置業92	31/12/92	2000.00	1.20	0.46	0.45	0.45	-	300,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	5.00	0.151	0.151	0.151	-0.004	200,000
358	安寧企業88	31/12/88	2500.00	1.40					
344	安寧91	31/12/91	2000.00	2.30					
421	王氏工業90	31/12/90	1126.37	1.82					
377	萬勝92	31/12/92	1000.00	1.18					
424	王麒94	31/12/94	2000.00	2.10	0.06	0.06	0.06	+0.001	20,000
426	輝煌92	31/12/92	1250.00	2.40	0.265	0.26	0.26	-0.005	260,000
107	實力電子91	30/06/91	3125.00	1.28					
350	金山實業89	01/12/91	1004.02	2.49					
427	瑞安92	31/12/92	1000.00	2.65	0.29	0.27	0.275	-	725,999
434	華人置業95	07/10/95	7432.43	1.48	0.134	0.132	0.132	-	112,000
410	港澳發展89	31/12/89	10000.00	0.30	0.175	0.171	0.173	+0.003	3,570,000
428	南豐89	31/10/89	1000.00	16.00	0.45	0.42	0.44	+0.02	76,000
449	善美90	30/09/90	4000.00	0.63	0.335	0.33	0.335	-	116,000
442	順豪91	31/12/91	2097.90	2.86					
431	泰盛91	31/12/91	1000.00	5.20	0.43	0.39	0.425	+0.05	11,767,450
435	惠泰93	31/12/93	2000.00	1.80	0.237	0.237	0.237	-0.004	6,000
432	利興90	31/12/90	1000.00	2.75					
429	遠展92	31/12/92	1000.00	1.20	0.172	0.168	0.17	+0.001	1,323,500
430	恒隆92	31/12/92	1000.00	9.50	0.67	0.65	0.66	+0.01	205,600
443	品質企業	31/12/93	6418.60	1.29	0.167	0.164	0.165	+0.002	1,494,000
436	其士93	31/12/93	2400.00	2.75	0.185	0.185	0.185	-0.003	73,000
433	高日92	31/12/92	1000.00	0.50	0.29	0.28	0.285	-0.005	563,000
437	依利安達92	31/12/92	1000.00	1.38	0.195	0.195	0.195	-0.003	15,000
450	新城市90	31/12/90	1000.00	7.40	0.64	0.62	0.62	-0.01	108,700
452	新城市92	31/10/92	1000.00	7.40	0.75	0.75	0.76	+0.02	25,700
454	爪哇89	31/12/89	2380.95	2.10	2.30	2.20	2.25	+0.125	92,000
456	爪哇08	03/12/08	2000.00	3.30	1.90	1.85	1.90	+0.090	32,000
460	聯合地產90	31/12/90	2000.00	3.00	1.78	1.75	1.76	+0.02	281,267
482	聯合地產93	31/12/93	2000.00	3.00	1.09	1.07	1.08	+0.03	280,112
479	聯合海外90	31/12/90	2000.00	1.50	0.255	0.25	0.255	+0.011	5,464,000
470	聯合海外93	31/12/93	2000.00	1.50	0.355	0.35	0.355	+0.005	310,400
359	川河90	31/12/90	2000.00	1.18	0.44	0.43	0.43	-0.01	30,000
368	川河92	31/12/92	2000.00	1.63					
461	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50	0.71	0.67	0.70	+0.04	2,929,200
465	ELDERS 90	31/12/90	200.00	28.86	1.42	1.42	1.42	-0.01	400
575	海裕95	31/03/95	2000.00	3.30					
474	興利科技91	31/12/91	10000.00	0.20	0.064	0.064	0.064	-0.001	500,000
483	寶光91	31/12/91	1000.00	5.00	0.43	0.43	0.43	+0.01	22,000
467	遠生90	30/06/90	1333.33	0.30	0.055	0.054	0.055	-	1,730,000
469	遠生02	31/12/02	10000.00	0.50	0.043	0.043	0.043	-0.004	40,000
489	卜蜂92	31/12/92	2322.22	1.35	0.73	0.72	0.72	-0.01	788,000
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00	2.40	2.40	2.40	-	4,300
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00	1.64	1.64	1.64	-0.02	4,300
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00	1.56	1.54	1.54	+0.02	59,500
490	[illegible]瑞[illegible]92	31/12/92	5684.21	0.95	0.13	0.128	0.128	-0.003	1,430,000
492	[illegible]瑞[illegible]94	31/12/94	5681.82	1.32	0.085	0.084	0.085	-0.001	440,000
[illegible]	[illegible]	31/03/91	10000.00	0.38	0.102	0.099	0.101	+0.004	13,040,000
493	中策91	17/06/91	2500.00	0.80	0.221	0.219	0.219	+0.003	450,000
496	[illegible]置91	31/03/91	10000.00	0.80	0.248	0.24	0.246	+0.008	26,720,000
515	新報90						0.305	-0.005	3,000
169	鱷魚恤90	31/07/90	1000.00	2.60	0.255	0.247	0.248	-0.002	100,000
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00	0.47	0.47	0.485	-0.005	2,400
502	卓能91	30/06/91	1000.00	3.06					
503	順泰90	31/12/90	2000.00	1.00					
507	遠東投資91								
514	同得仕91				0.56	0.56	0.56	-	3,000
504	升岡91	31/08/91	6000.00	1.50	0.56	0.355	0.355	-0.015	348,800
505	恒基投資91	31/08/91	1000.00	2.65	0.31	0.29	0.305	+0.01	758,144
510	富麗華91								
210	[illegible]91				0.29	[illegible]	0.29	-	34,680

日產中國代理：合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

日產精神　以您為尊

NISSAN

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車・豪華及標準型轎車

中國業務部：☎5-8918028　圖文傳真：☎5-8917960
深圳市陳列室：深圳市人民北路126號物資大廈地下　☎253620

左軚「佳奔」E24麵包車

商品介紹 分類廣告

・商品介紹廣告，高2¼×2″ 每天特價$80元
・分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

★華粵汽車有限公司★

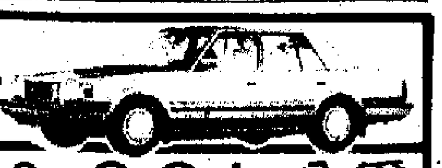
左軚全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：3-7135191

木工機械 專營歐洲名廠木工機械及乾燥設備，合木器廠、傢俱廠用。請電5-493384協昌洽

電化鋁 供應各型號 錦琪貿易公司 五一一四九三三九

清貨大平賣・全港最平



全新 翻新
・左軚藍鳥2.0 SGL公爵
・豐田皇冠姬先達F型8座
・三菱豪華吉甫七座的士頭
・12座麵包豐田6座農夫車

華耀車行 ☎3-629817　3-635292　3-648666
九龍土瓜灣浙江街44號地下　圖文傳真：3-630839

西德左軚平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

全新：560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE
翻新：500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250

日本翻新轎車　藍鳥・桂冠・公爵 卡蓮娜・姬仙達・大皇冠

全新左軚日產藍鳥公爵　藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗，風油軚空調 公爵V6 型3.0特級豪華　12座E24麵包車

全新左軚豐田2.8皇冠　F型豪華八座12座LB麵包車

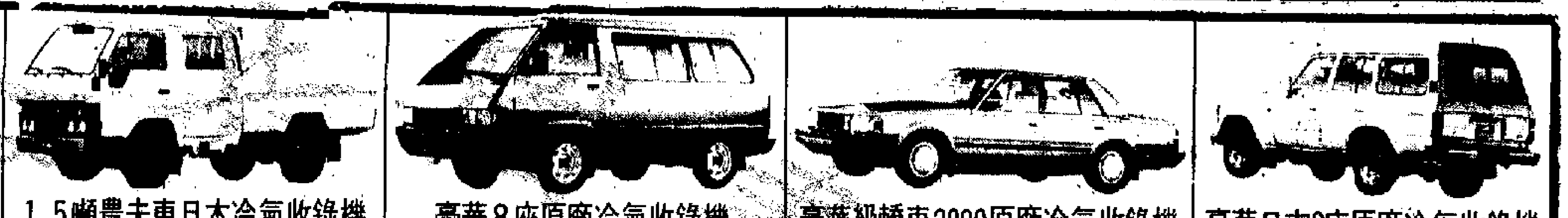
各類農夫車，的士頭，日吉 右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車 翻新大實力CW52泥車

實運貿易有限公司☎3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真：3-7800647　中運汽車貿易有限公司☎0-4885511 石崗橫台山羅屋村

全新・翻新回鄉車特價
日產藍鳥・豐田2.8皇冠
12座麵包車豪華8座日吉
代客拆車回鄉
柏益車行 ☎0-4169137

金得利汽車公司

九龍彌敦道750號始創中心10字樓1007室
電話：3-810361　圖文傳真：3-972395
全新日本直接進口
現貨豐田左軚汽車



12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸農夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

百聰有限公司

沙田大圍城河道931號地下
☎0-6923800　FAX：852-0-6935232

左軚全線車系

全新豐田皇冠2.8的士頭
8座、12座麵飽車、農夫車

左軚日產藍鳥、桂冠、公爵、三菱吉普車
小松挖土機PC200、PC220、20HT
小松裝載機D75S－3.2、CAT977L.
加藤挖土機550G、400G、推土機D60P、D80A

日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 ☎5-754356 0-752388

現貨 包文錦渡

全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電機。

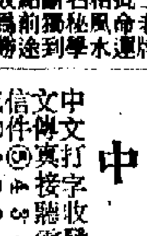
電化鋁 現貨338 恒進工程有限公司 ☎5-8068938

本公司大量供應P.P.,P.S.,LDPE,HDPE,ABS,EVA,ACRYLIC,GPPS,HIPS,等塑膠原料，可直接運往國內主要港口，聯絡處：CORE RESOURCE LTD. NEW YORK. USA(傳真)FAX NO(718)647-7541鄭小姐洽

雙生竹筷 福類竹建沙筷 21CM及23CM雙 華發常木美 發汽備現貨 @車精殊 784650 洽熱各生

高麗人參 天字15枝一斤，每500元另鐵盒20包 發30裝 ③枝每 7裝斤 8及 0箱 4 6 9 5批枝包

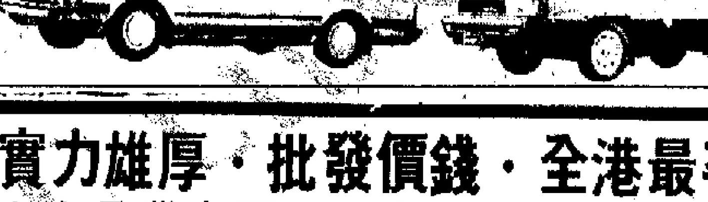
名命家相 鍾應堂 四代老牌 攝像 批命 相掌 中外 姓名 判斷 指點 反敗 迷津 為勝 前途 秘訣 風水 運程 到學 批命 227④字樓約電665528



現金收購 線頭球拉花鍊邊橡筋鈕扣存貨 ③7281642 7288311 或 3123 製袋衣嘜 盧洽

俊業汽車有限公司

全港最大左軚陳列室，陳列各類全綫車系，現貨供應中[illegible]國內，各海關文錦渡
日本直接進口　轉口車輛業務



香港沙田大圍成全路25－27號成全工業大廈G－3地下　電話：0－6011373－7　傳真：(852)0－6011739

各單位自備批文及外滙

中區 文件中文打字收發傳真 收電話代 @ 6552417-1 或信 8 8 4 1 8 [illegible]

華多利汽車有限公司

❋直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨❋
地址：九龍彌敦道301－309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）
電話：3-7706822（7線）　圖文傳真：3-7717189

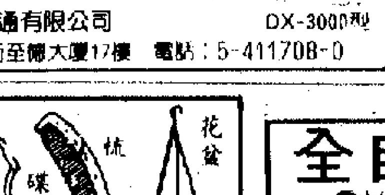
海南或深圳購買車輛
顧客自備批文及外滙

地址：深圳市建設路德興大厦二樓
電話：238548轉249或250王玉珠、何志強

12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸農夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

海南省兩處補稅倉提車地址：
海口市和平南路11號二樓201－215室
電話：43505　圖文傳真：25467
聯絡人：李青、林存純
中國海南省中島集團・海口賓館222房
電話：26301轉222房　圖文傳真：22824轉222房　聯繫人：黎紹康 李先生

AMANO 安勉勞自動打咭機
牌子最老　信譽最好
行銷國內外
電子石英看更鐘



總代理：誠通有限公司　DX-3000型
香港文咸東街至德大廈17樓　電話：5-411708-0

柯尼相機
KONIN，T-300AD，T-300，K-868全自動有日期DX系列現貨或期貨
聯絡電話③442930
圖文傳真③437438

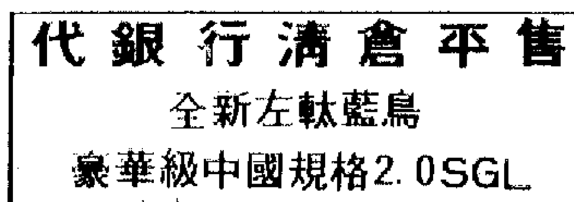
港粵貨運
常備各噸位貨車經文錦渡進出口貨物運輸歡迎來料加工廠商預約　登打士街同珍商業大廈2304室
電話：③7706463
圖文傳真：③7727175

德信汽車公司

特價優惠計劃　凡國內三資企業，國營企業僑胞贈車回鄉，有直接進口批文者，均享受全港特惠價格，全部文錦渡即日交貨。

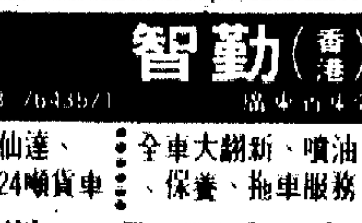
專營 豐田 三菱 日產 左軚車系
皇室皇冠MSI32L-AGPQS　日產藍鳥YLUIIGFCO
豪華皇冠MS132L-AEMGS　日產八座52ZWRLC22B　左軚現貨88年款
豐田八座YR21LG-MQ　三菱豪華吉普L047GWNJL　平治560SEL
豐田吉普FJ62L-KRCZ　日本翻新皇冠2・8轎車

九龍城延文禮士道14號地下　電話：3-387119　3-386082　圖文傳真：3-381515



香港最平　文具　碟架　梳　花盆
永翔廠・出口批發
九龍長沙灣道223號　0-238825

全自動電源穩壓器
電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞，請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相及三相均備



三力電業公司　長沙灣長義街25－31號華麗大廈A座15樓B室　電話：0-220381-2　電傳：39706 SAMEC HX

代銀行清倉平售
全新左軚藍鳥
豪華級中國規格2.0SGL

全新豐田左軚
中國規格全線車系
2.8大皇冠　12座YH51LB　1.25雙排座的士頭雙排座　MODEL F8座　三菱吉普

永多汽車貿易公司　九龍尖沙咀海防道38號四字樓　電話3-7236877　3-7226349

德華水電渠務 包通渠即0－743－290

智富汽車貿易公司　智勤(香港)汽車修配廠

九龍土瓜灣鴻福街115－72號地下 ☎3-335386 3-621570 傳真：3-7643571　[illegible] ☎[illegible]225788

左右軚平治，豐田得勝豪華8座12－30座汽油、柴油，大皇冠，姬仙達，藍鳥，的士頭，雙排座農夫，吉普，冷凍，自卸，平板，密門5－24噸貨車
全車大翻新、噴油、焗漆，途中壞車搶修，驗車，年審，保養，拖車服務，經營零配件，維修各類進口車

全新／翻新汽車・歡迎全國各地購買

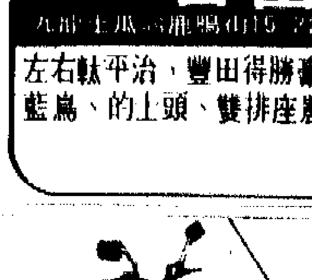
幸婚福姻 青年港婦嫻女有實之質公司 [illegible] 沙咀河內道二號五樓 ③8699863855

再生皮革
國產再生皮革每張3×4呎各色均備適合作鞋、皮帶、快捷適合手袋皮具歡迎廠商或轉口請電3－918847

★鑑榮汽車公司★

全新
豐田豪華八座
1・5噸農夫車
現貨

營業部：土瓜灣木廠街10號A地下
電話：3　7600665



HONDA MOTORCYCLE 本田摩托車　HONDA®　FEDERAL WIN 100　LEADING BRAND MARK 領先的標誌！
4 STROKES, ECONOMICAL, QUIET, DELUXE
新款四衝程、省油、寧靜、豪華
中國總代理：SUMMA SURYA LTD. 特設提貨後一個月內之首一千公里免費檢驗服務
ADD: 6/F, ADMIRALTY CENTRE II, QUEENSWAY, HONG KONG　TEL: 5 285300　FAX: 5 8654291
地址：香港中環金鐘道海富中心第二座八樓　電話：5 285300　圖文傳真：5 8654291

出口入口不可少　轉口貿易一定要　☎3-7236033 世界工商刊物有限公司

全美進口商名錄　全美出口商名錄　全美製造商名錄　美國時裝採購商名錄　美國男裝採購商名錄　美國電子產品名錄
台灣鞋業廠商名錄　歐洲進口商名錄　亞洲進口商名錄　非洲進口商名錄　拉丁美洲進口商名錄　中東進口商名錄
美國進口商名錄　中東進出口商名錄　美國工業設備月刊　台灣電子電器商名錄　台灣工商貿易年鑑　南韓工商名錄
日本工商名錄　日本電子名錄　台灣機械五金名錄　風雅120珠寶設計　風雅130珠寶設計　風雅珠寶設計選集
世界電子名錄　日本化工名錄　法國時裝圖譜　耐瑞時裝首飾圖譜　日本金飾圖譜88版　世界名表圖譜88版

全美國進口商名錄1988
詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄：公司地址、電傳電傳、經理、銀行等、分類詳細

全美國製造商名錄1988
詳列全美115,000家廠商地址等資料，55,000種機械、電子等產品分類詳列，2冊

九龍尖沙咀星光行1421室　電傳：38426 GWLHX　傳真：3-695991

以創紀錄高點結束八八年
日股市全年升四成二 總市值居全球首位
指數報三〇一五九點總市值三萬八千億美元

【路透社東京二十八日電】東京股市周三以新的收市紀錄結束了一九八八年。

日經指數平均價升一〇八．〇七，收市報三〇一五九．〇〇。從今年一月四日起至年終，該指數上升八九四一．九六日圓，升幅為百分之四十二．一，一月四日的指數為二一二一七．〇四。

這是一九八三年以來，日本股市以創紀錄水平結束年終交投的。股市將於明年一月四日重新開市。

東京股市為全球第一個主要股市從去年股災中復甦的。日經指數今年三月三日就以二五七五五．九四的收市價超越了去年十月十九日股災時的二五七四六．五六。日經指數繼續上升，四月七日曾以二六七六九．二二的收市價超過了股災前的紀錄二六六四六．四三。

以股市總市值論，東京股市已成為世界第一大的股市，總市值達四百七十九萬九千億日圓（三萬八千五百億美元）。

東京股市第一部分上市公司總本值達四百一十一萬億日圓（三萬三千一百億美元），打破原紀錄四百零九萬六千億日圓（三萬三千億美元）。

日本股市指數全年受「三大優點」的影響不斷上升，即日圓對美元的高匯價，低息和低油價。日圓今年初對美元的匯價為一二一．六五，現值為一二四日圓左右；日本現官方貼現率為二厘半。

國際經濟

日經指數平均價是今年十二月七日首次衝過三萬點大關的，收市報三〇〇五〇．八二。指數在八七年一月三十日衝越二萬大關，其後共花了二十二個月時間，終於衝破三萬點大關。

其它值得一提的是：股市引進股價期指交易，明年計劃開始期權交易。

分析家預測，新年初，股市將續升，十年來一月都是升市的。公司盈利和經濟發展將繼續支持股市上升。

日本明年最怕的是通脹。明年四月份政府開始徵收百分之三的銷售稅，通脹就有可能露頭。央行和投資者都對這問題表示關注，而這一情緒暫時仍未對股市產生利淡影響。

紐約華爾街股市杜瓊斯工業指數周二報二一六二．六八，下跌六．二五。

受東京強勁上升影響
星澳紐股市齊上揚
星市成交增澳銀行股起推動力

【路透社新加坡二十八日電】新加坡股市周三溫和上升，交投平淡。藍籌股和廉價股頗有市場。東京股市再創新高對此地有相當影響，紐約股市跌六點反而影響較小。

《海峽時報》工業指數上升六．二四，收市報一〇四二．七七。升價股與跌價股之比例為二二四比四五，成交量為二千九百四十萬股，多於周二的二千四百七十萬股。

【路透社悉尼二十八日電】澳洲股市周三上升，由於當地大戶作廣泛吸納，特別對主要銀行股，推動股價上升。

全普通股指數微升二．九，收市報一四八七．〇。市場雖有些買盤，但成交量並不大。

成交量為五千六百萬股，股值八千八百零三萬澳元。升價股多於跌價股，比例為七比六。

【路透社威靈頓二十八日電】新西蘭股市周三上揚，交投疏淡。

柏克萊指數升八．四八，收市報一八三四．五六。成交量為一百六十萬股。升降股之比為十九比十五。

澳元微升紐元跌 假後交投仍淡靜

【路透社悉尼二十八日電】周三澳元對美元的匯率比上周五微升，在聖誕節之後，市場顯得特別淡靜。

澳元收市報〇．八五三五／五五美元，略高於上周五收市的〇．八五一五／三五美元。

該交易日最高點為〇．八五七〇美元，經紀也認為市場不可能大變化。預計下周才可能活躍起來。

澳洲儲備銀行澳元貿易加權指數報六三．一，高於上周五的六二．七。

新西蘭元周三微跌。因為聖誕節後第一天開市美元堅穩。外匯商表示，投資者興趣不大。

新西蘭元以〇．六三〇五／二〇美元收市，低於開市的〇．六三六五／八五美元，亦低於上周十二月二十三日收市的〇．六三六〇／七〇美元。

世經漫筆

亞洲經濟發展理想

平林

亞洲經濟發展今年相當理想，明年前景也可樂觀。亞洲多個國家和地區經濟儘管經過兩年高速增長之後，發展步伐明年有可能稍為放慢，但仍可望大大高於工業國平均百分之三點五增長率，預期增長率明年會介乎百分之六至八。

今年亞洲國家和地區的經濟發展特色是，一些國家和地區經濟增長率稍為放慢，像南朝鮮、香港和台灣，今年的經濟增長遜於去年，但另一些亞洲國家，如新加坡和泰國，今年增長速度則加快，大大高於去年增長率，這些國家和地區明年經濟發展相信也會較為出色。

泰國今年的經濟表現，為亞洲區最出色的一個，國民總產值增長百分之十一，為十二年最高增長的一年。這一增長率高於南朝鮮的百分之十點三預期增長率。泰國的出口、投資和旅遊蓬勃興旺，令泰國經濟達到出乎預料的好。由於泰國開始成為外資投資的新目標，外資的助力將可對泰國經濟再起推動。明年恐怕亞洲區中仍會是泰國經濟發展最快速。現在泰國已被譽為亞洲第五小龍，與南朝鮮、新加坡、香港和台灣同具發展潛力。

美國、西德、日本等工業國明年經濟預期仍會穩步發展。亞洲國家和地區對這些工業國的製品銷售仍可望持續增長，而且新一項發展傾向是，亞洲國家和地區彼此間貿易交往加強，將對彼此的經濟起到促進。

特稿

世界初級產品價格趨向

黃國維

基本金屬量少價升

商品價格在八十年代初經歷不振後，從一九八七年開始回升，到一九八八年更得到進一步的鞏固，這是由於一九八七年十月股災後投資增加，以及西方世界的強勁經濟增長加速工業生產所致。

此一趨勢的最大蒙益者是基本金屬銅、鎳、鋁、鋅和鉛，它們的貯量由於罷工導致減產的技術性問題，已降至極低的水平。

分析家預測，它們的價格最少在一九八九年首季仍可企於高位，但補充說，生產國可能嘗試全面恢復投閒置散的生產力，並警告，經濟活動放緩的可能性，也會減少對原料的需求。可是，他們相信，即使今年繼續遇上生產問題，但基本金屬總的來說，在一九八九年仍可企硬。

農產品價跌油價低

經過多年的超產後，穀物價格由於世界貯量大幅減少而上揚，因為北美受到乾旱的打擊。然而，十二月份在蒙特利爾的關貿總協定的農業貿易會談失敗，即時令人擔心美國與歐洲共市會爆發另一場價格戰。

是年折損最大的商品是可可，它繼續受到全球超產的打擊。咖啡價在夏季由於同樣原因而大跌。

涉及咖啡與可可的國際協議，均未能克服市場的基本憂慮，並喪失更多的信譽。一九八五年國際錫理事會的分崩離析，已削弱了這種國際協議的信譽。

黃白金價走勢飄忽

在石油領域，油價也受超產所拖低。可是，伊朗與伊拉克八月同意停火，有助於這個卡特爾克服內部分裂。

低油價的反通脹效果與世界性高利率影響了黃金，兩伊戰爭的結束，也削減了它的避風港角色。

白金由於供應不足表現甚佳，但年末遇上福特汽車宣佈研製無白金化油器成功，造成需求下跌，而前途未卜。

各項初級產品價格兩年來變化

商品		一九八八年十二月	最高—最低	一九八七年十二月
布倫特原油	（美元／桶）	14.9	17.9—11.2	17.35
黃金	（美元／安士）	415.75	486.25—386.75	486.50
白金	（美元／安士）	543.75	621.00—446.85	502.75
白銀	（美元／安士）	6.11	7.8215—6.065	6.7015
銅（現貨）		1891	2008—1120	1705
鉛（現貨）		412	412—329	356.5
鋅（現貨）	（美元／公噸）	1595	1700—850	874
精鋁（現貨）	（美元／公噸）	2500	4290—1920	2040
鎳（現貨）	（美元／公噸）	20700	23900—7820	9338
錫（現貨）		4150	4540—3625	3760
橡膠（現貨）		565	885—525	625
可可		889	1182—714	1049
咖啡		1210	1317—938	1188
原糖	（美元／公噸）	245.60	346.6—174	208.4
小麥		114.10	115—103.35	115.2
大麥		110.90	111.05—97.25	108.90

☆除註明外均以英鎊／公噸計。

美元受商業買盤支持 對馬克曾越一點七九
西德央行干預忙英鎊價偏穩

【綜合外電東京、倫敦二十八日消息】美元匯價周三顯著攀升，並一度升破一．七九〇〇馬克的關口。西德聯邦銀行周三在法蘭克福匯市沽售美元，才令美元略為回順。外匯經紀表示，美元匯價上升的主要原因是受到商業買盤的支持。

在東京外匯市場，美元周三以一二五．二七日圓收市，較周二收市價高出〇．四七日圓。在倫敦，美元周三上午進一步升至一二五．七三日圓。

美元周三上午在歐洲外匯市場對其他主要貨幣的匯率如下：一．五一四三瑞士法郎，六．一一七五法國法郎，二．〇一七〇荷蘭盾，一三一五．五〇意里拉，一．一九五五加元。

美元對馬克的匯價周三出現較大升幅，並在倫敦一度升至一．七九一五馬克。在法蘭克福亦一度升上一．七九〇〇馬克的水平。西德聯邦銀行隨即入市干預，力圖阻止美元進一步攀升。在干預行動影響下，美元回落至一．七八九三馬克，但仍創下今年十月二十五日以來的最高點。

據估計，西德聯邦銀行周三大約沽售了二千六百萬美元。外匯經紀表示，除了商業買盤對美元產生支持作用之外，美國的短期利率較高亦令美元對一些熱錢產生吸引力。

但是，一些外匯經紀指出，鑒於匯市成交疏落，故美元的利好因素可能被誇大。

外匯商表示，盡管美元獲得多項因素的支持，但在西德聯邦銀行入市干預之後，應對美元的升勢抱謹慎態度。

英鎊匯價周三對美元之外，對其他主要貨幣均告上揚。高利率依然是英鎊的基本支持因素。在倫敦，英鎊周三上午報三．二〇四一馬克和一．七九八九〇美元。

歐金價小幅回落
下午定盤四一二．八五

【綜合外電倫敦二十八日消息】西歐黃金價格周三小幅下落。倫敦黃金開市報四一一．七五美元，上午定盤價落至四一三．六五美元。下午定盤價為四一二．八五美元，低於周三香港黃金收市價四一六．〇五美元。

白金價格周三上午報五三七．五〇／五三九．五〇美元，較周二收市價低五五〇美元。

物價匯率穩定 澄田智稱有必要

【綜合外電東京二十八日消息】日本央行總裁澄田智周三發表辭話說，主要工業化國家必須採取措施，令物價及匯率保持穩定，澄田智還表示，七國集團目前無必要提早召開會議。

澄田智在提到日本的經濟前景時指出，只要初級產品的價格保持穩定，日本經濟明年將繼續增長。

澄田智認為，正是由於物價及匯率相對穩定，八八年日本經濟才出現穩步增長。

八八年東京股市以創新高結束最後一天的交易，圖為股市經紀在慶祝儀式上鼓掌慶賀（美聯社圖片）

經濟界人士看好泰經濟

泰國多位專家、學者以及銀行研究部門紛紛看好泰國明年經濟增長趨勢，普遍認為其增長率可達百分之七至九左右。

泰國國家銀行最近撰文指出，泰國明年經濟增長率可達到百分之九點五，促使國家經濟發展的主動力是國內投資增加，如去年投資增長百分之二十五，今年增百分之二十八，估計未來投資仍會持續大幅度發展。

泰國證券市場總經理乃瑪蒂．拍倫信稱，儘管由於自然災害以及經濟發展速度放緩，明年度經濟增長率未能達到百分之十至十點五，但也不低於百分之八。因而他認為股市仍是一個值得投資場所，且股息分配量也不會低於今年。

泰國國家經社發展委員會秘書長乃沙諾在參加本月二十一日法政大學的一個座談會上表示，泰國經濟今年增長率高達百分之十，明年將持續向前發展，雖然略為緩慢，增長率仍不會低於百分之七。他認為，由於出口、投資、旅遊，特別是投資的發展，泰國經濟增長的趨勢，將會延續至一九九〇年的泰國第六期發展計劃結束。

泰國名經濟學者、泰國發展研究機構綜合經濟研究處處長乃威拉達拉曼日前在該處舉行的常年大會上發言稱，泰國今年經濟增長率創高峯，估計在未來的三年裏泰國經濟持續增長，平均每年達百分之七點八。今年為百分之十點三，明年百分之八，後年百分之七點六，一九九〇年為百分之七點七。乃威拉達拉曼表示，在未來的三、四年裏，服務行業仍能持續增長，出口將以每年平均百分之二十持續發展。但貿易逆差值得注意，今年入超約九百三十億銖，明年可能達到一千三百五十億銖。

泰國實業資金公司研究與發展組主任乃沙拉．緇溫集認為，今年泰國經濟增長率可達百分之十點八，較去年的百分之七點一有大幅的增長，這是因為泰國今年經濟全面向好，尤其是世界市場農產品價格升幅大，至於明年泰國經濟增長率，預料仍可望達到百分之九點三，通貨膨脹率今年可能為百分之四點五，明年將可望降至百分之四。他說，泰南這次的水災對國家總體經濟影響不會太大，因為泰南的生產值僅佔全國百分之九點三而已，即使有影響，泰國明年的經濟增長率也不會低於百分之八點七。【香港中國通訊社曼谷二十八日電】

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈9樓918室 電話:5-8449198

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津(新港)貨箱／雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口（雜貨及拼／整箱貨）

船名	收貨	截貨	到——離港	船名	收貨	截貨	到——離港
香港／天津（新港）拼／整箱貨				香港／新加坡貨箱／雜貨			
TIAN YAN(天燕)V.71	即日	2/1	4-5/1	SKY HOVER(天翔)V.2SB	稍後公佈		
TIAN XING(天興)V.6B	即日	3/1	5-6/1				
TIAN YUE(天躍)V.112B	3/1	8/1	10-11/1				
TIAN YAN(天燕)V.72B	9/1	14/1	16-17/1				

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-253325　收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4806133

環亞(上海)國際貨運公司
Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到——離港	船名	收貨	截貨	到——離港
SAN JIANG V8901	30/12	5/1	4-7/1	SAN JIANG V8903	20/1	26/1	25-28/1
XIANG JIANG V8901	4/1	10/1	10-12/1	XIANG JIANG V8903	21/1	27/1	27-29/1

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4806133

中國對外貿易運輸公司——天津分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

香港⇄天津(新港)貨櫃班輪
兼收新港至內陸貨車或火車貨（整／拼箱貨）往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等。

船名	收貨	截貨	到——離港	船名	收貨	截貨	到——離港
TRADE RELISH V8824N	即日	30/12	1-2/1	TRADE RELISH V8901N	8/1	13/1	15-16/1
TEQUILA SUNSHINE V8811N	即日	2/1	4-5/1	TEQUILA SUNSHINE V8901N	11/1	16/1	18-19/1

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-253325

上海市錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到 離港	船名	收貨	截貨	到——離港
MILD UNION(通聯)V8901	30/12	4/1	3-6/1	MILD SUN(通順)V8902	13/1	18/1	6-20/1
MILD TRAN(通運)V8901	6/1	11/1	3-13/1	MILD UNION(通聯)V8903	16/1	21/1	13-23/1

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司 電話：0-834568

[illegible]福州公司
Fuzhou Shipping Company Fujian

香港⇄上海散裝貨直航班輪

船名	收貨	截貨	到 離港	船名	收貨	截貨	到 離港
SHOU SHAN(壽山)V.8822	31/12	6/1	2-8/1	SHOU SHAN(壽山)V.8824	23/1	29/1	25-31/1

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4806133

津聯運輸有限公司
Tainlien Transportation Co., Ltd. 電話：5-8931003

新港(天津)⇄香港⇄新加坡雜貨班輪
船名 收貨 截貨 到 離港
香港／新加坡（雜貨）
FLYING EAGLE(飛鷹)V.8803A 稍後公佈
艙位訂位請電 5-8449132 5-8449469
承接大宗貨物來往中國及東南亞港口
收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4806133

PIL 太平船務（香港）有限公司
香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL：5-226174
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
☆SEA DRAGON	08SB	27/12	29/12	9/1	—	—	—
☆萬花開	31SB	25/12	27/12	31/12	—	2/1	5/1
KOTA BINTANG	02SB	29/12	31/12	4/1	—	7/1	9/1
SINO OCEAN	03SB	4/1	6/1	10/1	—	12/1	—

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名 航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	富山	宜蘭	苫小牧	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
KOTA BINTANG 02SB	29/12	31/12	2/1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
HAI GUANG 04NB	31/12	2/1	4/1	5/1	—	—	—	—	—	10/1	11/1	13/1	16/1
SEA PEARL 29NB	4/1	6/1	7/1	8/1	11/1	14/1	17/1	18/1	20/1	—	—	—	—
☆萬花開 32NB	14/1	16/1	18/1	19/1	—	—	—	—	—	24/1	25/1	27/1	30/1

入口船期表

船名／港口	航次	椰加達	泗水	新加坡	PASIR GUDANG	抵港	提貨日期
HAI GUANG	V-04NB	20/12	22/12	27/12	—	1/1	3/1
☆萬花開	V-32NB	3/1	5/1	10/1	—	15/1	17/1

船名／港口	航次	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
☆萬花開	31SB	16/12	19/12	24/12	27/12	29/12
SEA PEARL	29NB	26/12	18/12	14/12	1/1	3/1

特快直航新港

船名	航次	截貨	離港	新港
☆SEA DRAGON	09NB	5/1	7/1	14/1

☆CY／TRS：茂聯貨運有限公司（長沙灣） 3-7250322
☆CFS：茂聯貨運有限公司（亞洲貨運大廈） 0-4806133
CY／CFS：大榮東業貨倉有限公司 0-4970425

朝聯企業有限公司
COTS ENTERPRISES LIMITED
香港皇后大道中151-155號兆英商業大廈三樓 電話：5-8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務

港口	船名	航次	截貨	開航
青島	楊芳口	95	10/1	13/1
新港／北京	朝白河	55	22/12	25/12
上海	皖宙	8902	12/1	15/1
上海	商城	94	5/1	8/1
黃埔	洛河	47E	16/12	19/12
張家港	華盈	8869	24/12	27/12
大連	銀河	34E	31/12	3/1
黃埔／廈門	運江	326	27/12	30/12
汕頭／廈門	華佳	8866	6/12	9/12

兼收：華南、華北各地散雜貨及海陸空貨物運輸，拖箱、拆／裝箱等服務。

M.S. "MAH IV" 美西美
直達：曼谷
一月五日截貨 一月七日開行
貨客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
干諾道西十八號
船務部直線電話：⑤485749 ⑤404590

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M/V "ORIENT KING" VOY.11
到港：一月一日 啓航：一月二日
直航：古晉、汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖
（兼收20呎集裝箱貨）
收貨站：油塘灣東源街八號利高貨倉 電話：3-402911
驗貨站：大欖地段414 電話：0-4507800
總代理：川崎（香港）有限公司 香港統一中心33樓
訂艙部：5-8611538 文件部：5-8615571

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿卡地亞	SD.ARCADIA	地中海	12月31	寶隆
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	12月31	太古
藍寶石	SAPPHIRE	地中海	1月1	懋德
安德遜馬士基	ANDERS MAERSK	歐洲	1月2	馬士基
安納思塔	ANATASIA	歐洲	1月2	華夏
明樂	MING PLEASURE	歐洲	1月3	華海
長旺	EVER LIVING	地中海	1月3	利達
德國勝利	GERMAN SENATOR	歐洲	1月4	怡和
漢堡橋	HUMBER BRIDGE	歐洲	1月4	川崎
安河	ANHE	英國歐洲	1月4	招商局
[illegible]	NL. CLEMENT	地中海	1月4	寶隆
富陽山	FU YANG SHAN	地中海	1月6	招商局
[illegible]	MEKHANIK BARDETSKIY	[illegible]	1月5	華林
[illegible]	CHARLES CRUZ	地中海	1月6	海怡
長秀	EVER GLAMOUR	歐洲	1月6	利達
[illegible]	JUTLANDIA	歐洲	1月8	寶隆
海洋大阪	OCEANUS.OSAKA	地中海	1月6	日郵
	CEYONWA	歐洲	1月7	華夏
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	歐洲	1月7	新興
[illegible]	GALLANT II	地中海	1月7	大阪
協和富良野	CONCORD FURANO	地中海	1月7	日郵
[illegible]	PROF TOVSTYKH	歐洲	1月8	華林
馬士基東京	MAERSK TOKYO	歐洲	1月8	馬士基
花倫	FAHRLAND	歐洲	1月8	東亞
沙河	SHA HE	英國歐洲	1月8	招商局
新關島	ZIM GUAM	地中海	1月9	新興
[illegible]	YURIY MAKSAYOV	[illegible]	1月11	華林
[illegible]	PRIMORJE	地中海	1月11	海行
明能	MING ENERGY	歐洲	1月11	華海
長興	EVER GRADE	歐洲	1月12	利達
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	1月12	川崎
長生	EVER VITAL	地中海	1月13	利達
風鷹	FINE EAGLE	地中海	1月13	港怡
高力勤	KORRIGAN	歐洲	1月13	寶隆
[illegible]	SD. HELVETIA	地中海	1月13	寶隆
合德	HERDAH	歐洲	1月14	華夏
博多	HAKATA	地中海	1月14	日郵
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	1月15	馬士基
夏佛蘭	HAVELLAND	歐洲	1月15	東亞
銀河	YIN HE	英國歐洲	1月16	招商局
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	1月16	太古
[illegible]	NAD OBUKHOVA	歐洲	1月16	華林
[illegible]	VILLE DE JUPITER	地中海	1月16	偉侍
[illegible]	NORASIA SHARJAH	歐洲	1月17	[illegible]
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	1月18	怡和
	CHOYANG SUCCESS	歐洲	1月18	朝陽

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
阿卡地亞	SD.ARCADIA	紅海	12月31	寶隆
立港	UNI MODEST	阿拉伯灣	12月31	利達
普樂總統	PRES.POLK	阿拉伯灣	12月31	總統
	BANGLAR DOOT	吉大港	1月1	展通
莎葛娜	SARGODHA	科倫坡卡拉奇	1月1	東海
山盛輪	YS PROSPERITY	阿拉伯灣	1月2	日航
明樂	MING PLEASURE	迪拜	1月3	華海
長旺	EVER LIVING	迪拜	1月3	利達
[illegible]	LANKA AJITHA	科倫坡	1月4	東亞
利來基利文	NL.CLEMENT	紅海	1月4	寶隆
[illegible]	MEKHANIK BARDETSKIY	[illegible]	1月5	華林
[illegible]	IBN MAJID	阿拉伯灣	1月5	怡和
[illegible]	FENWAY	吉大港加爾各答	1月5	MARITHAI
谷城	GU CHENG	阿拉伯灣	1月5	招商局
[illegible]	AL SWAMRUZ	吉大港	1月5	威信
泰勒總統	PRES TYLER	阿拉伯灣	1月6	總統
	ARNSTADT	阿拉伯灣	1月6	馬士基
長昇	EVER ORIENT	阿拉伯灣	1月7	利達
[illegible]	MAWLAMYAING	仰光	1月8	新興
[illegible]	IBN AL NAFEES	阿拉伯灣	1月8	怡和
[illegible]	KUBBAR	紅海	1月8	日郵
[illegible]	PRES.ADAMS	阿拉伯灣	1月8	總統
金奧利	GOLD ORLI	科倫坡印度	1月8	新興
[illegible]	PIRAN	[illegible]	1月9	[illegible]
嘉華	CHAR HWA	紅海	1月9	金輪
先達寶威	STRATHBRORA	阿拉伯灣	1月10	馬士基
明能	MING ENERGY	迪拜	1月11	華海
長生	EVER VITAL	迪拜	1月13	利達
胡佛總統	PRES.HOOVER	阿拉伯灣	1月13	總統

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
利來萬力	NL.VAN NECK	西非	1月1	渣華
安德遜馬士基	ANDERS MAERSK	西非	1月1	馬士基
[illegible]	CR.ABIDJAN	西非	1月4	沙啫
浪鋒	PIONEER WAVE	東非	1月5	日郵
大阪丸	OSAKA MARU	南非	1月6	大阪
晨惠	MORNING GRACE	東非	1月6	大阪
金奧利	GOLD ORLI	西非	1月8	新興
馬士基東京	MAERSK TOKYO	西非	1月8	馬士基
[illegible]	ALS CONFIDENCE	南非	1月9	亞聯
[illegible]	CANOPUS	南非	1月14	怡和
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	1月14	欣洋
亞士馬士基	AXEL MAERSK	西非	1月15	馬士基
	HARTFORD EXPRESS	南非	1月18	渣華
[illegible]	ALS STRENGTH	南非	1月23	亞聯
太平丸	PACIFIC MARU	東非	1月25	大阪
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	1月25	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
馬士基品托	MAERSK PINTO	馬尼拉	12月31	馬士基
[illegible]	KOTA BINTANG	新加坡印尼	12月31	太平
大力士	HERCULES	新加坡	12月31	中央
海冠	MARINE CROWN	曼谷	12月31	永裕
[illegible]	R.R.RATNA	曼谷	12月31	港郵
百加達	PAKARTI ENAM	新加坡巴生	12月31	益高
沭河	SHU HE	曼谷	12月31	招商局
歐利亞	GLORIA	新加坡巴生	12月31	港興
天佑丸	TENYU MARU	新加坡巴生	12月31	中央
新華八號	XIN HUA 8	庇能	12月31	三寶
海龍	SEA DRAGON	新加坡庇能	1月1	太平
海昇	MARINE SHINE	曼谷	1月1	永裕
亞洲雄士	ASIA ACE	曼谷	1月1	日郵
碧波	GOLD EMERALD	新加坡巴生	1月1	山下
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	1月2	怡和
東方皇帝	ORIENT KING	沙巴山打根斗湖	1月2	川崎
大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	1月2	日郵
[illegible]	NORDSUND	馬尼拉宿務	1月2	日郵
世界之獅	WORLD LION	馬尼拉	1月2	海陸
星加坡榮耀	SINGAPORE GLORY	新加坡雅加達巴生港	1月3	東宇
國强	KUO CHANG	新加坡曼谷	1月3	綿利
嘉奧灣	CARGO BAY	曼谷	1月3	港興
	PRIMA DUA	新加坡巴生	1月4	山下
[illegible]	NIEN JIANG	馬尼拉	1月4	招商局
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	1月4	港恒
航運星	MARINE STAR	曼谷	1月4	永裕
中洋	SINO OCEAN	新加坡	1月4	太平
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	1月5	寶輝
[illegible]	CLIPPER ACE	曼谷	1月5	日郵
谷城	GU CHENG	新加坡庇能巴生	1月5	招商局
	ARNSTADT	新加坡巴生檳城印尼	1月6	馬士基
泰國翡翠	THAI JADE	新加坡印尼	1月6	港郵
興勝	HINGSON	曼谷	1月6	珠江
獨立者	SL.INDEPENDENCE	新加坡	1月6	海陸
愛順	AYSEN	馬尼拉	1月7	港恒
愛順	AYSEN	馬尼拉	1月7	港恒
德順	TAKSUN	印尼	1月7	聯航
[illegible]	MAH IV	曼谷	1月7	振盛行
立洋	UNI PIONEER	曼谷	1月[illegible]	利達
釜山歐莉	BUSAN GLORY	雅加達庇能新加坡	1月8	東宇
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	1月8	新興
	AKA BHUM	曼谷	1月8	歐亞
丹拿寶	THANA BHUM	馬尼拉宿務	1月9	日郵
新華九號	XIN HUA 9	曼谷	1月9	三寶
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	1月9	永裕
世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	1月9	海陸
[illegible]	NORDHEIDE	曼谷	1月9	港郵
業興	YE XING	曼谷	1月10	三寶
高華	GOWA	新加坡印尼	1月10	太平
山宮七號	SUN KUNG 7	印尼	1月10	寶輝
先達寶威	STRATHBRORA	新加坡巴生檳城印尼	1月10	馬士基
威嘉	VEGA	曼谷	1月11	港興
海皇碧玉	NEP. JASPEK	新加坡	1月11	港恒
[illegible]	RATIH	新加坡印尼	1月11	[illegible]
國雄	KUO HSIUNG	新加坡曼谷	1月12	綿利
瑪蓮娜	SL. MARINER	馬尼拉	1月13	海陸
立裕	UNI. HANDSOME	曼谷	1月14	利達

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
崇安	CHONGAN	福州	12月31	華運
漱玉泉	SHU YU QUAN	青島	12月31	華夏
閩海一○五	MIN HAI 105	福州	12月31	華閩
淮安	HUAI AN	上海	1月1	金發
海達	HAIDA	上海	1月2	招商局
易津	TRADE RELISH		1月2	[illegible]
廈水運二十五	XIA SHUI YUN 25	廈門	1月2	華閩
新海騰	NEW HAI TENG	上海	1月2	金發
檳城	BIN CHENG	上海新港	1月3	遠運
銀河	YIN HE	大連	1月3	招商局
閩海一○九	MIN HAI 109	福州	1月4	華閩
馬蘭	MALAN	海口	1月4	招商局
臨江	LIN JIANG	上海	1月4	招商局
汀江	TING JIANG	寧波	1月4	華夏
通順	MILD SUN	上海	1月5	輝騰
天燕	TIAN YAN	天津	1月5	華運
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	1月5	華運
閩海一二○	MIN HAI 120	福州	1月6	華閩
通聯	MILD UNION	上海	1月6	輝騰
新海華	NEW HAIHUA	上海	1月6	金發
五蓮泉	WU LIAN QUAN	青島	1月6	華夏
浙鶴	ZHE LI	寧波	1月6	招商局
三江	SAN JIANG	上海	1月7	輝騰
運豐	YUN FENG	大連	1月7	華夏
上海	SHANG HAI	上海	1月7	招商局
高城	GAO CHENG	上海	1月8	招商局
商城	SHANG CHENG	上海	1月8	招商局
壽山	SHOU SHAN	上海	1月8	輝騰
熊岳城	XIONG YUECHENG	新港	1月9	招商局
海龍	SEA DRAGON	新港	1月9	太平
天興	TIAN XING	天津	1月10	華運
利航	FAIR BRIDGE	上海	1月11	新興
通運	MILD TRAN	上海	1月13	輝騰
天耀	TIAN YUE	天津	1月16	華運

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
東江	TONG CHIANG	高雄	12月31	永裕
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	12月31	保威
昌盛	THUBAN	台灣	1月1	昌宏
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	1月2	保威
海光	HAI GUANG	台灣	1月2	太平
凱春	KAI SHUN	台灣	1月2	大榮
金華	KING HWA	高雄	1月2	永裕
大同二號	TA TUNG 2	高雄	1月3	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	1月3	永裕
加拉高林	KARAKORAM	台灣	1月3	大榮
國家	KUO CHIA	台灣	1月3	綿利
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	1月4	保威
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	1月4	昌宏
比雷士	PLEIADES	基隆	1月5	大彭
錦春	CHIN CHUN	台灣	1月6	大榮

日本•南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
萬里雄士	MERCURY ACE	日本	12月31	美邦
曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	日本	12月31	川崎
莎葛娜	SARGOHA	日本	12月31	東海
[illegible]	PULSAR	釜山	1月1	東宇
[illegible]	HAEWOO FRONTIER	釜山	1月1	港興
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	釜山	1月2	保威
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	1月2	[illegible]
海光	HAI GUANG	日本	1月2	[illegible]
凱春	KAISHUN	日本	1月2	[illegible]
成東	VELA	釜山	1月[illegible]	[illegible]
[illegible]	EMERALD II	日本	1月[illegible]	[illegible]
國家	KUO CHIA	日本釜山	1月[illegible]	綿利
加拉高林	KARAKORAM	日本	1月3	大榮
和平東南	HP DONGNAM	釜山	1月3	港興
多加力	DRAGNET	釜山仁川	1月4	港興
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	1月4	港興
安治江	ANTAOJIANG	日本	1月5	招商局
金和	PLEIADES	釜山	1月5	大彭
波羅的	BALTIMAR SATURN	釜山	1月6	港興
東方專家	ORT.EXPERT	日本	1月6	港郵

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
發展者	SL.DEVELOPER	西北太平洋紐約	12月31	海陸
普樂總統	PRES.POLK	西北太平洋紐約	12月31	總統
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	12月31	川崎
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	西南太平洋紐約	12月31	馬士基
海皇鑽石	NEP DIAMOND	西北太平洋	12月31	港恒
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋紐約	12月31	馬士基
紐約勝利	N.Y.SENATOR	美國	12月31	怡和
加州月神	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	1月1	日郵
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	1月2	國光
新愛比利亞	ZIM IBERIA	洛杉磯紐約	1月3	新興
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國東加拿大	1月3	川崎
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西南太平洋紐約	1月4	川崎
亞士馬士基	AXEL MAERSK	西南太平洋紐約	1月5	馬士基
長惠	EVER GRACE	美國西岸	1月5	利達
百保得	BARBER TEXAS	西北太平洋紐約	1月5	百保利
保衛者	SL.DEFENDER	西北太平洋紐約	1月5	海陸
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	1月6	太古
長賀	EVER GREET	紐約	1月6	利達
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	1月6	怡和
建河	JIAN HE	美國東加拿大	1月6	招商局
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	1月6	大阪
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	1月6	[illegible]
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	西南太平洋紐約	1月6	馬士基
東方教育家	OOCL EDUCATOR	西南太平洋紐約	1月6	港郵
泰勒總統	PRES.TYLER	西北太平洋紐約	1月6	總統
比良	HIRA II	洛杉磯	1月6	日郵
海陸快航	SL.EXPRESS	西北太平洋紐約	1月7	海陸
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋紐約	1月8	馬士基
東京丸	TOKYO MARU	西北太平洋	1月8	大阪
新米州丸	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋	1月8	日航
亞當斯總統	PRES.ADAMS	西北太平洋紐約	1月8	總統
亨利赫德遜橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	1月9	川崎
高麗元勳	KOREAN WONIS SEVEN	西北太平洋	1月9	利洲
山際丸	YAMATAKA MARU	紐約	1月10	日郵
華德烈治	WAARDRECHT	西南太平洋	1月10	偉侍
海皇石榴	NEP. GARNET	美國東加拿大	1月10	港恒
長輝	EVER GOLDEN	紐約	1月10	利達
上將島	ADMIRALTY ISLAND	西南太平洋	1月10	香島
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西南太平洋紐約	1月11	川崎
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	1月12	新興
長標	EVER GUIDE	美國西岸	1月12	利達
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	1月12	太古
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	1月12	馬士基
革新者	SL.INNOVATOR	西北太平洋紐約	1月12	海陸
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	西南太平洋紐約	1月13	大阪
月向丸	HYUGA MARU	洛杉磯	1月13	日郵

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
利來萬力	NL.VAN NECK	加勒比海	1月1	渣華
弓形三叉戟	TRIDENT ARC	哥倫比亞南美	1月2	[illegible]
珍夫人	LADY JANE	加勒比海	1月3	大阪
渣華山度士	NL.SANTOS	加勒比海	1月5	渣華
百保得	BARBER TEXAS	巴拿馬	1月5	百保利
長賀	EVER GREET	加勒比海	1月6	利達
娜吒	LAJA	智利	1月8	天祥
長輝	EVER GOLDEN	加勒比海	1月10	利達
海則師	SEA ARCHITECT	中美	1月11	日郵
賴度士	ARKTOS	加勒比海	1月11	川崎
福他星加坡	FROTA SINGAPORE	南美	1月12	費利行
威利	VELAY	智利	1月15	大阪
	PALMA	秘魯	1月16	天祥

澳洲•新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
大銀行	TAYBANK	新幾內亞	12月31	華林
輝葛夫	KHUD.ZHUKOV	澳洲	1月1	華林
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	1月2	川崎
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	新幾內亞西南太平洋島	1月3	怡和
航海家	TA NAVIGATOR	新西蘭	1月6	捷迅
喜峯口	XI FENG KOU	澳洲	1月7	遠運
澳洲先進	AUST.ADVANCE	澳洲	1月7	怡和
[illegible]	KAP.LYASHENKO	新西蘭	1月10	華林
[illegible]	SWAN REEFER	弗里曼特爾	1月10	寶隆
[illegible]	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	1月11	華林
[illegible]	BUNGA ANGSANA	澳洲	1月11	[illegible]
新布里斯班	ZIM BRISBANE	澳洲	1月11	新興
太平貨櫃	PACIFIC CONTAINER	澳洲	1月15	[illegible]
檳城	BIN CHENG	澳洲	1月17	遠運

海皇輪船有限公司
NOL 總代理：港恒船務有限公司
地址：中環美國銀行中心28字樓
熱線電話：5-8464888，8101282

定期貨櫃班輪直航
星加坡

船名	離港	星加坡
N.IVORY 3S	3/1	7/1

貨櫃逢星期一截貨散貨星期日截貨

定期全貨櫃，班輪直航
印尼、馬來西亞、印度及巴基斯坦
船名：N.IVORY 3S

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION H.K. LTD.
☎ 5-8591533

★定期航線★
本[illegible]安排所屬船粵江1019及粵江1020定期航行
香港↔湛江、海口
香港收貨站：[illegible]門珠江倉碼運輸有限公司　電話：0-812808
湛江代理：中國外輪代理湛江分公司　電話：22914

★不定期航線★
香港⇌廣州、黃埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、肇慶、蛇口等廣東省各口岸。

★其他貨運服務★
碼頭裝卸：本公司在港、九.新界[illegible]裝卸區設有十八個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務，歡迎垂詢。
過水運輸：本公司擁有載貨量[illegible]躉船20艘，400-900匹拖輪7艘，承接港口駁運及大船過駁貨業務，大宗貨物價錢特平。
本港作業：承接集裝箱拖、拆、入等業務，服務快捷妥當。
地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612室
Rm. 610 6'12, 6/F. Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W. H.K.
電掛：Telex: 82699 CKTRL HX　圖文傳真：Fax: 5-462985

香港華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港代理 華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓
TELEX: 73333 FAREN HX
TEL: 5-8317660
FAX: 852-5-8933171

航線	船名／航次	收貨期	抵／離期	電話
香港→鹿特丹 安特衛普 漢堡	•ANASTASIA	29-31/12	2-3/1	(出)5-8317568
	••CEYNOWA	28/12-4/1	5-7/1	5-8317569
	••HERDAH V.044W	7-12/1	13-14/1	5-8317570
	••HERWANG V.TS045W	7-12/2	13-14/2	5-8317571
	ACCEPTING FCL & B/BULK CARGO TO ROTTERDAM ANTWWEP AND HAMBURG			
香港⇌大連	•運豐"YUN FENG"V.96/97	4-6/1	5-7/1	(入)5-8317592
	•運豐"YUN FENG"V.98/99	16-18/1	19-21/1	(出)5-8317577
	兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨			
	遼海2"LIAO HAI 2"	—	5-7/1	
香港→天津／新港	•天燕輪"TIANYAN"V.71B	Now-2/1	3-4/1	(出)5-8317575
	•天興輪"TIANXING"V.6B	3-8/1	9-10/1	5-8317685
	•天耀輪"TIANYUE"V.112B	7-14/1	15-16/1	5-8317578
	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨			
香港⇌青島	•魯裕"LU YU"V.46/47	27-29/12	27-30/12	(入)5-8317587
	•魯裕"LU YU"V.48/49	11-13/1	13-15/1	(出)5-8317581
	漱玉泉"SHU YU QUAN"	—	26-30/12	5-8317578
	珍珠泉"ZHEN ZHU QUAN"	—	27-31/12	
	五蓮泉"WU LIAN QUAN"	—	31/12-5/1	
香港⇌南通／張家港	•蘇麒"SU QI"V.8901/02	8-12/1	13-15/1	(入)5-8317588
	•蘇麒"SU QI"V.8903/04	25-29/1	30-31/1	(出)5-8317590
	兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨			5-8317585
香港⇌武漢	•琴台"QIN TAI"V.QT004	2-4/1	3-5/1	(入)5-8317587
	•琴台"QIN TAI"V.QT006	21-23/1	20-24/1	(出)5-8317585
	知音"ZHI YIN"V.WZ020	2-4/1	3-5/1	
香港⇌南京 上海	•蘇鶴"SU HE"V.14/15	11-13/1	10-14/1	(入)5-8317588
	兼收：蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物			(出)5-8317590
	芝山1"ZHI SHAN 1"	2-4/1	3-5/1	5-8317584
	芝山4"ZHI SHAN 4"	12-13/1	11-14/1	5-8317585
	（每星期兩航次，兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨）			
香港⇌寧波	汀江"TING JIANG"V.TJ001/002	2-3/1	1-4/1	(入)5-8317599
	汀江"TING JIANG"V.TJ003/004	16-17/1	14-18/1	(出)5-8317586
香港⇌福州	•閩貿"MIN MAO"V.FA012	25-27/12	31/12-3/1	(入)5-8317592
	•永安"YONG AN"V.FY033/034	3-5/1	4-6/1	(出)5-8317579
	崇安"CHONG AN"V.30/31	—	26-29/12	
香港⇌廈門	•嘉運"JIA YUN"V.AY009/010	13-14/1	16-18/1	(入)5-8317592
	•嘉發"JIA FA"V.AF068/069	—	25/12-5/1	(出)5-8317583
香港⇌海口	•華勝"FAREAST VICTOR"V.KV009	—	15-17/1	(入)5-8317592
	•華勝"FAREAST VICTOR"V.KV011	—	25-27/1	(出)5-8317582
	•華昌"HUA CHANG"V.KC060	—	29-31/12	5-8317580
	•華昌"HUA CHANG"V.KC062	—	8-10/1	5-8317572
香港⇌汕頭	龍華"LONG HUA"1, 2　汕頭號"SHAN TOU"			(入)5-8317500
	龍山"LONG SHAN"《每星期兩航次》			(出)5-8317595
香港⇌廣東	中土出3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28			(入)5-8317500
	往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山			(出)5-8317698
香港⇌北海	南方"NAN FANG 907、908、909"　海翔"HAI XIANG 505"			(入)5-8317500
	兼收：海口、防城散貨　三天免費倉期《每星期兩航次》			(出)5-8317698

說明：★全貨櫃班輪　★★貨箱　散貨班輪
本公司受各船東委託爲貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話：5 8317572　5 8317565　5 8317567

BLOOMING LINES
BUSAN⇌KEELUNG⇌HK⇌SHANGHAI
釜山→基隆→香港→上海
及南中國海港

CLS

VESSEL	VOY	LCL	FCL	ETA HK	ETD
PLEIADES	8823	—	—	20/12	20/12
PLEIADES	8824	19/12	19/12	20/12	20/12
PLEIADES	8901	—	—	4/1	4/1

General Agent: 大彰航運有限公司
BLOOMING LINES LTD.
5-8458161(6 lines)
香港中環干諾道中19－20號馮氏大廈4字樓
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES
Tel: 5-8685639

國際運輸實業有限公司
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETDD) LTD.
香港←→黃埔←→廣州
（貨櫃及散貨航線）
船名：穗五一號／穗五二號／穗航21002
專門承運經黃埔進出口
各類危險品
承辦中國←→世界各地聯運服務，簽發全程提單
廣州黃埔新港外運大樓五樓
電話：678900（內線2718, 2736）270133及270862
電傳：44801 INTECO CN 圖文傳真：678900(2718)
廣州聯絡處：廣州環市東路376號北方大廈809室
電話：753888（內線809）
香港代理：國恒運輸有限公司
地址：中環夏慤道十二號美國銀行中心二十九樓
電話：5-263681, 5-8464874
電傳：66620 GUOJ I HX 圖文傳真：5-8452428

星光船務有限公司
聯合船務有限公司
M. V. "Star Light" 星光號
M. V. "Boaventura" 鴻運號
M. V. "Sun" 太陽號
香港—澳門
每日定期快捷往來貨櫃服務
香港—澳門—珠海海陸聯運
本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
德輔道中88-98號華僑商業大廈1603室 電話5-455393
香港收貨站地址：九龍青衣5672號地段友聯船廠
0 4974878　0 4974382
澳門代理：澳港貨櫃碼頭聯合有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
澳門內港五號A碼頭　電話：565771-2

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運
全國各地⇌廣東省⇌香港⇌世界各地，簽發全程提單，提供貨物集散貨櫃運輸。
定班輪：
廣州新風、芳村碼頭：每星期兩班，天天收貨，免費三天堆存。
黃埔、中山：每星期兩班。
江門：江聯18，江聯28，每星期兩班，天天收貨。
汕頭：振華1號，粵海418，每星期兩班，天天收貨。
湛江：粵海419，每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石：三天一班。
海口：每星期一班。
其他服務：承接艷船，陸上運輸，拖車，裝、拆貨櫃箱業務。
本公司代理其他航線之大小船舶，可提供廣東省水路全集裝箱，散雜貨運力，備有陸路貨櫃拖車服務。
地址：香港干諾道西1-3號億利商業大廈廿五樓
電話：5-414663
收貨站：九龍灣啓興道1-3號廣東貨倉中心
CFS/TRS：3-7556557　CY：3-7989564
3-7560016　3-7989596
25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663

大公報
Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
印督：大公報(香港)有限公司
第三萬零五百九十八二號
地址：香港軒尼詩道三四二
電話總機：五～七五七一八一～至
圖文傳真：五～七四一〇八一
CABLE: 8778 TELEX: 72869 HKTKP HX
今日出紙六張半 零售貳元
香港有利印務有限公司承

	9,800元
	6,000元
	390元

船期航訊

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
信春	SHIN CHUN(上午九時)	台灣	A23	大榮
	KOTA MULIA(上午一時)	青島	A21	太平
利航	FAIR BRIDGE(上午九時)	釜山	友聯碼頭	新興
立都	RATU KONSORTIUM(上午一時)	台灣	B2	昌宏
海英	HAI YING(下午八時)	釜山基隆	A	東宇
東方首長	ORT.CHIEF(上午三時)	歐洲	國際橋	港郵
韓國長壽	KOREAN CHANCE(上午十一時)	高雄	國際橋	朝陽
百加達	PAKARTI ENAM(下午八時)	日本	B	益高
長環	EVER LINKING(上午十一時)	新加坡	西區	利達
山昭丸	YAMAAKI MARU(上午一時)	美國	國際橋	日航
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE(中午)	新加坡	現代橋	大阪
海陸快航	SL.EXPRESS(下午四時)	美國	海陸橋	海陸
夏里遜總統	PRES.HARRISON(上午十時)	美國	國際橋	總統
柯米卡布	AL MIRQAB(上午十時)	台灣	現代橋	怡和
陶南九號	DONAM 9(下午三時)	釜山	西區	港興
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM(上午七時)	地中海	現代橋	馬士基
先達寶來	STRATHBRORA(上午一時)	新加坡	現代橋	馬士基
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY(下午十時)	美國	國際橋	大阪
長資	EVER GOODS(上午十一時)	台灣	西區	利達
渣華安曼是福	NL.AMERSFOORT(上午九時)	新加坡	A	渣華
光大二號	KWANG TA 2(下午一時)	高雄	油蔴地	永裕
東海六號	TUNG HAI 6(上午五時)	高雄	油蔴地	永裕
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II(下午十時)	馬尼拉	現代橋	新興
靈江	LING JIANG(下午二時)	湛江	B	招商局
航海家	TA NAVIGATOR(上午六時)	新西蘭	A25	捷迅
壽陽山	SHOU YUNG SHAN(上午十一時)	澳洲	B24	怡和
德賓	TAY BANK(上午九時)	日本	A38	華林

今日出口船隻

	船名	往港口	停泊地點	公司
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS(上午十時半)	西北太平洋	現代橋	日郵
喜峯口	XI FENG KOU(上午一時)	上海	現代橋	遠運
信春	SHIN CHUN(下午)	高雄日本	A23	大榮
東方大使	ORT.AMBASSADOR(下午)	高雄日本	國際橋	港郵
漢江	HANGANG GLORY(上午)	釜山	A11	東宇
基賓將軍	GEN FR KLEEBERG(下午)	歐洲	黃埔塢	天祥
天代丸	TENDAI MARU(上午八時)	新西蘭	A26	太古
納蘭地亞	LALANDIA(下午)	西北太平洋	現代橋	太古
夏里遜總統	PRES.HARRISON(半夜)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
愛國者	SL.PATRIOT(上午)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
韓國長壽	KOREAN CHANCE(下午)	歐洲	國際橋	朝陽
山昭丸	YAMAAKI MARU(下午)	西南太平洋紐約	國際橋	日航
多利嘉	TOLUCA(下午)	西南太平洋	黃埔塢	偉特
東方首長	ORT.CHIEF(下午)	高雄	國際橋	港郵
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE(半夜)	西南太平洋紐約	國際橋	大阪
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM(半夜)	基隆	現代橋	馬士基
海皇碧玉	NEP.JASPER(下午)	新加坡	國際橋	港恒
先達寶來	STRATHBRORA(下午四時)	日本	現代橋	馬士基
江少尉	KIANG REEFER(下午)	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
立都	RATU KONSORTIUM(下午)	基隆	B2	昌宏
德賓	TAYBANK(下午)	新加坡新幾內亞	A38	華林
海冠	MARINE CROWN(上午三時)	曼谷	A19	永裕
崇安	CHONG AN(下午)	ZHOU	B1	華運

明日入口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
愛順	AYSEN(中午)	馬尼拉	國際橋	港恒
立謙	UNI.MODEST(下午七時)	台灣	A	利達
歌莉亞	GLORIA	釜山	西區	港興
迪漢武夫	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	國際橋	華林
威利火星	VILLE DE MARS(上午五時)	台灣	A	偉特
寶嘉美娜	BUNGA MELOR	高雄	A	遂初
九龍灣	KOWLOON BAY(上午二時)	高雄	現代橋	太古
羅娜馬士基	LAURA MAERSK(下午十時)	新加坡	現代橋	馬士基
馬蘭	MALAN(上午)	海口	油蔴地	招商局
海皇鑽石	NEP.DIAMOND(下午二時)	美國	國際橋	港恒
馬士基頓桃	MAERSK PINTO(下午五時)	高雄	現代橋	馬士基
天佑丸	TENYU MARU(上午三時)	日本	B	中央
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI(上午八時)	日本	國際橋	遂初
阿卡地亞	SD.ARCADIA(半夜)	日本	國際橋	實隆
	MORLESON(半夜)	南非	A	東源
普樂總統	PRES. POLK(中午)	美國	國際橋	總統
大力士	HERCULES(上午)	日本	B	中央
星城	KOTA BINTANG(上午十時)	新加坡	A	太平
蘇麟	SULIN	上海	B	華夏
拉卡多快航	LAKATOI EXPRESS	基隆	A	太古
祥輿	ROSMERCATA(上午八時)	印尼	A	招商局
麗孟達沙	NORASIA AL MUNTANAH(下午)	台灣	國際橋	麗信
查爾斯角	CAPE CHARLES	美國	現代橋	日郵
黃雲	HUANG YUN(下午一時)	青島	B	招商局
開元	KAI YUAN(上午)	廈門	油蔴地	海豐
盤山	PAN SHAN(下午三時)	上海	B	招商局
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(中午)	美國	現代橋	馬士基
衢江	QU JIANG(上午九時)	溫州	B	招商局
發展者	SL.DEVELOPER(下午十時)	新加坡	海陸橋	海陸
東江	TONG CHIANG(上午)	高雄	油蔴地	永裕
成嘉	VEGA	釜山	油蔴地	港興
新卑黎亞斯	ZIM PIRAEUS(上午)	新加坡	現代橋	新興

明日出口船隻

	船名	往港口	停泊地點	公司
海英	HAI YING	雅加達	B	東宇
陶南九號	DONAM No.9	新加坡	西區	港興
光大二號	KWANG TA 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI(下午)	歐洲	國際橋	遂初
長資	EVER GOODS(下午)	歐洲	國際橋	利達
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約	現代橋	日郵
海陸快航	SL.EXPRESS(下午)	新加坡	海陸橋	海陸
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	現代橋	新興
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	現代橋	怡和
寶嘉美娜	BUNGA MELOR	澳洲	A	遂初
東海六號	TUNG HAI 6(下午)	高雄	油蔴地	永裕
渣華安曼是福	NL.AMERSFOORT(下午)	南美	西區	渣華
天台山	TIAN TAI SHAN	西非	A	華怡
利航	FAIR BRIDGE(上午)	釜山	友聯碼頭	新興
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY(上午)	新加坡	國際橋	大阪
長環	EVER LINKING(上午)	遠打地中海	西區	利達
馬蘭	MALAN(下午)	廣州	油蔴地	招商局

輪船停泊表

	船名	停泊處	公司
遠東維多	F.E.VICTOR	油蔴地	華運
蘇麒	SU QI	B8	華夏
新關島	ZIM GUAN	西區	新興
海達	HAI DA	歌亞橋	招商局
新海騰	NEW HAI TENG	A27	金發
駿山	JUN SHAN	B27	招商局
華航	F.E.PILOT	B25	華夏

輪船公司電話表

	船公司名稱	電話
陸洋	TRANSREGIONAL	5—763110
海外聯合	UNION OVERSEA	5—412821-4
聯德	UNIQUE SHIP	5—731328
偉特	VICTOR	5—411883
威高	VIGOUR	5—250031
華林	WALLEM	5—283911
華海	WARHAI ENTERPRESS	5—433366-8
緯利	WILLY	5—592031
世冠	WORLD CROWN	5—455156

本港金融外幣行情表 (12月28日)

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	3890	3887	開市	417.1/417.6	416.6/417.1
最高	3891	3887	最高	417.1/417.6	416.6/417.1
最低	3887	3877	最低	416.7/417.2	415.6/416.1
收市	3891	3881	收市	417.1/417.6	415.8/416.3
息價 −3.00	升降 −12.00		升降 −1.70		

場內交收數 2,500兩 | 同業拆息行情 隔夜 7.25 一月 9.4375 | 本地倫敦銀 /

	買入	賣出		買入	賣出
熊貓金幣	3360	3390	鴻運金	3350	3358
純金楓葉	3352	3360	皇家金幣	3350	3358
楓葉白金幣	4410	4435	楓葉銀幣	55	65
白金龍	4380	4405	元寶	4401	4426
鷹揚	3357	3365	白金樹熊	4405	4430
貿易場銀價	480		長城銀價	595—601	
飾黃金(每兩)	4,140.00(千)		飾白金(每兩)	5,400.00(千)	

外幣存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿)

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	780.70	781.50	9.375	澳洲元	666.70	667.70	13.875
英鎊	13.99	14.02	12.5	新西蘭元	491.70	492.70	12.625
日圓	623.00	624.00	4.3125	瑞士法郎	518.50	519.50	4.625
西德馬克	437.00	438.00	4.75	加拿大元	652.70	653.70	9.875
ECU	908.30	909.30	7.5	法國法郎	127.80	128.80	8.25

美匯 每百 買入 780.95 賣出 781.05

外幣對港幣買賣價　港匯指數 100.7(+0.1)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	779.90	780.90	新西蘭元	每百	482.00	487.00
英鎊	每鎊	13.91	14.01	日圓	每萬	620.00	621.00
西德馬克	每百	435.50	436.50	新加坡元	每百	399.60	400.60
瑞士法郎	每百	516.00	517.00	菲披索	每百	37.00	41.00
法國法郎	每百	126.90	127.90	泰國銖	每百	30.00	31.30
意里拉	每千	5.80	5.90	印尼盾	每萬	40.00	48.00
加拿大元	每百	648.00	652.00	新台幣	每百	27.35	27.50
澳洲元	每百	661.00	666.00	澳門幣	每百	95.00	96.50

外幣對人民幣匯價表 (材料來源：中國國家外匯管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2982.75	2997.70	挪威克朗	一百	56.34	56.63
比利時法郎C	一萬	1004.26	1009.29	荷蘭盾	一百	184.75	185.68
比利時法郎F	一萬	999.67	1004.68	香港元	一百	47.49	47.72
加拿大元	一百	307.34	308.89	新加坡元	一百	190.10	191.05
西德馬克	一百	208.57	209.62	奧地利先令	一百	29.62	29.77
法國法郎	一百	61.06	61.37	意大利里拉	一萬	28.57	28.72
英鎊	一百	667.18	670.53	瑞士法郎	一百	247.04	248.27
美元	一百	371.27	373.14	瑞典克朗	一百	60.27	60.58
E.C.U	一百	434.57	436.74	澳洲元	一百	317.34	318.93

入口船期預告

	船名	開來港口	月日	公司
渣華萬祿	NL. VAN NECK	台灣	12月31	渣華
勝達	SARGODHA	新加坡	12月31	東海
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	美國	12月31	川崎
	KOTA EKSPRESS	新港	12月31	太平
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	12月31	保威
敖江	AOJIANG	青島	12月31	招商局
五蓮泉	WULIANQUAN	青島	12月31	華夏
碧波	GLOBE EMERALD	日本	12月31	山下
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	12月31	美邦
	BANGLAR DOOT	日本	12月31	展達
寶沙	PULSAR	釜山	12月31	東宇
海龍	SEA DRAGON	新港	12月31	太平
藍寶石	SAPPHIRE	台灣	12月31	[illegible]德
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	12月31	港興
紐約勝利	N.Y. SENATOR	新加坡	12月31	怡和
太平洋箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋	12月31	馬士基
德賓	TAYBANK	日本	12月31	華林
中華瑞祥	R.R. RATNA	印尼	12月31	港郵
希爾威他	SD. HELVETIA	地中海	12月31	實隆
加州月神	CALIFORNIA LUNA	美國	12月31	日郵
軒利碧琪	HANNA BAKKE	弗里曼特爾	12月31	華那英
海恩	HAI IN	基隆	12月31	永裕
汀江	TING JIANG	寧波	1月1	華夏
赫葛夫	KHUD ZHUKOV	日本	1月1	華林
安納亞洲	ANASTASIA	天津	1月1	華夏
業興	YEXING	曼谷	1月1	三保
新城	XIN CHENG	曼谷	1月1	三寶
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	1月1	偉特
山盛輪	YS PROSPERITY	基隆	1月1	山下
明進	MING PROGRESS	歐洲	1月1	華海
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	美國	1月1	[illegible]洲
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	1月1	日郵
高力勳	KORRIGAN	歐洲	1月1	實隆
風向	WINDWARD	高雄	1月1	川崎
凱春	KAISHUN	台灣	1月1	大榮
昌盛	THUBAN	台灣	1月1	昌宏
金華	KING HWA	高雄	1月1	永裕
海光	HAI GUANG	日本	1月1	太平
豐寧	FENG NING	秦皇島	1月1	招商局
安達馬士基	ANDERS MAERSK	新加坡	1月1	馬士基
國偉	KUO WEI	台灣	1月1	緯利
大陸	CONTINENT	基隆	1月2	日郵
阿斯力量	ALS STRENGTH	南非	1月2	亞聯
易津	TRADE RELISH	天津	1月2	輝騰
珍夫人	LADY JANE	日本	1月2	大阪
樂迅	NORDSUND	日本	1月2	日郵
亞迪威亞	AND. ADIRAJA	日本	1月2	益高
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	馬尼拉	1月2	國光
和平東南	HP DONGNAM	釜山	1月2	港興
拉加高林	KARAKORAM	台灣	1月2	大榮
賓城	BINCHENG	澳洲	1月2	遠運
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	1月2	馬士基
海勇	HAI YONG	台中	1月2	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	1月2	保威
海春	HAI CHUN	基隆	1月2	永裕
大同二號	TA TUNG 2	高雄	1月2	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	1月2	永裕
壽山	SHOUSHAN	上海	1月2	輝騰
雅莉斯	IRIS	日本	1月2	山下
大洋丸	TAIYO MARU	日本	1月2	山下
威來	VELA	釜山	1月2	港興
弓形三叉戟	TRIDENT ARC	新加坡	1月2	海運
渣華山度士	NL. SANTOS	新加坡	1月2	渣華
上海	SHANGHAI	上海	1月2	招商局
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	1月2	怡和
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國	1月2	川崎
新愛比利亞	ZIM IBERIA	美國	1月2	新興
世界之獅	WORLD LION	馬尼拉	1月2	海陸
珍珠帆	PEARL REEFER	台灣	1月2	麗信
運聯	MILD UNION	上海	1月3	輝騰
長旺	EVER LIVING	台灣	1月3	利達
明樂	MING PLEASUKE	台灣	1月3	華海
明滿	MING MOON	美國	1月3	華海
德國勝利	GERMAN SENATOR	台灣	1月3	怡和
國家	KUO CHIA	台灣	1月3	緯利
翡翠二號	EMERALD II	日本	1月3	美邦
萬春	WAN CHUN	台灣	1月3	大榮
通運	MILD TRAN	上海	1月3	輝騰
海皇象牙	NEP. IVORY	基隆	1月3	港恒
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	1月3	港興
馬蘭	MALAN	廣州	1月3	招商局
興騰	HING SON	曼谷	1月3	珠江
國强	KUO CHANG	曼谷	1月3	緯利
	PRIMA DUA	日本	1月3	山下
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	新幾內亞	1月3	怡和
	FE FAITH	安特衛普	1月3	華夏
星加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	基隆	1月3	東宇
天燕	TIAN YAN	天津	1月4	輝騰
國利二號	KUO LIE 2	高雄	1月4	永裕
海有	HAI YOU	台中	1月4	永裕
海富	MARINE CONTAINER	台灣	1月4	永裕
保衛者	SL. DEFENDER	美國	1月4	海陸
泰來	TAI LAI	高雄	1月4	永裕
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	1月4	川崎
馬至	IBN MAJID	新加坡	1月4	怡和
漢堡橋	HUMBER BRIDGE	高雄	1月4	川崎
阿比讓	CR ABIDJAN	基隆	1月4	沙晴
亞積加	LANKA AJITHA	基隆	1月4	東亞
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	1月4	輝騰
協和富良野	CONCORD FURANO	基隆	1月4	日郵
浪鋒	PIONEER WAVE	基隆	1月4	日郵
百保得	BARBER TEXAS	上海	1月4	百保利
沙嘉	NORASIA SHARJAH	歐洲	1月4	麗信
邊奈芬	BENAVON	歐洲	1月4	邊行
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	1月4	港興
克里門	NL. CLEMENT	日本	1月4	實隆
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	1月4	日郵
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	1月4	昌宏
施汪露	AL SWAMRUZ	釜山	1月4	麗信
多加力	DRAGNET	新加坡	1月4	港興
通運	MILD TRAN	上海	1月4	輝騰
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	基隆	1月5	日郵
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	1月5	港興
嘉蘭二號	GALLANT II	基隆	1月5	日郵
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	1月5	馬士基
甲巴	KUBBAR	基隆	1月5	日郵
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	美國	1月5	太古
美那	MAWLAMYAING	吉大港	1月5	新興
運豐	YUN FENG	大連	1月5	華夏
豐威	FEN WAY	日本	1月5	MARITHA
海珍珠	SEA PEARL	日本	1月5	太平
錦春	CHIN CHUN	台灣	1月5	大榮
航海家	TA NAVIGATOR	新西蘭	1月5	捷迅
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	新加坡	1月5	大阪
晨惠	MORNING GRACE	日本	1月5	大阪
東方教育家	OOCL EDUCATOR	美國	1月5	港郵
長惠	EVER GRACE	美國	1月5	利達
獨立者	SL.INDEPENDENCE	美國	1月5	海陸
泰勒總統	PRES.TYLER	美國	1月5	總統
中洋	SINO OCEAN	台灣	1月5	太平
比良	HIRA II	美國	1月5	日郵
通順	MILD SUN	上海	1月6	輝騰
海洋快輪	OCEANIC EXPRESS	馬尼拉	1月6	怡和
彩虹	RAINBOW	釜山	1月6	港興
長賀	EVER GREET	新加坡	1月6	利達
榮衛	NATIONAL DIGNITY	馬尼拉	1月6	海豐
澳洲先進	AUST.ADVANCE	澳洲	1月6	怡和
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	1月6	保威
	AKA BHUM	曼谷	1月6	華洋行
亞索迦	ANDHIKA ASOKA	沙勝越	1月6	東源
	ARNSTADT	日本	1月6	馬士基
安春	ANCHUN	台灣	1月6	大榮
泰國翡翠	THAI JADE	印尼	1月6	港郵
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	新加坡	1月6	馬士基
海王紅寶石	NEP. RUBY	美國	1月6	港郵
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	美國	1月6	大阪
南江	NAMGANG GLORY	釜山	1月6	東宇
德士頓	DRESDEN	歐洲	1月6	東亞
喜峯口	XIFENGKOU	上海	1月6	遠運
威利金星	VILLE DE VENUS	地中海	1月6	偉特
愛順	AYSEN	馬尼拉	1月6	港恒
長秀	EVER GLAMOUR	台灣	1月6	利達
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	1月6	港郵
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	台灣	1月6	新興
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	1月6	川崎
茱蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	1月6	寶隆
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	1月6	日郵
娜吒	LA JA	日本	1月7	天祥
錦江	JINJIANG	上海	1月7	金鋼
依士達路	SD. ESTERO	南美	1月7	太古
長昇	EVER ORIENT	台灣	1月7	利達
金奧利	GOLD ORLI	基隆	1月7	新興
天興	TIAN XING	天津	1月8	輝騰

TOKO LINE
◀定期直航▶
新加坡、巴生
PAKARTI ENAM(百加達)
12月29日到港　12月31日開行
ANDHIKA ADIRAJA
1月2日到港　1月3日開行
總代理：[illegible]船務有限公司
接載處：大昌船務有限公司
收貨站：中港大地

M.V. "XIN HUA 8"
新華輪八號
船已到港泊B26泡
十二月三十日開行直放：庇能
接貨處：三寶船務有限公司
德輔道中156至164號通用商業大廈1004室
電話：5—411455．5—411112

惠刊廣告請撥電話
八一二六三七一五

宏豐運輸有限公司
WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
★定期航線★
香港↔珠海
與珠海九洲貨運碼頭合作

港口	船名	收貨	開航
九洲	宏豐三號 宏豐四號	天天	逢星期二 逢星期五

收貨站：青衣島友聯倉
●國內備有貨櫃車及大小貨車，提供門到門服務及往來斗門、中山、順德或廣東省各地之聯運服務。
★中轉貨運★
珠海↔香港↔世界各地
●簽發全程提單
●豁免香港中轉簽證及報關
香港干諾道中122號海港商業大廈四樓　電話：5—449611

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-4605[illegible]　傳真：5-437393
定期班輪川航香港、福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	北峯山(貨櫃)每旬一航次	
廈門	廈水運25	逢星期一
	育志4號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢十、二十、三十
	泉州1號	逢五、十五、廿五
石碼(東山、下寨)		逢農曆初六、二十

大宗貨物　可隨時安排專船接運
有貨物到中國其他沿海口岸，請來電洽

渣華集團
渣華郵船公司

航線	船名	開航日期
西非	NEDLLOYD VAN NECK	1月1日
	NEDLLOYD VAN NOORT	1月30日
東非	NEDLLOYD VAN NECK	1月1日
	HARTFORD EXPRESS	1月18日
南非	OSAKA MARU	1月5日
	CANOPUS	1月14日
加勒比海拉丁美洲	NEDLLOYD SANTOS	1月5日
	NEDLLOYD SEOUL	1月30日
	A VESSEL	2月18日
南美西岸	NEDLLOYD AMERSFOORT	12月31日
	NEDLLOYD MANILA	1月25日
南美東岸	HARTFORD EXPRESS	1月18日
	A VESSEL	2月16日
毛里球斯	NEDLLOYD VAN NECK	1月1日
	HARTFORD EXPRESS	1月18日

渣華(香港)有限公司　電話：5-455633
澳門代理：般理基洋行　電話：573738

聯航船務有限公司
JOINT MARITIME CO. LTD
香港—印尼定期航線
直放：椰加達、三寶壟、泗水
德順 TAKSUN V.8901　1月2日到港　1月7日開行
新海和二號 M.V.NEW HERO V.8901　1月15日到港　1月20日開行
威順 M.V.WISUN V.8901　1月20日到港　1月25日開行
恆盛 M.V.WISING V.8901　1月30日到港　2月5日開行
散裝貨及全貨櫃服務
貨櫃站：大聯貨倉、青衣島聯合船塢內
接載處：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21—22號海景商業大廈四樓
辦公時間：上午九時至一時　下午二時至五時
電話：5—485[illegible]

[illegible]運輸有限公司
WAI TAT [illegible] TRANSPORTATION LTD.
本公司經營行走香港至廣東省內各地汽車貨運服務，擁有大、小車輛近百部(包括3噸、8噸、10噸及拖頭貨櫃)。願以雄厚實力，優良的服務，合理的價錢，竭誠為各界提供安全、快捷的汽車貨運服務。凡有汽車運輸事宜，敬請電話聯絡，本公司隨即上門服務，並可代辦報關手續及到門服務。敬希垂詢。
深圳辦事處：文錦渡沿河路[illegible]
電話：235708
廣州辦事處：廣州市環市路天河賓館909室
電話：525880轉909

招商局倉碼運輸有限公司
香港堅尼地城西寧街18號　5-8168154-8(5線)
集裝箱及散貨定期班輪
香港←→湛江←→海口　船名：湛瓊一號／三號(每10天一班)
香港←→蛇口　船名：招商202／203(逢星期二、四開航)
香港←→珠海(九洲港)　船名：穗順76　(逢星期一、四出口　二、五入口)
香港←→大亞灣核電站(不定期)
香港←→澳門(每星期一班)
聯繫請電5 491889　5-8168153

廣東口岸航線(散貨／貨櫃)	中國口岸全貨櫃 定期班輪：	直航貨櫃航線
番州　逢星期三、六	上海、黃埔、青島	日本：NGO,YOK,OSA,KOB.
黃埔　每三天一航次	天津、張家港、大連	地中海：Masseillies, Genoa, Barcelona.
廣州　逢星期二、五	廈門、寧波	中東航線：Karachi,Damman, Kuwait, Saj.
汕頭　每三天一航次	(每月二至三航次)	(每月三航次)

1. 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務
2. 提供港內拖車，貨櫃拆、轉、入及儲存服務
3. 大宗貨物可安排專船運載

BRUNEI ASIA LINE
汶萊沙巴砂勝越特快航線
(兼收12／20／40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)
士必貴　SPECO QUEEN V.19／88　16／1落貨　17／1開行　直航：納閩、古晉、詩巫
士必鉅　SPECO GIANT V.15/89　18／1落貨　20／1開行　直航：汶萊、亞庇、山打根、斗湖
士必金　SPECO KING V.39／89　26／1落貨　27／1開行　直航：納閩、古晉、詩巫
收貨站：廣東貨倉有限公司　九龍灣啓興道1號　電話：3-7566557
澳門代理：興記行　宜安街11—13號　電話：556113
總代理：國光船務公司　[illegible]瑞興大廈902室